

Digitization by eGangotri and Sarayu Trust. Funding by MoE-IKS

Digitization by eGangotri and Sarayu Trust. Funding by MoE-IKS

11/6

39

শ্ৰীনাম-ভাগৰতম্

প্রথম খণ্ড

11/6

- ১। কৃষ্ণমেনমবেহি ছমাত্মানম্ মখিলাত্মনাম্ন্ জগদ্ধিতায় সোহপ্যত্ৰ দেহীবাভাতি <mark>মায়য়া</mark> —শ্ৰীভা: ১০।১৪।৫৫
- ২। শৃথতঃ শ্রন্ধরা নিত্যং গৃণপ্তশ্চ স্ব চেষ্টিতম্ নাতি দীর্ঘেণ কালেন ভগবান্ বিশতেহাদি —শ্রীভাঃ ২৮৮৩
- । নাম সঙ্কীর্ত্তনং যস্ত সর্ব্বপাপ প্রণাশনম্
 প্রণামো তৃঃথশমনস্তং নমান্য হরিং পরম্
 শ্রীভাঃ ১২।১৬।২৩

শ্রীপূর্ণেন্দুমোহন ঘোষঠাকুর

বিভাবিনোদ, ভাগবভশান্ত্রী; বি এল

म्ला— ६

প্রকাশক-শ্রীউৎসবানন্দ ঘোষঠাকুর (তপোৰন)->/,২৯ অরবিন্দ নগর পোঃ যাদবপুর ইউনিভার্সিটি, কলিকাতা—৩২ মুদ্রাকর—শ্রীষোগেশচন্দ্র সরথেল কলিকাতা ওরিয়েন্টাল প্রেস (প্রাইভেট) লিমিটেড ৯নং পঞ্চানন ঘোষ লেন. কলিকাতা--> কভার মুদ্রণ—শ্রীকালী আর্ট প্রেস ৪নং সরকার বাই লেন, কলিকাতা-প্রচ্চদপট-শ্রীপ্রভাতচন্দ্র কর্মকার ২-৩, দে পাড়া লেন, শিবপুর ब्रक-त्रायन शंकरोन (काः ৪, সরকার বাই লেন, কলিকাতা--বাঁধাই-একলাস উদ্দিন এণ্ড ব্রাদাস ৩/১, পাটওয়ার বাগান লেন, কলিকাতা—> প্রথম প্রকাশ ১७७७ मत्नत वर जाज जनाहेमी व्यवात শ্রীকৃষ্ণের ৫১৮৫তম জন্মতিথি

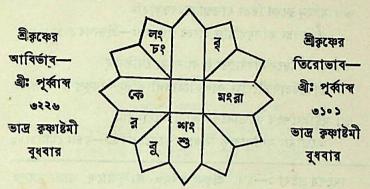
গ্রন্থকার কর্তৃক সর্ববস্থ সংরক্ষিত

প্রাপ্তিস্থান

- ১। তপোবন—১/২৯ অরবিন্দ নগর, কলিকাতা—৩২
- २। প্রকাশ মন্দির—তনং কলেজ রো, কলিকাতা—>
- । ভারত সেবাশ্রম সজ্ব—২১১, রাসবিহারী এভিনিউ, বালিগঞ্জ

শ্ৰীনাম-ভাগৰভম্ (দ্বিভীয় খণ্ড) ষম্ভস্থ

ভগবান্ ঞ্জীক্ষের শুভ-জন্ম পত্রিকা



১। উচ্চন্থাঃ শনি ভৌম চাল্রি শনয়ে। লয়র্বো লাভগো জীবঃ সিংহ তুলালিয় ক্রমবশাৎ পুষোশনারাহবঃ নৈশীথ সময়োষ্টমী বুধদিনং ব্রহ্ম ক্রমত্রক্ষণে শ্রীক্রফাভিধাময়ুজেক্ষণমভূদাবিঃ পরং ব্রন্ধতৎ

—খ মাণিক্য জ্যোভিষ

। অষ্টাবিংশতিমে তদ্বাদ্বাপরস্থাংশ সংক্ষয়ে
নষ্টে ধর্মে তদাযজে বিফুর্বৃঞ্চি কুলে প্রভৃ;

—বায়ুপুরাণ ৯৮।৯৭

গিংহরাশি গতে স্থাে গগনে জ্লদাগমে
 মাসিভাত্রপদে বৃষ্ণা কৃষ্ণপক্ষেহর্দ্ধরাত্তিকে
 ব্ষরাশিস্থিতে চল্রে নক্ষত্রে রোহিণী যুতে
 বস্থদেবেন দেবক্যামহং জাতোজনাঃ স্বয়্ম

—ভবিশ্বপুরাণ ৫৬।১৫।১৬

৪। ষত্বংশেবতীর্ণস্থ ভবতঃ পুরুষোত্তম
শরচ্ছতং ব্যতীতায় পঞ্চবিংশাধিকংপ্রভো

—শ্রীভাগবত ১১।৬।২৫

। পঞ্চবিংশতি বর্ষঞ্চ শতবর্ষাধিকং মৃনে
তিষ্ঠন্ জগাম গোলোকং পৃথিব্যাঞ্চ পুরাতনঃ

 —বক্ষবৈবর্ত্ত পুরাণ শ্রীকৃষ্ণজন্ম খণ্ড ৫৪।২৩

(8)

- ভ। যশ্মিন্ রুফো দিবং যাতগুশ্মিরেবতদাহনি প্রতিপন্নং কলিযুগমিতি প্রাহঃ পুরাবিদঃ—শ্রীভাগবত ১২।৩।৩৩
- ৭। যশ্মিন্ দিনে হরির্বাতো দিবং সম্ভয়্য মেদিনীম্ তশ্মিল্লেবাবতীর্ণোয়ং কালকায়োবলী কলিঃ—বিষ্ণুপুরাণ ৫।৩৮।৮
- ৮। ষট্ত্রিংশেহধ ততোবর্ষে বৃষ্ণীনামনয়োমহান্
 অক্সোন্যং মৃসলৈন্তেত্ নিজন্ম: কালচোদিতঃ—মভাঃ মৌঃ ১।১৩

বিশেষ দ্রষ্টব্য :—১। শ্রীকৃষ্ণ ৩২২৬ খ্রী: পূর্বাব্দে ভাদ্র মাসের কৃষ্ণাষ্টমী তিথিতে ব্ধবারে সিংহলগ্নে, বৃষ রাশিতে রোহিণী নক্ষত্রে, অভিজিৎ ক্ষণে জয়ন্তী নামক শর্কারী অর্থাৎ নিশীধ রাত্রিতে মধ্যভারতে ষম্না নদী-তীরস্থ মধ্রার কংস কারাগারে আবিভূতি হইয়াছিলেন।

- ২। শ্রীকৃষ্ণ ৩১০১ খ্রীষ্ট পূর্বাব্দে ভাদ্রমাসের কৃষ্ণাষ্ট্রমী তিথি বৃধবারে ১২৫ বর্ধ আয়ুদ্ধাল পূর্ণ হইলে পশ্চিম ভারতে সরস্বতী সাগর সম্বয় তীর্থে প্রভাস ক্ষেত্রে যত্বংশ ধ্বংশের পুরে লীলা সম্বরণ করিয়াছিলেন।
- আর্যাভট্ট, বরাহমিহির এবং ভারতাচার্য হরিদাস সিদ্ধান্ত বাগীশের গণনাহ্যায়ী ৩১০১ খ্রীঃ পূর্বাব্দে কলিয়ুগ আরম্ভ হইয়াছে। স্থতরাং খ্রীষ্টাব্দ ১৯৫৯ + ৬১০১ = ৫০৬০ বর্ষ পূর্বের শ্রীক্লফের তিরোভাব হইয়াছিল।
- ৪। শ্রীকৃষ্ণ পূর্ণ ১২৫ বর্ষ লীলাদেহে ছিলেন। স্থতরাং ৬১০১+
 ১২৫ ৬২২৬ খ্রীঃ পূর্বাব্দে অর্থাৎ ৫০৬০ + ১২৫ ৫১৮৫ বর্ষ পূর্বের
 শ্রীকৃষ্ণের আবির্ভাব হইয়াছিল।
 - बीक्रक किन्यूरंगत व्यथमा जिथिएं नौना मन्त्रन करतन ।
- ৬। শ্রীক্রফের জন্মতিথি ভাদ্র ক্রফাষ্টমী বিধায় তাঁহার তিরোধান তিথি অবশ্রই ভাদ্র ক্রফাষ্টমী তিথি ছিল।
- ৭। কুরুক্ষেত্র যুদ্ধের ৩৬ বর্ষ পরে শ্রীকৃষ্ণের তিরোভাব হওয়াতে ঐ যুদ্ধকালে শ্রীকৃষ্ণের বয়স ছিল ১২৫—৩৬—৮৯ উন-নবাই বর্ষ।

उ९मर्ग

বিশাল বিশ্বের যে কোন বাজি. ভাবীকালে শ্রীক্রফের সর্বশ্রেষ্ঠ জীবন-চরিত প্রণয়ণ করিবেন, সেই অজানা স্বহদের পবিত্র হন্তে স্বাধীন ভারতের পশ্চিমবন্ধ রাজ্যের কলিকাতা মহানগরীর দক্ষিণ-পূর্ব্ব উপ-কণ্ঠস্থিত এক ক্ষুদ্র উদ্বাস্ত পল্লীর 'তপোৰন' নামক দীন কুটির-বাসী সৌকালীন গোত্রজ বাহাত্তর বর্ষ বয়স্ক 'দিন দিন তহুক্ষীণ' সর্বহারা গ্রন্থকার কর্ত্তক তাহার দশ বৎসরের-সাধনালব্ধ দৰ্বন্থ-ধন লীলা-সূত্ৰ-গ্ৰন্থ "শ্ৰীলাম-ভাগবভম্" অন্ত শ্রীক্লফের ৫১৮৫তম পুণ্য আবির্ভাব ডিথি ভাদ্র কৃষ্ণাষ্টমী বুধবারে শ্ৰীকৃষ্ণ প্ৰীত্যৰ্থে ভাগবত কবি রবীন্দ্রনাথের ভাষায় সাদরে অর্পিত হইল— তুমি কি শুনেছ মোর বাণী! হৃদয়ে নিয়েছ তারে টানি' তোমারেই সঁপিলাম জানি না তোমার নাম व्यामात शादनत धन थानि।

তথোবন ইং ২৬।৮।১৯৫৯ বাং ৯।৫।১৯৬৬

শ্রীঘোষ ঠাকুর

শ্ৰীনাম-ভাগৰভম্

১ম খণ্ড

গ্ৰন্থ সূচী

(বর্ণান্থক্রমিক)

গ্রন্থের নাম	সংক্ষিপ্ত	সংস্করণ
অগ্নি পুরাণ	অগ্নি পুঃ	वन्नवामी कार्गानय
অত্রি সংহিতা	षः गः	31
কালিকা পুরাণ	কালিকা পুঃ	,,
কুর্ম পুরাণ	কুৰ্ম পু:	,,
কোর্-আন্		ভাই গিরিশচন্দ্র সেন
খণ্ডিত ভারত		ডক্টর রাজেন্দ্রপ্রসাদ
थ गानिका त्क्यां िव	She Stares	· ·
গৰ্গ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড	গৰ্গ বিঃ	বঙ্গবাসী
" — माध्रा थख	গৰ্গ মাঃ	9
" — বারকা থণ্ড	গৰ্গ দ্বাঃ	"
,, —গিরিরাজ খণ্ড	গৰ্গ গিঃ	,,
,, — जम्रास्य थ्र	গৰ্গ অশ্ব	97
(जाशान जाशनी जेशनियम्	গো: তা: উ:	বস্থমতী
চৈত্ ন্মচরিতামৃত	टेहः हः	হরিশ মজুমদার
দেবী ভাগৰত	(मर्वी जाः, त	ভাঃ বন্ধবাসী
পদ্মপুরাণ —স্বর্গ খণ্ড	পদ্মঃ স্বর্গঃ	F Ple deple
" —উত্তর খণ্ড	পদ্ম: উ:	,
প্রাণ্তোষণী তন্ত্র	প্রাঃ ভো: ভঃ	বস্থমতী
বাল্মীকি রামায়ণ —বালকাণ্ড	বাঃ রাঃ বাঃ	পণ্ডিত প্রেস বেনারস
" —্যুদ্ধকাণ্ড	বাঃ রাঃ যুঃ	ene nen
,, —উত্তর কাণ্ড	বাঃ রাঃ উঃ	
वाश् भूतान	বায়ু পু:	বঙ্গবাসী
বিষ্ণু পুরাণ	विकृ भू:	গীতা প্রেদ গোরক্ষপুর
वृश्कर्भ भूतान	वृः थः शूः	वक्रवामी
ব্ৰহ্ম পুরাণ	बः शूः	

(9)

ব্রুষাণ্ড পুরাণ	বন্ধাও পু:	বন্ধবাসী
,, —রাধা হাদর	ব্ৰঃ পুঃ রাঃ	বটভলা
বন্দবৈবর্ত্ত পুরাণ—শ্রীকৃষ্ণ জন্ম খ	ख बः देवः कुः	বঙ্গবাদী
ভবিষ্য পুরাণ	ভবিষ্য পুঃ	95 N. PEND 1,
মৎশ্র পুরাণ	মংশ্ৰ পুঃ	Sec. P. Tella
মহাভাগবত পুরাণ	মহাভাগ ্	escent spring in
মহাভারত —আদি পর্ব	মভা: আ:	গীতা প্রেস গোরকপুর
" —ভীশ্ব পর্ব্ব	মভাঃ ভীঃ	santa gut
,, —উদ্যোগ পর্বব	মভাঃ উঃ	, of e
মহানিৰ্বান তম্ত্ৰ	মঃ নিঃ তঃ	জ্ঞানেন্দ্ৰনাথ
मानमी		ু রবীন্দ্রনাথ
যুধিষ্টিরের সময়	মঃ মঃ	হরিদাস সিদ্ধান্তবাগীশ
লিন্দ পুরাণ	লিন্দ পুঃ	বঙ্গবাসী
শব্দ-সাগ্র-অভিধান		हिन्दी
শব্দ কল্পক্রম অভিধান		স্থার রাধাকান্ত দেব
সৌর পুরাণ	সৌর পুঃ	Se the mail inc
স্কন্দ পুরাণ —প্রভাস খণ্ড	सः शृः खः	BERTHER THE
,, —गार्ट्यत थेख	स्रः श्रः गाः	THE PLEASE PROPERTY.
,, —নাগর খণ্ড	স্থঃ পুঃ নাঃ	a to an and the second
শ্রীমন্তাগবত	শ্ৰীভাঃ	বস্থমতী
হরিবংশ—বিষ্ণুপর্ব্ব	হরিঃ বিঃ, হ	: বি: বন্ধবাসী
Geographical Dictionary	y of	SO WAS PLANTED IN THE
ancient & Mediaval 1	India	N. L. De
The Vedic Age vol. I	251	R. C. Mozumdar
Story that was Guzarde	sh	K. M. Munshi
The Glorious Koran	() (SE	M. M. Pickthal
The Holy Koran	95 200	A. Yusuf Ali
The Holy Bible	25 9	Collins C. T. Press

প্রথম খণ্ড সূচীপত্ৰ

)। श्रीवृन्मावन नीना	२७। श्वाপन-विन	
	১ २२। कालिय- पर	ाटन कृष्ण २०
	१ ७०। यम्ना-जन-	-শোধনে ক্লফ ৩
	🤋 🧠 ৩১। দাবাগ্নি-ভ	দণে কৃষ্ণ ৩১
	ও । গোষ্ঠ-গমনে	ন কৃষ্ণ ৩২
	৩৩। বস্ত্র-হরণে	কৃষ্ণ ৩৩
৬। জন্ম-তিথি-নক্ষত্র-নির্ণয়	🥠 ७८। जीव-८नव	-শিক্ষণে রুফ্
१। জন্মস্থান-নিরুপণ		99
৮। দিব্যাবির্ভাবে ক্লফ ৮	৩৫। অন্ন-ভিক্ষ	ণ কৃষ্ণ ৩৫
a। मिरा-शम-हिट्ह कुछ a	00	
> । पिरा-भनाग्रत्न कृष्ण >		
>>। मिरा-यग्रनाखत्र कृषः > >		াম-প্রাপ্তি ৩৮
>२ । (शांक्नांशमत्न कृषः)२		
১७। धीनम-नमन कृष्ण ১७	৪০। মদন-মোহ	त कृष ४०
> १ श्रुष्टाना-कात्रण कृष्य > 3	৪১। শাপ-মোচ	न कृष्ण ৪১
>৫। नाम-क्त्रण कुक्ष >৫	४२। अतिष्ठे-निश्	
১७। वाना-ठाभरना कुरु ১७		
১৭। মৃত্তিকা-ভক্ষণে কৃষ্ণ ১৭	88। হোলিকা-	
३५। माम-वद्भारन कुक्ष ३५		
১२। शाक्कावश्त कृष्य ১२	৪৬। কৈশোর-র	
२०। कन-करम् कृष्य २०	৪৭। রাজ-দৃতাভ	
२)। ध्नि ध्मत्रत्व कृष्ध २)	८৮। (शाशी मास्टर	ন ক্লফ ৪৮
२२ । खीवनांवन-श्रशात कृष्ण २२	৪৯। অজুরমোহ	
२७। श्रीवृम्मावन-প্रবেশে कृष २७	७ । नाम-नाम-व	निष क्रुष्ध ৫०
२८। अघा छत्र-छेद्धात्रण कृष् २८	७ । (गानी-नव्रन	निम क्रुख ७১
२०। श्र्निन-एजाक्दन कृष्ण २०	- ৫২। নিয়ত-কর্ম-	
२७। बन्न-भारत कृष २७	৫७। स्मन्त-नाम	
२१। (गा-ठांत्रत्व कृष्ण २१	৫৪। স্বয়ং-ভগবা	
		1 4 1 40

(2)

२। खीमथूदा नौना		The state of the s	6 8
১। অজুর-প্রস্থাপনে রুফ	e e	৩১। সত্য-পালনে রুঞ	re
২। জনতার অভার্থনায় কৃষ্ণ			69
৩। নগর-প্রবেশে রুঞ	69	৩৩। আদর্শ-দেনাপতি কৃষ্ণ	6 9
8। অभिष्ठे-भागतन कृषः	er		66
। मिष्ठे-भानत्म कृषः	63		69
৬। জন-প্রিয়-আচরণে ক্লফ	60	७७। जानर्भ-जन-दन्ना कृष	90
৭। স্থরপ-করণে ক্রফ	63	७१। जामर्म-(मन-भर्यक	22
৮। ধন্থ-র্ভপ্তনে কৃষ্ণ	હર	७৮। অভিজ্ঞোপদেশ-গ্রহণ	२२
२। नश्रव-समर्ग कृष्ट	40	७२ । कृजिय-वृष्टि-वर्षा कृष	20
১०। क्वनम्-कन्ति कृष	6 8	৪০। অজ্ঞাত-মিত্র-লাভে কৃষ্ণ	86
১১। ভাবানুরপায়ণে রুঞ্চ	40	8)। त्राकालात्न कृष	36
১२। नर्ब-त्रन-त्रभाग्रत्व कृष्	৬৬	82। जामर्म-क्रमामील कुक	26
১७। पृष्ठे-मञ्ज प्रमात कृष	69	8 ७। পিতৃ-ভবন-বাসে कृ ष	29
১৪। क्श्म-नित्र्मत्न कृष	46	৪৪। অ-রাজার অপমান	94
১৫। कश्म-मम्ग्रि श्रमान	42	৪৫। অ-রাজার আসন	•
১৬। আদর্শ-পুত্র রুফ	90 .	শহটে কৃষ্ণ	26
১१। রাখালের-রাজ্যদান	95	8७। मश्-व्यवश्रान-व्रम्भागत	ન
১৮। लाक्यव्यतमाजूनवथः	92	কুষ্ণ	>00
১৯। আদর্শ-শক্ত কৃষ্ণ	90	८१ । जनमान-नहंदन कृष	200
२०। भूनर्वामन-मादन कृष	98		506
२) । नन्त-विकारम क्रक	90		200
২২। উপনয়ন-গ্রহণে কৃষ্ণ	96	৫०। निश्चार्थ-त्राष्ट्र-रमवक	8 • 6
२७। जामर्न-विद्यार्थि कृष	99	The state of the s	206
२८। जानर्भ-विद्यान कृष	96.	৫२। शक-मभ-नमत्र विखय	206
२৫। जामर्न-कनाविष्-भिन्नी	۹۶	৫৩। মথুরা পরিত্যাগ বিচা	বের
২৬। আদর্শ-শ্রম-দাতা রুফ	b •	कृष	209
২৭। আদর্শ-দক্ষিণা-দাতা	67	७४। উপনিবেশ পরিকল্পনা	
२৮। जानीसीप-खाधि	45	৫৫। দ্বারাবতী-দ্বীপোরজ্জ	
२२। जापर्य-ममाज त्मवक	be	कृष	20%

(50)

७७ । ज्यर्ग-निर्माण कृष ১১ ०	১৬। পত্নীর প্রিয়াচরণে রুঞ্চ	200
৫१। पूर्व्यन-वर्ष्यत्न कृष्य ১১১	১१। मः भग्न नित्रमत्न कृष्ट	20
क्छ । जामर्भ-त्रग-नीजितिम् ১১२	১৮। পিশাচ-মোচনে কৃষ্ণ	3 Ot
८२। षिज्य-भनाग्रत्भ कृषः ১১७		307
৬০। পর্বতোং-পতনে কৃষ্ণ ১১৪	२०। मीका-श्रहण कृष	284
७)। नाम-कीर्खन-मञ्जू ১১৫	২১। পাণ্ডব-সথ্য স্থাপনে কু	ख
७२। नाग-कीर्जन विमाण ১১७		383
७७। नाम-कीर्खनामृष्ठ >>१	२२। चन-नाशंखा कृष	>84
७४। नाम-कीर्खदनालाम ১১৮		384
७६। नाम-कीर्खनार्किष्ठ ১১৯		288
७७। यश्- ७१वान् कृषः ১२०		>84
৩। শ্রীদ্বারাবতী লীলা		>84
১। কল্যাণ-রাষ্ট্র কল্পনে কুঞ্চ	The state of the s	389
25)		286
२ । कन्गान-त्रांड्रे गर्रदन कृष्		88
255	🌼 । আতিথ্য-করণে কৃষ্ণ	260
। कन्यान-ममां अ खिष्ठा >२० .		63
8 । অতি-সঞ্চয়ী-শাসনে কৃষ্ণ		62
258		00
। नर्तकन-देपग्र-नित्रमन >२		890
७। वानिष्ड्यात्रव्यत् कृष्य ১२७		ध्य
१। शख्याना-त्यां ज्या , ३२१		ee
৮। ফল-পুম্পোতান পালন ১২৮	७७। नव-शिक्षांखांवरन कृष्	
৯। গার্হস্থা প্রবেশনে কৃষ্ণ ১২৯	ALL CAMPAGE AND A	86
॰। क्रिक्मी यान वर्षात्न क्रुक्ष ১७०	७।। । नष्ट-आठवर्श कृष्य	089
১। मिनश्रनाभवारम क्रुक ১৩১	७৮। जनश्चि-कग्रा निनादश्	
২। সগোত্রা-পরিণয়ে ক্রফ ১৩২	ঙ্গ। কোশল-কন্তা বিবাহে	49
७। क्छी-क्ना-क्रवा क्रक ১७०		
८। क्षेप्रे-क्निर्मा कृष्य ১७८	The second secon	63
। टोत-ष्यविष्य कृषः	The state of the s	
	4.4	50

(33)

৪১। মদ্র-কল্যাপরিণয়ে ক্রম্ব ১৬১ 8२ । **मूत्र-नत्रक नि**४८न कृष् ১७२ ৪৩। ধর্ষিভোদ্ধারণে কৃষ্ণ 160 ৪৪। পরিজাত-হরণে ক্লফ 368 ৪৫। মর্ত্তো স্বর্গ স্থজনে কৃষ্ণ ১৬৫ 8 b । প্রভাস-মিলনে কুফ 366 84 । जन्म नाताय् कृष् 369 8৮ । नौनानताव**ण्य कृष ১**७৮ ৪৯। পতিত-পাবন কৃষ্ণ 262 ৫०। शुक्रय-श्रधान कृष 390 ৫১। প্রজ্ঞান-প্রবৃদ্ধ কৃষ্ণ 393 ৫२। अग्रः जगवान् कृष 592 ঞ্জীপিণ্ডারক লীলা ১। দ্বাপরান্ত পরিবেশে রুফ ১৭৩ २। উগ্রসেনের-যজ্ঞে ক্বঞ্চ ১৭৪ **७। नावाश्री-स्मना मः गर्ठात्न** কুষ্ণ 290 ৪। বিশ্ব-জন্ম- যাত্রায় কৃষ্ণ ১৭৬ ৫। পশ্চিম-ভারত বিদ্ধয়ে কৃষ্ণ ৬। শ্বেতান্ব বিষেধে রুফ ১৭৮ ৭। দক্ষিণ-ভারত বিজয়ে রুঞ্চ 592 ৮। দক্ষিণপূর্ব-ভারত বিজয়ে 700 কৃষ্ণ ১। পূর্বোত্তর ভারত বিজয়ে 747 कुछ ১০। মধ্যভারত বিজয়ে কৃষ্ণ১৮২ ১১। काक्रय विषय कृष **১२ । किलाना विखाय कुछ ১৮8**

১৩। সৌহার্দ্ধ স্থাপনে রুফ ১৮৫ ১৪। जबू जस्यादाधित कुक ১৮৬ ১৫। উত্তর-ভারত বিজয়ে রুঞ্চ ১৬। কাশ্মীর ও গান্ধার বিজয়ে ১१। (अष्ट्-८म् विषयुक्ष ३৮२ ১৮। हिमाफ्रि-लङ्ग्रात कृषः ১२० ১२। किन्शुक्य-विषय कुछ ১२১ ২০। হেমকূট-বিজ্ঞয়ে ক্লফ 225 २)। इतिवर्ष-विषय कृष 220 २२ । উত্তরকুর-বিজয়ে রুঞ্চ ১৯৪ २०। श्त्रिनाम-विषय कृषः ১৯৫ २८। त्रगुक-विष्य कृष ১৯৬ ২৫। ভদ্রাশ্ব-বিজয়ে কৃষ্ণ 229 २७। ই नावुछ-विषय कृष ১৯৮ २१ । मधुशाता-विषय कृष >>> २৮। विशाधती विषय कृष्ध २०० ২৯। কেতুমাল-বিজয়ে রুঞ্ ২০১ ৩০। ভারত-প্রত্যাবর্তনে কৃষ্ণ २०२ ७১। विजय-वार्खा खेवरन कृष्ट ७२ । विश्विष् अडार्थरन कृष् ৩৩। রাজস্ম-সমাপনে কুঞ্চ २०৫ ৩৪। শ্রাম বর্ণোৎকর্ষে রুঞ্চ ২০৬ ৩৫। খ্রাম-স্থপর কৃষ্ণ ७७। अग्रः-छत्रवान् कुक ७१। क्रक्षनीनाञ्चनी पक्षी २०२-५० ७৮। कना-विषास्ठी २১১-১२

প্রস্তাবনা

১। শ্রীনাম ভাগবতম্ কোন কাব্য বা ইতিহাস বা তত্ত্বস্থ নহে। ভগবান শ্রীক্ষের একশত পঁচিশ বর্ষব্যাপী মহামহিমময়-লীলা সমৃহের ইহা একটি স্ত্রগ্রন্থ মাত্র।

এই গ্রন্থে অমুস্বার, বিসর্গ এবং সংস্কৃত বিভক্তি ও ক্রিয়াপদ যথা সম্ভব বক্তিত হইয়াছে। এই গ্রন্থ ভারতের বিভিন্ন প্রদেশবাসী সংস্কৃতমূলক প্রাকৃত-ভাষা অর্থাৎ বাংলা, হিন্দী, উড়িয়া গুজরাটি, মহারাষ্ট্রি, মৈথিলী, তামিল, তেলেগু ও অক্যান্ত ভাষাভাষী জনসাধা-রণের সহন্ধ বোধগম্য ভাষায় লিখিত হইল।

- ২। শ্রীনাম-ভাগবতম্ গ্রন্থে সংকলিত মধুময় ও পৃণ্যজনক রুঞ্ কথা সমূহ যাহাতে পুস্তক মধ্যে আবদ্ধ না থাকিয়া সহর ও পল্লীর শিক্ষিত ও অশিক্ষিত সর্বশ্রেণীর জনসাধারণের কঠে কঠে থাকে এবং বাছ্য যন্ত্রাদি সহযোগে বিভিন্ন স্থর তালে সংযোজিত হইয়া সমগ্র রুঞ্জ-জীবনী স্বাধীন ভারতের সর্ব্বত্র কীর্ত্তনের মাধ্যমে প্রচারিত হয় সেই জন-কল্যাণ উদ্দেশ্রে প্রতিটি লীলাই অনস্তের যশোহ্বিত সর্ব্ব-জন পাপ-হর রুঞ্জ-নাম স্থবলিত করিয়া রচিত হইল। (১)
- ७। শ্রীনাম-ভাগবতম্ গ্রন্থে শ্রীকৃষ্ণের ব্যবহারিকী লীলা সমূহ একস্থানে সংগৃহীত হইয়াছে। পুরাণশাল্প স্পষ্ট ভাষায় বলেন "লীলৈব দিবিধা প্রোক্তা বান্তবী ব্যবহারিকী" (য়: বি: ১।২৫) অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণলীলা ছই প্রকার—বান্তবী ও ব্যবহারিকী।

⁽২) তথাখিদর্গো জনভাষবিপ্লবো যশ্মিন্ প্রতি শ্লোকমবদ্ধবভাপি নামান্ত-নস্তস্ত যশোদ্ধিতানি যৎ শৃষ্বস্তি গায়ন্তি গুনস্তি সাধবঃ॥ শ্রীভাঃ ১।৫।১১

(30)

वाखवी ज्वनश्रवणा जीवानाः वावशातिकौ

बाधाः विना विजीया न विजीया नाधशा कि ।—इः विः ১।२७

रेरात जावार्थ এই यে এই नीनावत्यत्र मथ्या जब वाता वाखवी नीना
जाना यात्र এवः माथात्र जीवमाजरे रेरात वावरातिकी नीना वृक्षित्ज
भारत वावरातिकी नीना जिन्न वाखवी नीनात ब्रम्जू रिव रंग ना।

বিখের সাধারণ স্থলবৃদ্ধি সংসারি মানবের জন্মই এই লীলা সমূহ সংগৃহীত হইল। (সংসারিণাং করুণয়াহ পুরাণ গুহুং—শ্রীভাঃ ১।২।৬) যাহারা তত্ববিদ্ তাঁহারা ইচ্ছা করিলে এই ব্যবহারিকী বা লৌকিকী লীলা সমূহ হইতে তাঁহাদের প্রয়োজনীয় তত্ত্ব সংগ্রহ করিতে পারিবেন।

৪। শ্রীনাম ভাগবতম্ ভাগবান্ শ্রীক্তফের জগন্মঙ্গল লীলা সমূহের স্থান ও কাল যথাসম্ভব ভাবে নির্দিষ্ট করিয়া দশটি ভাগে বিভক্ত হইল। প্রত্যেক ভাগ একটি "অঞ্চলি" নামে অভিহিত হইল। শ্রীবৃন্দাবন-লীলা নামা প্রথমাঞ্জলিতে শ্রীক্তফের শুভ আবির্ভাব হইতে একাদশ বর্ষ পর্য্যস্ত नीना त्रमृह। वीमथुत्रा नीना नामा विजीयाञ्चनित्ज, वामम वर्ष इटेल वांदेग वर्ष भर्गा जीना ममूद्। श्रीवातावणी नीना नामा कृजीया অঞ্জলিতে তেইশ বর্ষ হইতে সত্তর বর্ষ পর্যন্ত লীলার কতকাংশ। শ্রীপিণ্ডারক লীলা নামা চতুর্থাঞ্চলিতে একাত্তর বর্ষ হইতে পঁচাত্তর वर्ष भ्रांख नीना ममूर निवक रहेशा खीनाम ভाগবভমের প্রথম খণ্ডের অন্তর্ভু ত হইল। শ্রীইন্দ্রপ্রস্থ লীলা নামা পঞ্চমাঞ্চলিতে শ্রীকৃষ্ণের ছিয়াত্তর বর্ষ হইতে অষ্টাশীতি বর্ষ পর্যান্ত লীলা সমূহ। প্রীকুরুক্ষেত্র नीना नामा येथाक्षनिएक উननस्वरेकम वर्षत्र প्रमाड्छ नीना नम्र। শ্রীহন্তিনাপুর লীলা নামা সপ্তমাঞ্চলিতে, নক্ষই বর্ষ হইতে বিরানক্ষই বর্ধ পর্যান্ত লীলা সমূহ। প্রীগার্হস্তা লীলা নামা অষ্টমাঞ্চলিতে তেইশ -বর্ষ হইতে একশত এগার বর্ষ পর্যান্ত পরম মনোহর গার্ছস্তা জীবনের व्यविष्टे नौना नगृर । बीख्थ-वृन्पायन नौना नामा नयमाञ्चलिए একশত বার বর্ষ হইতে একশত চব্বিশ বর্ষ পর্যান্ত অজ্ঞাত বাসের লীলা সমূহ। এবং শ্রীপ্রভাস লীলা নামা দশমাঞ্জলিতে একশত পচিশতম বর্বের যুগপত্ কঠোর ও কোমল অন্তালীলা সমূহ গ্রথিত হইরা শ্রীকাম ভাগবভ্ষের দিন্তীয় খণ্ডের অন্তর্ভুক্ত হইল।

ে। শ্রীনাম ভাগবতম্ গ্রন্থ, সংস্কৃত ভাষার লিখিত পুরাণাদি বহু গ্রন্থ সম্বিত বিশাল সাহিত্য সমূজ মন্থনোত্তব পরম পবিত্র শ্রীক্ষণ চরিতামৃত। শ্রীক্বফের ব্যক্তিত্ব বা ঐতিহাসিকত্ব সম্বন্ধে পাশ্চান্ত্য ও প্রাচ্য নানা মনীষী ব্যক্তি বছ শতাকী যাবৎ নানা অভিমত প্রচার করিতেছেন। কেহ বলেন পৌরাণিক ভারতে রুফ্ট নামধেয় তিন ব্যক্তির সন্ধান পাওয়া যায়। কেহ বলেন পুরাণ সমূহে বর্ণিত এক্রিফ वर्षा वृक्षावत्नत्र नक्षनक्षन कृष्ण वा ब्राड्य त्राथान कार्नारे अध्य মহাভারতে বর্ণিত পার্থ-সারথি এবং গীতা-বক্তা শ্রীকৃষ্ণ এক ব্যক্তি নহেন। আবার কেহ বলেন, এক্স্, কুরু-পাণ্ডব এবং কুরুক্ষেত্র যুদ্ধ একটা আধ্যাত্মিক রূপক মাত্র। বাস্তব ইতিহাসের সঙ্গে ইহাদের কোন সম্বন্ধ নাই, কোন কোন মনীষী অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন আধ্যাত্মিক বা দার্শনিক একটা মহাসত্য সাধারণ মানবের বোধগম্য করিবার উদ্দেশ্যে শ্রীমন্তাগবদ্গীতা কৃষ্ণার্জুন সংবাদরণে মহাভারতের স্থায় একটা রূপক কাব্য গ্রন্থে সন্নিবিষ্ট করা হইয়াছে। এক কথায় শ্রীক্রম্ম একটা কবি-কল্পনা মাত্র। তাঁহার কোন বাস্তব সন্থা বা পাথিব অভিত বা नौना वा कर्म कान मिन हिन ना। आवात ज्यानक কৃষ্ণভক্তের মূথে শুনিয়াছি যে ঐতিহাসিক শ্রীকৃষ্ণ ছিলেন কি ছিলেন না ভক্তের তাহা জানিবার প্রয়োজন নাই। ভাবের বা রসের প্রীকৃষ্ণ চিরদিন ভাবেই আছেন ও থাকিবেন। প্রীনাম ভাগবতম্ এই সমস্ত উক্তির প্রতিবাদ গ্রন্থ।

💩। শ্রীনাম ভাগবতম্ বিরাট পুরুষ শ্রীরুঞ্চের বিরাট জীবন কথার

সংক্ষিপ্তসার সংগ্রহ মাত্র, এই মহান্ জীবন কথা-স্থা বিশাল সংস্কৃত সাহিত্যে অর্থাৎ এক লক্ষ শ্লোকাত্মক মহাভারত গ্রন্থের অষ্টাদশ পর্বা মধ্যে স্বর্হৎ প্রথম ষোড়শ পর্বের, চারিলক্ষ শ্লোকাত্মক অপ্তাদশ মহা-পুরাণের অধিকাংশের বিভিন্ন অধ্যায়ে এবং প্রায় লক্ষ শ্লোকাত্মক অষ্টাদশ উপপুরাণ, গর্গ-সংহিতা প্রভৃতি সংহিতা সাহিত্যে, নারদ পঞ্চরাত্র প্রভৃতি ভক্তি সাহিত্যে-গোপাল-ভাপনী প্রভৃতি উপনিষদ্ সাহিত্যে, শ্রীমন্তাগবত, তন্ত্র প্রভৃতি তন্ত্র সাহিত্যে এবং জৈমিনিভারত, হরিবংশ প্রভৃতি মহা ভারতের পরিশিষ্ট সাহিত্যে ছড়াইয়া রহিয়াছে। এই গ্রন্থ সমূহেরও অনেকগুলি বাংলা ভাষায় ফুপ্রাপ্য হইয়াছে এবং হইতেছে এবং যে সমস্ত গ্রন্থ বিভিন্ন গ্রন্থালয়ের এক কোণে অনাদরে রক্ষিত হইতেছে, সেই অনাদৃত স্বধা-ভাগু ২ইতে বিন্দু বিন্দু করিয়া এক অজ্ঞাত অধ্যাত খেয়ালি বৃদ্ধ ব্যক্তির দশ বৎসর পরিশ্রমে সংগৃহীত এই মৃত-সঞ্জীবনী ন্থধা একটি নগণ্য মৃৎপাত্রস্বরূপ, এই স্থত্ত-গ্রন্থে পরম শ্রদ্ধায় রক্ষিত সংগ্রহীতার বিশ্বাস রুঞ্চ-সম্বন্ধ-বজ্জিত শিক্ষায় স্থশিক্ষিত আধুনিক বহু পদস্থ ভারতীয় এই কৃষ্ণ কথা-স্থণা পানে মহা অনর্থের करन रहेरा निरामता त्रिक रहेरान, जान सामीन जात्रज्ञ অচির ভবিশ্বতে মহাবিপদ হইতে রক্ষা করিবেন।

- । শ্রীনাম ভাগবতম্ স্থ্র গ্রন্থে শ্রীক্রফের আবির্ভাব ও তিরোভাব
 বৎসর নৃতন দৃষ্টিকোন্ হইতে বিচারে নিরূপিত হইল।
 - (১) যত্বংশেহবর্তীর্ণস্ত ভবতঃ পুরুষোত্তম শরক্ততং ব্যতীতায় পঞ্চবিংশধিকং প্রভো

—প্রীভাঃ ১১।৬।২৫

(২) পঞ্চবিংশতি বর্ষঞ্চ শতবর্ষাধিকং মৃনে তিষ্ঠন্ জগাম গোলোকং পৃথিব্যাঞ্চ পুরাতনঃ

—बः देवः कः ६८।२०

(30)

(৩) যৎ পঞ্চবিংশত্যধিকং বর্ষাণাং শতকং গতম্ ত্যক্তেমাং স্থপদং যাসি রুদতীং বিরহাতুরাম্

—बः देवः कः ১२२।১**२**

উপরোক্ত শাস্ত্র বচনাম্বায়ী শ্রীকৃষ্ণ পূর্ণ একশত পঁচিশ বর্ষ মর্জ্যে বাস করিয়া লীলা সম্বরণ করেন—স্থতরাং তাঁহার আবির্ভাব ও তিরোভাব বে কোন একটি বৎসর নিরূপিত হইলেই অপরটি সহজেই নির্দ্ধারিত হইবে। নিমে বর্ণিত শাস্ত্র বিচারে কলি-যুগের প্রথমা তিথিতে শ্রীকৃষ্ণের তিরোভাব হইয়াছিল নিরূপণ করিয়া ঐ তিথি হইতে ঠিক্ একশত পঁচিশ বর্ষ পূর্বের শ্রীকৃষ্ণের আবির্ভাব বৎসর নিরূপিত হইল।

আর্যাভট্ট ও বরাহমিহিরের গণনামুসারে ৩১০১ খ্রীট পূর্বাবে কলিযুগ আরম্ভ হইয়াছিল। আধুনিক বাংলার স্থবিখ্যাত পণ্ডিত মহামহোপাধ্যায় ভারতাচার্য্য শ্রীহরিদাদ সিদ্ধান্তবাগীশ মহোদয় তাঁহার ১৯০০ খ্রীষ্টাব্দে লিখিত "যুধিষ্টিরের সমর" নামক পুত্তিকায় নানা শাস্ত্র প্রমাণে পূর্ব্বোক্ত বরাহ মিহিরের গণনাই মূলতঃ স্বীকার করিগ়াছেন। তিনিও ঝ্রীঃপূর্ব্ব ৩১০১ অব্দকেই কলিযুগারম্ভ বংসর নিরুপণ করিয়াছেন। শ্রীনামভাগবতম্ ঐ তিনটি নির্দ্ধারণ মত ৩১০১ খ্রীঃ পূর্বান্তকে কলিযুগারম্ভ বৎসর স্বীকার করিয়া তাহার ১২৫ বৎসর পূর্বে শ্রীকৃষ্ণের আবির্ভাব বৎসর নির্দ্ধারণ করিলেন—অর্থাৎ খ্রীষ্টান্দ ১৯৫৯ + ৩১০১ - ৫০৬০ বর্ষ পূর্বের শ্রীক্লফের তিরোধান হইয়াছিল স্বতরাং ७)0)+)२८=७२२७ बीहे भ्कास—वर्य-८०७०+)२८=६)४८ বংসর পূর্বে শ্রীক্বফের আবির্ভাব হইয়াছিল। শ্রীক্বফের আবির্ভাব তিথি জন্মাইমী তিথি,—এবং তাহা ভাদ্র মানের রুফাইমীতিথি—ঐদিন বুধবার এবং রোহিণী নক্ষত্রাধিত ছিল এবং নিশীথ রাত্রিকালে তাঁহার আবির্ভাব হইয়াছিল এই বিষয়ে সর্ব্বশান্ত একমত—স্থতরাং ৩২২৬

(39)

খ্রীঃ পূর্বাব্যের ভাদ্রক্ষণষ্টমী তিথি বুধবারে শ্রীক্লফের জন্মদিন নির্দ্ধারিত হইল।

৮। শ্রীনামভাগবতম্ এই অভিমত প্রকাশ করিতেছেন যে
শ্রীক্রফের পরবর্তী মহামানবগণ মধ্যে বৌদ্ধর্ম প্রবর্ত্তক গৌতম বৃদ্ধ
৮০ বৎসর বয়স পূর্ণ হইলে তাঁহার জন্মতিথি বৈশাখী পূর্ণিমাতে
দেহত্যাগ করিয়াছিলেন। ইস্লাম্ ধর্ম প্রবর্ত্তক হজরত মোহামদ
৬৩ বৎসর বর্ম বয়স পূর্ণ হইলে তাঁহার জন্মদিন ১২ই রবিআল্
আউয়াল্ তারিখেই পরলোক গমন করিয়াছিলেন। গৌতমবৃদ্ধের
জন্মের কিঞ্চিদধিক আড়াই সহস্র বংসর পূর্ব্বে আবিভূতি ভাগবতধর্ম্মের
প্রবর্ত্তক শ্রীকৃষ্ণ ও ১২৫ বংসর পূর্ণ হইলে তাঁহার জন্মতিথি ভাজ্র
মাসের ক্রফান্টমী তিথি বৃধবারে লীলা সম্বরণ করিয়াছিলেন ইহাই
শ্রীনামভাগবতের স্বচিন্তিত সিদ্ধান্ত। এই তিথি কলিমুগের প্রথমা
তিথি ছিল ইহাও শ্রীনামভাগবতমের নির্দ্ধারণ এবং এই নির্দ্ধারণে
নিম্নোদ্ধত শাস্ত্র বচনই সমর্থিত হইল। এবং শাস্ত্র বাক্যের সহজ সরল
অর্থই করা হইল। কোন কণ্ঠ কল্লিত ব্যাখ্যার প্রয়োজন হইল না।

(১) যশ্মিন্ ক্লফো দিবং যাতস্থশ্মিরের তদাহনি। প্রতিপন্নং কলিযুগমিতি প্রান্থ: পুরাবিদ:। শ্রীভা: ১২।২।৩০

- ্ (২) যশ্মিন্ কুফো দিবং যাতগুশ্মিরেব তদাহনি। প্রতিপন্নং কলিযুগং তশু সংখ্যাং নিবোধমে। বিষ্ণু পু: ৪।২৪।১১৬।
 - (७) যশ্মিন দিনে হরির্যাতো দিবং সম্ভল্প মেদিনীম্।
 তশ্মিন দিনেংবতীর্ণোয়ং কালকায়ঃ কলি কিল।

ব্ৰশ্বঃ পু: ২১২।৮৪

ইহার ভাবার্থ—যে দিন যে মৃহর্ত্তে শ্রীকৃষ্ণ স্বর্গে গমন করেন সেই দিন সেই মৃহর্ত্তেই কলিযুগ আরম্ভ হইয়াছে। পুরাবিদ্গণের এইরূপ অভিমত। ন। শ্রীনাম ভাগবতম্ অবশ্বই অবগত আছেন যে বন্ধদেশের পঞ্জিকাকারগণ "মাঘী পূর্ণিমা" তিথিকে কলিযুগের আতাতিথি বা প্রথমা তিথি বলেন। এবং মৃহর্ত্ত-চিন্তামণি নামক বিখ্যাত জ্যোতিষগ্রন্থ "মাঘী অমাবস্থাকে" প্রথমা তিথি বলেন। এবং স্কন্ধ পুরাণ মাহেশ্বর খণ্ড (৫।১২৬) ভাজ মাদের কৃষণা ত্রয়োদশী তিথিকে কলিযুগের প্রথমা তিথি নির্দ্ধারণ করিয়াছেন। শ্রীনামভাগবতম্ শ্রীক্রফের তিরোধান তিথি হিসাবেই কলিযুগের প্রথমা তিথি ভাজমাদের কৃষণাইমী তিথি ছিল এই চতুর্থ অভিমত প্রকাশ করিলেন।

পঞ্জিকাকারগণ সহ (১) মাস (২) পক্ষ (৩) তিথি এই তিনটি বিষয়েই মত দ্বৈধ হইল। কিন্তু স্কল্প পুরাণ শ্রীনামভাগবতমের তিনটি নির্দ্ধারণ মধ্যে (১) ভাজমাস এবং (২) কৃষ্ণপক্ষ এই তুইটি নির্দ্ধারণ সমর্থন করেন। কেবলমাত্র তিথি সম্বন্ধে বিরোধ রহিয়াছে সমর্থন করেন। কেবলমাত্র তিথি সম্বন্ধে বিরোধ রহিয়াছে স্বন্ধ পুরাণ বলেন "অপ্তমী তিথি" শ্রীনামভাগবতম্ বলেন "অপ্তমী তিথি" মাত্র এটি তিথির দ্বন্ধ। শ্রীকৃষ্ণ যে একশত পঁচিশ বংসর পূর্ণ হইলেলীলা সম্বর্গ করিয়াছেন এবং অপ্তমী তিথিতে আবিভূতি হইয়াছেন এই বিষয়ে মতদ্বৈধ নাই, স্বতরাং শ্রীকৃষ্ণের আবির্ভাব তিথির হিসাবে তাঁহার তিরোভাব তিথি একশত পঁচিশ পূর্ণ বর্ষ বা যে কোন পূর্ণ বর্ষ হইলেই অপ্তমী তিথি হইবে এই বিষয়ে অকাট্য প্রমাণ অন্ধ শাত্র। অপর কোন প্রমাণের আবশ্রুকতা নাই।

১০। শ্রীনাম ভাগবতমের সিদ্ধান্ত এই যে যখন ভারতীয় মানব সমাজে ধর্মের গ্লানি ও অধর্মের অভ্যুত্থান চর্মে উঠিয়াছিল তখন "বাপরস্থাংশ সংক্ষয়ে" অর্থাং—যখন বাপর যুগ ক্ষয় হইয়া কলিযুগের স্পর্শ আসিতেছিল। সেই যুগ সন্ধিক্ষণে শ্রীকৃষ্ণ আবিভূতি হইয়াছিলেন এবং কলিযুগের অব্যবহিত পূর্ববন্ত্রী সম্পূর্ণ ১২৫বর্ষ কাল তাঁহার লীলা সময়।

শ্রীকৃষ্ণ সর্ব্ব বিশের জাতি, বর্ণ, দ্রীপুরুষ নির্বিদেশ্যে সমগ্র মানব সমাজকে সর্ব্ব বিষয়ে সমান অধিকার যুক্ত অতি সহস্ত্র সরল "ভাগবত ধর্ম" সংস্থাপন করিতে শ্রসেন রাজ্যের রাজধানী মথুরা নিবাসী একমহা নির্যাতীত সর্বহারা সজ্জন ক্ষত্রিয় পরিবারে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁহার আবির্ভাবের পূর্ব্বে তাঁহার জনক যত্বংশীয় বহুদেব এবং জননী স্ব্যানামী দেবকী, (স্ব্যানামী চ দেবকী বৃঃ ধঃ পুঃ ১৬।৫।৬) স্থানীর্ঘ অষ্টবর্ষকাল কারাক্ষম ছিলেন। মথুরার তৎকালীন রাজা কংসের কারাগারেই শ্রীকৃষ্ণের জন্ম হয়। শ্রীকৃষ্ণের পিতৃ ও মাতৃ বংশ উভয়ই গৌর বর্ণ বিশিষ্ট ছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ গৌর বর্ণ বিশিষ্ট জনক জননীর সন্তানরূপে জন্ম লইলেও তৎকালে সর্বধর্ম ও সর্ব্ব-মানবাধিকার বঞ্চিত কৃষ্ণবর্ণ শৃদ্রের গাত্রবর্ণে লীলাদেহ আচ্ছাদন করিয়া আবিভূতি হইয়াছিলেন।

১১। শ্রীনামভাগবতম্ অবগত আছেন যে শ্রীক্রফের আবির্ভাব সময় হইতেই তাঁহার ক্রফবর্ণছ লইয়া ব্রাহ্মণ, ক্ষব্রিয় ও গোপ সমাজে বহু আলোচনা হইয়াছে। শ্রীক্রফের গিরি-ধারণ লীলায় তাঁহার অমাত্র্যিক শক্তি-দর্শনে নন্দ গোকুলের গোপগণ সন্দেহাকুলচিত্তে ম্পষ্ট ভাবাতেই নন্দ ও যশোদাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন প্রকৃতপক্ষে তাঁহাদের ক্রফবর্ণপুত্রের পিতা এবং মাতা কে?

शोतवर्गा यटभार**म घः नन्मघः शो**तवर्गधुक्

অরং জাতঃ রফবর্ণ এতৎ কুল বিলক্ষণম্। গর্মা গিঃ ele
ইহার ভাবার্থ:—"হে ষশোদে হে নন্দ ভোমরা উভরেই গৌর বর্ণ
ভোমাদের পুত্র হইরাছে রফবর্ণ ইহাত কুলধর্মের বিপরীত ঘটনা"
বহুদেব ও দেবকা উভরেই শ্রীরুষ্ণকে নিজ পুত্র স্বীকার করিলেও
ভারতীয় রাজগুবর্গ শ্রীরুষ্ণকে গৌরবর্ণ ক্ষত্রিয় বহুদেবের পুত্র বলিয়া
স্বীকার করিতে অসমত ভিলেন।

(20)

বস্থদেবাদ্ গৌরবর্ণাদয়ং শ্রামঃ কুতোহভবৎ
পিতামহোপি গৌরশ্চ তৃঃথ হাস্তমিদং বচঃ। গর্গঃ বিঃ ৭।১৫
ইহার ভাবার্থ পিতাপিতামহাদিক্রমে বস্থদেব গৌরবর্ণ তাঁহার
কুষ্ণবর্ণ পুত্র হইল ইহা অতীব তুঃখের এবং হাস্তের কথা।

তৎকালীন ব্রাহ্মণ পণ্ডিত গণের মনেও শ্রীক্রফের এই শ্রাম বর্ণছ হেতু একটা সন্দেহ জাগিয়াছিল তাঁহারা ইহার হেতু নির্দেশ করিয়া বলিয়াছেন যে শ্রীক্রফের গাত্রবর্ণ বাস্তবিক রুফ বা শ্রামবর্ণ নহে। উহা উজ্জল বর্ণ যেমন সমৃদ্র বা আকাশের বর্ণ শ্রাম নহে উহা উজ্জলবর্ণ বিধায় দূর হইতে শ্রামবর্ণ দেখা যায়, তক্রপ—

"জলং চাম্বরং চোজ্জলং নাপিকৃষ্ণং"।—গর্গঃ অশ্বঃ ৬১।৪
তাঁহারা আরও একটা ব্যাথাা দিয়া বলিয়াছিলেন যে "শৃদার্ক্তরসের"
বর্ণ খ্যাম—"খ্যামংতু শৃদার রসশুরূপং"—গর্গঃ অশ্বঃ ৬১।৪ অর্থাৎ
শ্রীকৃষ্ণ শৃদার রসের দেবতা সেই হেতু তাঁহার বর্ণ খ্যাম। আধুনিক
অনেক মনীয়া ব্যক্তির মনেও শ্রীকৃষ্ণের প্রকৃত পরিচয় বিষয়ে একটা
সন্দেহ রহিয়াছে। সেই হেতু তাঁহারা এই কৃষ্ণ বর্ণস্বের একটা
হেতু প্রদর্শন করিয়া বলিয়াছেন যে শ্রীকৃষ্ণ কদাপি গৌরবর্ণ আর্যাবংশোন্তব ছিলেন না। তিনি অবশ্বই কৃষ্ণবর্ণ অনার্য্য বংশসম্ভূত
ব্যক্তি। যেহেতু বেদেও কৃষ্ণ নামক এক অনার্য্য রাজার উপাধ্যান
আছে। আবার শাস্ত্রমতে দগুনীতির বর্ণও খ্যাম।

যদি শ্রীক্রফের সমসাময়িককালে আধ্যকুলে তিনিই একমাত্র কৃষ্ণবর্ণ ব্যক্তি হইতেন তবে এই প্রথম তিন যুক্তির একটা মূল্য দেওয়া যাইত। কিন্তু দেখা যাইতেছে যে সেই যুগের আর্ধ্যকুলের সর্বশ্রেষ্ঠ শান্ত্রবিৎ শস্ত্রবিদ্ ও ধর্মবিৎ নরনারীর মধ্যে আরও অনেক কৃষ্ণবর্ণ ব্যক্তি ছিলেন। তাঁহারা সকলেই প্রত্যক্ষে বা পরোক্ষে শ্রীকৃষ্ণ প্রবর্তিত ভাগবত ধর্মের ও তুই দমনলীলার সঙ্গে সম্বন্ধ বিশিষ্ট যথা—(১) বেদব্যাস (২) শুকদেব (23)

(৩) দ্রোণাচার্য্য (৪) অর্জ্জন (৫) উদ্ধব (৬) অভিমন্ত্য (৭) পরীক্ষিত (৮) প্রছায় (২) অনিক্ষম্ব (২০) দ্রৌপদী ও অন্যান্ত । স্থতরাং পূর্ব্বোক্ত তিনটি যুক্তির সারবন্ধা কি স্বীকার যোগ্য ? স্বয়ং ভগবান্ নিজ প্রয়োজনাত্মরপ কালোচিত কৃষ্ণবর্ণ পরিবেশসহ পৃথিবীতে আবিভূতি হইয়াছিলেন। কারণ তাহার তিরোভাবের দিন হইতেই কৃষ্ণবর্ণ শুদ্রযুগ বা কলিমৃগ ভারতে আগমন করিয়াছিল। এবং এই কলিমৃগেই শ্রীকৃষ্ণ প্রবর্ত্তিত ভাগবত ধর্ম বিভিন্ন নামে ও রূপে ও ভাষায় সারা বিশ্বে ব্যাপৃত হইয়াছিল এবং এই ভাগবত ধর্ম প্রবর্ত্তনে শান্ত্র ও শক্তধারী বহু তৃষ্টের দমন হইয়াছিল এবং ইহার সম্যক্ আচরণ প্রভাবেই "স্ত্রীশৃদ্রদ্বিজবন্ধু" জাতিকে নির্যাতন পাপে শৃদ্রত্বে বা দাসত্বে অবনমিত।

"ভারত আবার জগত সভায় শ্রেষ্ঠ আসন লবে।"

১২। খ্রীনাম ভাগবতমের স্থচিস্তিত সিদ্ধান্ত এই যে ক্লের বিশ্ব কল্যাণ লীলা সমূহের মূক্টমণি হইল তাঁহার খ্রীর্ন্দাবন লীলা। ইহা একটা ভ্রম্মান্তিত অধঃপতিত সমাজকে কেবল মাত্র প্রেমের স্পর্শে পরম শ্লাঘ্য সজ্জন ও ভাগবত সমাজে পরিবর্ত্তিত করিবার চূড়ান্ত দৃষ্টান্ত। শ্রীকৃষ্ণ আভীর গোপ পল্লীতে প্রবেশ কালে সেই সমাজের নরনারীর নৈতিক অবস্থা ছিল এইরপ:

"যদর্যে জনাং সর্বে পশুধর্মরতোৎসবাং
সোদর্য্য ভাগনীং ত্যাক্তা জননীঞ্ তথাপরাম্"
"তস্তাঃ কুলে প্রসেবস্তে সর্বাং নারীং জনাং পরাম্"
"নাক্তজানাতি কর্ত্তব্যং ধর্মং স্বোদর-সংশ্রমাৎ"
"অস্তাজাত্মপি নো কর্ম যৎকুর্বন্তিবিগর্হিতম্
আভীরান্তচ্চ কুর্বন্তি তৎ কিমেতক্ত্রা কৃতম্"
——ক্ষঃ নাঃ ১৯২।৩৫, ৩৬, ৩৮, ৩৯

ইহার ভাবার্থ:—"যৌন সম্পর্কে সহোদরা ভগিনী ও জননী ব্যতীত অপর কোন নারী সম্বন্ধে ইহাদের কোন বিচার ছিল না। ইহাদের যৌন আচরণ পশুবং ছিল। নিজ নিজ উদর পোষণ বাতীত ইহাদের অপর কোন কর্ত্তব্য বা ধর্মাধর্ম জ্ঞান ছিল না। নিভান্ত অস্ত্যক্ষ জাতির লোকও যে সব চ্কর্ম করিত না আভীরগণ সেই সমস্ত কুকর্ম করিত।"

শ্রীকৃষ্ণ এই লীলায় পতিত গ্রাম্য গোপ সমাজের আবাল-বৃদ্ধ-বনিতার সঙ্গে সমান প্রেমে গ্রাম্য ভাবেই মিশিতেন:

"গ্রাইমা সমং গ্রামাবদীশ চেষ্টিতঃ"—শ্রীভাঃ ১০।১৫।১০

্ এইরূপে গোপ সমাজে ধোল আনা গোপাচার বিশিষ্ট হইয়াই তিনি এগার বংসর এই সমাজে বাস করিয়া ইহাকে একটি আদর্শ সজ্জন সচ্চরিত্র ভাগবত সমাজে উন্নীত করিয়াছিলেন।

সপ্তম বর্ষেই স্থোদর পরায়ণ গোপ বালকগণকে শিক্ষা দ্রিয়াছিলেন—
"এতাবজ্জন্ম সাফল্যং দেহিনামিহ দেহিষ্

প্রাণৈরহৈর্ধিয়া বাচা শ্রেয় এবাচরেৎসদা''— শ্রীভাঃ ১০।২২।৩৫
ইহার ভাবার্থ:—"নিজ প্রাণ, ধন, বৃদ্ধি ও বাক্য দারা অপরের
সেবা দারাই মানবদেহ ধারণ সার্থক হয়।"

সপ্তম বর্ষেই স্বার্থপর বৃদ্ধ গোপগণকে শিখাইয়া ছিলেন অভাবগ্রস্ত-জনকে স্থাভ দানেই স্বোপার্জিভ অর্থের সদ্যয় হয়:—

> "অন্নং বছ বিধং তে ভ্যো দেয়ং বো ধেন্তু দক্ষিণা অন্মেভ্যশ্চ স্বচাণ্ডাল পতিতেভ্যো যথার্হতঃ"

> > —खींजाः ऽ०।२॥२१, २৮

বান্দণ হইতে চণ্ডাল, পতিত প্রভৃতি সর্বশ্রেণীর মান্ন্যকে প্রচ্র পরিমাণ স্থাত যথাযথ বিভরণ করিতে হইবে এবং এই বিভরণে গৃহ পালিত কুরুর প্রভৃতি পশুও বাদ পড়িবে না। (20)

অষ্টম বর্ষে রাসলীলার প্রাক্কালে স্বাধীনা গোপীগণকে শিক্ষা দিয়াছিলেন ভারতীয় সনাতন পাতিব্রত্য ধর্ম ব। পবিত্র গার্হস্থ্য ধর্ম : ভর্ত্তু শুশ্রষণং স্ত্রীণাং পরোধর্মস্থ্যায়য়া

ত্বৰুনাঞ্চ কল্যান্তঃ প্ৰজানাঞ্চান্তু পোষণন্'

—শ্রীভাঃ ১০া২৯া৩৪

ইহার ভাবার্থ:—অকপট ভাবে পতির এবং তাঁহার আত্মীয়গণের শুশ্রুষা এবং সন্তানগণের পালন করাই স্ত্রীলোকদিগের পরম ধর্মণ

এবং "পশু-ধর্ম-রতোৎসবা" নারীগণকে সম্যকভাবে ব্ঝাইয়া ছিলেন যে:—

অম্বর্গাময়শশুঞ্চ ফল্প কন্তুং ভয়াবহুম্

জুগুন্সিতঞ্চ সর্ব্বত্র ঔপপত্যং কুলন্ত্রিয়ং ৷—শ্রীভাঃ ১০।২০।৩৬

ইহার ভাবার্থ :—উপপতি সেবা কুলম্রিগণের পক্ষে সর্বাধা নিদ্দনীয়
শ্রীকৃষ্ণের অমোঘ বাক্যের একটি অক্ষরও তাঁহার প্রিয় গোপ জনতাতে
বার্থ হয় নাই। স্বভাবছর্ত্ত গোপ সমাজকে অধিকতর দোষ যুক্ত
করিতে শ্রীকৃষ্ণ ব্রন্থধামে যান নাই। সিয়াছিলেন সেই সমাজকে সর্বাধ্বিশ্বক ভাগবত সমাজে পরিণত করিতে।

শ্রীরাসলীলার প্রারম্ভেই শ্রীক্লফ উর্বর গোপী ক্লেন্তে যে পাতিব্রত্য এবং গার্হস্থ্য ধর্ম-নীতি বীজ বপন করিয়াছিলেন। তাহা অল্পনিন মধ্যেই এক কল্প বৃক্ষে পরিণত হইয়া পরম পবিত্র ফল প্রদান করিয়াছিল। শ্রীক্লফ বৃন্দাবন ত্যাগের পাঁচ বংসর পরে শ্রীক্লফের দয়িত সথা পরম ভাগবত শ্রীউদ্ধব তাহা স্বচক্ষে দেখিয়া উচ্ছসিত কঠে বলিয়াছিলেন:

কেমাঃ দ্রিয়ো বনচরী ব্যভিচার ঘৃষ্টাঃ
ক্রম্থে কচৈষ পরমাত্মনি রুড় ভাবঃ
ত্রার ভাবার্থ:
এতকাল যে বনচারিণী গোপীদিগকে ব্যভিচার

ছুটা জানিয়াছি আজ তাঁহাদিকে পরম পবিত্রা পতিব্রতা ভাগবত নারীরূপে দেখিতেছি। মহাবৃদ্ধিমান উদ্ধবের জানা অস্থাত্য নারী সমাজের সঙ্গে তুলনা করিয়া এই নন্দ ব্রজের গোপীগণের পাতিব্রত্য ভগবস্তুক্তি প্রভৃতি সর্ববিষয়ে শ্রেষ্ঠতা উপলব্ধি করিয়া আবার বলিয়াছিলেন:

. বন্দে নন্দ ব্ৰদ্ধ স্ত্ৰীণাং পাদপদ্মভীক্ষশঃ

যাসাং হরিকথোদ্গীতং পুনাতি ভূবন ত্রয়ম্—শ্রীভাঃ ১০।৪৭।৬৩ ইহার ভাবার্থ:-- বাঁহাদের হরিকথাগান ত্রিভূবন পবিত্র করিতে সমর্থ সেই নন্দ বক্ষের গোপীগণের পাদপদ্ম বন্দনা করি। এই শ্লোক নরোত্তম পুরুষ শ্রীক্লফের অমোঘ বাক্য ও পবিত্র সম্পেরই মাহাত্ম্য কীর্ত্তন সাত্র। মহা-বিষধর সর্প ও খাপদ সম্ভূল বুন্দাবনের জলস্থল বেমন শ্রীক্রফের শুভাগমনের সঙ্গে সঙ্গেই সর্ববেদায় বিমৃক্ত হইয়াছিল বুন্দাবন বাসী গোপ সমাজের ভিতর বাহির ও তদ্ধপ সর্বদোষ খৃত্ত পবিত্র আদর্শ ভারতীয় ভাগবত সমাজে পরিণত হইয়াছিল। এই সত্য সম্বীকার করা রুঞ্চ নিন্দারই নামান্তর। ইহা হইল শ্রীরুফের ব্রন্ধলীলার প্রাকৃত, লৌকিকী ব্যবহারিকী, বা স্থুলবৃদ্ধি সংসারি জনসাধারণের বোধগম্য नौना कथा। जौक्नवृद्धि উচ্চाধिकातीशर्गत वाधगम्य वाधाम्य তত্ত্ববিদ্গণ করিয়াছেন। শ্রীরন্দাবনের মানব সমাজ দূরের কথা পশুপক্ষী বৃক্ষলতা নদী পর্বত ও শ্রীকৃষ্ণের পাদরেণু স্পর্শে পরমপুণ্য ভাগবত জীবনলাভ করিয়াছিল। সেই হেতুই প্রীক্তফের মথুরা যাত্রাদিনে ব্রন্দে শ্রীক্লফ বিরহে যে ক্রন্দন রোল উঠিয়া ছিল এই পাঁচ সহস্র বৎসর প্রেও তাহা ভারতের আকাশে বাতাদে ধ্বনিত হইতেছে:

⁽১) আধুনিক যুগে মহাত্মা গান্ধীর হরিজন পলীতে বাসও প্রীরুঞ্চাহুসরণ বলিলে অভ্যুক্তি হইবে না।

(20)

তুঁছ রহলি মধুপুর

ব্ৰজ-কুল আকুল

তুকুল কলরব

কান্থ কান্থ করি ঝুর

১৩। শ্রীনাম ভাগবতম্ পুণ্যশ্লোক শ্রীক্রফের মথ্রা, দারাবতী ও
পিগুরক লীলার নিম্ন বর্ণিত রূপে আস্বাদন করিরাছেন। মানবসমাজের কল্যাণব্রতী ব্যক্তি সিংহাসনে বা কোন উচ্চ রাজকীয় পদে
প্রতিষ্ঠিত না থাকিলেও সর্বাধিক জগন্মদল করিতে পারেন। তৃষ্ট কংস বধের পর শ্রীকৃষ্ণ তৎকালীন বিধিমতে মথ্রা রাজ্যের অধিকারী হইলেও স্বয়ং রাজা না হইয়া কংস কর্তৃক রাজ্যচ্যুত তৎপিতা ও নিজ জের্চ-মাতামহ বৃদ্ধ উগ্রসেনকেই মথ্রা সিংহাসন দান করেন।

মাতামহন্ত্গ্রেনেং ষত্নামকরোর পম্— শ্রীভা: ১০।৪৫।১২ এবং শ্রীকৃষ্ণ নিজ বাছবলে সেই বৃদ্ধকে বিশ্বজয়ী মহারাজা করিবেন এবং বৃদ্ধং তাঁহাকে ভৃত্যের স্থায় চিরদিন সেবা করিবেন প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন।

ময়িভূত্য উপাদীনে ভবতো বিব্ধাদয়ং

বলিং হরস্তাবনতাঃ বিমৃতাত্তে নরধিপাঃ।— শ্রীভাঃ ১০।৪৫।১৪
শ্রীকৃষ্ণ একাদশ বর্ষ মথ্রাবাসের পরে ভারত পরিত্যাগ করেন এবং
পশ্চিম সমৃত্র মধ্যস্থিত দারাবতী দ্বীপে যাদব উপনিবেশ স্থাপন করিয়া
তথায় এক কল্যাণ রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। এবং নিজ পরিকল্পিত
এই নব রাষ্ট্রেও বৃদ্ধ উগ্রসেনকেই রাজা করেন এবং প্রধান মন্ত্রী,
প্রধান সেনাপতি প্রধান উপদেষ্টা প্রভৃকি সমন্ত মর্য্যাদা পূর্ণ রাজকীয়
পদে বিভিন্ন ব্যক্তিকে প্রতিষ্ঠিত করিয়া স্বয়ং সাধারণ অম্বুগত প্রজ্ঞান
রূপেই সেই রাষ্ট্রে চিরদিন বাস করিয়াছিলেন।

উগ্রসেনং নরপতিং কাশ্রং চাপি পুরোহিতম্ দেনাপতিমনাধৃষ্টিং বিকক্রং মন্ত্রি পুঙ্গবম্ (26)

ষাদবানাং কূল করান্ স্থবিরান্ দশ তত্ত বৈ মতিমান্ স্থাপয়ামাস সর্ব কার্যোধনস্তরান্।

হরিঃ বিঃ ৫৮।৮১

শ্রীকৃষ্ণ তাঁহার বাল্যের আশ্রয়দাত। উচ্চুখ্বল আভীর গোপজাতির কল্যাণার্থ এই কুল হই তেই বিশ্বজয়ী স্বশৃথ্বল নারায়ণী সেনা সংগঠন করেন এবং নিজ পুত্র প্রত্যায়ের নেতৃত্বে সমগ্র জঘূরীপ জয় করিয়া রাজা উগ্রসেনের রাজস্মযুহজ্ঞ এবং পৌত্র অনিক্রছের নেতৃত্বে বিতীয়বার সমগ্র ভারত জয় করিয়া তাঁহার অশ্বমেধ যজ্ঞ স্থাস্পম করিয়া নিজ প্রতিজ্ঞা পালন করেন। শ্রীকৃষ্ণ স্বেচ্ছায় স্বয়ং অ-রাজা থাকিয়া বহু ব্যক্তিকে বহু ক্রুত্র ও বৃহৎ রাজ্যের রাজা করিয়াছেন। স্বয়ং অ-রাজা থাকিবার জয়্ম বিদর্ভ স্বয়্রয়হেন এবং মুধিয়িরের রাজস্র যজ্ঞ সভায় বহু নিন্দিত ও অপমানিত হইয়াছেন তব্ও নীতির বশবর্তী হইয়া স্বয়ং রাজা বা কোন রাজপুরুষ হন নাই। এহেন আদর্শ নীতিবাদী অ-রাজা শ্রীক্রফের চূড়ান্ত নিন্দাই হইল তাহাকে একটি ক্রম্ব রাজ্যের রাজা সাজান এবং অথগু ব্রন্ধচারী এবং অবরুদ্ধ-সৌরত কৃষ্ণকে পরদার সেবী সাজান।

সম্ভবতঃ এই অনবদ্য চরিত্র বিশ্ব-মশ্যনরোত্তম প্রীকৃষ্ণকে লোকচক্তে হীন করিবার অসত্দেশ্যে কোন ক্টবৃদ্ধি কৃষ্ণদেষী-সম্প্রদায়
প্রীকৃষ্ণ সম্বন্ধে সর্বশাস্ত্র বিরুদ্ধ নানা কাল্পনিক মিধ্যা কাহিনী ও সম্পীতাদি
জন-সমাজে রটনা করিয়াছেন এবং প্রীকৃষ্ণের জগং-পবিত্রকারী লীলাগানের মধ্যে মধ্যে প্রচারের ক্ট কৌশলে এই কৃষ্ণনিন্দা প্রবেশ
করাইয়াছেন। কালক্রমে সেই অসত্য ও ত্রভিসদ্ধিম্লক প্রচারই
অজ্ঞ জনসমাজ সত্য বলিয়া গ্রহণ করিয়াছে ও তাহা অবলম্বনে আরও
কত গীতাদি পরবর্ত্তীকালে রচিত হইয়াছে এবং ঐ সমন্ত তথাক্থিত
কৃষ্ণলীলার অনেক আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যাও কেহ কেই করিয়াছেন।

এই রপে কৃট-কৌশলে প্রচারিত রক্ষ নিন্দার দৃটান্ত মধ্যে একটি হইল স্বেচ্ছায় অ-রাজা শ্রীকৃষ্ণকে ক্ষুদ্র মথুরার রাজা সাজান এবং স্বৈরিণী কুব্জাকে তাঁহার পাটরাণী সাজাইয়া নানা কুংসিত রঙ্গরস সৃষ্টি। এই কুট প্রচারে এক টিলেই তুই পাঞ্চি মারা হইয়াছে।

১৪। শ্রীনাম ভাগবতমের অভিমত এই যে শ্রীক্বন্ধ ভাগবত ধর্ম প্রবর্ত্তন দারা বৈদিক ও তান্ত্রিক এই ছই বিক্লন্ধ ধর্মাচারের সমন্বর সাধন করিয়া বহুধা বিভক্ত ভারতীয় সমাজকে যুক্ত করিয়াছিলেন। ভাগবত ধর্ম কাহাকে বলে?

যে বৈ ভগৰতা প্রোক্তা উপায়া হাত্মলব্বয়ে

অঞ্চ: পুংসামবিছ্ষাং বিদ্ধি ভাগৰতান্ হি তান্।

—खेडाः ১১।२।७८

ইহার ভাবার্থ:—মূর্থ জনসাধারণ যাহাতে জনায়াসে আত্মলাভ করিতে পারে সেই নিমিত্ত ভগবান্ যে সমস্ত উপায় উপদেশ করিয়াছেন সেই সকলকে ভাগবত ধর্ম জানিবে।

. এক কথার ভাগবত ধর্মের অপর নাম স্বয়ং ভগবং কথিত-ধর্ম।
ভাগবত-ধর্ম প্রচারের অব্যবহিত পূর্ববর্ত্তী ভারতের ধর্মজীবন ও
সামাজিক ইতিহাস সংক্ষেপে নিমে বর্ণিত হইল। দ্বাপর যুগাস্তে
উদ্ভূত ভারতীয় তুষ্ট রাজক্তবর্গের স্বার্থে তংবৃত্তিভোগী এবং অতীব
স্থিতিশীল মনোবৃত্তি সম্পন্ন পণ্ডিভগণ শাস্ত্র প্রচার করিয়াছিলেন—

স্ত্রীশুদ্রদ্বিষ্কবন্ধুনাং ত্রয়ী ন শ্রুতি গোচরাঃ

—खीडाः अधारत

ইহার ভাবার্থ বর্ণাশ্রমী ভারতের গৌরবর্ণ দ্বি-জাতি অর্থাৎ বান্ধণ, ক্ষত্রিয়, ও বৈশ্ব এই তিন বর্ণের সমস্ত নারী এবং রুফ্বর্ণ (এক জাতি) অর্থাৎ শূদ্র জাতির সমস্ত নারী-পুরুষ এবং উপরোক্ত তিনটি দ্বি-জাতি মধ্যে যে সমস্ত পুরুষ পূর্বোক্ত ঘৃষ্ট রাজ্যুবর্গের

(26)

> জপ তথ তীর্থ যাত্রা প্রব্রজ্যামন্ত্রসাধনম্ দেবতারাধনাঞৈব স্ত্রীশূদ্র পতনানিষট্ (অত্রিসংহিতা)

ইহার ভাবার্থ—(১) জপ (২) তপস্থা (৩) তীর্থ যাত্রা (৪) সন্ন্যাস (৫) কোন মন্ত্র সাধন (৬) কোন দেবতার আরাধনা এই ছয়টি কার্যা স্ত্রীজাতি ও শুদ্র জাতির পক্ষে মহা অপরাধ গণ্য হইয়াছিল অর্থাৎ উপরোক্ত কোন "ছ্ছার্য্য" করিলে সেই অপরাধি শুদ্র ও নারী সমাজে পতিত দাস ও দাসী বলিয়া গণ্য হইত। এবং এই দাস ও দাসী প্রকাশ্য বাজারে পশুর ন্থায় ক্রীত বিক্রীত হইত। সামাজিক কোন বিষয়ে এই দাসদের কোন অধিকার ছিলনা। এমন কি ইচ্ছামত ধনোপার্জ্জনের স্বোপার্জ্জিত ধনের দান বা ব্যয়েও তাহাদের কোন অধিকার ছিল না। এই শাস্ত্রের প্রণেতা ছিলেন (পণ্ডিত) বান্ধণ এবং প্রয়োক্তা ছিলেন (কুলীন) ক্ষব্রিয় এবং সহায়ক ছিলেন (ধনী) বৈশ্য সম্ভবতঃ চৈতন্য চারতায়ত কার তাঁহার সমসাময়িক এই শ্রেণীর ব্যক্তিগণকে লক্ষ্য করিয়াই বলিয়ছেন—

(22)

"পণ্ডিত কুলীন ধনীর বড় অভিমান্।"

উপরোক্ত তিন শ্রেণীর, বৃদ্ধিমান, ক্ষমতাবান ও অর্থবান সংখ্যার সম্প্রদায় যখন সজ্ববদ্ধ ভাবে মূর্থ দরিদ্র ও বহু শ্রেণীতে বিভক্ত সংখ্যাগুরু ভারতীয় জনতার উপর ধর্মের নামে এইরূপ অত্যাচার করিয়া তাহাদিগকে পশুতে পরিণত করিতে ছিলেন তথন এই নির্যাতনের প্রতিবাদ করিবার অপর কোন শক্তি ভারতে ছিল না।

১৫। শ্রীনাম ভাগবতমের আরও অভিমত এই যে দ্রী শৃত্র ও বিজবক্ জাতির প্রতি এই অত্যাচারের প্রথম প্রতিবাদ আসিরাছিল বহির্ভারত হইতে। কৈলাসশিখরাসীন দেবদেব জগদগুরু সদাশিব ইহার প্রথম প্রতিবাদ করিলেন—তন্ত্রশান্তের মাধ্যমে। তিনি ঘোষণা করিলেন কলিযুগেরমানব অল্পথীঃ ও অল্লশক্তি সম্পন্ন স্বতরাং বেদাচার পালনে অসমর্থ। তাই তন্ত্রশান্ত্র স্পষ্টভাষার প্রচার করিলেন আগতপ্রায় কলিযুগে বেদ পুরাণ শ্বতি প্রভৃতি শান্তের কোনই মূল্য নাই। সভ্য ত্রেতাদি যুগে তাহার মূল্য ছিল কলিযুগে নিব্বিষ সর্পের স্থায় ঐ শান্ত্রসমূহ নিব্বীষ্য ও মৃত-তুল্য"

নিৰ্বীৰ্যাঃ শ্ৰৌতজাতীয়া বিষহীনোরগাইব সত্যাদৌ সফলাখাসন্ কলো তে মৃতকা ইব'

यशनिर्वाण जन्नः २।১৫

তন্ত্রশান্ত আরও প্রচার করিলেন কলিষ্গে যে ব্যক্তি তন্ত্রোক্ত মার্গ উল্লঙ্খন পূর্বক অন্ত পথের পথিক হয় তাহার সদ্গতি হয় না ইহা সম্পূর্ণ সত্য ইহাতে মোটেই সম্পেহ নাই।

কলাবাগমুল্লজ্য যোহন্ত মার্গে প্রবর্ত্ততে

ন ভশ্ম গাঁতরন্তীতি সত্যং সত্যং ন সংশয়ং

मः निःषः श्र

महामित्वत এই वाणी মহাবাভ্যার ग्राष्ट्र ভারতে প্রবেশ করিল।

(00)

দলে দলে ভারতীয় নির্যাতীত জনতা এই উদার তান্ত্রিক ধর্ম গ্রহণ করিতে লাগিলেন। বৈদিক চাতুর্বণ্য সমাজ ভাদিয়া পঞ্চবর্ণবিশিষ্ট ভান্ত্রিক সমাজ স্ট হইল। (১) ব্রাহ্মণ (২) ক্ষত্রিয় (৩) বৈশু (৪) শৃদ্র ও (৫) সামায়। এই পঞ্চ বর্ণ।

> কতাদৌ কলিকালে তু বর্ণাঃ পঞ্চ প্রকীর্ত্তিতাঃ বান্ধণঃ ক্ষত্রিয়ো বৈশ্যঃ শৃদ্রঃ সামাত্ত এবচ

> > यः निः एः मार

বৈদিক সমাজে ছিল চারি আশ্রম—(১) ব্রন্ধচর্য্য (২) গার্হস্য (৩) বাণপ্রস্থ ও (৪) সন্মাস এই চারি আশ্রম মধ্যে তান্ত্রিক সমাজে মাত্র ছুইটি আশ্রম স্বীকৃত হুইল—(১) গার্হস্য ও (২) সন্মাস।

> বন্ধচর্যাশ্রমোনান্তি বাণপ্রস্থোহপি ন প্রিয়ে গার্হস্থো ভিক্ষ্কশ্রেচৰ আশ্রমো দ্বো কলোযুগে

> > यः निः छः ৮।৮

স্থতরাং বর্ণাশ্রমী বৈদিক সমাজের বর্ণ ও আশ্রম ব্যবস্থা অস্বীকৃত হইল এবং চারিবর্ণ স্থলে পাঁচবর্ণ এবং চারি আশ্রমস্থলে তৃইটি মাত্র আশ্রম হইল। বৈদিক সমাজের সংখ্যাল্ল শ্রেণী কম্পিত হইলেন ভারতীয় সমাজের আমূল পরিবর্ত্তন সাধিত হইল। তন্ত্র আরও ঘোষণা করিলেন যে ভন্ত্রোক্ত পূজায় মন্ত্রে, আচারে-বিচারে নরনারী নির্বিশেষে সকল ভারতীয়ের সমান অধিকার কেহ কাহাকে এই ধর্ম হইতে বহিস্কার করিতে পারিবে না বা এই নব ধর্ম গ্রহণে বাধা দিতে পারিবে না

"विथा विध्या बारेन्डव मर्स्वश्रा वाधिकातिनः"

মঃ নিঃ তঃ ৩।১৪২

স্থতরাং পূর্বোক্ত 'লগ-ন্তপন্তীর্থবাত্রা' প্রম্থ বেআইনী আইন-সমূহের কোনই মর্য্যাদা রহিল না। (60)

পরবর্ত্তীকালে এই ভস্তোক্ত ধর্মের সমর্থক হইলেন প্রীকৃষ্ণ সেই হেতু তন্ত্রশাস্ত্রের অপর নাম হইল "আগম শাস্ত্র।"

আগতং শস্ত্বক্ত্রেভ্যো গতঞ্চ গিরিজা শ্রুতের্গ মতঞ্চ বাস্থদেবক্ত তত্মাদাগম উচ্যতে—প্রা: তো: ত: ১৩ এই ভন্ত্রশান্ত্র শিব মৃথ হইতে আগত হইয়াছিল। দেবী ভগবতী ইহার প্রথম শ্রোত্রী এবং বাস্থদেব শ্রীকৃষ্ণ ইহাতে সম্মতি দিয়াছেন—

সেই হেতু এই তন্ত্রশাস্ত্রের অপর নাম আগম শাস্ত্র।

১৬। শ্রীনাম ভাগবতম আরও অভিমত প্রকাশ করিতেছেন

যে অনেক তুষ্ট রাজাও নিজ তুষ্ট-অভিসন্ধি সাধন জন্ম তান্ত্রিক ধর্ম

গ্রহণ করিয়াছিলেন। কালক্রমে এই তান্ত্রিক আচারের মধ্যেও

বহু প্রকার তুণীতি প্রবেশ করিয়াছিল। তান্ত্রিক সাধনার তৎকালীন

কেন্দ্র বারাণসীর রাজা স্থদক্ষিণের প্ররোচনায় তথাকার তান্ত্রিক

বান্ধণগণ অভিচার প্রয়োগে শ্রীকৃষ্ণকে নিধন করিতে চেষ্টা করিয়া

বারাণসী পুরীসহ যজমান ও পুরোহিত সকলেই ভশ্মীভূত হইরা
ছিলেন।

বারাণদীং পরিসমেত্য স্থদক্ষিণং তং
দক্ষিণ্ডনং সমদহৎ স্বরুতোহভিচার:—শ্রীভা: ১০।৬৬।৪০

শ্রীকৃষ্ণ ভাগবতধর্ম প্রবর্ত্তন দারা বৈদিক ও তান্ত্রিক এই ছুই বিরুদ্ধ মতবাদের সমন্বয় সাধন করিয়াছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ ভাগবতধর্মে বৈদিকী ও তান্ত্রিকী উভয় মতের পূজাই সমর্থন করিয়া বলিয়াছিলেন উভয় পথেই সিদ্ধি-লাভ করা যায়।

১। এবং-ক্রিয়াযোগপথৈঃ পুমান্ বৈদিক তান্ত্রিকৈঃ অর্চন্ন ভয়তঃ সিদ্ধিং মত্তো বিন্দত্যভীপ্পিতাম্ শ্রীভাঃ ১১।২৭।৪৯

(02)

শ্রীকৃষ্ণ অহিংসা, সত্য, অচৌর্য্য এবং কাম, ক্রোধ ও লোভ হীনতা এবং সর্বভৃতের কল্যাণ কার্য্য করাই সর্ব্ব বর্ণের সমান ধর্ম উপদেশ क्रिट्नन ।

> ২। অহিংসা সভ্যমন্তেয়মকামকোধলোভতা ভূতপ্রিয়-হিতেহা চ ধর্মোহয়ং সার্ববর্ণিকঃ

শ্রীজাঃ ১১।১৭।২১

শ্রীকৃষ্ণ পৌরাণিক বা অক্সান্তভক্ত-কৃত স্তবস্তুতি দারা ভগবৎ উপাসনা এবং ভগবানের করুণা প্রার্থনা করিয়া দণ্ডবৎ প্রণামই পূজার প্রধান छेशकवन वनिद्यम ।

। स्टेवक्रकावटेकः (स्टारेकः भोत्रारेणः श्राकृरेज्विश

স্তব্য প্রসীদ ভগবরিতি বন্দেত দণ্ডবং" শ্রীভাঃ ১১।২৭।৪৫ শ্রীকৃষ্ণ উপদেশ দিলেন জাতি, কুল, মান, বিছা, অর্থ প্রভৃতি কোন গুণ না থাকিলেও একমাত্র শ্রদ্ধাজনিত ভক্তিমারাই আত্মা বা ভগবানকে পাওয়া যায় এবং অতি হীন জাতিও ভক্তিদারা পরম পবিত্র হইয়া थाटक ।

৪। ভক্তাহমেক্যা গ্রাহ্ণ শ্রদ্ধাত্মা প্রিয়: সতাম্ ভক্তিং পুনাতি মন্নিষ্ঠা শ্বপাকানপিসম্ভবাৎ শ্রীভাঃ ১১।১৪।২১

শ্রীক্লম্ভ ভাগবত ধর্মাবলম্বীকে অর্থ উপার্জন সম্বন্ধে বিশেষ সাবধান করিয়া বলিলেন যে কুপথে অজ্জিত অর্থ দারা কদাচ স্থুথ হয় না চুম্বতদের অর্থদারা ইহকালে অমুতাপ ও অশান্তি ভোগ হয় এবং পরকালে নরক ভোগ হয়—এই মাত্র লাভ।

थादमनार्थाः कनगानाः न स्थाम कनाठन

ইহ আত্মোপতাপায় মৃতস্থ নরকায় চ শ্রীভা: ১১/২৩/১৫ সংক্ষেপত:-ইহাই ভাগবত ধর্মাচারের মূল নীতি। এই ধর্মাচরণে কাহারও সঙ্গে বিরোধ বাঁধিতে পারে না।

(00)

১৭। শ্রীনাম ভাগবতম্ লক্ষ্য করিয়াছেন বে—ভাদ্রিক ধর্ম কেবল ভারতীয় পঞ্চবর্ণের মধ্যেই সীমাবদ্ধ ছিল কিন্তু ভাগবত ধর্ম অ-ভারতীয় শ্লেচ্ছ যবন প্রভৃতি সমাজের ব্যক্তিগণকেও এই ধর্ম গ্রহণের অধিকার দিয়াছেন—

কিরাত হনাদ্রপুলিন্দ পুরুসা আতীর কন্ধায়বনা থসাদয়ঃ যেহন্তেচপাপা যহপাশ্রয়াশ্রয়া গুধান্তি তম্মি প্রভবিফবেনমঃ

ভাগবত ধর্ম্মের আচার্য্য পদেও কোন বর্ণ বা জাতি বিশেষের একচেটিয়া অধিকার ছিল না। শ্রীকৃষ্ণ লীলা-সম্বরণের পূর্ব্বে অব্রাহ্মণ উদ্ধবকে ভাগবত ধর্ম্মের প্রধান আচার্য্য নিয়োগ করিয়াছিলেন। (গর্গঃ মঃ ২৪।৭৬) এবং বৈদিক ধর্মের প্রধান কেন্দ্র বদরিকাশ্রমের ঋষিকুলে তাঁহাকে এই ধর্ম প্রচারে প্রেরণ করিয়াছিলেন।

শ্ৰীভা: ১১।২৯।৪১,৪৪

১৮। শ্রীনাম ভাগবতম আরও লক্ষ্য করিয়াছেন যে বৈদিক ধর্ম্মে নির্দিষ্ট তিনটি বর্ণের ব্যক্তি ব্যতীত অপরের প্রবেশ অধিকার ছিলনা। তান্ত্রিক ধর্ম্মে ভারতীয় পঞ্চবর্ণের অতিরিক্ত কাহারও প্রবেশ অধিকার ছিলনা। কিন্তু ভাগবত ধর্ম্মগ্রহণে কোন জ্ঞাতি বর্ণ বা কুলের বাধা ছিলনা। বাধা ছিল ব্যক্তিগত চরিত্রের। যে কোন বর্ণের বা জ্ঞাতির দান্তিক নান্তিক, শঠ, ভক্তিহীন, পিতৃমাতৃ প্রভৃতি গুরু শুশ্রুষাবিহীন এবং ত্র্বিনীত ব্যক্তির এই ধর্মে প্রবেশাধিকার ছিলনা।

নৈতত্ত্বা দান্তিকার নাতিকার, শঠার চ অশুশ্রবোরভক্তার ত্র্বিনীতার দীরতাম্ শ্রীভাঃ ১১।২৯।৩০ ভাগবত ধর্ম জাতি বা বর্ণ বা পদমধ্যাদার উপরে স্থান দিয়াছেন ব্যক্তিগত সদাচার ও সচ্চরিত্রতার।

১৯। শ্রীনাম ভাগবতম্ আবিষ্কার করিয়াছেন যে শ্রীকৃষ্ণ নরলীলায় অবস্থান কালে ছইবার এবং তাঁহার তিরোভাবের অর্দ্ধশতাবি মধ্যে আর একবার ভারতীয় সাংস্কৃতিক অভিযান সমগ্র জম্বূদীপ বা এসিয়া মহাদেশ জয় করিয়াছিল। প্রথম অভিযানের নেতা প্রত্যায় (র্গর্ম বিঃ ২৩/৪৮) দ্বিতীয় অভিযানের নেতা অর্জ্জন (মভাঃ সভাঃ ২৮/১৮) এবং তৃতীয় অভিযানের নেতা পরীক্ষিত—(শ্রীভাঃ ১/১৬/১৪-১৫ পরীক্ষিতের অভিযানের যে বিবরণ শ্রীভাগবতে আছে তাহাতে জানা যায় যে প্রের্ব ভ্রায়্ম-বর্ষের (চীনের) রাজধানী চন্দ্রাবতীপুর (পিকিং) হইতে পশ্চিমে কেতুমাল-বর্ষের রাজধানী মন্মথ-শালিনীপুর (মকা) পর্যাস্ত সমস্ত ভূভাগে শ্রীকৃষ্ণ কথা সম্যকভাবে প্রচারিত হইয়াছিল এবং ঐ ঐ দেশের গায়কগণ সর্ব্বত্ত কৃষ্ণলীলা গান করিতেন।

- ১। ভজাবং কেতৃমালক ভারতং চোত্তরান্ কুরণ্ কিম্পুক্ষাদিনি বর্বাণি বিজিত্য জগৃহে বলিম্
- ২। তত্র তত্রোপশৃষানঃ স্বপ্রেবাং মহাত্মনাম্
 প্রগীয়মানফ যশঃ ক্লফ মাহাত্ম্য স্চকম্
 - । তেভ্যং পরম সংস্কৃষ্টং প্রীত্যুজ্জ্বন্তিত লোচনং
 মহা ধনানি বাসাংসি দদে হারায়হামনাং

बीजाः भारतार, रक, रह

ইহার ভাবার্থ—পরীক্ষিত দিখিজয় উপলক্ষে এশিয়ার যে কোন দেশেই গিয়াছেন সেই সেই দেশেই রুঞ্মাহাত্ম্য স্চক গান প্রবণ করিয়া প্রীতিসহকারে গায়কদের মহামূল্য প্রস্কার দিয়াছেন।

এই বিবরণে স্পষ্ট বুঝা যাইতেছে যে পরীক্ষিত এই সমস্ত দেশে গমন করিবার পূর্ব্বেই ঐ সমস্ত দেশে রুফ্লীলা কথা এবং ভাগবত ধর্ম প্রবেশ করিয়াছিল এবং সঙ্গীভাদির মাধ্যমে ঐ রুফ্কথা জনসাধারণে প্রচারিত হইত।

২ । শ্রীনাম ভাগবতমের অভিমত শ্রীভাগবত বর্ণিত মত রাজা পরীক্ষিত কেতুমাল বর্বে যে ক্লফলীলা গান গুনিয়াছিলেন ভাহার প্রমাণ ঐ বর্ষে অর্থাৎ পশ্চিম এশিয়ার বিভিন্ন দেশে উদ্ভূত (১) ইছদী বাইবেল (Old Testament) (২) গ্রীষ্টিয়ান বাইবেল (New Testament) এবং আরব দেশে অবতীর্ণ (৬) আলু কোর্আন্ গ্রম্থে স্পষ্ট ভাবেই রহিয়াছে। এই প্রস্তাবনায় তাহার বিস্তৃত আলোচনার স্থানাভাব। অতি সংক্ষেপে ছুই একটি কথা বলা হইতেছে। ইছদী বাইবেলের অন্তর্গত (Songs of Solomon) "সলোমনের সঙ্গীত" নামক গ্রম্থে লিখিত আছে—

"I am black but comely O Ye, daughters of Jerusalem." Ch. 1.5

"Look not upon me because I am black. Ch. 1-6.
এই স্থানে প্রশ্ন হয় জেকসালেমের এই কৃষ্ণ স্থানর পুক্ষটি কে?
ইহুদী রাজা সলোমন এবং সেই দেশের অধিবাসীরা সকলেই সৌরবর্ণ
এই "black but comely"; পুক্ষটি অবশ্যই সেই পুরাতন ভ্বনমোহন কৃষ্ণ বাহার লীলাকথা পাঁচ সহস্র বংসর পূর্বের রাজা পরীক্ষিত
প্রদেশে গুনিয়াছিলেন। এই কথা কেহ বলিলে কি অবৌক্তিক হইবে?

জার্মান পণ্ডিত ডাঃ লবিন্সর ১৮৬৯ খ্রীষ্টাব্দে জার্মান ভাষার শ্রীমন্ডগদগীতা অন্থবাদ করেন। ঐ পৃত্তকের পরিশিষ্টে তিনি দেখাইয়া-ছেন যে বাইবেলে শ্রীকৃষ্ণ কথিত গীতার অন্ততঃ এক-শতটি বাক্যের ভাব ও শব্দ সাদৃষ্ঠ আছে। এই শব্দ ও ভাব সাদৃষ্ঠ দ্বারা প্রমাণ করিতে চাহিয়াছিলেন যে শ্রীগীতা ঐ সমন্ত ভাব বাইবেল হইতে লইয়াছেন। কিন্তু প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য বহু পণ্ডিত ব্যক্তি প্রমাণ করিয়াছেন যে গীতা গ্রন্থ বাইবেল হইতে বহুশত বংসরের প্রমাতন স্থতরাং এই সিদ্ধান্তই অনিবার্য্য হয় যে ঐ এক-শতটি বাক্যের জন্ম বাইবেলই শ্রীগীতার নিকট ঋণী। স্থতরাং বাইবেলের দেশে শ্রীকৃষ্ণ কথিত গীতার প্রবেশ পূর্ব্বেই হইয়াছিল।

প্রীষ্টিয় বাইবেল গ্রন্থের কিঞ্চিদধিক ৬০০ বংসর পরে আরব দেশে কোর্আন্ গ্রন্থ অবতীর্ণ হয়। এই গ্রন্থের মধ্যেও শত শত রুফকথা ল্কায়িত রহিয়াছে। যে সমন্ত ব্যক্তি শ্রদ্ধা সহকারে শ্রীভাগবত, মহাভারত ও উপনিষদাদি গ্রন্থ এবং আল্ কোর্আন্ পড়িয়াছেন ভাহারা অবশ্রই ইহা স্বীকার করিবেন।

রাষ্ট্রপতি রাজেন্দ্র প্রসাদ "খণ্ডিত ভারত" নামক বিখ্যাত এত্তে লিখিয়াছেন "আরবের অধিবাসীগণ অতি প্রাচীন কাল হইতেই ভারতীয় সাহিত্য ও বিজ্ঞানের সহিত স্থপরিচিত ছিলেন। কিতাবল্ব্ধ ও বিলাভয়াহর ওয়া বৃদাসিক্" নামক ত্ইটি পুস্তক হিজরি দিতীয় শতাব্দীতে তাঁহাদের কত বৌদ্ধগ্রহের অহ্বাদ, জ্যোতিম, বিজ্ঞান ও চিকিৎসা শাস্ত্রে সিন্দ্হিন্দ্ (সিদ্ধান্ত) শশ্রুদ্ (শৃশ্রুত) ও প্রাক্ (চরক) গল্প সাহিত্যে "কালিলাহ্ দামনাহ্" (পঞ্চতন্ত্র) বিজ্ঞান সিন্দাবাদ, নীতিশাস্ত্রে "খানক" (চাণক্য) বিদ্পা (হিতোপদেশ) প্রভৃতি পুস্তক ছাড়াও ন্তায়শাস্ত্র ও সামরিক বিজ্ঞান সম্বন্ধিয় বহু পুস্তক হিন্দু গ্রন্থ হইতে অম্বন্ধিত হয়।"

"যে সমস্ত জাতির সংস্পর্শে ইহারা আসিতেন তাহাদের আচার ব্যবহার জ্ঞান ও ধর্ম সম্বন্ধে জ্ঞানলাভ করিবার জ্ঞা ইহাদের কৌতুহলের অবধি ছিল না" (খণ্ডিত ভারত—ধর্ম—৩৭ পৃষ্ঠা)

উপরোক্ত উব্জির সঙ্গে মাত্র ২।৪টি কথা যোগ করিলেই শ্রীনাম ভাগবভমের বক্তব্য বলা হইবে। আরবী "শশ্রুদের" মধ্যে যেমন শংস্কৃত "শৃশ্রুভ" পূকাইয়া রহিয়াছেন 'প্রাক্'-এর মধ্যে যেমন 'চরক' 'স্থানক্'-এর মধ্যে যেমন (চাণক্য) রহিয়াছেন, ঠিক তেমনি ভাবেই (১) আল্হাম্ছলিয়াহে (আল্কোরআন্ ১৷১) (ক) এর মধ্যে

 ⁽क) বিশ্বপালক পরমেশরের ই সম্যক্ প্রশংসা—আ: কো: গিরীশ সেন।

২০। শ্রীনাম ভাগবতম্ শ্রীক্নঞ্চের ঐতিহাসিক ব্যক্তিত্ব সম্বন্ধে সন্ধিহান ভারতীয় ও বহির্ভারতীয় পণ্ডিতগণের দৃষ্টি স্বাধীনভারত বিধ্যাত শ্রী কে, এম্, মুনুসীর নিম্নলিধিত মন্তব্যের প্রতি আকর্ষণ করিতেছেন।

"There is now a general consensus of openion in favour of the historicity of Krishna. Many also hold the view that Vasudeva, the Yadav hero, the cowhard of Gokul, the councillor of the Pandavas, and the great philosopher of the Bhagavat-Gita or in short Krishna of the Puranaas and Krishna of the Mahabharat were one and the same person."

The Vedic Age. Vol I. Page 229. By R. C. Mozumder. C/o Glory that was Guzardesh. by K. M. Munshé.

ত্রীকৃষ্ণার্পণমস্ত

^(*) Show us the Straight path—M. M. Pickthal.

⁽¹⁾ The way of those on whom thou past bestowed.

Thy Grace.

A. Yusufald.

কুভজভা

এই গ্রন্থ প্রণয়ণে যে সমস্ত ব্যক্তি ও প্রতিষ্ঠান হইতে গ্রন্থকার নানা-প্রকার সাহায্য লাভ করিয়াছেন তন্মধ্যে সর্বাগ্রে নামোল্লেখ করিতেছেন মেদিনীপুর নারী মহা-বিভালয়ের অধ্যক্ষা গ্রন্থকারের কন্তা প্রতিমা কল্যাণীয়া কুমারী স্থশীলা মণ্ডল, M.A. B.T.র। তাহার উৎসাহ, উদ্দীপনা ও নানাপ্রকার সাহায্য ব্যতীত এই বৃদ্ধ বয়সে এই গ্রন্থ সম্বলনের বিপুল শ্রম হয়ত বহন করিতে পারিতেন না। দ্বিতীয় নাম করিতেছেন তাঁহার পুত্র-প্রতিম শ্রীমান জীতেন্দ্রমোহন সাহার। এই মহাত্মভব সমাজসেবী নীরব দাভার দানের তুলনা নাই। তাহার অ্যাচিত অর্থ সাহায্য ব্যতীত এই গ্রন্থ কদাপি প্রকাশিত হইত না। मर्दिष मी बीकुक बीमारनत ज्ञाज र्गापन पारनत जाय এই महर मानि विवाह सिशाहिन। अकरा वादामित नाम कता इहेरछह **এই श्रम्भामत्न जाहात्मत्र अन अभितृत्माधनीय । ভারত সেব** मरब्बद माधादन मन्नापक भृष्णभाग यामी त्वरानमजी महादाष গ্রন্থকারের কনিষ্ঠ সহোদর তুল্য প্রীতিভাজন কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের विशाज अधानक जरेत माथननान तात्र होशूती, M.A. B.L: P.R.S. D. Litt. শাস্ত্রী-গ্রন্থকারের পরম প্রীতিভাজন জ্ঞাতি লাতা টাঙ্গাইল কুমুদিনী কলেজের ভূতপূর্ব অধ্যক্ষ শ্রীমান রবীন্দ্রনাথ ঘোষঠাকুর M.A. সপ্ত-তীর্থ, গ্রন্থকারের বন্ধু পণ্ডিত হুরেন্দ্রনাথ গুহ কাব্যতীর্থ, কন্সাতৃন্যা শ্রীমতী সীতা রায়চৌধুরী M.A., পুত্রবধূ লন্ধী ঘোষঠাকুর B.A. क्मात्री मनीया भान, श्रीत्कवरमार्न ठळवर्डी, श्रीक्थमत्र प्रख, श्रीकशवस् खक बिछानतक्षन ताम्र, बीधीदतत्त्रनाथ मञ्जूमनात्र, बीधीदतत्त्रनाथ वस् গ্রন্থকারের জ্যেষ্ঠ ভাতার স্থায় মাননীয় রায় বাহাত্র ৮পূর্ণেনুনারায়ণ রায় দেববর্মা গ্রন্থকারের মৃদ্লীম্ বন্ধু জনাব আবহুল করিমধান वि, अन, अवः श्र्वजन त्यार्त्रात । यत्राप्तकाती वसू औष्ठितम्बरमार्न ভৌমিক, প্রকাশ মন্দিরের শ্রীযুক্ত স্থালকুমার বস্থ ও অন্তান্ত মহামূভব

(60)

ব্যক্তিগণ নানা সত্পদেশ ও উৎসাহ দানে, কেহ নিজ নিজ গ্রন্থাগারের গ্রন্থাদি ব্যবহার করিতে দিয়া, কেহ হস্তলিপি লিখিয়া, কেহ প্রুফ্ফ দেখিয়া কেহ গ্রন্থের অনেক উপকরণ সংগ্রহ করিয়া ও অন্যান্ত বহ প্রকারে গ্রন্থকারকে সাহায্য করিয়াছেন। এতন্তির নিয়লিখিত গ্রন্থালয় আমাকে বিগত দশ বৎসর যাবৎ বহু দিন বহু গ্রন্থ পাঠ করিতে দিয়া সাহায্য করিয়াছেন (১) ভারতীয় জাতীয় গ্রন্থালয়, (২) ভারত-সেবাপ্রম-সত্ত্ব গ্রন্থালয়, (৩) মহানির্বান মঠের জ্ঞানানন্দ-গ্রন্থালয়,

- (৪) আনন্দ বাজার পত্রিকা-গ্রন্থালয়, (৫) সাহিত্য-পরিষৎ-গ্রন্থালয় এবং
- (৬) কলিকাতা সংস্কৃত-কলেজ-গ্রন্থালয়।

পরম দয়াল প্রভ্ গ্রন্থকারকে পূর্ববঙ্গের লাভন্ধনক আইন ব্যবসা পৈত্রিক ও স্বোপার্জিভ সমন্ত সঞ্চিত ধন সম্পত্তি ও স্থন্দর গৃহাদি হইতে বঞ্চিত করিয়া পশ্চিম বঙ্গের রাজধানী কলিকাভার ন্থায় বিদ্যানগরীর সরিকটে একটি ক্ষুদ্র উদ্বাস্ত পল্লীর দীন কুটিরে স্থান দান করিয়াছেন। বিগত দশ বংসর যাবং কত রোগ শোক তৃঃখ দারিজ্যের সঙ্গে নিয়ত সংগ্রামের মধ্যে রাখিয়াও এক পঙ্গু দ্বারা পর্বত-লজ্মন করাইয়াছেন আজ পরম কৃতজ্ঞ স্বদয়ে কায় মন ও বাক্যে জগদারাধ্য শীকৃষ্ণ চরণে গ্রন্থকার প্রণাম করিভেছেন আর—রবীক্রনাথের ভাষায় বলিতেছেন:—

১। আমি বহু বাসনায় প্রাণপণে চাই বঞ্চিত করে বাঁচালে মোরে এ কুপা কঠোর সঞ্চিত মোর জীবন ভরে

আরও উচ্চ কণ্ঠে বলিতেছেন

করুণা ভোমার কোন্ পথ দিয়ে কোথা নিয়ে যায় কাহারে,
 সহসা দেখিয় নয়ন মেলিয়ে এনেছ ভোমারি ছয়ায়ে।

७ जीकृकार्शनमञ्ज।

—গ্রন্থকার

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

斯多科斯·拉尔斯·西斯·西斯·西斯·西斯·克勒。在金斯斯·拉斯·马斯特

AL ALPHA STARTS SO R. V.

to the property of the second second

সূচনা

একদা কোন এক মহাক্ষণে ভগবান শ্রীপ্রেমবাস্থ্যনেব তাঁর প্রার্থী ভক্তকে বলেছিলেন। "আমার ধ্যানে মগ্ন হয়ে আমাকে যদি পেতে চাও তবে আমার স্বরূপ থোঁজো দীতায় ভাগবতে, বৈষ্ণব-শাস্ত্রাবলীতে। আমার প্রতিটি নামের অর্থ অহ্নধ্যান করতে চেষ্টা কর। তাহলে আমার রূপ তোমার কাছে উক্সন হয়ে উঠবে।

মহতী রূপায় আবিষ্ট হয়ে যিনি নিজেকে ভজের কাছে দান করে গেলেন, আর কেমন করে' তাঁকে পেতে হবে, সেই পথের ইপিত আপনি ভিধারীর অন্তরে পরিফুই ক'রে তুলে থাকেন, তারই প্রেরনায় শ্রীপূর্ণেন্দুমোহন ঘোষ ঠাকুর বৈঞ্চব শাস্ত্রাবলীর অন্তর্নিহিত শ্রীকৃষ্ণ কীর্ত্তিনমূদ্র মহন করে' এই নামামৃত্যার সহলনের প্রয়াস পেয়েছেন। কীর্ত্তন ভক্ত বংসলের কীর্ত্তনকারী ভক্তি পথাপ্রিত, এই সহলন ও গাথা গীত গুলিতে ভক্তজনেরই সান্দ্র অধিকার। বাঞ্চিত্ত অমরাবতী হতে আমরা যারা বহুদুরে তারা এর স্টেনাই বা কি লিখব প্রস্তাবনাই বা কি কর্ব? একটি ভক্তি পরিপ্লৃত হৃদয়ের রচিত সঙ্গীত নিচয়ের তাই এই সামান্ত ভ্মিকাটি শেষ করি। মনে হয় লেখক এরই মধ্যে তাঁর প্রাণের স্থ্রের সম্ভন্তীর রহুার খুঁজে পেয়ে পরিভৃপ্ত হ্বেন।

"আমার মন রসনা জপ
হরে রুক্ষ নাম!
নামে নিরানন্দ দ্রে যাবে
হবিরে তৃই পূর্ণকাম!
নামের স্বরূপ হয় সচ্চিদানন্দময়,
সকল জনম হবে, কর রে তৃই নামাশ্রয়!
নাম নামী ভিন্ন নয়, নাম রূপ একই হয়,
ভরে গাইবি আনন্দ ঘন হদিমাঝে রাধাশ্রাম!

নিবেদিকা ক**রুণাকণা ক্রেন্সগুপ্ত** জন্মাষ্টমী, ১৬৬৬ Tog R

with the size to be some stones field

the respect to the property of the contract of

শ্রীরন্দাবন-লীলা

[দিব্য জন্ম হইতে একাদশ বর্ষ পর্য্যন্ত]

নারায়ণং নমস্কৃত্য নরক্ষৈব নরোত্তমম্

দেবীং সরস্বভীং ব্যাসং ততো জয়মূদীরয়েং ॥

১। অনন্ত-শ্য়ন [ক্ষীরসমূদ্র]

21	ব্রহাপরাত্মন্ ভগবন্	কৃষ্ণ
21	অব্যয়াদ্বয়তত্ত্ব ভূমন্	कृषः
01	শ্রদানুমানসোদ্তাসিত	কৃষ্ণ
81	জ্ঞানবৈরাগ্যোপাসিত	কৃষ্ণ
01	সকলভূতাত্মদয়িত	कृक
91	অনন্তশয়নশয়িত	কৃষ্ণ

শ্ৰীভাগবভ প্ৰথম ক্ষন-লীলা

- ১। হে রুঞ্চ! ভোমাকে কেহ বলেন ব্রন্ধ, কেহ বলেন প্রমান্থা এবং কেহ বলেন ভগবান।—শ্রীভাঃ ১৷২৷১১
- ২। হে রুঞ ! ডোমাকে কেহ বলেন অব্যয়, কেহ বলেন অন্বয়, কেহ বলেন ভূমা, এবং কেহ বলেন তত্ত্ত্তান।—শ্রীভাঃ ১।২।১১
 - ৩। হে কৃষ্ণ! তুমি শ্রদ্ধালু মানসে উদ্ভাসিত হও।—শ্রীভাঃ ১।২।১২
- ৪। হে রুঞ্! তুমি জ্ঞান ও বৈরাগ্য দ্বারা উপাদিত হও। —শ্রীভা: ১৷২৷১২
 - ৫। হে কৃষ্ণ! তুমি দর্বাত্মারপেই দর্বপ্রিয়তম।—জ্রীভা: ১/২।১২
- ৬। হে রুঞ্চ! তুমি ক্ষীর-সাগরে অনন্ত-শয়নে শয়িত।
 —- শ্রীভা: ১০।১।১৯

২। জাগরণ [কীরসমূদ্র]

91	আসুরধরাভারশ্রাবিত	কৃষ্ণ
b 1	সুরসন্দোহসম্ভাবিত	কৃষ্ণ
اھ	ক্ষীরসাগরতীরার্চিত	কৃষ্ণ
501	<u>ৰ</u> ন্দাশিবাদিসমাহিত	কৃষ্ণ
331	সমবেতস্তুতিনিবেদিত	কৃষ্ণ
1 50	পুরুষোত্তমসংবোধিত	কৃষ্ণ

শ্ৰীভাগবত দশম ক্ষম-লীলা

৭। হে কৃষ্ণ! তুমি (গাভীরপধারিণী) ধরণীর ত্ংথের কথা (ব্রহ্মাদি দেবগণের) সমীপে শুনিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১।১১

৮। হে রুঞ্! ভূমি সমন্ত দেবগণকর্ত্ত্ব ভাবিত হই য়াছিলে।
—- শ্রীভা: ১ - 1313 ৯

৯। হে কৃষ্ণ! তুমি ক্ষীর-সাগরের তীরে সমাগত দেবগণ দারা পুজিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১।১৯

১০। হে রুঞ্চ! তুমি ব্রহ্মা, শিব প্রভৃতি দেবগণ দারা অচিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১।১৯

১১। হে রুঞ্! সমস্ত দেবগণ সমবেত-ভাবে তোমাকে স্তৃতি নিবেদন করিয়াছিলেন।—শ্রীভাঃ ১০।১।২০

১২। হে রুঞ্চ! তুমি পুরুষোত্তম, দেবগণের সমবেত-ন্তবে তোমার ষোগনিজা ভঙ্গ হইয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।১।২০

CC0. In Public Domain: Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

৩। পরিকর-৫প্ররণ [ক্ষীরসমুদ্র]

701	পুরুষস্ক্রসম্বোধিত	কৃষ্ণ
281	আকাশবাণীবিঘোষিত	कृक
261	ধরাজ্বসন্তাপহরণ	कुक
१७।	দেবগণমাধুরপ্রেরণ	कृक
191	শ্রীঅনন্তদেবনির্দ্দেশ	কৃষ্ণ
146	प्ति विक्रुभार शां भर न	কৃষ্ণ

ঞ্জীভাগবভ দশম স্বন্ধ-লীলা

১৩। হে রুঞ্চ! তুমি পুরুষস্থক্ত নামক-বিখ্যাত বৈদিক মন্ত্রে উদোধিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১।২০

১৪। হে রুঞ্! তুমি আকাশবাণী দারা তোমার আদেশ ঘোষণা করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১।২১

১৫। হে রুঞ্চ! তুমি ধরণীর সকল ত্ঃথ হরণ করিবে বলিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১।২২

১৬। হে কৃষ্ণ! তুমি মণ্বার ষত্বংশীয় ক্ষত্রিয়কুলে জন্মগ্রহণ করিতে দেবদেবীগণকে প্রেরণ করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১।২২

১৭। হে রুফ! তুমি শ্রীখনন্তদেবকেও পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করিতে অমুরোধ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১।২৪

১৮। হে রুঞ্চ! তুমি বিষ্ণুমায়া দেবীকেও পৃথিবীতে জন্ম নিতে উপদেশ দিয়াছিলে।—কুর্ম পু: ২৪।৭৪; গ্রীভা: ১০।১।২৫

8

৪। আগমন-কারণ

[ভারতবর্ষ]

166	ধর্মসংস্থাপনার্থাগত	কৃষ্ণ
201	অধর্মপ্রশমনাগত	কৃষ্ণ
165	সজনরকণার্থাগত	কৃষ্ণ
२२ ।	ছৰ্জনভক্ষণাৰ্থাগত	কৃষ্ণ
२०।	ধর্মগ্রানিপ্রধনাগত	কৃষ্ণ
281	যগে-যগে ভারতাগত	কঞ

মহাভারত ভীম্মপর্ব-লীলা

- ১৯। হে রুঞ্! তুমি ধরণীতে ধর্ম-স্থাপনার্থ অবতার-দেহ ধারণ করিয়া আগমন করিয়া থাক।—মভাঃ ভীঃ ২৮৮৮
- ২০। হে রুঞ্চ! তুমি বৃদ্ধিপ্রাপ্ত অধর্ম-প্রশমন-জন্য ধরায়
 আগমন করিয়া থাক।—মভাঃ ভীঃ ২৮।৭
- ২১। হে রুঞ্চ। তুমি সাধুসজ্জনকে পরিত্রাণ করিতে ধরার আগমন করিয়া থাক।—মভাঃ ভীঃ ২৮।৮
- ২২। হে রুঞ্চ! তুমি ছ্ট-ছ্জ্জনকে বিনাশ করিতে ধরায় আগমন করিয়া থাক।—মভাঃ ভীঃ ২৮৮৮
- ২৩। হে কৃষ্ণ ! তুমি ধর্মের গ্লানি দূর করিতে ধরায় আগমন করিয়া থাক।—মভাঃ ভীঃ ২৮।৭
- ২৪। হে রুঞ্। তুমি যুগে যুগে বিভিন্ন অবতাররূপে ভারতে আগমন করিয়া থাক।—মভাঃভীঃ ২৮:৮

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

৫। যুগ-নির্দারণ [মধ্রা]

২৫। দ্বাপরযুগান্তরসম্ভব কৃষ্ণ ২৬। তৃতীয়যুগপর্য্যয়োদ্ভব কৃষ্ণ ২৭। যুগাষ্টবিংশতিসম্ভূত কৃষ্ণ ২৮। জয়স্তীযোগসমূদ্ভ কৃষ্ণ ২৯। যত্বংশাবভংসযাদব কৃষ্ণ ৩০। মধুতন্ত্বত্যমণিমাধ্য কৃষ্ণ

বিষ্ণুপুরাণ ও বায়ুপুরাণ জীলা

২৫। হে কৃষ্ণ! তুমি দাপর যুগে (কলিযুগের প্রারম্ভে ভারতে স্থরদেন রাজ্যে) আবিভূতি হইরাছিলে।—মভাঃ ভীঃ ৬৬।৪০, বিষ্ণু পুঃ ২৬।২৪

২৬। হে রুঞ্! তুমি তৃতীয় যুগ পর্যায়ে প্রকাশিত হইয়াছিলে। —-শ্রীভাঃ ১।৪।১৪

২৭। হে রুঞ্ছ! তুমি দাপরের অষ্টাবিংশতি যুগে জন্ম স্বীকার করিয়াছিলে।—বায়ু পু: ১৮।১৭

২৮। হে রুঞ্ছ! তুমি জন্মন্তীযোগে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলে।
—ক্ষঃ পুঃ প্রঃ ১৯।৯০, হরিঃ বিঃ ৪।১৭, বঃ বৈঃ রঃ ৭।৬৫

২৯। হে রুঞ্চ! তুমি ষত্বংশে উভ্ত ব্যক্তিগণ-মধ্যে শ্রেষ্ঠ বলিয়া যাদব নামে বিখ্যাত হইয়াছিলে।—বিষ্ণু: পু: ২৩।২৩

৩০। হে রুফ ! তুমি ষত্বংশের মধুক্লের স্থ্যস্বরূপ বলিয়া মাধব নামে জগদিখ্যাত হইয়াছিলে।—বায়ু: পু: ১৮।৯৭

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

æ

শ্রীনাম-ভাগবভম

0

৬ । জন্মভিথি-নক্ষত্র-নির্ণয় [মধ্বা]

951	বৃষস্থে শশাঙ্কে ভাসিত	कृष्
७२ ।	বুধবাসরস্থবাসিত	কৃষ্ণ
991	ভাদ্রাসিতাষ্ট্রমীস্কুজাত	कृक
08 1	রোহিণীনক্ষত্রবিভাত	কৃষ্ণ
1 90	অভিজিৎসুক্ষণসম্ভূত	कृक
৩৬।	মূগপতিলগ্নাবিভূতি	कृष

মহাভাগবভপুরাণ-লীলা

৩১। হে রুঞ্। তুমি ব্যরাশিতে প্রকাশিত হইয়াছিলে।
—সর্গ সং ১১, ভবিশ্ব পু: ৫৫।১৬, মহাভাগ পু: ৫০।৬৭

৩২। হে রুঞ্ছ! তুমি জন্মগ্রহণ দারা বুধবারকে স্থগদ্ধযুক্ত করিয়াছিলে।—(থ মাণিক্য জ্যোতিষ) গর্গ সং ১১ পদ্ম স্থর্গ ৪০ ১২৫

৩০। হে রুক্ষ! তুমি ভাজ মাসের রুক্ষাষ্ট্রমী তিথিতে শুভ জন্ম লইয়াছিলে।—বিষ্ণু পু: ৫।১।৭৭, মহাভাগ পু: ৫০।৬৭, ব্র: পু: ১৮১।৪৪, ব্রহ্মাণ্ড পু: ১।১০৬, ভবিশ্ব পু: ৫৫।১৫, লিঙ্গ পু: ১০৭, বু: ব: পু: ১।৬৮

৬৪। হে রুঞ্ছ! তুমি রোহিণী-নক্ষত্রে প্রকাশিত হইয়াছিলে।
—সর্গ সং ১১, মহাভাগ পু: ৫০।৬৭, পদ্ম: পু: ৪০।৯১, ব্র: বৈ: রু: ৭।৬৫,
ভবিশ্ব পু: ৫৫।১৬

ভং। হে রুঞ্চ! তুমি অভিজিৎ-ক্ষণে প্রকটিত হইয়াছিলে। —স্বঃ পুঃ ১৯১০ হরিঃ বিঃ ৪।১৭

৩৬। হে রুঞ্চ! তুমি সিংহ-লগ্নে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলে।
—ভবিষ্য পু: eeise

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

৭। জন্মস্থান নিরূপণ

[মথ্রা]

9

	[44/21]	
991	কংসকারাগারপাব ন	李璐 (2)
961	তামসনিশীথভাবন্	কৃষ্ণ
। ६७	দেবকীবস্থদেবনন্দন	कृषः
801	মোচিতশৃঙ্খলবন্ধন	कृष
821	মাথুররাজ্যালফ্কত	कृसः
158	ব্রহ্মান্তমরনমস্কৃত	কৃষ্ণ

শ্রীদেবীভাগবভ, কালিকা ও কুর্ম পুরাণ লীলা

৩৭। হে রুঞ ! তুমি (জনগ্রহণ দারা) মধ্রার রাজা কংগের কারাগার পবিত্র করিয়াছ।—শ্রীভা: ১০।২।১৯, লিম্ব পু: ১০৭

ভচ। হে রুঞ্ছ! তুমি অন্ধকারময়ী মধ্যরাত্রিতে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলে।—দে: ভা: ২৩।২০, ব্র: বৈ: রু: ৭।৬৭, খ্রীভা: ১০।৩।৮

৬৯। হে রুঞ্ছ! তুমি পিতা বস্থদৈব ও মাতা দেবকীর পরমানন্দদায়ক পুত্ররূপে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলে।—গ্রীভা: ১০।এ৮ সৌর পু: ৩১।৫৪, কুর্ম পু: ২৪।৭০, কালিকা পু: ৪০।৩০

৪০। হে রুঞ ! তুমি জয়িবামাত্র কারারুদ্ধ পিতামাতার
 শৃদ্ধলবন্ধন থুলিয়া গিয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।৬।৪৭, গর্গ সং ১১

৪১। হে রুঞ্ছ! তুমি মথুরার যাদব ক্ষত্রিয়-কুলে জন্মগ্রহণে সেই কুল অলঙ্কত করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১।২৮-২০

৪২। হে রুঞ্চ! তুমি স্তিকাগৃহেই ব্রহাদি-দেবগণ-কর্তৃক নমস্কৃত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০াবা৪২

(১) সহস্রাধিক বর পূর্বে এই পূণ্য স্থান চিহ্নিত হইরা কোটি কোটি মুন্তা ব্যব্দে বিভিন্ন সময়ে ক্রমে তিনটি স্থাতি মন্দির প্রস্তেত হইরাছিল। তাহা সকলই চুণীকৃত হইরাছে। মধুবা হইতে বৃন্দাবন বাইবার রাজপথের বামপার্থে প্রকৃষ্ণ-জন্মখান কংস-কারাগারে এক্ষণে একটি ইদ্গাত্ বর্তনান আছে। প্রীচৈতভ্তবের বেব কেশবমন্দির দেখিরাছেন। "ক্রম্ভানে কেশব দেখি করিল প্রণাম"—টৈঃ চঃ মঃ ১৭।১০

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

5

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

্ ৮। দিব্যাবিভাব [মণ্রা]

-
কৃষ্ণ

অগ্নিপুরাণ, মৎশুপুরাণ ও ভবিশ্বপুরাণ লীলা

৪৩। হে রুঞ্! (জন্ম-সমরে) তোমার স্থলর কঠদেশে মহামূল্য কৌস্তভ মণি লম্বিত ছিল।—শ্রীভা: ১০।৬।৯ পদ্ম: পৃ: ৪৫।৩৬, বৃ: ধ: পু: উ: ১।৬৯

88। হে ক্লফ! তুমি (জন্ম-সময়ে) চারিহন্তবিশিষ্ট ছিলে এবং হল্ডে চারিটি অন্ত্র শোভিত ছিল।—অগ্নিঃ পু: ১২।৭, মৎশু পু: ৪৬।২, বন্ধ পু: ১৮১।১২, পদ্ম: উ: ৪৫।৩৬

৪৫। হে রুফ ! তুমি নবীন মেদের মত শ্রামবর্ণ এবং বক্ষে শ্রীবংস চিহ্ন যুক্ত ছিলে। কৃর্ম পু: ২৪।৭৮; মংস্থা পু: ৪৭।৩; ভবিয়া পু: ৫৫।৩৩

৪৬। হে রুঞ্ ! ভূমি মন্তকে কিরীট-শোভিত ছিলে এবং পীতবর্ণ বসন-পরিহিত ছিলে।—শ্রীভা: ১০।৩।১০ ; পদ্ম: পু: উ: ৪৫।৩৬

৪৭। হে রুঞ্ছ! তুমি পদ্মের পাপড়ির মত লোহিতাভ ও আয়তঃ
নয়ন-বিশিষ্ট ছিলে।—শ্রীভা: ১০।৩।১; মৎস্ত পু: ৪৭।২; ব্রহ্ম পু: ১৮১।১২

৪৮। হে রুঞ্ ! তুমি স্বদেহের জ্যোতিতে অম্বকারময় স্তিকাগার আলোকিত করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৩।১২, মংস্ত পু: ৪৭।২, বু: ধ: পু: ১।৬৯

৯। দিব্য পদ-চিহ্ন [মধ্রা]

1 68	গোষ্পদদরমীনথান্বিত	কৃষ
601	কুম্ভেন্দুধনু ত্রিকোণান্ধিত	কৃষ্ণ
621	বজ্ৰাজ্ঞাষ্টকোণাস্ক্শকান্ত	কৃষ্ণ
(२।	চক্রম্ব স্তিকধ্বত্রপাদান্ত	कृक
(0)	যবজমুছত্রোর্দ্ধরেথাঙ্কন	কৃষ্ণ
¢8 1	অষ্ট্রিকাদশচিক্রচরণ	करव

শ্রীভাগবভ দশম-স্কন্ধ-লীলা

৪৯। হে রুফ ত্মি (বাম-চরণ-তলে) (১) গোপাল (২) শহ্ব (৩) মংশ্র (৪) অম্বর চিহ্নাহিত ছিলে।—স্বঃ পু:

৫০। হে রুফ তুমি (বাম-চরণ-তলে) (१) কলস (৬) অর্দ্ধচন্দ্র

(৭) ধরু এবং (৮) ত্রিকোণ এই অই-চিহ্ন-যুক্ত ছিলে।—इः পু:

৫১। হে রুফ তুমি (দক্ষিণ চরণ-তলে) (১) বছ (২) পর

(e) অষ্টকোণ (৪) অঙ্গ্শ-শোভিত ছিলে।—শ্রীভা: ১০।৩৮।২৫

৫২। হে রুষ্ণ তুমি (দক্ষিণ-চরণ-ডলে) (৫) চক্র (৬) স্বস্তিক ও (৭) পতাকা চিহ্নিত ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০:৬০।২৫

৫৩। হে কৃষ্ণ তৃমি (দক্ষিণ-চরণ-তলে) (৮) বব (১) জমু (১০) ছত্র'(১১) উদ্ধ রেখান্বিত ছিলে।—শ্রীভা: ১০।৩০।২৫

৫৪। হে রুঞ্চ তোমার বাম-চরণ-তলে-অষ্টট এবং দক্ষিণ-চরণ তলে একাদশটি শুভ চিহ্ন অন্ধিত ছিল।—য়ঃ পু:

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

2

30

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

२०। फिरा शनासन

[মথুরা]

001	প্রাকৃতশৈশবগৃহীত	কৃষ্ণ
691	গোকুলগমনবিহিত	कृष
091	পৌরগণেন্দ্রিয়রোধক	কৃষ্ণ
er 1	কপাটাষ্টকবিমোচক	কৃষ্ণ
(३।	রক্ষপালম্বাপকারক	কৃষ্ণ
७०।	শেষফণৈর্বারিবারক	কৃষ্ণ

ত্রীদেবীভাগবত ও ব্রহ্মপুরাণ লীলা

- ৫৫। হে রুঞ্ ! তুমি স্থতিকাগৃহেই মানব-শিশুর স্থায় দিভুদ রূপ ধারণ করিয়াছিলে।—পদ্ম পুঃ ৪৫।৪২ ; শ্রীভাঃ ১০।৬।৪৫
- ৫৬। হে রুষ ! তুমি (বস্থদেবকে) গোকুলে নন্দগোপ-গৃহে গমন করিতে বলিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।এ৪৫; দে: ভা: ৪।২৩।২০
- ৫৭। হে রুঞ্। তুমি (গোকুল-গমন গোপন রাখিতে) সমস্ত মধুরাবাসীর সর্বেন্দ্রির-শক্তি হরণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।।।৪৮
- ৫৮। হে রুঞ্ছ! তুমি (গোরুল গমনের বাধা) কংস দুর্গের রুদ্ধ অষ্ট
 কপাট উল্মোচন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।০।৪৮; দেঃ ভাঃ ৪।২০।২৭
- ৫৯। হে রুঞ্চ! তুমি (দূর্গদারের) সমন্ত প্রহরীকে নিদ্রাভিভৃত
 করিয়াছিলে।—ঐভাঃ ১৽।ভা৪৮; দেঃ ভাঃ ৪।২৩।২৬
- ৬০। হে রুঞ্ছ! তুমি বাত্রাপথের প্রবল বৃষ্টিধারা অনন্ত নাগের ফণার দারা নিবারণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩।৪৯ ; ব্রদ্ধ পুঃ ১৮১।২১

শ্ৰীনাম-ভাগৰতম্

১১। দিব্য যমুদ্রোত্তরণ [মধ্রা]

651	শিবাগণমার্গদর্শিত	কৃষ
७२ ।	যমুনানিমজ্জনহর্ষিত	কৃষ্ণ
601	জানুবহ্যমুনাকৃত	कृक
681	সন্তরণপুনরাগত	কৃষ্ণ
७७।	জলাবর্ত্তসমীকরণ	कृष
७७।	যমুনানিরাপত্তরণ	কুষ্ণ

পদ্মপুরাণ স্বর্গখণ্ড-লীলা

৬)। হে রুঞ্ছ! তুমি রাত্রিকালে কতকগুলি শৃগাল দারা বম্না-উত্তরণের পথ প্রদর্শিত হইয়াছিলে।—ভবিশ্ব পু:

৬২। হে রুঞ্! তুমি যমুনা-উত্তরণ-কালে পিতৃহস্কচ্যত হইয়া নদীতে পতিত হইলে আনন্দিত হইয়াছিলে।—পদ্ম: স্বর্গ ৪৩।১০৩

৬০। হে রুঞ্চ! তুমি গভীরা যমুনাকে এক হাঁটু জলে পরিণত করিয়াছিলে।—বি: পু: ৫।৩।১৮; পদ্ম: উ ৪৫।৪৮; ব্রদ্ধ: পু: ১৮১।২২

৬৪। হে রুঞ্! তুমি নদীতে সম্ভরণ করতঃ পুনঃ বহুদেবের ক্রোড়ে উঠিয়াছিলে।—পদ্মঃ স্বর্গ ৪৩।১০৫

৬৫। হে রুঞ্ছ! তুমি প্রবল-বারিবর্ষণ-কালে যমুনার ভীষণ জ্বলাবর্ত্তকে শাস্ত করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৬।৫০, গর্গ সং ১১

৬৬। হে রুঞ্ ! তুমি নিরাপদে (পিতৃক্রোড়ে) ষমুনা উত্তীর্ণ হইয়া গোকুলে গিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।০।৫১, বন্ধ পু: ১৮১।২২, পদ্ম স্বর্গ ৪০।১০৫

CC0. In Public Domain. Sri Şri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

22

১২ । সোকুলাগমন [গোকুল-বৃহদ্দ]

691	নিজিভনন্দব্ৰজানীত	কৃষ্ণ
৬৮	যশোদাশয়নশায়িত	কৃষ্ণ
৬৯	বিষ্ণুমায়ানয়নায়ক	কৃষ্ণ
901	কংসশাসনসায়ক	কৃষ্ণ
951	যশোদাভমুজাচরিত	কৃষ্ণ
921	আত্মজলিঙ্গবিস্মারিত	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ দশম স্কল্প-লীলা

৬৭। হে রুঞ্। তুমি (সকল ব্রন্থবাসীকে নিদ্রাভিভূত করিরা) নন্দের গোকুলে আসিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৩।৫১

৬৮। হে রুঞ্চ! তুমি (বহুদেব কর্তৃক). নিদ্রিতা নন্দপত্নী যশোদার শয্যায় স্থাপিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩।৫২

৬৯। হে রুষ ! তুমি বিষ্ণুমায়া দেবীকে (বস্থদেব কর্তৃক) কংস করিাগারে আনাইরাছিলে।—খ্রীভাঃ ১০।৩।৫২, পদ্মঃ পুঃ ৪৫।৫১

৭০। হে রুঞ্চ! তৃমি কংসের সমস্ত প্রকার সাবধানতার ব্যবস্থা ব্যর্থ করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৬।৫২

৭১। হে রুঞ্ছ! তুমি (জন্মাষ্টমীর রাত্রি ইইতেই) যশোদার গর্ভজাত পুত্ররূপে আচরণ করিয়াছিলে। — শ্রীভা: ১০।৩।৫১

৭২। হে রুষ ! তুমি যশোদাকে তাঁহার সভোজাত শিশুটি পুত্র কি কন্তা তাহা ভ্লাইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১।৫৩

১৩ ৷ শ্রীনন্দ-নন্দন

OC

[মপ্রা]

	r 1/3117	
901	<u> </u>	कृषः
1 86	কৃত্যুক্তিপিতৃবন্ধন	कृक
901	কারিতকংসকারাগমন	कृक
१७।	কারিতবিষ্ণুমায়াপোথন	कृक
991	কারিভাষ্টভূজাবাণীশ্রবণ	कृक
961	ক ভাইমগর্ভজনাজন	- TOO

শ্ৰীভাগবত দশম ক্ষম-লীলা

৭৩। হে কৃষণ! তুমি (জন্মান্তমীর রাত্রি হইতেই) শ্রীনন্দ ও যশোদা ত্লাল রূপে পরিচিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০া৫।১

98। হে রুঞ্ছ! তুমি (জন্মাষ্টমীর রাত্রিতেই) পিতা বহুদেব ও নাতা দেবকীর কারামোচন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ৩০।৪:২৪ বিঃ পু: ৫।৪।১৪

৭৫। হে রুঞ্ছ! তুমি (গোকুল হইতে সক্তা বস্থদেবের প্রত্যাগমনের পর) কংসকে কারাগৃহে আনাইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪।১৩

৭৬। হে রুষ্ণ! তুমি (কংস কর্তৃক) যশোদাকলা বিষ্ণুমায়া দেবীকে শিলায় প্রহত করাইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪।৮

৭৭। হে রুঞ্ ! তুমি (কংস হস্তচ্যুতা) অইভুন্ধারণে প্রকাশিতা বিশ্রুমারার বাণী কংসকে শুনাইরাছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪।১২

১৪। পূতনাদি উদ্ধার [গোকুল-বৃহদ্ধন]

921	নন্দগোপকুলানন্দক	কৃষ্ণ
b0	কারিভস্থজাতকর্মক	कृक
471	বালদ্বীপৃতনোদ্ধারক	কৃষ্ণ
451	উত্থানে শকটোৎপাটক	কৃষ্ণ
104	তৃণাবর্ত্তাস্থরপাতক	কৃষ্ণ
F8 1	বদনে বিশ্ববিভাসক	কৃষ্ণ

ব্ৰহ্ম বৈবৰ্ত্ত পুৱাণ শ্ৰীকৃষ্ণ জন্ম খণ্ড-লীলা

৭৯। হে রুঞ্ছ! তুমি বৃহদ্দন ব্রজে আগমন করতঃ নন্দগোপকুলকে আনন্দিত করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫।১

৮০। হে কৃষ্ণ! তুমি নন্দগোপ কর্তৃক বৈখাচারে তোমার জাভ কর্ম সংস্কার করাইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০া৫।১

৮১। হে রুষণ। তুমি শিশুহত্যাকারিণী বিষকস্তা প্তনা রাক্ষনীর শুস্ত পান করিয়া তাহাকে উদ্ধার করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৬।১০ বিঃ পুঃ ৫।৫।১ হরিঃ বিঃ ৬।২৬; বঃ বৈঃ রঃ ১১।৪৬

৮২। হে কৃষ্ণ! তুমি (তিন মাস বয়সে) উত্থান উৎসবে বিশাল শক্ট উৎপাৰ্টন করিয়াছিলে। শ্রীভা:—১০।৭।৭; বাং বৈঃ কৃষ্ণ ১২।৭, পদ্ম পুঃ ৪৫।৮২ বিফুঃ পুঃ ৫।৬।৪

৮৩। হে রুফ! তুমি তৃণাবর্ত্ত অন্তরের গলগ্রহণ দারা তাহাকে ধান করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৭।২৮; বা: বৈ: রু: ১১।৬

৮৪। হে রুফ! তুমি তোমার মৃথ-গহরের যশোদাকে বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ড প্রদর্শন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৭।৩৭

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

36

৯৫। নামকরণ [গোকুল-বুহছন]

P6 1	গর্গপুরোহিভাবিষ্কৃত	কৃষ্ণ
७७।	গোব্ৰজে রহসি সংস্কৃত	কৃষ্ণ
491	কারিতগৃঢ়নামকরণ	কৃষ্ণ
bb1	বাস্থদেবকৃষ্ণাভিধান	কৃষ্ণ
४०।	গুণকর্ম্মরূপনামক	কৃষ্ণ
201	নারায়ণসমধামক	कृक

গ্রীভাগবত দশম স্বন্ধ-দীলা

৮৫। হে কৃষ্ণ! তৃমি (বস্থদেব প্রেরিড) ষতুকুল পুরোহিত গর্গ কর্তৃক বৃহদ্দ গোকুলে আবিষ্কৃত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০৮।১

৮৬। হে রুঞ্ছ! তোমার নামকরণ সংস্কার গোবজে গোপনে সম্পন্ন হইয়াছিল—শ্রীভা: ১০।৮।১০ বঃ বৈ: রঃ ১৩।৪৭, বি: পু: ৫।৬।৮

৮৭। হে রুঞ্! ভোমার গর্গ-রুত নামকরণ নিতান্ত রহস্তপূর্ণ ছিল। প্রীড়া: ১০।৮।১১, পদ্ম উ: ৪৫।৬৭

৮৮। হে কৃষ্ণ! গর্গ মৃনি তোমার 'বাস্থদেব' এবং 'রুষ্ণ' নাম রাখিয়াছিলেন।—পদ্ম পু: ৪৫।৭০; শ্রীভা: ১০।৮।১৩—১৫ ব্র: বৈ: কু: ১৩।৫৬

৮৯। হে রুঞ ! পরবর্তীকালে তোমার গুণ ও কর্মাহ্সারে বহু নাম হইরাছিল—শ্রীভাঃ ১০।৮।১৫, বঃ বৈঃ রঃ ১৩।৭২

৯০। হে রুফ! তুমি সৌন্দর্য কীর্ত্তি ঐশ্ব্য প্রভৃতিতে নারায়ণের সমান প্রভাবশালী ছিলে। প্রীভা: ১০।৮।১৯ 36

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৯৬ ৷ বাল্য-চাপল্য [গোকুল-বৃহন্ধন]

३५ ।	ব্ৰজ্ঞবাসিবয়স্তক্ৰীড়ন	কৃষ্ণ
৯ २ ।	কৌমারচাপলপ্রীণন	কৃষ্ণ
201	মৰ্কায় গব্যবিভাজক	कृष्ट
186	অসময়বৎসমোচক	कृष
३७ ।	গব্যস্তেয়যোগকল্পিত	কৃষ্ণ
३७।	মেহনাদিধাষ্ট্যবল্লিভ	কৃষ্ণ

শ্ৰীভাগবভ দশম স্কন্ধ-লীলা



- ৯১। হে রুঞ্! তুমি সমবয়স্ক ব্রজবাসী গোপবালকগণের সহিত নিত্য খেলা করিতে।—শ্রীভাঃ ১০।৮।২৭ হঃ বিঃ ৮।৮
- ৯২। হে রুঞ্ছ! তোমার বাল্য-চাপল্য-দর্শনে ব্রজবাসিগণ প্রভূত আনন্দ লাভ করিতেন।—শ্রীভাঃ ১০।৮।২৮
- ৯৩। হে রুষ্ণ! তুমি গোপীগণের রক্ষিত দধি নবনীত প্রভৃতি গব্য দ্রব্য মর্কটগণকে বিতরণ করিতে।—শ্রীভা: ১০:৮।২৯
- ৯৪। হে রুঞ্ছ! তুমি কোন কোন গোপগৃহে অনর্থ স্থষ্ট করিতে অসময়ে গো-বংদের বন্ধন মোচন করিতে।—শ্রীভাঃ ১১৮২১
- ৯৫। হে রুঞ্ছ! তুমি গোপীগণের দধি-ছ্গ্নাদি হরণ মানসে নানা উপায় উদ্ভাবন করিতে।—শ্রীভা: ১০৮১২৯
- ৯৬। হে রুঞ্ছ! তুমি কোন কোন গোপগৃহে পুরীষাদি পরিত্যাগ করিয়া পলায়ন করিতে।—শ্রীভাঃ ১০৮।৩১

১৭। মৃত্তিকা-ভক্ষণ [গোকুল বুহনন]

291	ক্ৰীড়ন্মৃত্তিকাভক্ক	কৃষ্ণ
३५।	ভয়ার্ত্রযশোদাপ্রেক্ষক	কৃষ্ণ
वव ।	ভক্ষণাস্বীকৃতিগদন	কৃষ্ণ
2001	মাতৃতোব্যাদন্তবদ ন	কৃষ্ণ
2021	বিশ্বরূপাস্থবিভাসক	কৃষ্ণ
३०२।	গোপীশ্বতিসন্তনাশক	কৃষ্ণ

ঞ্জিভাগবভ দশম ক্ষম-লীলা

৯৭। হে কৃষ্ণ! তুমি একদিন খেলাচ্ছলে মৃত্তিকা ভক্ষণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৮।৩২

ন্ধ। হে রুষ্ণ! তুমি মাতা যশোদার আগমনে ভীত সম্ভ্রন্থ নয়নে তাঁহার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০৮।৩৩

৯৯। হে রুঞ্ ! তুমি মাতা যশোদার প্রশ্নের উত্তরে "আমি মৃত্তিকা ভক্ষণ করি নাই" বলিরাছিলে।—শ্রীভা: ১০৮।৩ঃ

১০০। হৈ কৃষ্ণ! তুমি মাতৃ আদেশে তোমার বাক্যের সভ্যতা প্রমাণের জন্ম মুখ ব্যাদান করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০৮৮৬৬

১০১। হে রুঞ্চ! তুমি মাতা যশোদাকে তোমার মুথাভ্যস্তরে বিশ্ব প্রদর্শন করাইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৮।৩৭

১০২। হে কৃষ্ণ! তুমি তোমার মৃথ মধ্যে মাতা যশোদার ব্রহ্মাণ্ডদর্শন স্থতি মৃহুর্তেই বিস্থত করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০৮।৪৩—৪৪

3

১৮০ দাম-বন্ধন [গোকুল বৃহদ্দ]

1006	মন্থনভাজনভঞ্জন	কৃষ্ণ
2081	ভয়াকুলেকণমঞ্জন	কৃষ্ণ
3001	मारमामत्र चाञ्च्लिथक् ज	कृष
3001	স্বিন্নাগোপীবন্ধস্বীকৃত	कृष
5091	যমাৰ্জুন্মূলোন্মথন	কৃষ্ণ
2041	নলকুবরশাপমোচন	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ, অগ্নি ও বিষ্ণু পুরাণ-লীগা

১০৩। হে ক্লফ ! তুমি একদা দধি মন্থনকালে (মাতৃত্ব পানে অতৃপ্ত থাকায়, ক্রোধবশে দধি-মন্ধন-ভাগু সুড়ি দারা ভঙ্গ করিয়াছিলে।
—-শ্রীভাঃ ১০।১।৬

১০৪। হে রুঞ্! তুমি মাতার হস্তে ষষ্টি দর্শন করিয়া ভীত মনে অশ্রুসিক্ত নয়ন মার্জনা করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১।১১

১০৫। হে রুঞ্ । তুমি যশোদা কর্ত্ব আনীত তোমার বন্ধন রজ্জু বারবার তুই আঙ্গুল ছোট করিয়াছিলে।—প্রীভা: ১০।২।১৫—১৬

১০৬। হে ক্লফ! তুমি (কুপাপরবশ হইয়া) ঘর্মসিক্ত দেহা ও পরিপ্রাস্তা মাতা যশোদার হন্তে ফিতা দারা বন্দী হইয়াছিলে। — অগ্নি ১২।১৬, শ্রীভাঃ ১০।২।১৮

১০৭। হেরুঞ্ ! ভোমার বন্ধন ফিতার আকর্ষণে ষমজ অজুন বৃক্ষ উৎপাটিত হইয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।১০।২৭; পদ্ম উঃ ৪৫।২০; হঃবিঃ ৭।১৮; বিঃ পৃঃ ৫।৬।১৭

১০৮। হে:कৃষ্ণ! তুমি (কুবের পুত্র) নলকুবেরের শাপ মোচন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১০।২৮, বঃ বৈ: কঃ: ১৪।১৪

্ ১৯। পাতুকা-বহন

[श्रीकून वृश्वन]

1600	গোপপাছকাদিবাহন	কৃষ্ণ
2201	আজ্ঞপ্রানীতপীঠোন্মান	কৃষ্ণ
2221	স্তোভিতনর্ত্তননায়ক	কৃষ্ণ
2251	দারুযন্ত্রনিভগায়ক	কৃষ্ণ
2201	<u>স্বভূত্যবশ্যতাদর্শিত</u>	কৃষ্ণ
2281	গোব্ৰজ্জনতাহৰ্যিত	কৃষ্ণ

গ্রীভাগবন্ত দশম ক্ষম-লীলা

১০৯। হে রুঞ্ছ! তুমি গোপগণের পাতৃকাদি বহন করিয়া আনিয়া দিতে।—শ্রীভাঃ ১০।১১।৮

১১০। হে রুঞ ! তুমি গোপগণের আদেশান্ত্যায়ী পীঠ উন্মানাদি আনমণ করিতে।—খ্রীভাঃ ১০।১১৮

১১১। হৈ রুঞ্চ! তুমি গোপগণের করতালীতে সাধারণ মানব শিশুর মত নুত্য করিতে।—শ্রীভাঃ ১০।১১।৭

১১২। হে কৃষ্ণ! তুমি ব্ৰন্ধবাদিগণের করতালীতে ব্রপুত্তলিকাবৎ গান গাহিতে।—শ্রীভাঃ ১০।১১।৭

১১৩। হে রুঞ্! ভোমার বাল্যের সমন্ত আচরণে শুধু ভক্ত বাৎসল্যই প্রকাশ পাইয়াছে।—শ্রীভা: ১০।১১।৯

১১৪। হে কৃষ্ণ! তোমার প্রতিটি লীলা বন্ধবাসিগণের স্বদরে আনন্দ সঞ্চার করিত।—শ্রীভা: ১০।১১।১

20

গ্রীনাম-ভাগবতম্

২০। ফল-ক্রয়

[গোকুল বৃহন্ধন]

35e 1	ফলবিক্রয়াহ্বানশ্রত	কৃষ্ণ
3361	ধান্তপাণিযাতপ্রদ্রুত	কৃষ্ণ
3391	সর্বকলপ্রদকলার্থি	কৃষ্ণ
2241	চ্যুতবীহিমূল্যক্রয়ার্থি	কৃষ্ণ
1 666	সযত্নস্ফলাপ্রিত	কৃষ্ণ
3201	স্থরত্বভাজনভরিত	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবত দশম স্বন্ধ-লীলা

১১৫। হে কৃষ্ণ! তুমি একদিন "ফল কিন্বে শ্লে" এই ভাক্ শুনিয়াছিলে।—খ্ৰীভা: ১০।১১।১০

১১৬। হে রুঞ্ছ! তুমি ধান্তহন্তে ফল কিনিবার জন্ত ক্রত বিক্রমিণী স্মীপে গিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১১।১০

১১৭। হে রুষ্ণ! তুমি সর্ববর্ণফলদাতা হইয়াও সামান্ত ফলপ্রার্থী হইয়াছিলে।—প্রীভা: ১০/১১/১০

১১৮। হে রুঞ্ছ! তুমি ফলভাণ্ডে ক্ষ্ত হস্তচ্যত স্বল্প ধান্ত মূল্য-স্বরূপ নিক্ষেপ করিয়া ফল ক্রয় করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১১।১১

১ । হে রক্ষ ! পদারিণী দামান্ত করেকটি ধাতা মৃল্যেই ভোমার হন্ত ছইটি বত্বের সহিত উত্তম ফলে পূর্ণ করিয়া দিয়াছিল।
—শ্রীভা: ১ । ১১ । ১১) ১

১২০। হে রুষ্ণ! তুমি সামান্ত ফলের বিনিময়ে বিক্রম্বিণীর পাত্র বছবিধ রত্বে পূর্ণ করিয়াছিলে।—- শ্রীভা: ১০।১১।১১

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

23

২ । খুলি-খুসরণ

[शाक्ल वृश्वन]

2521	ধূসরিতাঙ্গকুৎকাম	কৃষ্ণ
ऽ२२ ।	সরিত্তীরক্রীড়াকাম	কৃষ
1 ०६८	প্রাতঃকৃতাহারসংযুত	কৃষ্ণ
1884	স্কুতস্তনীযশোদাহুত	कृष
2561	বিশ্বতভোজনস্থশ্বিত	कृक
1985	বাটাদ্ধতবাহগহীত	ক্ষ

শ্ৰীভাগবড দশম ক্ষম-লীলা

১২১। হে রুঞ ! তুমি বমুনাতীরে ক্রীড়া করিতে করিতে ধৃলি ধুসরিত দেহে কুধাবিষ্ট হইতে।—শ্রীভা: ১০।১১।১৫

১২২। হে রুঞ্চ! তুমি বয়শুগণসহ নদীতীরের ক্রীড়ায় অত্যস্ত প্রীতিলাভ করিতে।—শ্রীভা: ১০।১১।১৫

১২৩। হে কৃষ্ণ! তুমি সকালে আহারান্তে ক্রীড়ারত হইয়া
—তুপ্রহরাবধি অনাহারে থাকিতে।—শ্রীভাঃ ১০।১১।১৬

১২৪। হে রুঞ্ছ! তোমাকে আহ্বান করিবা মাত্র যশোদার স্তন হইতে ত্র্যধারা ক্ষরিত হইত।—শ্রীভাঃ ১০।১১।১৪

১২৫। হে ক্লফ! তুমি ক্রীড়ামন্ত হইলে আহারের কথা বিশ্বত হইতে ও সদাই হাস্তমূথে থাকিতে।—শ্রীভাঃ ১০।১১।১৭

১২৬। হে রুঞ্ছ! মাতা ধশোদা তোমার হন্তধারণ পূর্বক বলপ্রয়োগে বাট হইতে গৃহে আনিতেন।—শ্রীভা: ১০।১১।১২

২২। জীবৃন্দাবন-প্রয়াণ

[शाकून वृश्घन]

1886	নববৃন্দাবনপ্রস্থিত	কৃষ্ণ (১)	
7541	যশোদোৎসঙ্গাবস্থিত	কৃষ্ণ	
1 दहर	বলনাশরুক্সজিত	कृष	
3001	সবলবৃহদ্বনোগ্মিত	कृष	
1 666	স্বচরিত <u>গীতবন্দিত</u>	कृष	
५०२।	শকটারোহণনন্দিত	কৃষ্ণ	

জ্রিভাগবভ ও হরিবংশ বিষ্ণুপর্ব্ব-লীলা

১২৭। হে কৃষ্ণ! তৃমি (পঞ্চম বর্ষে) বৃহদ্বন গোকুল হইতে পশু-চারণ যোগ্য নৃতন বন বৃন্ধাবনে আসিয়াছিলে।— এভাঃ ১০।১১(১৮; পদ্ম উ: ৪৫।৯৭; হ: বি: ১০।১

১২৮। হে রুঞ্! তুমি মাতা যশোদার ক্রোড়ে উপবিষ্ট হইয়: বুন্দাবনে আসিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১১।৩৪

১২৯। হে ক্লফ! তুমি বৃহন্ধনে নরশিশু ভক্ষণকারী বহু বৃক (নেকড়ে বাঘের) উপদ্রব স্পষ্ট করিয়াছিলে।—হঃ বিঃ ৯।৫

১৩০। হৈ ক্বফ ! তুমি বলরামের সঙ্গে এক শকটে যম্নার অপর তীরস্থ বুন্দাবনে আসিয়াছিলে।—হঃ বিঃ ১০।১—শ্রীভাঃ ১০।১১।৩৪

১৩১। হে রুঞ্চ! গোপনারীগণগীত তোমার বাল্যলীলা সংগীতে এই বুন্দাবন যাত্রা মুখরিত হইয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।১১।৩৩

১৩২। হে রুঞ! তুমি বৃন্দাবন যাত্রায় গোশকটে আরোহণ করিয়া পরম আনন্দাহভব করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১১।৩০

⁽১) নব-বৃন্দাবন :—বৃহ্বন ও বৃন্দাবন যমুনার ছুই তীরে অবস্থিত। শ্রীকৃষ্ণ পঞ্চম বর্ধে বৃন্দাবনে আনীত হইবার পূর্বের তথার কোন জনবসতি ছিল না। ঐ বন জনমনে স্বাপনে পূর্ণ ছিল।

20

२७। बीवन्तावन-श्रदवम

[श्रेक्नावन]

2001	ৰুন্দাবনাভিরাম দৃষ্ট	কৃষ্ণ
203 1	গিরিবরালোকনছাষ্ট	কৃষ্ণ
1 306	বয়স্থৈব ৎসচারক	কৃষ্ণ
३७७ ।	বকবৎসাম্বর দারক	कृष
2091	শৃঙ্গবেত্ৰবেণুশোভন	কৃষ্ণ
३७४।	নিত্যনববালক্রীড়ন	কুষ্ণ

শ্ৰীভাগবত দশম ক্ষন-লীলা

১০৩। হে রুঞ্চ! (পঞ্চমবর্ষে) তুমি স্থন্দর বৃন্দাবনের নৃতন অরণ্য দর্শন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১১।৩৫; বিঃ পুঃ ৫।৬।২৬

১৩৪। হে কৃষ্ণ! তুমি গিরিশ্রেষ্ঠ গোবর্জন প্রথম দর্শন করিয়া অত্যন্ত আনন্দ পাইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১১।৫৬

১৩৫। তে রুষ্ণ। তুমি এই স্থানে গোপবালকগণসহ সর্ব্ব প্রথম বংস চারণ আরম্ভ করিয়াছিলে।—প্রীভা: ১০।১১।৩৮; পদ্ম উ: ৪৫।৯৭; বি: পু: ৫।৬।৩৫; হ: বি: ৮।২

১৩৬। হে রুষণ! তুমি বেত্র, বেন্থ, শৃঙ্গ ও শিক। প্রভৃতি দারা শোভিত হইয়া নিত্য রাধালগণসহ গোঠে গমন করিতে।—প্রীভাঃ ১০।১২।২

১৩৭। হে কৃষ্ণ! গোৰ্চলীলাকালে তুমি পঞ্চবর্ষ বয়সে গোবংস ও বক পক্ষীরূপী তুইটি অহুর বধ করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১১।৪৬; পদ্ম উ: ৪৫।১০১

১৩৮। হে রুঞ্ছ! তুমি নিত্য বহু প্রকার গ্রামীণ বাল্যক্রীড়ায় রত হইতে ও তুমি সকল ক্রীড়ায় বিশারদ ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১২।৬-১০; হঃ বিঃ ১০।৪০

২৪**৷ অঘাস্থর-উদ্ধারণ** [শ্রীবৃন্দাবন]

२०० ।	বকানুজাঘসন্মৃখীন	কৃষ্ণ
7801	সবালত সুখপ্ৰলী ন	কৃষ্ণ
7871	কণ্ঠগতবপুবৰ্দ্ধন	কৃষ্ণ
7851	অজগরজীবনার্দ্দন	কৃষ্ণ
7801	মংসরীসদগতিপ্রাপিত	কৃষ্ণ
7881	পৌগণ্ডেবাললীলাগাপিত	কৃষ্ণ (১)

শ্ৰীভাগবভ দশন ক্ষন-লীলা

১৩৯। হে রুঞ্চ! তুমি একদিন পুতনা ও ভ্রাতা অঘাহ্রের সমুখীন হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১২।১৪

১৪॰। হে রুঞ্চ! ত্মি বয়শুগণের অন্থগমন করিয়া ছদ্ম অজগররূপী বিবৃত মুখ গহ্বরে প্রবিষ্ট হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১২।২৮

১৪১। হে রুঞ্ ! . তুমি অঘাস্থরের কণ্ঠদেশে পহঁছিয়া নিজ দেহ বিস্তার করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১২।৩০

১৪২। হে রুষ্ণ! তোমার বিবর্দ্ধিত দেহদার। কণ্ঠরুদ্ধ হইয়া অবাস্থর প্রাণত্যাগ করিয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।১২।৩১

১৪৩। হে রুষ্ণ! পরশ্রীকাতর অ্যাস্থরের আত্মা জ্যোতিরূপে তোমার দেহে প্রবেশ করতঃ উদ্ধার পাইয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।১২।৩৩

১৪৪। হে কৃষ্ণ! তোমার পঞ্চমবর্ধের এই লীলা-কথা বালকগণ তোমার ষষ্ঠ বর্ষে বৃন্দাবনে বলিয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।১২।৪১

(>) भित्रख:-- बन्न इटेटल १म वर्ष भर्यस्य कोमान, ७-> वर्ष भर्यस्य भोग्छ , >>-> वर्ष भर्यस्य भाग्यः , >> वर्ष भर्यस्य भाग्यः , >> वर्ष भर्यस्य ।

20

২৫ ৷ পুলিন-ভোজন

[ञैतृकावन]

786 1	দৃষ্টসরিত্তীরককুভ	কৃষ্ণ
1886	পুলিনভোজনলোলুভ	কৃষ্ণ
1884	কঞ্জকর্নিকেবোপবিষ্ট	কৃষ্ণ
7821	সানন্দভোজননিবিষ্ট	কৃষ্ণ
7891	শাদ্বলে বিরিঞ্চিলত	কৃষ্ণ
5001	সপাণিকবলচলিত	কৃষ্ণ

শ্ৰীভাগবভ দশম ক্ষম-লীলা

১৪৫। হে রুফ! তুমি (অঘান্তর নিধন করিয়াই) সদলে নদী পুলিনের শোভা দর্শনে আগমন করিয়াছিলে।—- শ্রীভাঃ ১০।১৩।৫

১৪৬। হে রুঞ ! তুমি বয়স্তাগণ সহ ষম্নাতীরে বনভোজনে লুক হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১৬।৬

১৪৭। হে রুফ! তোমাকে পদ্মকর্ণিকার আন্ন বৃত্তাকারে বেইন করিয়া, রাখালগণ উপবেশন করিয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।১৬।৮

১৪৮। হে রুঞ ! তুমি রাখালুগে সহ সানন্দে বনভোজনে নিবিষ্ট হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১৬।১১

১৪৯। হে রুষ্ণ। তৃণক্ষেত্র হইতে সকল রাখালের গোবৎসগুলি এই সময় বন্ধা কর্ত্তক ছলে লুকায়িত হইয়াছিল।—খ্রীভাঃ ১০।১৩।১৫

১৫০। হে কৃষ ! তুমি হন্তছিত খাল্প ভোজন করিতে করিতে সেই গোবৎস অৱেষণে একক বাহির হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১৬।১৪

২৬। ব্ৰহ্ম-মোহন [শ্ৰীবৃন্দাবন]

) (8) () (8) () (8) (কৌমারকেলিবিস্মাপিত	কৃষ্ণ
	সবৎসবালাপহারিত	कृष
	উভায়িতবংসবিগ্রহ	कृक
	স্নেহন্মুতপয়ঃপ্ৰগ্ৰহ বৰ্ষবিমোহসংবোধিত	কৃষ্ণ কৃষ্ণ
seel		
5001	বীতমোহব্রহ্মানমিত	কৃষ্ণ

শ্ৰীভাগৰত দশম স্বন্ধ-লীলা

১৫১। হে কৃষ্ণ! তুমি সর্বযজ্ঞের একমাত্র ভোক্তা, ভোমার এই বনভোক্ষন লীলা দর্শনে বন্ধাও বিশ্বিত হইয়াছিলেন। —শ্রীভা: ১০।১০।১১

১৫২। হে কৃষ্ণ! তুমি বংসাদ্বেষণে প্রস্থান করিলে ব্রহ্মা তোমার রাখাল বয়শুগণকেও অপহরণ করিয়াছিলেন।—শ্রীভাঃ ১০।১৩।১৫

১৫৩। হে রুঞ্ ! তুমি গোবৎস ও ব্রজরাথাল এই উভয় দলের সকলের রূপ ধারণ করিয়া বৃন্দাবনে প্রত্যাবর্ত্তন করিয়াছিলে। —শ্রীভাঃ ১০।১৩।১৮

১৫৪। হে কৃষ্ণ । তুমি ব্রজের সমন্ত বংসবতী গাভী ও গোপী জননীদের পরম স্নেহক্ষরিত হ্যা এই সমন্ত রূপে পান করিয়াছিলে।
— শ্রীভাঃ ১০।১৩।২২

১৫৫। হে রুঞ্। শত শত গোবংস ও রাথালরপে এই স্বত্তপান লীলা এক বংসর চলিবার পর প্রকৃত রহস্ম ব্রন্ধার বোধগম্য হইয়াছিল। —শ্রীভা: ১০।১৩।৪৪

১৫৬। হে রুঞ্! প্রজাপতি ব্রহ্মা সংবংসর পরে মোহ্মুক্ত হইয়া ক্ষমাপ্রার্থী হন এবং তোমার পদানত হইয়া প্রণাম ও তত্ত্ব করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১৬।৬৩-৬৪, ১০।১৪ অধ্যায়

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

29

২৭৷ সো-চারণ [শ্রীরন্দাবন]

1695	পোগতে পশুপসন্মত	季報 (2)
2641	পশুরস্থবনাগত	কৃষ্ণ
1696	পাদরজব্রজপাবন	कृषः .
1000	শৈলসরিজোধধাবন	कृषः
३७३।	তরুমূলস্থবালবেপ্তিত	কৃষ্ণ
७७१।	গ্রাম্যগ্রাম্যবচ্চেষ্টিত	कृष

শ্ৰীভাগবত দশম ক্ষম-লীলা

১৫৭। হে কৃষ্ণ! তুমি পৌগণ্ডে (ষষ্ঠ বর্ষ বয়সে) প্রথম গোচারণে
নিযুক্ত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১৫।১

১৫৮। হে রুঞ্ ! তুমি গাভীকুলকে অত্যে স্থাপন করতঃ ভংপশ্চাং রাথালগণ সহ গোটে গমন করিতে।—শ্রীভাঃ ১০।১৫।২

১৫৯। হে রুষ্ণ! গোষ্ঠলীলাকালে তোমার চরণধ্লী স্পর্শে ব্রজভূমির লতা-বৃক্ষতৃণাদি পবিত্র হইয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।১৫।৮

১৬০। হে ক্লফ ! তুমি গোবর্দ্ধন গিরি ও সন্নিকটস্থ নালা ও নদীর তীরে তীরে গোচারণে ধাবিত ইইতে।—শ্রীভাঃ ১০।১৫।১

১৬১। হে রুঞ্। তুমি গোচারণকালে বালকরন্দবেষ্টিত হইয়া (কোন রাথালের ক্রোড়েই) বৃক্ষমূলে শয়ন করিতে।—শ্রীভা: ১০।১৫।১৬

১৬২। হে রুঞ্ছ! তুমি পল্লীবাদীগণের সঙ্গে সাধারণ পল্লী-বালকের স্থায়ই আচরণ করিতে।—শ্রীভাঃ ১০।১৫।১৯

(১) পশুপসম্মত:— শ্রীকৃষ্ণ বঃ বর্ষের কান্তিক শুক্রাষ্ট্রনী তিথিতে প্রথম সোচারণ আরম্ভ করেন। এই তিথিকে গোপাষ্ট্রনী তিথি বলে। যেমন ভার্তমাদের কুষ্ণাষ্ট্রনী তিথিতে শ্রীকৃষ্ণের জন্ম হওয়ার এই তিথিকে জন্মাষ্ট্রনী তিথি বলা হয়।

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

২৮। শ্বাপদ-বিনাশ

[তালবন]

১७७।	তালবনে বয়স্তসংবৃত	কৃষ্ণ	(5)
7681	নরভুক্ধেতুকসংহ্যত	কৃষ্ণ	
3661	বিপুলপাদপভঞ্জক	কৃষ্ণ	
१७७।	<u> খাপদরাসভধ্বংসক</u>	কৃষ্ণ	
3691	দূরীকৃতারণ্য কৈরব	কৃষ্ণ	
३७४।	কৃতস্থলভবনবৈভব	কৃষ্ণ	

ত্রীভাগবভ, হরিবংশ ও বিষ্ণু পুরাণ-লীলা

১৬৩। হে রুঞ্ছ! একদিন তুমি রাখালগণ বেষ্টিত হইয়া তালবনে গমন করিয়াছিলে—হ: বিঃ।১৩।৩ খ্রীভাঃ ১০।১৫।২১ বিঃ পুঃ ৫।৮।১

১৬৪। হে রুঞ ! তুমি এই অরণ্যে ধেরুক নামক মহয়খাদক এক হিংস্র জন্তুর বৃহৎ দল সংহার করিয়াছিলে।—হ: বি: ১৬।১২; খ্রীডা: ১০।১৫।৬৬-৬৮

১৬৫। হে ক্বফ! তুমি স্থপক ফলপূর্ণ বিশাল তালবনে ধেরুক গোষ্টির বিপুল দেহ নিক্ষেপ করতঃ ভঙ্গ করিয়াছিলে।—খ্রীভাঃ ১০া১৫।৩২-৩৩; বিঃ পুঃ ৫।৮।৯; হঃ বিঃ ১৩।২১।২২

১৬৬। হে রুঞ ! এই গর্জ ভ জাতীয় মহয়ভূথ খাপদদল তোমার হতে নিম্ল হইয়াছিল।—শ্রীভা: ১০।১৫।৩৭-৩৮; হ: বি: ১৩।২৩

১৬৭। হে কৃষ্ণ! তুমি ব্রজের চতুম্পার্শ্বর্তী বনানীর সমস্ত আরণ্য আপদ দ্র করিয়া প্রশংসিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১৫।৩৯; বি: পু: ৫।৮।১৬; হ: বি: ১৬।২৪

১৬৮। হে রুষ ! তৃমি (এই অভুত কর্মবারা) ফল, মূল ও তৃণাদি সমস্ত বনন্ধ সম্পদ ব্রজ্বাসী মানব ও পশুপক্ষীগণের সহজলভ্য করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১৫।৪০; বি: পু: ৫।৮।১৩; হ: বি: ১৬।২৫

⁽১) ভালবন :—বরাহপুরাণ মতে এইস্থান মধুরার পশ্চিমভাগে এক বোজনের মধ্যে অবস্থিত। এই নীলা কালির দমনের পরে ভান্ত মাদে ৭ম বর্ষে ইইয়াছিল।

২৯৷ কালির-দমন [কালির-হুদ]

१ दर्भ	কালিন্দ্যাং কালিয়দমন	কৃষ্ণ
3901	তীরস্থজীবনরক্ষণ	কৃষ
1951	নাগভোগোপরিনর্ত্তক	কৃষ্ণ
१११।	সহস্রফনবিমর্দ্দক	कृष
1000	হলাহলমদনাশন	कृक
1896	রমনকে চিরোদ্বাসন	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ ; বিষ্ণু পুরাণ ও হরিবংশ-লীলা

১৬৯। হে কৃষ্ণ! তুমি একদা ষষ্ঠবর্ষে গোষ্ঠ-চারণ কালে কালিন্দী যম্নার একাংশে কালিয় হ্রদে কালিয় নামক বিষধর সর্প দমন করিয়াছিলে। বিঃ পুঃ ৫।৭।২; হঃ বিঃ ১২।৩৬;—শ্রীভাঃ ১০।১৬।২৯

১৭০। হে রুঞ্। তুমি কালিয় হ্রদের তীরবর্ত্তী বৃক্ষাদি ও পশু-পক্ষীগণকে বিষক্রিয়া হইতে রক্ষা করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১৬।১

১৭১। হে রুফ! তুমি কালিয়নাগের বিস্তৃত ফণার উপর নৃত্য করিয়াছিলে।—হ: বি: ১২।০৪; শ্রীভা: ১০।১৬।২৬; বি: পু: ৫।৭।৪৪

১৭২। হে রুঞ ! তুমি চরণাবাতে কালিয়নাগের সহস্র ফণা ভঙ্গ করিয়াছিলে।—হ: বি: ১২।৩৫; শ্রীভা: ১০।১৬।২৮; ব্র: বৈ: কু: ১৯।১২; বি: পু: ৫।৭।৪৫

১৭৩। হে রুঞ্ ! ভূমি কালিয়নাগের বিষের দর্প থর্কা করিয়াছিলে।
-—হ: বি: ১২।৩৯; প্রীভা: ১০।১৬।৫৪-৫৫; বি: পু: ৫।৭।৭৬

১৭৪। হে কৃষ্ণ! তুমি কালিয়কে চরণ চিহ্নিত করতঃ বহুদ্রে রমনক দ্বীপে সকুলে নির্বাসিত করিয়াছিলে—হং বিঃ ১২।৪১; শ্রীভাঃ ১০।১৬।৬০-৬৩; ব্রঃ বৈঃ কঃ ১৯।৩০

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

90

৩০। যমুনা-জল-সোধন [শ্রীবৃন্দাবন]

3901	গরলমৃতসঞ্জীবন	কৃষ্ণ
3961	অমৃতপ্রবর্ষনেক্ষণ	কৃষ্ণ
3991	নীপাদ্বিষহ্রদপতিত	কৃষ্ণ
1961	চক্ষুশ্রবসহাদ্দ শিত	কৃষ্ণ
1 686	সৰ্বজীবাজীবস্থুকৃত	कृष
240 I	কুতকালিন্দীজলামূত	কুষ্ণ

জীভাগবভ ; হরিবংশ ও বিষ্ণু পুরাণ-লীলা

১৭৫। হে কৃষ্ণ! তুমি কালিয় হদের বিষাক্ত জলপানে মৃত গো ও গোপালগণকে জীবন দান করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১৫।৫০

১৭৬ i হে কৃষ্ণ! তোমার নয়নকমলের দৃষ্টি অমৃতবার্ষিনী ছিল।
—শ্রীভা: ১০।১৫।৫০

১৭৭। হে কৃষ্ণ! তৃমি তীরস্থ কদম্বর্ক হইতে লক্ষ প্রদান পূর্ব্বক কালির হ্রদে পতিত হইয়াছিলে।—হ: বি: ১২।২; প্রীভাঃ ১০।১৬।৬; ব্র: বৈ: ক্ল: ১৯।৮; বি: পু: ৫।৭।১০

১৭৮। হে ক্লফ! তুমি কালিয় হ্রদে সন্তরণ করিতে থাকিলে সর্প কর্ত্তক বেষ্টিত হইয়া মর্মান্থলে দংশিত হইয়াছিলে।—বি: পু: e1৭1১০; হ: বি: ১২1১৪; শ্রীভা: ১০1১৬।>

১৭৯। হে কৃষ্ণ! তৃমি ষম্নার প্রাণনাশা বিষাক্ত জল মান্ত্র্য, গাভী প্রভৃতি সর্বজীবের উপজীবিকা রূপে রূপান্তরিত করিয়াছিলে; হ: বি: ১২।৪৭; প্রীভা: ১০।১৬।৬০

১৮০। হে ক্বফ! তুমি মহাবিষাক্ত কালিন্দীর জল অমৃত-বারিতে পরিণত করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।১৬।৬৭; বি: পু: ৫।৭।৮২; হ: বি: ১২।৪৭

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

শ্ৰীনাম-ভাগবতম

-05

৩১। দাবাগ্লি-ভক্ষণ [ভাণ্ডীর-বন]

	The state of the s	
2221	গোগোপদাবাগ্নিরক্ষণ	কৃষ্ণ
28-51	কারিতপ্রলম্বমোক্ষণ	কৃষ্ণ
1046	ইষীকাদাবাগ্নিদমন	কৃষ্ণ
7881	মুনিমনোবেহুমোহন	কৃষ্ণ
2461	গোকুলগোধুলিমধূপ	কৃষ্ণ
3661	গোপীমানসাকাশোডপ	কম

ঞ্জীভাগৰভ; ভ্রহ্মবৈবর্ত্ত ও বিষ্ণু পুরাণ-লীলা

১৮১। হে রুষ্ণ! তুমি (ভাণ্ডীর বনে) গোর্চলীলা সময়ে দাবাগ্নি পান করিয়া গোকুল ও গোপকুলকে রক্ষা করিয়াছিলে।
—শ্রীভাঃ ১৷১৭৷২৫

১৮২। হে রুঞ্চ! তুমি বলরাম দারা গোপবেশী "প্রলম্ব" অহ্বকে নিধন করাইয়া (ভাগুীর-বন) নিরাপদ করিয়াছিলে।
—শ্রীভা: ১০।১৮।৩০; ব্র: বৈ: রু: ১৬।১৯; বি: পূ: ৫।৯।৩৬;
হ: বি: ১৪।৫২

১৮৩। হে রুঞ! তুমি (ইষিকা বনের) দাবানল হইতেও গোপালবৃন্দকে রক্ষা করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।১৯।১২

১৮৪। হে কৃষ্ণ! তোমার বংশীধনি শুনিয়া বনচারী (স্বাপদকুল হইতে সংসার বিরাগী) মুনির হৃদয় পর্যান্ত মোহিত হইত।
—-শ্রীভাঃ ১০।২১।১৪

১৮৫.। হে রুষণ! তুমি গোষ্ঠ হইতে গোধ্লি সময়ে গৃহে প্রত্যাগমনকালে ব্রহ্মবাসিগণের মানস-পদ্মের ভ্রমর স্বরূপ ছিলে।
—শ্রীভাঃ ১০।২১।১৯

১৮৬। হে রুঞ্! ভূমি নিত্য গোধ্লি সময়ে গোপবালাদের মানসাকাশে পূর্ণচন্দ্রের ন্থায় উদিত হইতে।—শ্রীভা: ১০।২১।৬

শ্রীনাম-ভাগবতম্

৩২। গোষ্ঠ-গমন

ક્લ

[खीवृन्तावन]

3691	ময়্রপিচ্ছাপীড়ধর	কৃষ্ণ
2661	পীতবসননটবর	কৃষ্ণ
१४०।	বভ্যবেষ্বের্বাদন	কৃষ্ণ
1066	বনমালিমনোমাদন	কৃষ্ণ
ا دهد	গোপালগণগীতকীর্ত্তি	কৃষ্ণ
1 १६८	পথিগোপীমানসমূর্ত্তি	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবত ও হরিবংশ-লীলা

১৮৭। হে রুঞ্ছ ! তুমি গোষ্ঠ গমনকালে সর্বদাই তোমার চ্ড়ায় ময়ুরপুচ্ছ ধারণ করিতে।—শ্রীভাঃ ১০।২১।৫

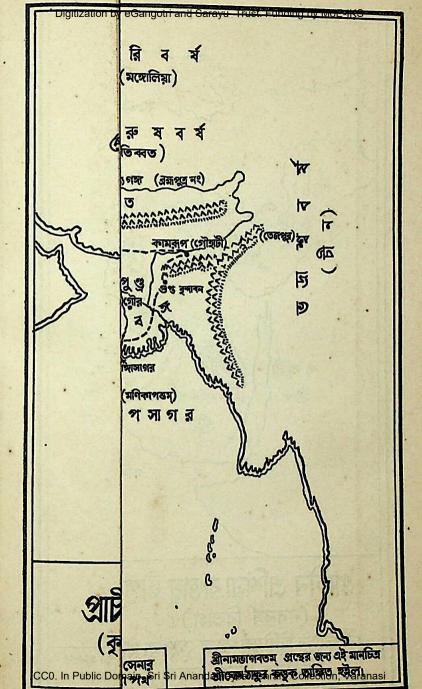
১৮৮। হে রুঞ্চ! তুমি গোষ্ঠ গমনকালে পীতবাস পরিধান করিয়া স্থদক্ষ নটের মত নৃত্যভঙ্গীতে চলিতে।—শ্রীভাঃ ১০।২১।৫

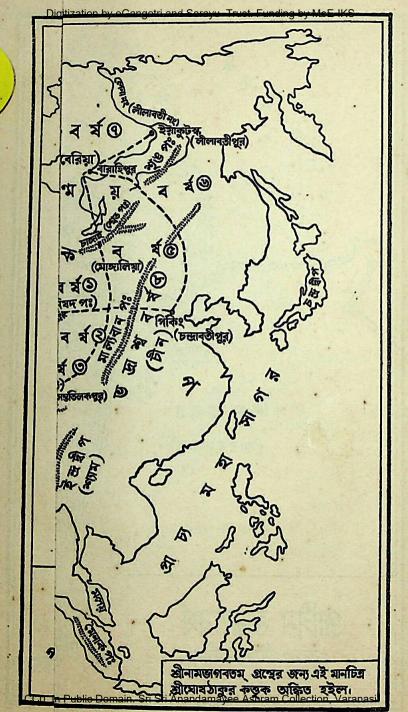
১৮৯। হে রুঞ্চ। তুমি বনবাসী গোপবেশে গোর্চলীলায় বেছবাদন করিতে।—হ: বি: ১৪।৬ ;—শ্রীভা: ১০।২১।৫

১৯০। হে রুঞ্চ! তুমি (পঞ্চবর্ণের) পূষ্পমাল্য ধারণ করিয়া সর্ব জীবের হৃদয় রঞ্জন করিতে।—শ্রীভা: ১০।২১।৫; হ: বি: ১৪।৪

১৯১। হে ক্বঞ ! তুমি গোষ্ঠগমনকালে গোপবালকগণ ভোমার বাল্য লীলাগান করিত।—শ্রীভাঃ ১০।২১।৫

১৯২। হে রুঞ্ছ! তুমি গোষ্ঠযাত্রার যাতায়াত পথে স্থলর মূর্ত্তিতে গোপীদের মনে পরম আনন্দ সঞ্চার করিতে।—শ্রীভাঃ ১০।১৯।৬, ১০।২১।১২





শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

60

৩৩**৷ বস্ত্র-হরণ** [চীরঘাট]

१००१	পুলিনকদম্বাবস্থিত	কৃষ্ণ	
	ু কুমারীবাসহারিশ্বিত	কৃষ্ণ	
7961.	নন্দস্বতপতিকামদ	কৃষ্ণ	
१ १ १	রাসপৌর্ণমাসমানদ	কৃষ্ণ	(5)
1866	সম্মোচিতলজ্জাবরণ	कृष	
7941	মোদিতমধুরাভরণ	কুষ্ণ	

শ্ৰীভাগবভ দশম ক্ষম-দীলা

১৯৩। হে রুঞ্। তুমি সপ্তমবর্ষে (অগ্রহারণ মাসে গোপ কুমারীদের কাড্যারণী ব্রতেব শেষ দিনে) যমুনাতীরস্থ কদম্বরক্ষে আরোহণ করিয়াছিলে।—প্রীভা: ১০/২২।১

১৯৪। হে কৃষ্ণ! তুমি ক্রীড়াচ্ছলে অনধিক পঞ্চমবর্ষীয়া স্নানরতা গোপ-কুমারীদের পরিত্যক্ত তীরস্থিত বস্ত্রাপহরণ করতঃ বয়শুগণসহ হাস্ত করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২২।১

১৯৫। তে ক্বফ! যে সমন্ত কুমারী কাজারণী-দেবী-সমীপে নন্দনন্দনকে পতিরপে প্রার্থনা করিয়াছিলেন, তুমি তাহাদিগকে কামবর দান করিয়াছিলে।—প্রীভাঃ ১০।২২।৪-৮

১৯৬। হে রুষ্ণ ! তুমি রাসপূর্ণিমা রজনীতে তাহাদের সঙ্গে রাস-নৃত্য করিয়া তাহাদিগকে মানদান করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২২।২৭

১৯१। হে রুঞ্চ! তুমি পাপলেশহীনা সেই কুমারীদের লজ্জা, ভয় প্রভৃতি আবরণ দূর করিশ্বাছিলে।—খ্রীভাঃ ১০।২২।২২

১৯৮। হে রুঞ্ষ ! তুমি পবিত্রা কুমারীদিগকে মধুর ভাবের আভরণ ভূষিতা দেখিয়া আনন্দিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২২।২১

⁽১) বস্ত্রহঃণ-লীলার একবর্ধ পরে কার্ন্তিকী পুণিমার রাসোৎসব হইরাছিল।
—-প্রীভা: ১০।২২/২৭

গ্রীনাম-ভাগবতম্

৩ । জীৰ-সেৰা-শিক্ষণ

[শ্রীবৃন্দাবন]

1 666	নিদাঘদ্রুমচ্ছায়াদৃষ্ট	কৃষ্ণ
200		কৃষ
२०५।	পরার্থপ্রাণান্তুমোদক	কৃষ্ণ
2021	জীবোপজীবনবো ধ ক	কৃষ্ণ
२००।	জগদ্ধিতচেষ্টিতেক্ষক	কৃষ্ণ
२.8।	জন্মসাফল্যস্থশিক্ষক	কৃষ্ণ

শ্ৰীভাগবভ দশম স্কল্ব-লীলা

্ ১৯৯। হে রুফ! তুমি গ্রীম্মকালের দারুণ উত্তাপের সময় বনচ্ছায়ার নীরব জীব-সেবা লক্ষ্য করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২২।৩০

২০০1 হে কৃষ্ণ! তুমি ঐ দৃশ্য ব্যাখ্যা করিয়া সমবয়স্ক রাথাল-গণকে নি:স্বার্থ জীব-সেবা শিক্ষা দিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২২।৩১

২০১। হে রুঞ ! তুমি বৃক্ষের মত পরার্থে জীবন-ধারণ অনুমোদন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২২।৩২

ৈ ২০২। হে রুঞ্ছ! তুমি অপর প্রাণীর হিতের জন্ম জীবন ধারণের মহিমা বুঝাইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২২।৩৩

২০৩। হে রুঞ্! তুমি জগতের মঙ্গলকর কর্ম-রহস্ত দর্শন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২২।৩৩

২০৪। হে রক্ষ! তুমি পরোপকার দারাই যে দেহীর জীবন সার্থক
 হয় এই তত্তই রাখালগণকে শিক্ষা দিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২২।৩৫

৩৫। অ<mark>ন্ন-ভিক্ষণ</mark> [আদিরস সত্র]

2001	ক্ষ্পার্ত্তবয়স্তবেষ্টিত	कृक
२०७।	সত্রাঙ্গিরসান্নচেষ্টি ভ	कृक
२०१।	বালিশবিপ্রাবমানিত	कुक
2011	সুশীললনামানিত	कुरक
२००।	চতুর্বিধস্বন্নস্বীকৃত	कृष
5701	লোকিকী ছুৰ্গতি ধিকৃত	कृष

শ্ৰীভাগবভ দশম স্বন্ধ-লীলা

২০৫। হে কৃষ্ণ! একদা (বৃন্দাবন হইতে বছদুরবর্তী বনের গোঠে) ক্ষার্ভ রাথালগণ ভোমাকে বেষ্টন করিয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।২৩।১ বঃ বৈঃ কঃ ১৮।৮

২০৬। হে কৃষ্ণ! তুমি ঐ স্থানের ব্রান্ধণগণের আদিরস যজ্জন্থলে অন্ধ-যাক্ষা-জন্ম রাধানদিগকে প্রেরণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২৬।৬ বঃ বৈঃ কঃ ১৮।১০

২০৭। হে কৃষ্ণ! মূর্থ যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণগণ (তোমাকে সাধারণ মহুস্থা-বোধে ভোমার ষাজ্ঞাপুরণ না করিয়া) ভোমার অবমাননা করিয়াছিলেন।—শ্রীভা: ১০।২৩।৯-১১; ব্রাইবঃকু: ১৮।১৫

২০৮। হে রুঞ্চ! স্থশীলা ভক্তিমতী বিপ্রভার্য্যাগণ অন্নপ্রদান দারা তোমাকে সম্মানিত করিয়াছিলেন।—শ্রীভাঃ ১০।২৬।১৯

২০৯। হে কৃষ্ণ! তুমি বিপ্রস্ত্রীগণ হইতে চর্ব্য, চোয়া, লেছ ও পেয় এই চারি প্রকার আহার্য্যই গ্রহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২৬।১৯; ব্রাইবংক্ল: ১৮।৫৪

২১০। হে ক্বঞ্। তুমি হাস্ত করিয়া (বিচারহীন) গভামুগতিক লোক ব্যবহারকে ধিকার দিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২৩।১৩

শ্রীনাম-ভাগবতম্

৩৬। গিরি-ধারণ

[लावर्कन]

2551	ইন্দ্রযাগারম্ভবারক	कृष्ठ
२५२ i	গোবৰ্দ্ধনযজ্ঞকারক	কৃষ্ণ
२५०।	সপ্তাহকালগিরিধারি	কৃষ্ণ
2581	ত্রিদশেশ্বরদর্পহারি	কৃষ্ণ
2501	মৰ্ত্ত্যাভিধাশ্লেষশমন	কৃষ্ণ
२ऽ७।	গোনাশপ্রয়াসদমন	কৃষ্ণ

ঞ্জীভাগবভ দশম ক্ষন-লীলা

২১১। হে রুঞ্ ! তুমি (গোপজাতির চিরাচরিত) ক্রিয়াগ নামক (অযৌক্তিক ও অনাবশুক বার্ষিক অম্প্রান) বন্ধ করিয়াছিলে। —শ্রীভাঃ ১০।২৪।২৫; বিঃ পুঃ ৫।১০।৩৬; হরিঃ বিঃ ১৫।১৯

২১২। হে রুফ! তুমি (সপ্তমবর্ষ বয়সে) গোজাতির প্রীর্দ্ধিকারক গোবর্দ্ধন-যজ্ঞ নামক নৃতন অন্তর্গান প্রবর্ত্তন করিয়াছিলে।—প্রীভাঃ ১০।২৪।২৫; বিঃ পুঃ ৫।১০।৩৭

২১৩। হে কৃষ্ণ! তুমি (ইন্দ্র কোপ হইতে ব্রন্ধ রক্ষার্থ) সপ্তাহ কাল গোবর্দ্ধন-গিরি এক করাগ্রে ধারণ করিয়াছিলে।—খ্রীভাঃ ১০।২৫।২৬; বিঃ পুঃ ৫।১১।১৬

২১৪। হে রুঞ্। তুমি দেবরাজের (মেঘবর্ষণদারা ধ্বংশ-শক্তির)
দর্প চুর্ণ করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২৫।২৪; বি: পু: ৫।১১।২৪

২১৫। হে রুঞ্ ! "তুমি একজন সাধারণ মান্ত্র" (কদাচ ঈশর
নহ) এই শ্লেষ বাক্য প্রয়োগকারীকে তুমি দমন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ
১০।২৫।৫

২১৬। হে কৃষ্ণ! তুমি (ইন্দ্রকর্তৃক বৃন্দাবনের সমস্ত) গোবংশ ধ্বংসের পাপ-প্রয়াস ব্যর্থ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২৭।১; হরিঃ বিঃ ১৯।১৪

শ্রীনাম-ভাগবতম

99

৩৭। অন্নকূট-প্ৰবৰ্ত্তন

[গোবৰ্দ্ধন]

२५१।	যুগরূপাচারস্থাপক .	কৃষ্ণ
5741	অযুক্তিবিচারোৎপাটক	कृक
1 665	প্রাচীনাপব্যয়বারণ	कृष
2201	গোসবসদ্ব্যয়কারণ	कृष
1 655	কৃটপ্রমাণান্নদায়ক	कृष
२२२ ।	গিরিপরিক্রমানায়ক	কৃষ্ণ

শ্ৰীভাগবভ দশম স্বন্ধ-লীলা

২১৭। হে রুঞ্! তুমি তোমার আবির্ভাব যুগের অমুরূপ ন্তন ও আবশ্যক আচার প্রবর্তন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২৪।২৪

২১৮। হে রুষ্ণ! তুমি সর্বপ্রকার অযৌক্তিক বিচারের মূলোৎ-পাটন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২৪।২৩; হরি: বি: ১৬।৩৪

২১৯। হে রুঞ্ছ! ভূমি গোপগণের (ইন্দ্রযাগ নামক বার্ষিক)
অপব্যয় মূলককর্ম নিবারণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২৪।১১

২২০। হে রুঞ্। তুমি তৎস্থলে গোবর্দ্ধন-যজ্ঞ নামক সন্ধায়মূলক বার্ষিক নৃতন অনুষ্ঠান প্রবর্তন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ভাই।৩ই

২২১। হে রুঞ্ ! তুমি এই নৃতন উৎসবে সর্বশ্রেণীর মানব হইতে ইতর জীব পর্যান্ত সর্বজীবকে পর্বত-প্রমাণ থাছদ্রব্য বিতরণের নিয়ম প্রবর্ত্তন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২৪।২৬-২৮; হরিঃ বিঃ ১৭।১৯; বিঃ পুঃ ৫।১০।৪৫

২২২। হে রুঞ! তুমি সমন্ত বজবাসীর সমবেতভাবে গোবর্জন পরিক্রমার নৃতন আচার প্রবর্ত্তন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২৪।২৯-৩০; হরি: বি: ১৭।৩২; বি: পু: ৫।১০।৪৬

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

৩৮। গোবিন্দ-নাম-প্রাপ্তি

[(शावर्कन]

२२७।	সগোত্রস্থরভিবন্দিত	কৃষ্ণ
२२8 ।	গোমাতৃপয়োভিসিঞ্চিত	কৃষ্ণ
2201	গোবিন্দাভিধানাভিহিত	कृष
२२७।	অন্সরঃকৃতযশোগীত	কৃষ্ণ
२२१।	প্রস্থনবর্ষণসংবৃত	कृक
१३४।	নিসর্গবৈরনিরাকৃত	কৃষ্ণ

শ্ৰীভাগবভ দৰ্ম স্কল্প-লীলা

২২৩। হে রুষ্ণ! তুমি (গিরিধারণে) শত সহস্র গোরক্ষা করিলে সগোত্রা স্থরভি কর্তৃক বন্দিত হইয়াছিলে।—গ্রীভাঃ ১০।২৭।১৮

২৫৪। হে রুঞ্! ভূমি গোমাতা স্থরতি কর্ত্ব তদীয়াত্থে সিঞ্চিত হইরাছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২৭।২২

২২৫। হে ক্বফ! তুমি নন্দরজের গোরক্ষার জন্ম হরভি কর্তৃক গোবিন্দ নামে প্রথম অভিহিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২৭।২৬; পদ্ম পুঃ ৩৮।৪৩

২২৬। হে রুফ! সিদ্ধ অপ্সরাদি (গিরিধারণ রূপ অভ্যুত কার্য্য দর্শনে) তোমার মহিমা কীর্তন করিয়াছিলেন।—শ্রীভা: ১০।২৭।২৪

২২৭। হে রুফ! (বজনাশে অরুতকার্য হতদর্প (দেবগণ) তোমার উপর পুষ্পাবর্ষণ করিয়াছিলেন। – শ্রীভাঃ ১০।২৭।২৫

২২৮। হে রুঞ্ছ। তুমি বৃন্দাবনের সমস্ত স্বভাব-বৈরসম্পন্ন প্রাণিগণকে হিংসাবিহীন করিয়াছিলে।—প্রীভা: ১০।২৭।২৭

শ্ৰীনাম-ভাগবভম

92

৩৯। বরুণ-বিজয়

[नन्दवाष्टे]

२२३।	জললোকপালবন্দিত	कृष
२००।	বরুণপ্রণতিনন্দিত	कृष
२७५ ।	গোপালমানসহর্ষক	कृष
२०२।	স্বজ্যোতির্লোকপ্রদর্শক	कृष
२७०।	স্থল্ নকরুণাকারক	कृषः
२७8 ।	নিমজ্জিতনন্দোদ্ধারক	कृक

ঞ্জীভাগবভ দশম স্কল-লীলা

২২৯। হে কৃষ্ণ! তুমি জললোকপাল বন্ধণদেব কর্ত্ত্ব বন্ধিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২৮।৪

২৩॰। হে রুঞ ! তুমি বরুণদেব কর্ত্তক ক্ষমা-প্রার্থনাপূর্বক প্রণামে আনন্দিত হইয়াছিলে।—ঞ্রীভাঃ ১০।২৮।৬-১

২৩১। হে রুফ! তুমি যমুনার নন্দ-নিমজ্জন-হেতু শোকাকুল গোপগণের হর্ববিধান করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২৮।১২

২৩২। হে রুঞ্! তুমি গোপগণকে ইন্দ্রিয়াভীত জ্যোতির্দ্রয় পরলোক প্রদর্শন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।২৮।১৪

২৩০। হে রুফ! তুমি নিজ ভক্তগণের প্রতি চিরদিন পরম করুণাময়।—শ্রীভা: ১০।২৮।১৪

২০৪। হে রুঞ্ছ! তুমি যমুনাজল-নিমগ্ন গোপরাজ নন্দকে আসর
মৃত্যু হইতে উদ্ধার করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২৮৮

শ্রীনাম-ভাগবতম

৪০় মদনতমাহন (বুষভান্পুর)

2001	রাসনৃত্যোৎসবস্থস্মিত	কৃষ্ণ	(5)
२७७।	যোগমায়াসমুপাঞ্জিত	কৃষ্ণ	
२७१।	গোপিকামণ্ডলমণ্ডন	কৃষ্ণ	
२०५।	রাধামানমদ্থগুন	কৃষ্ণ	(२)
२०३।	<u>সাক্ষাৎমন্মথমন্মথ</u>	কৃষ্ণ	
1 .85	কন্দর্পদর্পদ্মাত্মসংস্থ	कृष	

শ্ৰীভাগবভ দশম ক্ষন্ত্ৰ-লীলা

২৩৫। হে রুঞ্। তুমি (অষ্টম বর্ষে রসরাজরপে) সহাস্ত্রমুথে রাসনুত্যোৎসব করিয়াছিলে।—হরি: বি: ২০।১৮; বি: পু: ৫।১৬।২৩; শ্রীভা: ১০।২১।১

২৬৬। তে কৃষ্ণ! তুমি যোগমায়া দেবীর আশ্রয় গ্রহণে রাস-নৃত্যোৎসব করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২৯।১

২৩৭। হে রুঞ্! তুমি রাসস্থলীতে মণ্ডলাকারে অবস্থিত গোপীচক্র অলম্বত করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৩৩।৩

২৩৮। হে কৃষ্ণ! তুমি মানিনী শ্রীরাধার মান-গর্ব থর্ব করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৩০।৩৬-৩৯

২৩১। হে রুঞ। তুমি মদনমোহনরপে রাসমণ্ডলে প্রকাশিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩২।২

২৪০। হে কৃষ্ণ! তুমি চিরত্মাত্মসংস্থ; সম্পূর্ণরূপে কাম দমন বারা তুমি কন্দর্পদেবের গর্ব থর্ব করিয়াছিলে।—এভা: ১০।৩৬।২৫

⁽১) রাসনৃত্যকালে শ্রীকৃষ্ণের অষ্টম বর্ধ বরস ছিল এবং নন্দত্রজ গোপারণ অন্ধিক বর্চ বর্ধ বর্মার ছিলেন।—শ্রীভাঃ ১০া২২।১

⁽२) बित्रावा त्राणीत्मत्र व्यवाना हित्तन ।— तः छाः । १०।२०

শ্ৰীনাম-ভাগবভম

৪৯৷ শাপ-মোচন

[অম্বিকাবন]

1 685	অম্বিকাবনসমাগত	কৃষ্ণ
२८२ ।	বিপন্ননন্দসমাহূত	কৃষ্ণ
२८७।	পদোপদেবসংস্পৃষ্ট	कृष
1885	বিভাধবন্দিতসংশ্ৰষ্ট	कृक
2801	শঙ্খচূড়বধবিধায়ক	কৃষ্ণ
२८७।	ভাস্বরমহামণিদায়ক	कुक

শ্ৰীভাগবত দশম ক্ষম-লীলা

২৪১। হে কৃষ্ণ তুমি গোপগণের সহিত অম্বিকাবনে আগমন করিমাছিলে।—-জীভাঃ ১০।৩৪।১

২৪২। হে রুষ্ণ (রাত্রিকালে নিদ্রিতাবস্থায়) অন্ধর-সর্প-গ্রন্ত নন্দগোপ তোমাকে আহ্বান করিয়াছিলেন।—শ্রীভাঃ ১০।৩৪।৬

২৪৩। হে রুফ তুমি (অপর গোপগণের নন্দরাজ রক্ষার সর্বচেষ্টা ব্যর্থ হইলে) সর্পরিপী উপদেবকে পদাঘাত করিয়াছিলে। — শ্রীভাঃ ১০।৩৪।৮

২৪৪। হে রুফ তুমি (তোমার পাদম্পর্শে সন্থ শাপম্ক) বিভাধর স্থানন কর্তৃক বন্দিত হইয়া হাই হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩৪।১৪

২৪৫। হে কৃষ্ণ তুমি যক্ষপতি কুবেরাস্থচর বনচারী লম্পট শব্ধ-চূড়কে বধ করিয়া বনভূমি নিরাপদ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩৪।৩১

২৪৬। হে রুফ তুমি শন্ধচ্ড হইতে প্রাপ্ত মহামূল্য মণি (নিজে গ্রহণ না করিয়া) জ্যেষ্ঠ লাতা বলরামকে দিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৪।৩২

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

85

শ্রীনাম-ভাগবতম

8२। खित्रष्टे-निधन

[রাধাকুণ্ড].

2891	বৃষভারিষ্টবিঘাতক	कृष
२८४।	মহাশ্বকেশিনিপাতক	कृष
२८० ।	রহসিদেবর্ধ্যাশ্বাসিভ	কৃষ্ণ
2001	ভবিশ্বলীলামুভাষিত	कृष्ठ
2051	নিলায়নচৌরধারণ	কৃষ্ণ
2651	माग्रावित्यामविनात्र न	कृष

শ্ৰীভাগৰত দশম ক্ষন-লীলা

২৪৭। হে কৃষ্ণ! তুমি অরিষ্ট নামক (মহাবলশালী ও থল) গোর্ষকে (ভূমিতে ফেলিয়া শৃঙ্গোংপাটনপূর্বক) বধ করিয়াছিলে।—
শ্রীভা: ১০।৩৬।১৬; বিঃ পুঃ ৫।১৪।১৩

২৪৮। হে রুঞ্! তুমি কংস-প্রেরিভ কেশি নামক হুট অখকে (ভাহার বিবৃত মুখমধ্যে প্রবিষ্ট বাহু বৃদ্ধিকরতঃ) নিহ্ত করিয়াছিলে। — শ্রীজাঃ ১০।৩৭।৭; বঃ বৈঃ রঃ ১৬।২৬; বিঃ পুঃ ৫।১৬।১৬

২৪৯। হে কৃষণ! তুমি দেবর্ষি নারদ কর্তৃক গোপনে কথিত তোমার আগমন-রহস্ত প্রবণে আশাসিত হইয়াছিল।—ঞীভা: ১০।৩৭।৯; হরি: বি: ২৪।৭০-৭১

২৫০। হে রুঞ্! তুমি (নারদের মৃথে) তোমার ভাবী লীলাকথা অবগত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১ ০৩৭।১৫-২৩; হরি: বি: ২৪।৭৩-৭৪, বি: পু: ৫।১৬।২৬

২৫১। হে রুঞ্ছ! তুমি নিলায়ন ক্রীড়ায় (চোরধরা খেলায়) (সোপের ছন্মবেশধারী) তম্বর ধরিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩৭।২৬

২৫২। হে ক্লফ তুমি (ময়দানবপুত্র) মারাবি ব্যোমাস্থরকে পশুর মত নিধন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৩৭।৩২

শ্ৰীনাম-ভাগৰতম

80

৪৩। ক্লম্থ-কালী-রূপায়তে। ক্লম্থ [কালিন্দী তীর]

	THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PARTY O	
२००।	পিচ্ছ-চুড়-গোপ-বেষিত	कृषः
2681	রোবিত-রায়ানাম্বেবিত	季郡(5)
2001	<u>শ্রীরাধারাধিকাবিস্কৃত</u>	কৃষ্ণ
२७७।	রায়ান্-গোপ-নমস্কৃত	কৃষ্ণ
२७१।	वििवती-स्मूखानि-कानी	কৃষ্ণ
२०४।	শ্রামান্তর্বহির্বনমালি	कुक (२)

মহাভাগৰত ও ব্ৰহ্মাণ্ড পুরাণ-লীলা

২৫৩। হে রুফ! তুমি চ্ড়ার ময়্রপুচ্ছ ধারণকরতঃ গোপবেশে বৃন্দাবনের গোষ্ঠে গোচারণে গমন করিতে।—শ্রীভা: ১০।১৬।৪২

২৫৪। হে রুঞ্ ! তুমি কুটিলার কথায় কুদ্ধ লগুড়-হন্ত রায়ান্ গোপ কর্তৃক গোঠে অধেষিত হইয়াছিলে।—বঃ পুঃ রাঃ হঃ ১৬।৪৮

२००। হে কৃষ্। তুমি (কৃষ্ণকালী মৃত্তিতে) শ্রীরাধা কর্ত্ত পূজিত অবস্থায় রায়ান্ কর্ত্তক ষম্না পুলিনে আবিষ্ণৃত হইয়াছিল।— ব্র: পু: ব্যা: হঃ ১৬।৫৮-৫১

১৫৬। হে কৃষ্ণ! তুমি রায়ান্ ও তন্মাতা জটিলা ও ভগিনী কুটিলা কর্তৃক কৃষ্ণকালীরূপে নমস্কৃত হইয়াছিলে।—বঃ পুঃ রাঃ হঃ ১৬।৬০

२৫१। হে রুঞ ! তুমি জিনয়নী, নুমুওমালিনী, ময়ৢরপুচ্ছধারিণী রুঞ্-কালীম্ভিতে আবিভূতি হইয়াছিলে।—বঃ পুঃ রাঃ হঃ ১৬।৫৬-৫৭

২৫৮। হে রুঞ্! তুমি অভ্যস্তরে নৃম্ও-মালিনী-খ্যামা-কালী বাহিরে বনমালী খ্যাম-স্থলর রুঞ্ছিলে।—মহাভাগবত ৪৯।১৯

—মহাভাগবত ৪৯।১৯

⁽১) রায়ান্ :—জটিলার পুত্র রায়ান্ গোপের অপর নাম ছিল আয়ান্।

খামান্ত:—মূর্তির্বে ভদ্রকালী বা নবীন জলদ প্রভা সৈব শ্রীক্লফরপেণ ক্ষিতাবেবভবিয়্বাত।

শ্রীনাম-ভাগবতম

88

৪৪ ৷ **ভোলিকা-লীলায় কৃষ্ণ** [বৃষভামু-পুর-(বর্ধাণ)]

२०३।	সেচন-যন্ত্ৰক-শোভিত	কৃষ্ণ
२७०।	কন্তুরী-কুন্ধুম-লোহিভ	কৃষ্ণ
२७५ ।	শ্রীরাধিকা-মানভঞ্জন	কৃষ্ণ
२७२ ।	অগুরু-আবীর-রঞ্জন	কৃষ্ণ
२५०।	হাস্ত-রস-গীত-শ্রাবিত	কৃষ্ণ
२७8।	গোপিকা-বিলাস-হলাদিত	कृक

গৰ্গ সংহিতা—মাধুৰ্য্য খণ্ড-লীলা

২৫৯। হে ক্লফ ! তুমি (হোলিকা উৎসবে) পিচ্কারী পুশাভিত হত্তে (নন্দগ্রাম হইতে বৃষভামপুরে) গিয়াছিলে।—গর্গঃ মাঃ ১২।৬-৯

২৬০। হে ক্লফ! তুমি এই দিন ক্স্ত্রী-হরিদ্রা-কুস্থ্মে রঞ্জিত হইসা লোহিত কলেবর হইয়াছিল।—গর্গ মাঃ ১২।১০

২৬১। হে রুঞ ! তুমি এই দিনে ফল্প-থেলা-ছলে প্রাণ-প্রিয়া গোপী শ্রীরাধার মানভঞ্জন করিধাছিলে।—গর্গ মাঃ ১২।১৩-২২

২৬২। হে রুষ্ণ ! তুমি এই দিনে গোপীগণকে আবীর ও অগুরুতে রঞ্জিত করিয়া তৎকর্ত্তক স্বয়ং রাঞ্জত হইয়াছিলে।—গর্গ মাঃ ১২।১৬

২৬৩। হে রুঞ্! তুমি (হোলির দিনে) শ্রীরাধা ও অন্তা গোপী-গণের প্রেম-গালি মিশ্রিত মধুর গীত শ্রবণ করিয়াছিলে।—গর্গ মাঃ ১২।১৫

২৬৪। হে রুষ্ণ! তুমি (হোলিকা লীলায়) যত গোপী তত রুষ্ণ রূপ ধারণে সমস্ত গোপীর আনন্দবর্জন করিয়াছিলে।—গর্গ মাঃ ১২।২০-২১

(১) ব्यकाञ्चभूतः --- (গাবर्षत्तत अमृतः वर्षाण গ্রামের প্রধান ছিলেন स्थीताधात পিতা ব্यकाञ्चलाপ এবং নন্দগ্রামের প্রধান ছিলেন নন্দগোপ। উভয় গ্রামের মধ্যে বিস্তৃত মাঠ। বর্ষাণে হইয়াছিল 'হোলিকা' বা দোললীলা। নন্দগ্রামে হইয়াছিল 'হিন্দোল' বা ঝুলনলীলা। অত্যাপি এই উভয় গ্রামের নরনারীগণ ফাল্কনী প্রিমাতে পরস্পরকে আবারে রঞ্জিত করিয়া থাকেন।

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

86

৪৫ **। হিচ্দোল-লীলায়** ক্রঞ্

२७७।	মাধ্বে-মধুপ-ধ্বনিত	কৃষ্ণ
२७७।	शिल्मान-नन्न-ननिष	कुख (১)
२७१।	কালিন্দী-কদম্ব-শোভন	কৃষ্ণ
२७४।	তদ্দোলা-খেলন-মোহন	कुक (२)
२७৯।	কীর্ত্তি-স্থতা-রাধা-বল্লভো	कृक
2901	वृन्नावन-नीना-वल्लरवा	कृष

গৰ্গ সংহিতা—মাধুৰ্য্য খণ্ড-লীলা

২৬৫। হে কৃষ্ণ! তুমি একদা বসস্তকালে ভ্রমর (ও কোকিলের)
ধ্বনি শ্রবণে প্রেমাকুল হইয়াছিলে।—গর্গ মাঃ ১৫।১

২৬৬। হে রুঞ্ছ! তুমি তখন আবাল্য স্থী ব্রন্ধ-গোপীগণ সহ ক্ষম্ব বৃক্ষ শাখায় ঝুলন-উৎসবে প্রমন্ত হইয়াছিলে।—গর্গ মাঃ ১৫।৮

২৬৭। হে রুঞ্! তুমি কলোলিত কালিন্দী যমুনাতীরস্থ কদস্ব বৃক্ষশাথায় শোভিত হইয়াছিলে।—গর্গ মাঃ ১৫।৮

২৬৮। হে রুফ ! তুমি প্রিয় সহচরী গোপীগণ সহ কদম্ব শাখান্থিত দোলায় ঝুলন খেলা খেলিয়াছিলে।— গর্গ মাঃ ১৫।১

২৬৯। হে ক্লফ। তুমি বৃষভাত্ব-পত্নী কীর্ত্তির কল্যা শ্রীরাধাসহ এক দোলায় বসিয়া তাঁহাকে আনন্দ দিয়াছিলে।—সর্গ মাঃ ১৫।১০

২৭০। হে কৃষ্ণ! তৃমি গোপ-লীলায় ব্যাভিচার তৃষ্ট আভীর সমাজকে সর্ব্ব দোষ নির্মুক্ত করিয়া মধুময় শ্রীরন্দাবন গড়িয়াছিলে।—

(>) हित्मान :- त्नात्नाष्मवः ममाद्राद्ध हित्रमन्त्माहनः

कमध्युत्क्वत्रहांत्र कन्नयूक्क-मत्नाह्त ।-- गर्ग माः ১৫।৮

(২) হিন্দোললীলা :— "হিন্দোল" বা "ঝুলন" উৎসবে শ্রীকৃষ্ণ দোলা-বোহণ করিয়াছিলেন। হোলিকা উৎসবে কোন দোলারোহণ দেখা যায় না। তাহাতে কেবল হাস্ত মধুর গালি মিশ্রিত সঙ্গীতসহ প্রিয়জনকে আবীরে ও কুঙ্কুমে ও স্থগন্ধে রঞ্জিত করিয়া আনন্দ দান করা।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৪৬ ৷ কৈনোর-রূপার্ত্র কৃষ্ণ [এর্লাবন]

2931	শ্রামল-ফুন্দুরামুপম	कृक
२१२ ।	বাল-দ্বিরদ-স্থবিক্রম	কৃষ্ণ
२१० ।	প্রফুল্ল-কমল-লোচন	কৃষ্ণ
2981	আজানু-ভুজ-শ্মিতেকণ	কৃষ্ণ
2901	অঙ্কুশ-শ্রীবংস-লাঞ্ছিত	कृषः
२१७।	দশাশা-স্বভাসা-ভাসিত	(2) 8季

শ্রীভাগবভ ও হরিবংশ-লীল।

২৭১। হে কৃষ্ণ! তুমি (একাদশবর্ষ উত্তীর্ণ হইলে প্রথম অভুর দর্শন সময়ে) নৃতন মেঘের স্থায় স্থামলবর্ণ ও অমুপম সৌন্দর্যাশালী ছিলে।—খ্রীভা: ১০।৩৮।২৯; হরি: বি: ২৫।২০

২৭২। হে ক্ষা তুমি (অকুরের প্রথম দর্শনকালে) ক্ষবর্ণ হন্তি-শাবকের স্থায় হাইপুষ্ট দেহ ও মহাবিক্রমশালী ছিলে।— শ্রীভাঃ ১০।৬৮।২৯; হরিঃ বিঃ ২৫।১৯

২৭০। হে ক্লফ। তোমার নয়ন যুগল প্রফুটিত ক্মলদলের স্থায় আয়ত ও অরুণাভ ছিল।— জীভাঃ ১০।০৮।২৮; হরিঃ বিঃ ২৫।১৯; বিঃ পুঃ ৫।১৭।২০

্ ২^{৭৪}। হে রুঞ্! তুমি আজাতুলম্বিত বাছ ও সদা সহাস্ত-নয়ন ছিলে।—শ্রীভা: ১০।৩৮।২৮-০০; হরি: বি: ২৫।২৩

২৭৫। হে ক্লফ! তোমার বক্ষে শ্রীবংস চিহ্ন ও হস্ত পদাদিতে অঙ্কুশ ধ্বজ বজাদি বহু শুভ চিহ্ন ছিল।—হরি: বি: ২৫।২০; শ্রীভা: ১০।৩৮।৩০; বি: পু: ৫।১৭।২০

২৭৬। হে রুঞ্ ! অকুর তোমাকে (সন্ধ্যার) দর্শনকালে তোমার দেহের জ্যোতিতে দশদিক্ উভাসিত হইতেছিল।—শ্রীভা: ১০।৩৮।৩৪

⁽১) দৃশাশা:—"দিশোবিভিমিরা রাজন্ কুর্বোনো প্রভরা স্বয়া" —শ্রীভা: ১০০৮।৩৩

শ্ৰীনাম্-ভাগবতম্

89

৪**়া রাজদুভাভার্থনে** কৃষ্ণ [ঞ্জীবুন্দাবন]

2991	রাজ-দূতাক্রুর-বন্দিত	কৃষ্ণ
२१४।	প্রীত-প্রির্ক্ত-নূন্দ্রিত	कृषः (১)
२१३।	স্ক্রানাময়-ব্যাকুল্	कृष्
२४ ।	কুলাময়-কংস-সন্তুল	কৃষ্ণ
२५५।	আগ্ম-কার্ণ-ভাষিত	কৃষ্ণ
२४२ ।	নন্দ-নিমন্ত্ৰণ-হসিত	कृष

ঞ্জাগবত ও বিষ্ণুপুরাণ-লীলা

২৭৭। হে রুঞ্চ! তুমি একদা (ছাদশবর্ধে বৃন্দাবনের গো-দোহনস্থানে) সন্ধ্যাকালে কংসরাজ দৃত অকুর কর্তৃক প্রথম দৃষ্ট ও নমস্থত ইইয়াছিলে।—বিঃ পুঃ ৫।১৮।৩১; শ্রীভাঃ ১০।৩৮।৩৪

২৭৮। হে কৃষ্ণ! তুমি পর্ম প্রীতিসহকারে তোমার চক্রান্ধিত হন্তে বাজদূত অকুরকে আলিখন করিয়া নন্দগৃহে আনিয়াছিলে।— শ্রীভাঃ ১০।৬৮।৬৬-৬৭; হরিঃ বিঃ ২৫।৬৯; বিঃ পুঃ ৫।১৮।২

২৭৯। হে রুষ ! তুমি (মথুরাবাসী পিতামাতাদি) স্বজনগণের কুশল চিস্তায় ব্যাকুল হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩৯।৪

২৮০। হে কৃষ্ণ তুমি বছুকুলের ব্যাধিস্থরপ কংসুদারা জ্ম-পুর্বাবধি বিড়ম্বিত ছিলে।—শীভাঃ ১০।৩১।৫

২৮১। হে রুঞ ! তুমি অজুরের বৃন্দাবন আগমন কারণ তাহার নিকট অবগত ইইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩৯।১; হরিঃ বিঃ ২৬।২

২৮ই। হে ক্লফ ! তুমি অজুর কর্তৃক নন্দকে কংস-নিমন্ত্রণ জ্ঞাপন-কালে হাস্ত করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩৯।১০

(১) প্রীতপরিরন্ধ:—ভগবাংস্তমভিপ্রেত্যরধান্ধান্ধিতপাণিনা।
পরিরেভেভূগোর্ন্ধাপ্রীতঃ প্রণতবংসলা।
শ্রীভাঃ ১০।০৮।০৬

Ba

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৪৮। গোপী-সাম্বনে কৃষ্ণ

[वीवृन्तावन]

२४७।	বিরহিণী-গোপী-বল্লভো	কৃষ্ণ
र २५८।	প্রিয়-স্পর্শ-কর-পল্লবো	কৃষ্ণ
२४०।	অখিলৈক-দেশ-সেষ্ঠিবো	कृष्ठ
२४७।	গোপী-নয়ন-মহোসবো	কৃষ্ণ
२৮१।	গোবিন্দ-মাধবেত্যাহুত	কৃষ্ণ (১)
२४४।	প্রেষিত-প্রত্যাগম-দূত	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ ও বিষ্ণুপুরাণ-লীলা

২৮০। হে রুঞ্! তুমি (অজুরের সঙ্গে) মথুরা যাত্রাকালে ব্রজগোপীগণ বিরহাতুরা হইয়াছিলেন! তুমি তাঁহাদের প্রাণবল্লভ ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩৯।৩১-৩২; বিঃ পু: ৫।১৮।২২

২৮৪। হে কৃষ্ণ! (রাস মণ্ডলে) তোমার করপল্লবের প্রিয়স্পর্শ গোপীগণের অতীব প্রীতিজনক ছিল।—শ্রীভাঃ ১০।৩০।৮

২৮৫। হে রুঞ্ছ! তোমার লীলা-দেহে জগতের সমস্ত দেহ-সৌন্দর্য্য একত্র সন্নিবিষ্ট হইয়াছিল।— শ্রীভাঃ ১০।৩৯।২১

২৮৬। হে রুঞ ! তুমি নন্দ ব্রজের গোপীনয়নের মহোৎসব-স্বরূপ ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৬৯।২৫; বিঃ পুঃ ৫।১৮।২০

২৮৭। হে ক্লফ ! তুমি গোপীগণ-কর্ত্ত্ক "হে গোবিন্দ, হে দামোদর, হে মাধব" নামে অভিহিত হইরাছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩৯।৩১
২৮৮। হে ক্লফ ! তুমি গোপীগণকে বৃন্দাবনে তোমার প্রত্যাগমনসংবাদ দৃত সহযোগে জানাইয়া সান্ধনা দিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩৯।৩৫

(১) গোবিন্দমাধ্ব :— এবং ব্রবাণাবিরহাত্রাভূশং ব্রম্পন্তিয়ঃ রুফবিষক্তমানসাঃ বিস্তম্ভালজ্জাং রুরত্ব: শু স্থারং গোবিন্দ দামোদর মাধ্বেতি ত্রীভাঃ ১০।৩১।০১

শ্রীনাম-ভাগবতম

৪৯। অক্রুর-টমা**হদে** কৃষ্ণ [অকুর তীর্থ]

২৮৯। রাজ-রথোপরি-স্থস্থিত কৃষ্ণ ২৯০। লেখ্যানিভ-গোপী-বীক্ষিত কৃষ্ণ ২৯১। কালিন্দী-সলিল-হর্ষিত কৃষ্ণ ২৯২। জল-স্থল-সম-দর্শিত কৃষ্ণ ২৯৩। বিশ্বাপিতাকুর-বন্দিত কৃষ্ণ

জ্রীভাগবভ, হরিবংশ ও বিষ্ণুপুরাণ-লীলা

২৮৯। হে কৃষ্ণ! তুমি (বলরামসহ মথুরা যাত্রাকালে) কংস প্রেরিত রাজরথে আনন্দে উপবিষ্ট হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৩৯।৩২; হরি: বি: ২৬।৪৯; বি: পু: ৫।১৮।২২

২৯০। হে রুঞ্ ! তোমার মধুরাগামী রথ পানে ব্রন্ধগোপীগণ চিত্র পুত্তলিকার স্থায় একদৃষ্টে চাহিয়াছিলেন।—শ্রীভাঃ ১০।৩৯।৩৬

২৯১। হে রুফ। তুমি (অজুরঘাটে) কালিন্দী-যমুনার জল-পানে আনন্দিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৩৯।৩৯

২৯২। হে রুঞ! তুমি (কালিন্দীতে স্নানরত অক্রুরেক) স্থলে ও স্থলে যুগপৎ (তোমার ও বলরামের রথারচ্রপ) দেখাই য়াছিলে।— শ্রীভাঃ ১০।৩৯।৪১; বিঃ পুঃ ৫।১৮।৪৫-৪৬

(১) বিশ্বাপিতাজুর::—

অভ্তানীহ্যাবস্তিভ্যৌবিয়তি বা জলে

তম্মি বিশ্বাত্মকেতানি কিং মেহদৃষ্টং বিপশ্তত:—শ্রীভা: ১০।৪১।৪

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

82

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৫০। নাম-দাম-বন্দি-কৃষ্ণ

२३६।	नमरस नाम-नाम-वन्नि	কৃষ্ণ
৯৬ ৷	নমস্তে নিত্য-স্থা-স্থান্	কৃষ্ণ
२৯१।	নমস্তে স্বভূত্য-স্বধৃত	কৃষ্ণ
२२४।	নমস্তে অভক্ত-হুধূৰ্ ত	কৃষ্ণ
२३३।	নমস্তে ধৃতি-মদমৃত	কৃষ্ণ
900	নমস্তে ঋত-পৃতাদৃত	কৃষ্ণ

MARINESSE INC. I RE

২৯৫। হে কৃষ্ণ! তুমি (সর্ব্বভাষার) ভোমার অমোদ নামোচ্চারণরপ রক্জুতে বন্দী হই য়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি। —-শ্রীভা: ২।১।১১

২৯৬। হে রুষণ তুমি রসিক ও ভাবুক ভক্ত হদয়ে নিত্য স্থাবর্ষণ করিয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।—বঃ বৈঃ রঃ ১৮০১২৮

২> । হে কৃষ্ণ! তুমি তোমার (অকপট) ভক্তের কাছে স্বেচ্ছার ধরা দিয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।—গীতা ১১।৫৪

২৯৮। হে রুষ্ণ! তুমি ভজিবিহীনের নিকট চিরদিনই ছর্লভবস্ত; তোমাকে প্রণাম করি।

২৯৯। হে কৃষ্ণ! তুমি ধৃতিমান্ (ধৈর্যশালী) ও পরম অমৃত-স্বরূপ; তোমাকে প্রণাম করি।

৩০০। হে রুঞ্ছ! তুমি সত্য হইতেও সত্য বস্তু; তুমি পরম পবিত্র ও পরম আদরের ধন। তোমাকে প্রণাম করি।

শ্রীনাম-ভাগবতম্

৫১ | **জো**পী-ন্যুন্নন্দ-ক্রুঞ্

ও০১। হে কৃষ্ণ! তৃমি গোপীজনের নয়নে আনন্দাশ্র-ধারারূপে বর্ত্তমান রহিয়াছ। তোমাকে প্রণাম করি।

৩০২। হে রুঞ্চ! তুমি রসিক ভক্তস্বদয়ে রাস-মহোল্লাসের ছন্দ রূপে বর্ত্তমান রহিয়াছ। তোমাকে প্রণাম করি।

৩০৩। হে রুষ ! তুমি প্রেমিক-ভক্তগণ-সেবিত প্রেমানবের স্থান্ধরুপে সদা বিভ্যান রহিয়াছ। তোমাকে প্রণাম করি।

৩০৪। হে রুঞ্চ! ত্মি প্রশান্তচিত্ত ভক্তগণের নির্মান মানসে সদা বন্দী অবস্থায় রহিয়াছ। তোমাকে প্রণাম করি।

৩০৫। হে রুষ্ণ! তুমি ওক্তিহীনজনের হৃদরে মহা-সংশয়-রূপে চিরদিন অবস্থিত রহিয়াছ। তোমাকে প্রণাম করি।

৩০৬। হে রুঞ ! তুমি প্রেমিকগণ-কর্তৃক প্রীতি-পূষ্প-মধুরূপে
অনাদিকাল হইতে আস্বাদিত হইতেছ। তোমাকে প্রণাম করি।

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

65

শ্রীনাম-ভাগবতম্

৫২। নিয়ত-কর্মকৃৎ কৃষ্ণ

[श्रीवृन्तावन]

9091	নমস্তে কর্ম-কুদসঙ্গ	কৃষ্ণ
9061	নমস্তে নবামৃত-ভঙ্গ	কৃষ্ণ
0031	নমস্তে অমৃত-প্রদঙ্গ	কৃঞ্চ
1-60	নমস্তে নিত্য-নব-রঙ্গ	কৃষ্ণ
0551	নমস্তে সর্ব্ব-বৃত্তি-ময়াঙ্গ	কৃষ্ণ
1500	নমস্তে সৌম্যতম-ত্রিভঙ্গ	কৃষ্ণ

৩০৭। হে রুঞ ! তুমি জগতে নিয়ত কর্ম-ব্যস্ত অধচ সর্বাকর্মেই অনাসক্ত রূপে বর্ত্তমান রহিয়াছ। তোমাকে প্রণাম করি।

৩০৮। হে ক্লফ ! তৃমি ভক্তচিত্তে নিত্য নৃতন অমৃত-তর্প-ভদ্দ-ক্লপে বিভ্যমান রহিয়াছ। ভোমাকে প্রণাম করি।

৩০৯। হে রুঞ্! তোমার পুণ্য প্রসঙ্গ (ভক্ত নর-নারীগণকে
যুগে যুগেই) অমৃতময় করে। তোমাকে প্রণাম করি।

৩১০। হে রুঞ্ছ! তুমি নিত্য নব নব রঙ্গ বিশিষ্ট তত্ত্বপ্রে ভক্তমানসে প্রকাশিত হইয়া থাক । তোমাকে প্রণাম করি।

৩১১। হে রুঞ । তোমার (চক্ষ্-কর্ণ-হস্ত-পদাদি) একাদশ ইন্দ্রিয়ই লীলা গৃহীত এবং সকল ইন্দ্রিয়ের শক্তি বিশিষ্ট। তোমাকে প্রণাম করি।

৩১২। হে রুঞ্চ! তুমি স্থনরতম ত্রিভন্দম্রিতে (ভক্ত-হাদর বৃন্দাবনে নিত্য) অবস্থান করিতেছ। তোমাকে প্রণাম করি।

শ্রীনাম-ভাগবতম্

৫৩। স্থমঙ্গল-নাম-কৃষ্ণ

[बीवृन्तावन]

0701	নমস্তে স্থ্যঙ্গল-নাম	कृक
0281	নমস্ভে নয়নাভিরাম	কৃষ্ণ
0;01	নমস্তে জ্যোতির্ন্ময়-ধাম	कृक
७५७।	নমস্তে মাধুৰ্য্য-ললাম	কৃষ
1960	नमरख अग्-यजू-माम	কৃষ্ণ
0361	নমস্তে সমীহন-কাম	কৃষ্

৩১৩। হে কৃষ্ণ! তোমার নাম (উচ্চারণ, ধ্রবণ, কীর্ত্তন শ্বরণ-মননাদি সমন্ত কর্মাই) পরম মঙ্গলদায়ক। তোমাকে প্রণাম করি।

৬১৪। হে রুঞ্চ! তুমি (যে সমস্ত ভাগ্যবানের নম্ন গোচর হও তাঁহাদের দৃষ্টিতে) পরম অভিরাম। তোমাকে প্রণাম করি।

৩১৫। হে রুঞ্চ! তুমি যুগপৎ (মহামাধুর্যা) ও জ্যোতির্শ্বর ঐশ্বর্যা-বিশিষ্ট। তোমাকে প্রণাম করি।

৩১৬। হে রুঞ্! তুমি পরম মাধুর্যাময় অঙ্গপ্রত্যঙ্গ বিশিষ্ট ব্যক্তিগণেরও ললাটভূষণ স্বরূপ। তোমাকে প্রণাম করি।

৩১৭। হে রুঞ্চ! ঋক্ বজু সাম ও (অথর্ব) এই বেদ চতুইয়ী তোমার বাণীমৃত্তি। তোমাকে প্রণাম করি।

৩১৮। হে রুঞ্! তুমিই বন্ধাণ্ডের স্টেকর্ডা আবার তুমিই তাহার ক্ষরকারী। তোমাকে প্রণাম করি।

সমীহন:—'সমীহন' ও 'ক্ষাম' এই ছুইটি নাম মহাভারতোক্ত বিষ্ণুসহস্থনামান্তৰ্গত অন্ততম দিব্য নাম।

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

00

¢8

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৫৪। স্বরং ভগবান্ ক্র

[बीवृन्गावन]

ा दर्	षः श्रयः-छगरान् नमरख	কৃষ্ণ
७२०।	ত্বং বিফু-বপুত্মান্ নমস্তে	কৃষ্ণ
७२३।	যশোদা-স্তনন্ধয়ো নমস্তে	কৃষ্ণ
७२२ ।	কিশোর-স্ময় ময়ো নমস্তে	কৃষ্ণ
७२७।	জয়তু ভারতীসংশ্বৃতিঃ	কৃষ্ণ
०२8।	জীবতু পূর্ণেন্দুপ্রণতিঃ	কৃষ্ণ

৩১৯। হে কৃষ্ণ! তুমি, লীলাদেহে স্বয়ং জ্রীড়াশীল ভগবান্। তোমাকে প্রণাম করি।—শ্রীভাঃ ১।তা২৮

e २०। হে রুষ ! তুমি বিশ্বকল্যাণে জগতে অবতীর্ণ দেহধারী বিষ্ণু। তোমাকে প্রণাম করি।—গো: তা: উ: ২।১; বি: পু: ৪।১১।২ e ২১। হে রুষ ! তুমি (গৌড়ীয় বৈষ্ণবের নিত্য আরাধ্য)

ষশোদার স্তনপানকারী শ্রীগোপাল। তোমাকে প্রণাম করি।

ত্থ। হে রুষ্ণ । তুমি (গৌড়ীয় বৈষ্ণবের নিত্যধ্যেয়) শ্রীবৃন্দাবনের সর্ববাশ্চব্যময় নব-কিশোর শ্রীগোবিন্দ। তোমাকে প্রণাম করি।

৩২৩। হে রুঞ্! (সর্ব্ব কর্ম আরম্ভে ও অন্তে) তোমার নামগুণ লীলা শ্রবণ-কীর্ত্তন সম্বলিত ভারতীয় সংস্কৃতি (সর্ব্ববিশ্বে) জয়যুক্ত হউক।

৩২৪। হে রুফ! দাসাম্দাস পূর্ণেন্দুর (কার্মনোবাক্যের) প্রণতি (অন্ম-জনান্তরে) জীবন্ত ইউক।

শ্রীমথুরালীলা

িদাদশ বৰ্ষ হইতে দ্বাবিংশ বৰ্ষ পৰ্য্যন্ত]

नाताव्यः नमञ्ज्ञा नत्रदेश्य नद्राख्यम् एवतीः नत्रश्राचीः वानाः ज्यां जन्ममीत्रद्राः

১৷ অক্রের-প্রস্থাপন [মণ্রা]

21	নন্দপুরেন্দ্বস্তমিত	कृष्ध (১)
२।	মধুপুরমিহিরোদিত	कृष
91	আরণ্যজীবনবিশ্বত	कृष
81	মাথুরনাগরবিশ্রুত	কৃষ্ণ
@ 1	রাজদূতাতিথ্যাস্বীকৃত	কৃষ্ণ
91	স্যানাকুরপ্রস্থাপিত	कृष

শ্রীভাগবভ ও ব্রহ্মবৈবর্ত্ত পুরাণ-লীলা

- ১। হে রুষ্ণ! তুমি (একাদশবর্ষ) নন্দপুর চন্দ্ররূপে ব্রজের আকাশ উজ্জ্বল করিয়া অন্তমিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ৩।২।২৬; ব্রংবৈঃ রুঃ ৫৪।২২;
 - २। (द कृषः! जूमि मथ्ताकार्य भूनः सूर्याकर्ण नम्पि इटेशाहिता।
- ৩। হে রুঞ্ছ! তুমি মথুরার আরণ্য জীবন ভূলিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৩৯
 - । হে রুঞ্ ! ভুমি মধুরার শ্রেষ্ঠ নাগরিক রূপে বিখ্যাত হইয়াছিলে।
 - ৫। হে রুঞ্ ! তুমিরাজদৃতের আতিথ্য অস্বীকার করিয়াছিলে।
- ৬। হে রুঞ্চ! তুমি উপবনে নামিয়া রথসহ রাজদূতকে নগরে পাঠাইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।১০
- (১) নন্দপুরেন্দৃ: -- "একাদশসমান্তত্ত গৃঢ়ার্চিঃসবলোহবসং" শ্রীভাঃ

শ্রীনাম-ভাগবতম

২। জনতার অভ্যর্থনা

[মথুরা]

91	মার্গে গ্রামজনবন্দিত	কৃষ্ণ
b 1	নির্ভয়নাগরনন্দিত	季 穆(5)
اد .	পৌরাঙ্গনাপ্রস্থনারত	কৃষ্ণ
>01	বিপ্রোপায়নসমাদৃত	কৃষ্ণ
221	সর্ববনেত্রোৎসবদায়ক	কৃষ্ণ
321	পৌরজনমনোনায়ক	कृषः (२)

গ্রীভাগবড-লীলা

- ৭। হে রুঞ্ছ! তুমি মথুরা যাত্রাপথে গ্রাম্য নরনারীগণ কর্তৃক সাদরে অভ্যর্থিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৭
- ৮। হে রুষণ! তুমি মথুরায় নির্ভন্ন নাগরিক নরনারী কর্তৃকও সানন্দে অভিনন্দিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৩১
- । হে রুফ! তুমি (কংসহস্তা জানিয়াও রাজভক্ত) পরিবারের নারীগণ কর্ত্বপূম্পবর্ষণ দারা অভ্যথিত হইয়াছিলে।—- শ্রীভা: ১০।৪১।২৯
- ১০। হে রুঞ্ছ! তুমি (রাজবৃত্তিভোগী) মথুরার ব্রাহ্মণগণ দারাও সাদরে অভ্যর্থিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৩০
- ১১। তে ক্লফ ! তুমি দৈহিক সৌন্দর্যো ও আচরণে সর্ব্ব শ্রেণীর নরনারীর নয়নের উৎসব স্বরূপ হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৩১
- ১২। হে রুফ! তুমি মৃত্র্রত মধ্যেই মথুরার সর্বশ্রেণীর নরনারীর স্বদর্মন জন্ন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৩১
- (১) নির্ভয়:—মথ্রার জনসাধারণ কংসের ভয়ে সদাই ভীত চকিত থাকিত। শ্রীকৃষ্ণ মথ্রা প্রবেশ মূহর্তে সমস্ত ভয় দ্রীভৃত হইয়াছিল।
- (২) পৌরজন:—শ্রীকৃঞ্চের মথুরা যাত্রাদিনে মথুরায় জানন্দ ও বৃন্দাবনে ক্রন্দনের স্রোভ বহিয়াছিল। শ্রীরাম-লীলায় বনবাস যাত্রা-কালে অযোধ্যার নাগরিকগণের শোকের অমুরূপ।

শ্রীনাম-ভাগবতম

09

৩। নগর-প্রবেশ

[মথুরা]

201	অপরাক্তে পুরপ্রবিষ্ট	कुख ())
781	সবলবয়শুযবিষ্ঠ	कृषः
261	সালম্কারাপুরীবীক্ষিত	কৃষ্ণ
७७।	নাগরীনারীনিরীক্ষিত	कृषः
391	দ্বিরদবিক্রমস্থপ্রীত	কৃষ্ণ
76-1	সদানন্দমূর্ত্তিস্থস্মিত	कृक

গ্রীভাগবত-লীলা

১৩। হে রুঞ্ ! তুমি অপরাহে মধুরার উপবনে রথ হইতে অবতরণ করিয়া পদব্রজে নগরে প্রবেশ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।১৯

১৪। হে রুঞ্চ! তুমি সর্বকনিষ্ঠ, অগ্রন্ধ বলরাম ও বয়স্তাগণসহ নগরে প্রবেশ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।১৯

১৫। হে রুঞ্! তুমি ধহুর্ণাগ উপলক্ষে বিশেষভাবে সজ্জিত সমৃদ্ধ মথুরাপুরী দর্শন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১৽।৪১।২০-২৩

১৬। হে কৃষ্ণ! তুমি নগরের পথপার্যস্থ প্রাসাদস্থিতা পৌরনারীগণ কর্তৃক সপ্রেমে দৃষ্ট হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।২৪

১৭। হে রুঞ্ ! তুমি (একাদশ বর্ষেই) হস্তিশাবকের স্থায় তেজস্বী বলশালী ; গম্ভীর ও প্রফুল্ল ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।২৭

১৮। হে রুষণ! তুমি (মথুরা নগর প্রবেশকালে) সদানন্দ মৃর্টি ও সহাস্তবদন ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।২৮

⁽১) অপরাক্ত:—শ্রীকৃষ্ণ জ্যেষ্ঠ লাভা বলরামসহ প্রাতে বৃন্দাবনের অরণ্যবাস হইতে রাজরপে রাজপুর মথুরা যাত্রা করেন। অপরাক্তে মথুরা পৌছেন। শ্রীরাম কনিষ্ঠ লাভা লক্ষণসহ প্রাতে রাজরপে অযোধ্যার রাজপুর হইতে দওকারণ্যে বনবাস যাত্রা করেন।

115

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৪। অশিষ্ট-শাসন

[মথুরা]

186	<u>হুর্মদদাসাবমানিত</u>	কৃষ্ণ
	করছিন্নশির:পাতিত	কৃষ্ণ
२५।	অশিষ্টরজকদণ্ডন	季報(5)
२२ ।	ধৌতভব্যবাসমণ্ডন	কৃষ্ণ
२०।	আদত্তস্থদস্থবেশ	কৃষ্ণ .
२8 ।	বয়স্থপ্রদত্তাবশেষ	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবত ও অগ্নিপুরাণ-লীলা

১৯। হে রুঞ্ছ তুমি (ধৌত বস্ত্র যাজ্ঞা করায়) প্রচারী অশিষ্ট রাজভৃত্য রজক কর্তৃক অপমানিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪১।৩৪-৩৫

২০। হে রুঞ্ছ ! তুমি করাঙ্গুলী দারা সেই ছুটের মন্তক দেহচ্যুত করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ২৭।১৬; শ্রীভাঃ ১০।৪১।৩৭; অগ্নি পুঃ ১২।১৬;

২১। হে রুঞ্ ! তুমি অশিষ্ট রাজভূত্যকে প্রকাশ্য রাজপথে দণ্ডদান করত:তোমার বীর্যা প্রদর্শন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০!৪১।৩৮

२२। (रु कृषः! जूमि (शोज जक्तर्वास मिक्किज रुहेगाहित्न।

২৩। হে ক্লফ ! তুমি গোপবেশ ত্যাগ জন্ম রজক পরিত্যক্ত বস্ত্রসমূহ হইতে হুইখানা ধৌত বস্ত্র গ্রহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৩৯

২৪। হে ক্লফ। তুমি অবশিষ্ট বস্ত্রগুলি বলরাম ও গোপবালকগণকে দিয়া অতিরিক্ত বস্ত্র রাস্তায় ফেলিয়া দিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৩১

⁽১) অশিষ্ট রজক:—শ্রীকৃষ্ণ বলরাম ও রাখালগণসহ পদব্রজে
মণ্রা নগরের পথে অগ্রসর হওয়াতে একে একে রজক, বায়ক, কুজা
প্রভৃতি বহু পথিকের সঙ্গে সাক্ষাৎ হইয়াছিল। সর্বকালেই রাজ
ভৃত্যগণ উদ্ধত হইয়া থাকে। জনসাধরণ অধিকতর শিষ্ট ও বিনয়ী।

শ্রীনাম-ভাগবভম

63

৫। शिष्टे-भानन

[মথুরা]

201	নাগরিকসজ্জাজল্পিত	季 穆(2)
२७।	অনুরূপবেশকল্পিত	कृक
२१।	সৌম্যেভসন্নিভশোভিত	कृषः
२४।	বায়কসারূপ্যলভিত	কৃষ্ণ
२३।	বিপুলৈশ্বর্য্য বিধায়ক	कृष
901	সর্বেব শ্রিয়বলদায়ক	कृष

শ্ৰীভাগবড-লীলা

২৫। হে কৃষ্ণ! ভূমি নাগরিক বেশ পরিধান না জানাতে জনৈক পথচারীকে ভদ্রসজ্জা করিয়া দিতে বলিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৪০

২৬। হে ক্লফ ! তুমি সেই শিষ্ট পথচারী তন্তুবায় কর্ত্তৃক সাদরে ভব্যবেশে স্বসজ্জিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪১।৪০

২৭! হে রুঞ্! তুমি (বলরামসৃহ) নৃতন নাগরিক বেশে সজ্জিত হইয়া তুইটি হস্তিশাবকের স্থায় শোভিত হইয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৪১

২৮। হে কৃষ্ণ! তুমি বায়কের সামান্ত সেবার প্রতিদানে তাহাকে সারপ্য বর দিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৪২

২৯। হে রুঞ্চ! তুমি তোমার সেই সেবাকারীকে বিপুল ঐশ্বর্যা দিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪১।৪২

৩০। হে রুঞ ! তুমি সামান্ত সেবার পুরস্কারে তাহাকে সর্কা ইন্দ্রিরের পূর্ণশক্তি প্রদান করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১। ৮২

(১) নাগরিকবেশ :—(বনবাসি গোপগৃহে পালিত) রাম ও ক্লম্থ নগর-বাস আরম্ভের প্রাক্তালেই বস্তু গোপবেশ পরিত্যাগ করিয়া নগরের উপযুক্ত ভদ্রবেশ গ্রহণ করিয়াছিলেন। শ্রীরাম লীলায় বনগামী তুই ভাতার রাজবেশ পরিত্যাগে জটাবন্ধল ধারণের অনুরূপ।

শ্রীনাম-ভাগবতম

৬ ৷ জন-প্রিয়-আচরণ [মধুরা]

951	স্থামসন্মসমাগত	李雄 (2)
७२ ।	কৃতমালাকারস্বাগত	কৃষ্ণ
99	তামূলানুলেপনার্হিত	কৃষ্ণ
98	সেবাদেশলেশপ্রার্থিত	কৃষ্ণ
1 90	কৃতাভিপ্ৰেত্সগৰ্হণ	কৃষ্ণ
७७।	সেবকমনোরথার্পণ	কৃষ্ণ

গ্রীভাগবন্ত-লীলা

৩১। হে রুঞ্! তুমি স্থদামা নামক অতি সাধারণ নাগরিকের ভবনে স্বেচ্ছায় উপস্থিত হইয়াছিলে।—গ্রীভাঃ ১০।৪১।৪৩

৩২। হে রুঞ্। তুমি পূপ্প-বিক্রেতা ফুল-মালী স্থদামা কর্তৃক সাদরে অভ্যর্থিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪১।৪৪-৪৫

৩০। হে কৃষ্ণ! তুমি সেই নগ্ণ্য নাগরিক কর্তৃক আসন, পান্ত, তাস্থ্য ও চন্দন দারা বৃহ সম্মানিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৪৪,

৩৪। হে রুঞ্ ! তুমি সেই অখ্যাত মালাকার কর্তৃক আরও কিঞ্চিৎ সেবার অধিকার প্রাধিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৪৮

৩৫। হে ক্লফ। তুমি অন্তের অবজ্ঞাত সেই শিষ্ট নাগরিক হইতে একটি স্থান্ধ পুষ্পমাল্য গ্রহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৪৯

৬৬। হে রুঞ্। তুমি সেই সামান্ত সেবার প্রতিদানে তাহার সমস্ত মনোভিলাষ পূর্ণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪১।৫২

⁽১) স্থদামসদ্ম: — শ্রীকৃষ্ণ মধ্রা-লীলার আরম্ভেই রাজবংশীয় মহামান্ত রাজদৃত অকুরের নিমন্ত্রণ অম্বীকার করিয়াছিলেন। কিন্তু অতি নিম্নশ্রেণীর স্থদামা মালীর ভবনে গমন করতঃ চাহিয়া পূস্পমাল্য গ্রহণ করিয়াছিলেন। শ্রীরাম লীলায় নিষাদ গুহকের আতিপ্যের অমুরূপ।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম

63

৭। সুরূপ-করণ [মথ্রা]

991	<u> তিবক্রাবরোরুবাচক</u>	কৃষ্ণ	•
97 1	গন্ধান্তলেপনযাচক	কৃষ্ণ	
७৯।	সৈরিক্সীসেবনহর্ষিত	कृष	
801	দর্শনস্থফলদর্শিত	कृष	
821	কুব্জাস্থরপকরণ	কৃষ্ণ	(5)
85 1	দাস্তাভিলাবস্বীকরণ	कृक	

শ্রীভাগবভ ও হরিবংশ-লীলা

৩৭। হে রুঞ্। তুমি পথচারিণী বিকলাঙ্গী ত্রিবক্রা নামী কংস দাসীকে পরিহাস করতঃ স্থন্দরী সম্বোধন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪২।২ ৩৮। হে রুঞ্। তুমি সেই কুজা দাসীর নিকটে চন্দনাদি অম্বলেপন চাহিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪২।২; হরি: বি: ২৭।২৬

- ৩৯। হে রুঞ্! তুমি (তোমার রূপমুগ্ধা কামার্ত্তা) কংস দাসীর প্রদত্ত অমূলেপনে তুষ্ট হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪২।৬
- ৪০। হে রুফ ! তুমি তোমার মঙ্গল রূপ দর্শন ও স্পর্শনের মঙ্গলময় ফল সন্তই প্রদর্শন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।৬
- ৪১। হে কৃষ্ণ! তুমি (দেহের তিন স্থান বক্র) জরাগ্রন্তা সেই কুৎসিতা কুজাকে নিজম্পর্শ দারা মথুরার সর্ব্বোত্তমা স্থন্দরীতে পরিণত করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪২।৮৯; হরি বিঃ ২৭।৩৫।৩৬
- ৪২। হে রুঞ্। তুমি সেই কামার্ভার কামবাসনা (হড়োগ) পূর্ব করিবে সভ্য করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।১২ বিঃ পুঃ ৫।২০।১৩

⁽১) কুজা হ্রনপা:—মধুরা প্রবেশ দিনেই প্রকাশ্ত রাজপথে শ্রীক্লফের স্পর্শে কুৎসিত। কুজা দাসী পরমাহ্মন্দরী যুবতী নারীতে পরিবর্ত্তিত হইয়াছিল। শ্রীরাম অবতারে অহলা। উদ্ধারের অহুরূপ।

শ্রীনাম ভাগবভম

৮। ধরুজঞ্জন মধুরা

801	ধনুর্যাগশালাদর্শন	कृक
88 1	মহাশরাসনাকর্ষণ	কৃষ্ণ
8¢ 1	সলীলগৃহীতচাপক	कृष
861	সহেলমধ্যতোভঞ্জক	কৃষ্ণ (১)
891	ভোজরাজভয়োৎপাদক	কৃষ্ণ
851	সর্ব্বরক্ষিবলোৎসাদক	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ ; হরিবংশ ও পদ্মপুরাণ-লীলা

- ৪৩। হে রুষ্ণ! তুমি সদলে কংসের ধর্ম্বাগ মণ্ডপে পৃজিত ধরু দর্শন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।১৫
- ৪৪। হে কৃষ্ণ! তুমি যজ্ঞশালার রক্ষিগণের বাধা অমান্ত করিয়া সেই বিশাল ধন্থ আকর্ষণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।১৬
- ৪৫। হে রুঞ্ ! তুমি তোমার কিশোর দেহেই সেই বিশাল ধরু অবলীলাক্রমে হত্তে গ্রহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।১৬
- ৪৬। হে রুঞ্! তুমি ধন্থতে গুণ-যোজন ছলে অবলীলাক্রমে সেই ধন্থক মধ্য স্থলে ভঙ্গ করিয়াছিলে।—- শ্রীভাঃ ১০।৪২।১৭; পদ্ম উঃ ১৪২; হরিঃ বিঃ ২৭।৪৮; বিঃ পুঃ ৫।২০।১৬
- ৪৭। হে রুঞ্! তুমি ধর্মভব্দের শব্দে নির্ভীক ভোজরাজ কংসের ভয়োৎপাদন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪০।২৮; হরিঃ বিঃ ২৮।১
- ৪৮। হে রুঞ্! তুমি ও বলরাম সেই ধন্নকের খণ্ড দ্বারা তোমাদিগকে (আক্রমণকারী) কংস প্রহরিগণকে উৎসাদিত করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।২০-২১;
- (১) মধ্যতোভঞ্জক:—ত্রেভার শ্রীরামচন্দ্র মিথিলার বিশাল হরধন্ত্র দাদশবর্ষে ভঙ্গ করিয়াছিলেন। বাং রাং বাং ৬৭।১৬-১৭ দ্বাপরে শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র মথুরায় বিশাল কংস ধন্ত দাদশবর্ষে ভঙ্গ করিয়াছিলেন।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

40

১। নগর-ভ্রমণ

[यथ्द्रा]

1 68	<i>দৃষ্টপূরসম্পদ্ধর্</i> ষণ	कृक
601	স্বপরাক্রমপ্রদর্শন	কৃষ্ণ
621	সায়ংশকটস মাগ ত	কৃষ্ণ
651	পাদপদ্মযুগবিধৌত	কৃষ্ণ
601	কীরোপসেচনস্থৃতৃপ্ত	कृष
681	জ্ঞাতকংসে <i>ন্সি</i> তসুষুপ্ত	কৃষ্ণ (১)

শ্ৰীভাগবড-লীলা

- ৪৯। হে রুঞ ! তুমি (কংস ধন্থভদ করিয়া) রাজ্ঞধানীর বিভিন্ন স্থান সদলে দর্শন করতঃ আনন্দিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।২১
- ৫০। হে কৃষ্ণ! তুমি এই সাহসিক কর্ম দারা তোমার অনন্ত সাধারণ দৈহিক বল প্রদর্শন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।২২
- ৫১। হে কৃষ্ণ। তুমি নগর পরিভ্রমণান্তে সান্ধংকালে নগরের বহির্ভাগে গোপগণের শক্ট সমীপে প্রত্যাগমন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।২৩
- ৫২। হে রুঞ্! তুমি (শক্ট-মোচনস্থানে) ভোমার ধূলি-ধুসরিত চরণ যুগল ধৌত করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।২৫
- ৫৩। হে রুঞ্! তুমি সেই রজনীতে ত্থ্ব মিশ্রিত অন্নমাত্র ভোজন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।২৫
- ৫৪। হে রুঞ্চ! তুমি কংসের তুষ্টাভিপ্রায় অবগত হইয়া নিশ্চিন্ত মনে গোশকটে রাত্রিতে স্থনিদ্রিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।২৫
- (১) স্বযুপ্ত:—রাজা কংস মৃত্যুর এই পূর্বে রাজি রাজপ্রাসাদে ভীষণ স্বপ্ন দর্শনে ভয়াকুল অবস্থায় বিনিত্র যাপন করিয়াছিলেন।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।২৬-৩১। শ্রীরাম লীলায় মৃত্যুর পূর্বে দিন রাক্ষস রাজ রাবণের নানা অন্তভ চিহ্ন দর্শনের অন্তর্মপ—বাঃ রাঃ যুঃ ১০৮ সর্গ

শ্রীনাম-ভাগবতম

২০ ≀ কুবলয়-কলন[মণুরা]

199	প্রাতঃ কুবলয়কলন	কৃষ্ণ	(2)
७७।	দ্বিপরদামাত্যদল ন	কৃষ্ণ	
691	শোণিতবিন্দুসমন্বিত	কৃষ্ণ	•
CF 1	স্বেদসলিলকণান্বিত	কৃষ্ণ	
169	দন্তাংসোপরিসমূরত	কৃষ্ণ	
50 I	গোপর্তরঙ্গসঙ্গত	কৃষ্ণ	

শ্রীভাগবভ ও হরিবংশ-লীলা

- ৫৫। হে রুষ্ণ! তুমি (শিব-চতুর্দ্দশীর দিন) প্রাতঃকালে সভামগুপ দারে কুবলয়াপীড় নামক বিশাল রাজ-হন্তী বধ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৩।১৪; হরিঃ বিঃ ২৯।৩৮
- ৫৬। হে রুফ! তুমি হস্তীর দস্তোৎপাটন করতঃ তদ্বারা সেই হস্তী ও হস্তিপালকে বধ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৩।১৪; হরিঃ বিঃ ২৯।৬৮
- ৫৭। হে রুঞ্! তুমি নিহত গজের রক্তবিন্দু দারা সর্বাঙ্গ-লিপ্ত হইরাছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৩।১৫; হরি: বি: ৩০।২
- ৫৮। হে রুঞ্! তুমি মদমত্ত হন্তীর সহিত বহুক্ষণ ক্রীড়া করিয়া লীলায় দর্মাক্ত কলেবর হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৩।১৬
- ৫৯। হে রুষ্ণ! তুমি ও বলরাম উভয়ে হুইটি হস্তিদস্ত স্কন্ধে লইয়া মণ্ডপে প্রবেশ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৩০।৪ শ্রীভাঃ ১০।৪৩।১৬
- ৬০। হে ক্বফ! তুমি হন্তিদন্ত স্কন্ধে করিয়া রঙ্গন্থলে প্রবেশকালে সঙ্গীয় বজবালকগণ দারা পরিবেষ্টিত ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৩।১৫
- (১) কুবলয় : কংসরাজার স্বর্হৎ হস্তীকে মদমত্ত করিয়া রুষ্ণ ও বলরাম রধের জন্মই সভা-মগুণের প্রবেশ ঘারে স্থাপন করা হইয়াছিল। শ্রীকৃষ্ণ প্রথমে অক্ররের নিকট পরে নগর ভ্রমণকালে কংসের ষড়য়ন্ত্র অবগত হইয়াছিলেন।

শ্ৰীনাম-ভাগবভম

50

১১। ভাবান্ত্রপারণ [মধ্রা]

631	মল্লানামশনিশক্ষাশ	季霉 (2)
७२।	নৃণাংনৃবরপ্রতিকাশ	कृषः
७७।	<u>স্ত্রীণাংস্মররূপবিজ্ঞাত</u>	कृष
68 1	গোপানাংস্বজনানুখ্যাত	कृष
661	কুরাজ্ঞাংশাস্তেতিপ্রতীত	कृख
७७।	পিত্রোঃশিশুসমদয়িত	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ ও পদ্মপুরাণ-লীলা

৬১। হে রুঞ্ছ। তুমি (সভামগুণে প্রবেশ করিলে) দৈহিক শক্তি-মদ-মন্ত মন্ত্রগণ তোমাকে বজ্লের ন্তায় কঠিন বস্তরগে দর্শন করিয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।৪৬।১৭; পদ্মা উঃ ৬৬৪

৬২। হে রুফ ! তুমি জন-সাধারণ কর্ত্ত্ব সর্বশ্রেষ্ঠ মানব রূপে দৃষ্ট হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৩।১৭; পদ্ম উঃ ৩৬৪

৬৩। হে রুষ্ণ! তুমি নারীগণ কর্তৃক মূর্জিমান কামদেব রূপে দৃষ্ট হইরাছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৬।১৭; পদ্ম উ: ৬৬৫

৬৪। হে কৃষ্ণ! তুমি বজবাদি গোপগণ কর্ত্ব পরম আত্মীয় রূপে দৃষ্ট হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৩।১৭; পদ্ম উঃ ৬৬৫

৬৫। হে রুঞ্! তুমি চুষ্ট রাজস্তুগণ কর্তৃক তাহাদের দণ্ড-দাতারূপে দৃষ্ট হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৩।১৭

৬৬। হৈ কৃষ্ ! তুমি (পিতা বহুদেব ও মাতা দেবকী কর্তৃক) জনাট্রমী রজনীতে সভোজাত শিশুটির স্থায় দৃষ্ট হইয়াছিলে।—আভাঃ ১০।৪৩।১৭

⁽১) यहानाम् : - कश्टमत ध्रूषीत्र উপनय्क कृष-वन्त्रीयत्क यहायुद्ध इतन वध कत्रिवात्र निमिख वह कूथााण यहा चानीण इहे हिन त्महे नमस वन शक्तिण शीत्नात्रान कृष्ण नर्ननमां वात्र क्ष्मिण इहे ब्राहिन।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

১২। সর্ব-রস-রূপারণ

[মথুরা]

७१।	ভোজপতের্যনুত্যপমিত	কৃষ্ণ
७৮।	বিরাড়বিছ্যাংবিদিত	कृक
७२ ।	যোগিনাংপরতত্ত্বরূপ	কৃষ্ণ
901	বৃষ্টীণাংদেবতাস্বরূপ	कृष
951	সর্বরসকদম্বমূর্ত্তি	कृष
921	ভিনৈর্বিভিন্নরূপফুর্ত্তি	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবড ও পদ্মপুরাণ-লীল।

৬৭। হে রুঞ্। তুমি ভোজরাজ কংস কর্তৃক সাক্ষাৎ মৃত্যু (যম) রূপে দৃষ্ট হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৩।১৭; পদ্ম উ: ৩৬৫

৬৮। হে কৃষ্ণ! তুমি মৃথ ব্যক্তিগণ কর্ত্ব বিরাট পুরুষরূপে দৃষ্ট হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৬)১৭

৬৯। হে রুঞ্। তুমি সভায় উপস্থিত যোগীগণের নিকট পরম তত্ত্বরূপে প্রতিভাত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৩।১৭

৭০। হে রুঞ্। তুমি বহু বংশীয়গণের নিকট পরম দেবতারূপে প্রকাশিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৩।১৭

৭১। হে কুঞ্ ! তুমি (সভা প্রবেশকালে এক্ই সময় একই দেহে) সর্বরসের সমূহ মৃর্তিরপে প্রকটিত হইয়াছিলে।—প্রীভাঃ ১০া৪ভা১৭

৭২। হে রক্ষ! তুমি বিভিন্ন চিন্তাধারা-সম্পন্ন নরনারীর নিকট বিভিন্নরূপে স্কুর্ত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৩।১৭; পদ্ম উঃ ৩৬৫

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

49

১৩। ছ্ট্র-মল্ল-দম্ন [মধুরা]

901	মল্লস্থলমল্লামন্ত্ৰিভ	कृक
98 1	পরমানুগ্রহমন্ত্রিত	कृष
901	সমবলদ্বস্থীকৃত	कृष
१७।	বলাবলযুদ্ধগৃহীত	कृक
991	চান্থরতোশলমর্দ্দন	कृष
961	বয়স্তসংবৃতনর্ত্তন	কুঞ্চ (১)

শ্রীভাগবন্ত ও হরিবংশ লীলা

৭৩। হে রুঞ্ ! তুমি কুখ্যাত মল চাতুর কর্তৃক মলমুদ্ধে নিমন্ত্রিত হইয়াছিলে—শ্রীভাঃ। ১০।৪৩।৩১-৩২

98। হে রুঞ্! তুমি (চাহুরের এই আহ্বানকে) তোমার প্রতি রাজার অহুগ্রহ বলিয়া গম্ভীরম্বরে উত্তর দিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৬।৩৭

৭৫। হে রুঞ্! তুমি সমান বয়স ও সমান শক্তি সম্পন্ন ব্যক্তির মধ্যে হন্দ্ব যুদ্ধই ত্থায় সম্বত বলিরাছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৩।৩৮

৭৬। হে রুঞ্ ! তুমি বলে ও বয়সে অল্ল হইলেও চারুরের মল্ল যুদ্ধের আহ্বান গ্রহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৪।১ হরিঃ বিঃ ৩০।১৯

৭৭। হে রুঞ্ ! তুমি (দাদশ বর্ষে) নৃশংস পালোয়ান চাত্তর ও তোশলকে মন্নযুদ্ধে নিহত করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৪।২৮

৭৮। হে রুঞ্! তুমি (চাহুর ও মৃষ্টিকাদি মল্ল নিহত হইলে বয়স্তগণসহ রুদ্ধলে নৃত্য করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৪।২৯

নর্ত্তন।—শ্রীকুক্ষ ১২৫ বর্ষ লীলা-কাল মধ্যে বছস্থানে নৃত্য করিয়াছেন।
(১) বৃহদ্বনে ২।৩ বর্ষে করতালিতে নৃত্য (২) কালিয় হ্রদে ৭ম বর্ষে
সর্প ফণায় নৃত্য (৩) বৃন্দাবনে ৮ম বর্ষে রাসে নৃত্য (৪) মথুরায়
দাদশবর্ষে রাজ সভায় নৃত্য (৫) পিগুারকে নারদাদিসহ নৃত্য (৬) ৮৯
বর্ষে কুক্ল-রণাপ্রণে ঘটোৎকচ বধে রথোপরি নৃত্য।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

১৪। कश्म-निमृतन

"[মথুরা]

991	্রাজমঞ্চে-রাজ-দর্শন	কৃষ্ণ
b0	লঘিমোৎপতনহর্ষণ	'কৃষ্ণ
P21	ধৃতকেশকংসপাতন	কৃষ্ণ
४२ ।	তদ্বপুপতনঘাতন	কৃষ্ণ
401	ভূম্যাং ভোজদেহাকর্ষণ	कृष
P8 1	পৃথুলপরিখাসর্জন	কৃষ্ণ

জীভাগৰভ ; বিষ্ণুপুরাণ ; ও হরিবংশ-লীলা

৭৯। হে রুঞ্! তুমি সভাস্থলে সর্বোচ্য রাজ মঞ্চোপরি উপবিষ্ট চিন্তাকুল রাজা কংসকে দর্শন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪২।৩৫

৮০। হে কৃষ্ণ! তুমি (চাহ্যাদি বধের পরে) ভূমি হইতে লক্ষ্
প্রদান পূর্বক উচ্চ রাজমঞ্চে আরোহণ করিয়া আনন্দিত হইয়াছিলে।
—শ্রীভা: ১০।৪৪।৩৪

৮১। হে কৃষ্ণ! তুমি (নিরস্ত্র তোমাকে অসিচর্মসহ আক্রমণকারী) কংসের কেশাকর্ষন পূর্বক মঞ্চ হইতে নিম্নে নিক্ষেপ করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৪।৩৭; বি: পু: ৫।২০।৭৬ পদ্ম: উ: ৩৭৯

৮১। হে রুঞ্ছ! তুমি ভূপাতিত কংস দেহোপরি লক্ষ্ণ দিয়া পতিত হইয়া তাহাকে বধ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৪।৩৭; বিপ্রঃ ৫।২০।৭৬

৮৩। হে রুঞ্ছ! তুমি কংসের দীর্ঘ কেশ ধারণপূর্বক তাহার বিরাটদেহ রঙ্গ ভূমিতে আকর্ষণ করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৪।৩৮

৮৪। হে রুঞ ! তুমি কংসের দেহাকর্ষণ দারা রঙ্গভূমিতে এক বিস্তৃত পরিখা স্বষ্ট করিয়াছিলে।—বিঃ পু: ৫।২০।৮৯; হিরঃ; বিঃ ৩১।৮৩

শ্রীনাম-ভাগবতম

42

২৫। কংস-সদগতি-প্রদান

[মথুরা]

P6 1	কংসাত্মসদগতিদায়ক	कृषः
४७।	নৃপতিযোষিতাশ্বাসক	कृष
491	কংসনৃপানুজাক্ <u>র</u> ান্ত	कृष
bb 1	কৃতপ্রবলারিশান্ত	কৃষ্ণ
। दच	নিকৃতস্বকুলশাবল্য	कृष
201	लाभाः जिल्ली नारेकतना	क्रक

ঞ্জিভাগৰত ও বৃহদ্ধর্মপুরাণ-লীল।

৮৫। হে রুঞ্চ! তুমি (কংসদেহনির্গত জ্যোতি) সর্বজন সমক্ষে অদেহে ধারণ করিয়া তাহাকে সদগতি প্রদান করিয়াছিলে।— শ্রীভা: ১০।৪৪।৩৯; বুঃ ধঃ পুঃ ১৭।৬০

৮৬। হে রুষ্ণ! তুমি কংসের শোকার্তা বিধবাপত্মীগণের শোকে সান্থনা প্রদান করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৪।৪৯

৮৭। হে কৃষ্ণ! তুমি (কংস বধের পরে) তাহার অষ্ট কনিষ্ঠ ভ্রাতা কর্ত্ত্ব রঙ্গস্থলে ভীষণভাবে আক্রাস্ত হইয়াছিলে।—প্রীভাঃ ১০।৪৪।৪০

৮৮। হে রুষ্ণ! তুমি (যুগপৎ আক্রমণকারি) প্রবল শক্রগণকে নিধন করিয়া চিরদিনের মত শাস্ত করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৪।৪১

৮৯। হে কৃষ্। তুমি এই সমস্ত চ্ব্নেনগণকে নিধন করতঃ পবিত্র যত্বংশের কলম্ব দ্র করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৩৩।৪৯

১০। হে কৃষ্ণ! ভোমার এই তৃষ্ট-দমনূরণ-লীলা-কৈবল্য দেবগণ কর্ত্তৃক অভিনন্দিত হইয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।৪৪।৪২

শ্ৰীনাম-ভাগবতম

১৬। আদর্ম-পুত্র

[মথুরা]

971	পিতৃকারাবাসমোচন	কৃষ্ণ
251	প্রশ্রয়াবনতরোচন	কৃষ্ণ
201	মোঘদিনাত্যয়বাচক	কৃষ্ণ (১)
281	অশুক্রাক্সাযাচক	কৃষ্ণ
1 36	লীলানরবপুগোপিত	কৃষ্ণ
৯৬।	প্রেমনয়নাশ্রুত্মপিত	. কুষ্ণ

গ্রীভাগবড ও পদ্ম পুরাণ-লীলা

৯১। হে ক্লফ! তুমি (সাক্ল-কংস বধের পরে) পিউটি বহুদেব ও মাতা দেবকীর বন্ধনমোচনই সর্বপ্রথম কার্য্য করিয়াছিলে।—খ্রীভাঃ ১০।৪৪।৫০; বঃ বৈঃ কঃ ৫৪।৯; পদ্ম উঃ ৬৮২

৯২। হে ক্লফ! তুমি (জনক ও জননীর চরণে) বিনয়ে অবনত হইয়া তাঁহাদের নিরানন্দ প্রাণে আনন্দ দান করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।২

৯৩। হে ক্লফ ! তুমি (তোমার পিতৃমাতৃ সেবা বিহীন) একাদশ বর্ষের ব্রজের জীবন বৃথা ব্যারিত হইয়াছে বলিয়াছিলে। শ্রীভা: ১০।৪৫।৮ ৯৪। হে ক্লফ ! তুমি (দীর্ঘকাল বাধ্যতামূলক সেবা বিহীনতার জন্ম) জনকজননীর সমীপে মার্জনা ভিক্ষা চাহিয়াছিলে। শ্রীভা: ১০।৪৫।৯

৯৫। হে রুঞ্। তুমি লীলা নরদেহে (মায়া মহয়ারপে) তোমার ভগবৎ স্বরূপ গোপন করিয়াছিলে। খ্রীভা: ১০।৪৫।১০

্ ১৬। হে রুঞ্ ! তুমি ! (পরম স্বেহশীল) পিতামাতার স্বেহাশ্রধারায় সভা মধ্যেই স্থান করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৫।৩১

⁽১) মোঘদিনাত্যয়:—"মোঘমেতেব্যতিক্রাস্তাদিবস।বামনর্চতোং" শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৮

শ্রীনাম-ভাগবতম

93

১৭ ঃ রাখালের রাজ্যদান

[मथ्दा]

291	বৃদ্ধনুপকারামোচন	কৃষ্ণ
अम् ।	নৃপতি <u>প্রব</u> জ্যাবারণ	कृक
३ ठ ।	উগ্রসেনাসননস্থাপক	कृष्य ())
5001	রাজাপ্রজাবয়জ্ঞাপক	कृक
2021	স্ভোনুশাসনগৃহীত	कृष
3021	<u> সুধর্মাসভাসমানীত</u>	कृष

শ্রীভাগবত ; বিষ্ণু ; পদ্ম ; অগ্নি ; ব্রহ্মবৈবর্ত্ত ; হরিবংশ ও মহাভারত লীলা

৯৭। হে কৃষ্ণ ! তুমি কংসের কারাক্সদ্ধ পিতা বৃদ্ধ উগ্রসেনের কারা মোচন করিয়াছিলে। বিষ্ণু: পু: ৫।২১।৯ ; পদ্ম: ৩৯০ ; ব্র: বৈ: ক্য: ৫৪।১৬

৯৮। হে রুঞ্ ! তুমি কারামৃক্ত উগ্রসেনের (ভার্যা ও বিধবা পুত্র-বধুগণসহ) বন গমনেচ্ছা নিবারণ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৩২।২৭-৩॰

৯৯। হে কৃষ্ণ! তুমি উগ্রসেনকেই মধুবার রাজা করিয়াছিলে।— শ্রীভা: ১০।৪৫।১২; পদ্ম: উ: ৩৯১; হরি: বি: ৩২।৫৫; অগ্নি: ১২।২৭; মভা: উ: ১২৮।৩৯; বি: পু: ৫।২১।১১-১৫

১০০। হে কৃষ্ণ! তুমি উগ্রসেনকে রাজা সম্বোধন করতঃ তাঁহার সহিত তোমার প্রজা সম্বন্ধ জ্ঞাপনকরিয়াছিলে—খ্রীভাঃ ১০।৪৫।১৩

১০১। হে ক্লফ ! তুমি স্বেচ্ছায় উগ্রসেনের অন্থশাসন গ্রহণ করিয়া-ছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৫।১৪; বি: পু: ৫।২১।১৫; দেবী ভা: ১৮।৪৬

১০২। হে রুঞ্চ! তুমি উগ্রসেনের জন্ম স্বধর্মা রাজসভা আনিয়া-ছিলে।—বিঃ পুঃ ৫।২১।১৫

- (১) উগ্রসেন: (क) মাহামহন্তু গ্রসেনং বর্তনামকরোর পুস্ শ্রীভা: ১০।৪৫।১২
- (थ) जिल्लाकन त्यावित्ना त्याक्यामामधर्मवि इतिः विः ७२।००
- (গ) উগ্রসেন: ক্তো রাজা ভোজরাজগুর্বদ্ধন:। মভা: উ: ১২৮।৩১

শ্ৰীনাম-ভাগবতম

२७१ टलाक-प्रक्रटल-प्राञ्चल वर्ध

[मथ्त्रा]

1000	য যাতিশাপসম্মান ক	कृख (১)
7.81	রপত্বানাকাঙ্খাবাচক	कृक
7061	নিঃস্বার্থ হুর্জনমারণ	कृष
2001	জগদ্ধিতবধকারণ	কৃষ্ণ
1006	কীৰ্ত্ত্যৰ্থকংসাদি শাসন	কৃষ্ণ
7041	স্কুলকলঙ্কনাশন	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ, বিষ্ণুপুরাণ ও হরিবংশ-লীলা

১০৩। হে রুফ! তুমি বংশের আদি পুরুষ য্যাতির অভিশাপের সম্মানে রাজা হও নাই।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।১৩, বিঃ পুঃ ৫।২১।১২

১০৪। হে কৃষ্ণ! তুমি (উগ্রসেনকে বলিয়াছিলে) রাজত্ব গ্রহণে তোমার বিন্দুমাত্রও অভিলাষ নাই।—হরি: বি: ৩২।৪৮

১০৫। হে রুঞ্চ! তুমি (সমাজ-শক্ত ও সংশোধনের অযোগ্য) কংসকে সম্পূর্ণ নিঃসার্থভাবেই নিধন করিয়াছিলে)—হরিঃ বি: ৩২।৩৯

১০৬। হে কৃষ্ণ! তুমি জগতের মঙ্গল সাধন জন্মই কংসাদি বছ ছব্জন নিধন করিয়াছিলে কোন স্বার্থসাধন জন্ম নহে। হরিঃ বিঃ ৩২।৪৯ ১০৭। হে কৃষ্ণ! তুমি মহাশক্তিশালী অথচ মহা ছব্জন ব্যক্তি

वर्धित कीर्षिनां खन्न इस्ति । क्ष्य वर्षा क्ष्य वर्षि वर्षित । क्ष्य वर्षित वर्षित वर्षित वर्षित वर्षित वर्षित

১০৮। হে কৃষ্ণ! তুমি স্বকুলকে (যতুকুলকে) সম্পূর্ণ কলঙ্ক মৃক্ত করিবার জন্মই কংসবধ করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৩২।৪৯

ষ্যাতি শাপ:—শ্রীকৃষ্ণ চক্রবংশীয় সত্যর্গের য্যাতি রাজার পুত্র ষত্রবংশ্বর। যতু অরাজা থাকিবার অভিশপ্ত ছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ সেই পূর্ব্ব পিতামহের বাক্য পালনে দ্বাপর যুগেও রাজা হন নাই। শ্রীরাম নিজ পিতা দশরথের বাক্য পার্লনে রাজ্য ত্যাগ করিয়াছিলেন।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম

90

১৯৷ আদর্শক

[মথ্রা]

	[44/31]	
1606	কংসপারলৌকিককারক	कृषः
2201	উগ্রসেনশোকনিবারক	कृष
2221	বৈরান্থবন্ধনিবারণ	季報 ())
2251	শবশিবিকাবিচারণ	কৃষ্ণ
7201	মৃতানুগমননায়ক	कृष
2281	দশকোটিম্বর্ণদায়ক	कृक्ष

হরিবংশ-লীলা

১০৯। হে রুঞ্! ভূমি (কংস বধের পর তাহার সমস্ত অপরাধ ভূলিয়া) তাহার পারলৌকিক ক্রিয়াস্থ্যস্পর করাইয়াছিলে।—হরি: বি: ৩২।৫৫

১১॰। হে রুঞ্চ! তুমি স্বীয় (উদার বাক্যেও ব্যবহারে) উ<mark>গ্রসেনের</mark> পুত্রশোক নিবারণ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৩২।৩৪-৪৭

১১১। হে কৃষ্ণ ! তুমি মৃত কংসের প্রতি শক্রভাবাপন্ন যাদব-গণের বৈরবৃদ্ধি দূর করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৩২।৫৬

১১২। হে রুঞ্! তুমি (রাজোচিত সম্মানে সংকার জন্ত) কংসের মৃতদেহ বহন নিমিত্ত শিবিকার ব্যবস্থা করিয়াছিলে।—হরিঃ বি: ৩২।৫৮

১১৩। হে রুঞ্। তুমি সমস্ত যাদবগণসহ কংস শবের অন্থগমনে যমুনাতীরে শুশানে গমন করিয়াছিলে। হ্রিঃ বিঃ ৩২।৫৮-৬॰

১১৪। হে রুঞ্! তুমি কংসের পারলৌকিক ক্রিয়ার জন্ম রাজকোষ হইতে দশ কোটা স্বর্ণমূজা ব্যয়ের ব্যবস্থা করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৩২।৬২

(১) , বৈরাম্বদ্ধ:—কংসের অত্যাচারক্লিষ্ট যাদবগণ তাহার শব সংকার প্রভৃতি পারলৌকিক ক্রিয়ায় যোগদানে অনিচ্ছুক ছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ সকল যাদবকে এই কার্য্যে যোগদান করিতে বাধ্য করেন।

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

২০। আদর্শ-পুনর্বাসন দান [মধ্রা]

226 I	বাস্তহীনপুনর্বাসক	কৃষ্ণ
३३७।	প্রবাসসংক্লেশনাশক	কৃষ্ণ
3391	স্বজনস্বদেশানয়ক	কৃষ্ণ
7741	সাদর স্বগেহদা য়ক	कृष्ड (১)
1221	স্থ তবিত্তবিত্ততৰ্পণ	কৃষ্ণ
1086	প্রবয়সযৌবনার্পণ	कृष

গ্রীভাগবড-লীলা

১১৫। হে রুফ! তুমি (কংসের অত্যাচারে দেশত্যাগী) যাদবগণকে পুনর্বাসন দান করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।২।১-৪; শ্রীভা: ১০।৪৫।১৫

১১৬। হে রুঞ্ ! তুমি (স্বদেশ প্রত্যাগত বাস্তহারা স্বজনগণের) প্রবাসের সর্বব্রেশ সর্বতোভাবে দূর করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৫।১৬

১১৭। হে ক্রফ! তুমি স্বজনগণকে (বহু দ্রবত্তী দেশ সম্হ হইতে) মথুরায় ফিরাইয়া আনিয়াছিলেন।—শ্রীভা: ১০।৪৫।১৫-১৬

১১৮। হে কৃষ্ণ! তুমি প্রবাসাগত স্বন্ধনগণকে স্<u>স্পারিতাক</u> গৃহেই সসম্মানে পুনর্কাসন দিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।১৬

১১৯। হে রুঞ্ছ তুমি সর্বহারা স্বন্ধনগণকে <u>রাজকোষ হইতে</u>
বিত্ত প্রদান করিয়া ক্ষতিপূরণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।১৬

১২০। হে রুঞ্! তুমি প্রবাদের অশনবসনাভাবরিষ্ট স্বাস্থ্যহীন অকালবৃদ্ধগণকে পুনরায় পূর্ব স্বাস্থ্য (যৌবন) দান করিয়াছিলে।—
শ্রীভা: ১০।৪৫।১৯

(১) স্বগেহ: —সভাজিতান্ সমানাষ্য বিদেশাবাসক্ষিতান্
ন্তবাসমুৎ স্বগেহেষ্ বিভৈঃসন্তর্প্য বিশ্বরুৎ।
—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।১৬

শ্ৰীনাম-ভাগবভম

90

२०। नन्त-विनास

[मथ्दा]

1556	নন্দালিঙ্গনামুনুয়ন	कृष
५२२ ।	বৃন্দাবনশ্বণ-শংসন	कृष
>२०।	অকলারক্ষণস্বীকৃত	कृष
1886	ব্ৰজপ্ৰত্যাগমাঙ্গীকৃত	कृक
1986	সব্ৰজনন্দ বিদায়ক	कृष
ऽ२७।	কুপ্যবাসভ্যাদায়ক	কৃষ্ণ

গ্রিভাগবত-লীলা

১২১। হে কৃষ্ণ! তুমি (তোমাকে সঙ্গে লইয়া ব্রন্ধে প্রত্যাপমন জন্ম বহদিন মথুরায় অপেক্ষমান) নন্দগোপকে আলিম্বন ও অনুনয় ছারা প্রীত করিয়া বৃন্দাবনে প্রত্যাবৃত করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।২০

১২২। তে রুঞ্ছ! তুমি নন্দের নিকটে তোমার অপরিশোধনীয় প্রেমঝণের কথা পুনঃ পুনঃ স্বীকার করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।২২

১২৩। হে কৃষ্ণ! তুমি নন্দ যশোদা কর্তৃক নিরাশ্রয় বাল্যকালে সমত্তে রক্ষিত হইয়াছিলে এই কথা বলিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।২২

১২৪। হে রুঞ্ছ ছুমি মথুরায় শাস্তি স্থাপন করিয়া বজে গমন করিতে অঙ্গীকার করিয়াছিলে।— এভাঃ ১০।৪৫।২৩

১২৫। হে কৃষ্ণ! তুমি (ক্ষত্রিয়াচারে উপনয়ন গ্রহণের পূর্বেই) বৈশ্ব পিতা নন্দকে মথুরা হইতে বিদায় দিয়াছিলো—শ্রীভা: ১০।৪৫।২৪

১২৬। হে রুঞ্ছ । তুমি তোমার প্রীতির উপহার স্বরূপ) বাসন, অলম্বার. বসনাদি গোপগণকে উপঢৌকন দিয়াছিলে।—- প্রীভা: ১•।৪৫।২৪

⁽১) ব্রজ-প্রত্যাগম:—'জোতীন্ বো: এর্ছুমেয়ামে। বিধার স্থ্যাং স্থম্'।—শ্রীভা: ১০।৪৫।২০। জরাসন্ধের অবিরাম আক্রমণে মথরায় শান্তিও স্থাগিত হয় নাই—শ্রীক্তফের ব্রজে প্রত্যাগমন ও হয় নাই।

গ্রীনাম-ভাগবতম্

২২। উপনয়ন-গ্রহণ

[মথুরা]

5291	পঞ্চদশবর্ষোপস্থিত	कृषः
१५६ ।	দিজসংস্থারস্থসংস্ <u>কৃ</u> ত	কৃষ্ণ
१ दर्भ	গৰ্গাৎ-গায়ত্ৰীগৃহীত	कृष
700	ব্ৰন্ম-চৰ্য্য-ব্ৰত বিহিত	कृष
1 606	বিছাকলালাভলিঞ্চ	कृक
५०२।	গুরুকুলগমনপ্রেঞ্চ	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ ওপল্ম পুরাণ-লীলা

১২৭। হে রুঞ্! তুমি (গুরুগৃহ গমনের পূর্বের) পঞ্চদশ বর্ষে উপস্থিত হইয়াছিলে।

১২৮। হে ক্লফ ! তুমি পিতৃগৃহে ক্ষত্রিয়াচারে উপনয়ন সংস্কার গ্রহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।২০; পূলঃ উঃ ১৪৬।১

১২৯। হে রুঞ্ছ! তুমি (যত্ত্বংশীয়গণের কুল পুরোহিত) গর্গাচার্য্যের নিকট হইতে ব্রহ্ম গায়ত্রী মন্ত্র গ্রহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।২৯

১৩০। হে রুফ ! তুমি (উপনয়ন গ্রহণের পরে) সম্পূর্ণরূপে বন্দার্থ্য ব্রত পালন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।২৯

১৩১। হে ক্লফ ! তুমি (সর্ববিদ্যার আধার হইলেও লোক শিক্ষার জন্তু) সর্ববেদবিদ্যা ও চৌষটি কলা বিদ্যালাভে ইচ্ছুক হইয়াছিলে।— শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৩০-৩১

১৩২। হে রুঞ্। তুমি (বিদ্যার্থি হইয়া) গুরুকুলে বাস করিতে অভিলাষ করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৪।৩১

⁽১) শুরুকুল :—পৌরানিক ভারতের উত্তর, দক্ষিণ ও মধ্য দেশে তিনটি বিখ্যাত গুরুকুল বা বিশ্ববিদ্যালয় চিল। "কাশীকাঞ্চীঅবস্তিকা" (১) কাশীপুর (২) কাঞ্চীপুর (৩) অবস্তীপুর। শ্রীরুষ্ণ অবস্তীপুরের বিদ্যাধি ছিলেন।

শ্রীনাম-ভাগবতম

২৩। আদর্শ বিভার্থি

[অবন্তীপুর]

7001	অবস্তীভারতিশিক্ষিত	कृष
2081	কাশ্যসান্দীপনি দীক্ষিত	কৃষ্ণ
7061	অনিন্দ্যচারিত্র্যাকর্ষক	कृषः
७७७।	সচ্ছাত্রাচারপ্রদর্শক	कृष
1 605	শুদ্ধানুর তিপ্রকাশিত	कृषः
२०४।	তুষ্টগুরুবেদভাষিত	कृक

গ্রীভাগবত ও হরিবংশ-লীলা

১৩০। হে রুঞ্চ! ভূমি (বোড়শ বর্ষে) অবস্তীপুর সারস্বত পীঠে স্থশিক্ষিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৩১ ; হরিঃ বিঃ ৩৩।২

১৩৪। হে কৃষ্ণ! তুমি কাশী-নিবাসী মহা-আচার্য্য সান্দীপনির শিশুত্ব গ্রহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৫।৩১; হরি: ৩৩।৩

১৩৫। হে রুঞ ! তুমি (গুরুকুলে বাস কালে) অতীব সংস্বত ও অনিন্দিত চরিত্রগুণে সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিলে। — শ্রীভা: ১ • 18৫। ৩২

১৩৬। হে রুষ্ণ! তুমি গুরুকুলে সং-ছাত্রের আদর্শ আচরণ দারা অপর ছাত্রগণের চরিত্র সংশোধন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৫।৬২

১৩৭। হে রুঞ্চ! তৃমি বিশুদ্ধভাবে গুরু সেবার আদর্শ তোমার আচরণে প্রকাশ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৩৩

১৩৮। হে কৃষ্ণ ! তুমি (প্রণিপাত পরিপ্রশ্ন ও সেবা দারা) গুরুকে তুষ্ট করতঃ সর্ববেদ-বিদ্যা লাভ করিয়াছিলে।—খ্রীভাঃ ১০।৪৫।৩৩

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

99

⁽১) ष्रवर्षी:—मानव प्रत्यंत्र त्राष्ट्रधानी ष्रवर्षीशूत्र। शतवर्षी-कारन এই স্থানের নাম হয় উচ্ছत्रिनी। शतवर्षीकारन এই স্থানেই রাজা বিক্রমাদিত্যের বিখ্যাত নবরত্ব সভা স্থাপিত হইয়াছিল।

শ্রীনাম-ভাগবতম

২৪। আদর্শ বিদ্বান

[অবন্তীপুর]

१ ६०८	সাঙ্গ চতুর্বেদপণ্ডিত	কৃষ
7801	মন্বাদিধর্মবিমণ্ডিভ	季報 (2)
7871	ধনুর্বেদতত্ত্বকোবিদ	কৃষ্ণ
1 584	ন্তায়ান্বীক্ষিকীপ্রবোধিত	कृष
7801	সর্কোপনিষৎ স্থনিষ্ঠীত	कृष्ड (२)
7881	রাজশুষরী তিদী ক্ষিত	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ ও হরিবংশ-লীলা

১৩৯। হে রুফ! তুমি (১) শিক্ষা (২) কল্প (৬) ব্যাকরণ (৪)
নিরুক্ত (৫) ছন্দ ও (৬) জ্যোতিষ এই ছয় বেদান্দ সহ চারি বৈদে
স্বপণ্ডিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৬৩

১৪॰। হে কৃষ্ণ! তুমি মহু সংহিতা প্রভৃতি ২০খানা ধর্মশাস্ত্র বা শ্বতিশাস্ত্রে বিমণ্ডিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৫।৩৪

১৪১। হে কৃষ্ণ! তুমি গুরুগৃহে ধরুর্বেদে (যুদ্ধ বিদ্যায়) পরম পণ্ডিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৫।৩৪; হরি: বি: ৩৩।৭

১৪২। হে রুঞ্ ! তুমি ক্সায় দর্শন ও তর্ক শাস্ত্রে মহাপাণ্ডিত্য লাভ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৩৪; হরিঃ বিঃ ৩৩।৭

১৪৩। হে কুফ ! তুমি ঈশ, কেন, কঠ প্রভৃতি সমস্ত বেদান্ত বা উপনিষদ শাল্তে স্নিক্ষিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৫।৩৩

১৪৪। হে কুঞ। তুমি (১) সন্ধি (২) বিগ্রহ (৬) যান (৪) আসন (৫) বৈধ (৬) আশ্রয় এই ছয় রাজনীতিতে স্থশিক্ষিত ছিলে। —শ্রীডা: ১০।৪৫।৩৪

⁽১) মন্বাদিধর্ম:— ঐক্রফের ধর্মশাস্ত্র পাঠের ফল তাঁহার জীবন।

⁽২) সর্ব্বোপনিষদ :—শ্রীক্রফের সর্ব্বোপনিষদ পাঠের ফল শ্রীভগবদগীতা।

শ্রীনাম-ভাগবতম

92

২৫। **আদর্শ কলাবিদ্-শিল্পী** [খবন্তীপুর]

1 984	বিজ্ঞানবৈরাগ্যাবরিত	कृसः
1886	গুরুকুলবালাচরিত	कृषः
1884	সকুন্নিগদস্বগৃহীত	कृष
781	চতুঃষষ্টিকলোপহিত	कृष (১)
1885	অহোরাত্র্যাধ্যয়ননিষ্ঠ	कृषः
2001	অতিমানুষীমতিশিষ্ট	कृषः (२)

শ্রীভাগবভ ও হরিবংশ-দীলা

১৪৫। হে কৃষ্ণ! তুমি (লোকশিক্ষার জন্ম স্বভাবিক) জ্ঞান-বিজ্ঞান আবরণ করিয়া শিক্ষা গ্রহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৩৫

১৪৬। হে রুঞ্ছ! তুমি গুরু কুলে সাধারণ বিভার্থি বালকের ন্তায় তোমার গোত্র পরিচয়ে বিদ্যার্জন করিয়াছিলে।—ছরিঃ বিঃ ৩৭।৪

১৪৭। হে রুঞ্চ! তুমি শ্রুতিধর ছিলে। একবার শ্রবণ মাত্রই সর্ববশাস্ত্র স্মৃতিতে ধারণ করিতে সমর্থ ছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৫।৩৫; হরি: বি: ৩০।৬

১৪৮। হে রুষ্ণ! তুমি গীতবাদ্য নৃত্য প্রভৃতি ৬৪ প্রকার কলা বিদ্যাতেও রুতবিদ্য হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৩৫; হরিঃ বিঃ ৩৬।৬

১৪৯। হে কৃষ্ণ! তুমি (গুরুকুলে অবস্থান সময়ে) অহোরাত্রি অধ্যয়ন নিবিষ্ট থাকিতে (বুথা সময়ক্ষেপ কর নাই)— শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৩৬

১৫০। হে রুঞ্চ! তুমি অতি-মাসুষী মেধা বিশিষ্ট পরম স্থশীল ছাত্ররূপে বিখ্যাত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৫।৩৬; হরি: বি: ৩৬।৮

(১) চতুঃষষ্টিকলাঃ—(খ) পরিশিষ্টে এই কলাশিল্পবিদ্যাপ্তলির নাম দেখুন।

(২) মানব-ইতিহাসের কোন যুগে শুক্তফের স্থায় একাধারে সর্ববিদ্যায় ও সর্বশিল্পে বিশারদ কোন দেব-মানব ছিলেন কি?

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

২৬। আদর্শ শ্রম-দাভা

[অবন্তীপুর]

5051	रेक्कनानयननिविष्ठे	কৃষ্ণ
2651	সস্থারণ্যসংপ্রবিষ্ঠ	কৃষ্ণ
3001	স্বতীব্ৰবৰ্ষাবাতোদ্ভান্ত	কৃষ্ণ
5681	অনিজভূশাভুরপ্রান্ত	় কৃষ্ণ
5001	প্ৰভাতে আচাৰ্য্যান্বেষিত	कृष
3661	অনেককৃচ্ছসংক্লেশিত	কৃষ্ণ (১)

গ্রীভাগবড-লীলা

১৫১। হে কৃষ্ণ! তুমি (গুরুকুলে বাসকালে) গুরুপত্নীর বন্ধন কাষ্ঠ নিজ মন্তকে বহন করিয়া আনিতে।—শ্রীভাঃ ১০।৮০।৩৫

১৫২। হে রুঞ্! তুমি (কাষ্ঠ সংগ্রহ জন্ত) সহপাঠি "স্থদামা ব্রাহ্মণ" সহ গভীর অরণ্যে প্রবেশ ক্রিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৮০।৩৬

১৫৩। হে রুঞ্ছ! তুমি অরণ্য মধ্যে অকালে ঝড়-বৃষ্টিতে বন্ধুসহ
পথ হারাইয়া অতীব বিভ্রান্ত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৮০।৩৬

১৫৪। হে কৃষ্ণ! তৃমি মন্তকে কাৰ্চভার সহ সমস্ত রাত্রি অনিদ্র অবস্থায় ভ্রমণ করিয়া প্রান্ত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১৯৮০।৩৮ ,

১৫৫। হে রুফ! তোমাদের নিরাপত্তা সম্বন্ধে চিন্তাগ্রন্থ গুরু কর্ত্ব প্রভাতে অমেষিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০৮০।৯০

১৫৬। হে রুঞ্! তুমি (গুরুগৃহে অবস্থান সময়ে) এইরূপ বছ দৈহিক ক্লেশ অমান বদনে সহু করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৮০।৪৩

⁽১) অনেক কৃচ্ছ:—ইখং বিধান্তনেকানিবসতাংগুরুবেশ্মনি
—শ্রীভা: ১০৮০।৪৩

শ্রীনাম-ভাগবতম

67

২৭৷ আদর্শ-দক্ষিণা-দ†ভা [অবস্তীপুর]

3691	অদ্ভূত-মহিমালোচিত	कृष
7621	দারক-দক্ষিণা-যাচিত	কৃষ্ণ
1696	প্রভাস-মরণ-বিশ্রুত	কৃষ্ণ
3601	আনীত-গুরুস্বাচ্যুত	कृष
2621	পঞ্চজন-শঙ্খ-সূদক	कृष
५७२।	গুরু-বধু-বাঞ্ছা-পুরক	কৃষ্ণ

গ্রীভাগবড় ও হরিবংশ-লীলা

১৫৭। হে ক্লম্ব! ভোমার অলৌন্বিক ও অভূত ঐশর্য্যের কথা (গুরু ও গুরুপত্মী) নিত্য আলোচনা করিতেন।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৩৭

১৫৮। হে রুষ্ণ! তুমি (গৃহাগমন কালে) পদ্মীর প্রচোদনায় গুরু তাঁহার মৃত পুত্রকে দক্ষিণা রূপে চাহিয়াছিলেন।—খ্রীভাঃ ১০।৪৫।৩৭;

১৫৯। হে রুঞ্! তুমি গুনিয়াছিলে যে গুরু পুত্র বহুপূর্বে প্রভাসে তিমি কর্ত্তক ভক্ষিত হইয়াছিল।—হরিঃ বিঃ ৬৬।১২

১৬০। হে কৃষ্ণ! তুমি (সর্ববিচ্যুতি বিহীন) মৃত গুরু পুত্রকে জীবিত অবস্থায় আনিয়া) গুরু-দক্ষিণা দিয়াছিলে।—খ্রীভাঃ ১০।৪৫।৪৬; হরিঃ বিঃ ৩৩।২১

১৬১। হে কৃষ্ণ! তুমি (প্রভাস সমৃত্রে গুরু পুত্র অরেষণ কালে) পঞ্চজন নামক শন্থারপধারি অস্থর বধ করিয়াছিলে।—-শ্রীভা: ১০।৪৫।৪১ হঃ বি: ৩৩।১৬

১৬২। হে রুষ ! তুমি গুরু পুত্রকে পুনর্জীবিত করিয়া দক্ষিণা দিয়া গুরু পত্নীর মনোবাসনা পূর্ণ করিয়াছিলে।—খ্রীভাঃ ১০।৪৫।৪৬

(১) পঞ্চজন :—এই শব্ধ দেহ দারাই বিশ্ববিখ্যাত পাঞ্চলত শব্ধ প্রস্তুত হইয়াছিল। যাহার নিনাদে কুরুক্ষেত্র ও অন্তাত্ত রণাঙ্গণে শত্রু হাদয় কম্পিত হইয়া উঠিত।

6

শ্রীনাম ভাগবতম্

२৮। जानर्भ-जानीवान-थाछि

[व्यवही-शूत]

७७०।	গুরু-নিক্রয়-সম্পাদিত	কৃষ্ণ
3681	তুষ্টগুৰ্বাশীৰ্গদিত	कृष
3601	লোক-পাবন-যশঃ-প্রাপ্ত	কৃষ্ণ
১৬७।	অযাত-যাম-ছন্দোবাপ্ত	कृष
३७१।	অবন্তী-চন্দ্রমোস্তমিত	कृष
७७४।	মধুপুর-মার্ত্তোদিত	李瑢 (2)

শ্রীভাগবত ও হরিবংশ-দীলা

১৬৩। হেরুঞ্ ! তুমি পুনর্জীবিত পুত্র প্রদানও বহু ধনরত্ব প্রদানে সম্যকরপে গুরুর ঋণ পরিশোধ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৪৭

১৬৪। হে রুঞ্! তুমি পরম পরিতৃষ্ট গুরুর নিকট হইতে ভুভাশীর্কাদ প্রাপ্ত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৪৮

১৬৫। হে রুঞ্ছ! তোমার ধশোগাধার জগৎ পবিত্র হইবে তৃমি এই শুভ-আশীর্কাদ লাভ করিয়াছিলে।—গ্রীভাঃ ১০।৪৫।৪৮

১৬৬। হে কৃষ্ণ (তুমি আরও আশীর্কাদ পাইয়াছিলে যে) তোমার অধীত-বিভাসমূহ চিরদিন নবীন (অযাত-যাম) থাকিবে।—গ্রীভাঃ ১০।৪৫।৪৮

১৬৭। হে রুষ্ণ! তুমি গুরুকুল ত্যাগ করিলে অবস্তীপুরের চন্দ্র অস্তমিত হইয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।৪৫।৪৯; হরিঃ বিঃ ৩৩।২৮

১৬৮। হে রুঞ! (বৎসরাস্তে ভোমার আগমনে) মধুরার আকাশ মহাতেজস্কর-রুঞ্ফর্য্যেউদ্ভাসিত হইয়াছিল।—শ্রীভা: ১০।৪৫।৫০ হরি: বি: ৬৩।৩০

⁽১) মধুপ্রমার্ভণ্ড:— শ্রীকৃষ্ণ বোড়শ বর্ষে গুরুগৃহে গমন করিয়া-ছিলেন ("প্রাপ্তযৌবনদেহস্ত" হরি: বি: ৩৩।১-৪) এবং সর্ব্ব বেদবিছা। ও কলাবিছা লাভান্তে মধ্রা প্রভ্যাগমন করিয়াছিলেন।

শ্রীনাম-ভাগবতম্

70

২৯। আদর্শ-সমাজ-সেবক

[মপুরা]

१ दर्ध	শ্রেণী-প্রকৃতি-প্রমোদিত	কৃষ্ণ
1 .66	ভীত-বান্ধব-প্রবোধিত	कृषः
1921	মোচিত-মাথুর-মালিগ্র	कुक (১)
५१२ ।	দূরীকুত-স্বজন-দৈশ্য	कृषः
1000	শেষাবশেষিত-বিলাপ	कृषः
1896	নিস্কৃত-কুমতি-কলাপ	कृषः

হরিবংশ-লীলা

১৬ন। হে রুফ! তুমি (মথুরা প্রত্যাগত হইরা) মথুরার দর্ব শ্রেণীর প্রজাগণের দর্বব স্থা বিধান করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৩৩।৩০

১৭০। হে কৃষ্ণ! তুমি (জরাসদ্ধ আক্রমণ ভয়-ভীত) স্বজন-গণকে প্রবোধ দান করিয়া নির্ভয় করিয়াছিলে। হরিঃ বি: ৩৩।৩৪

১৭১। হে রুঞ্! তুমি (অত্যন্নকালেই তোমার ব্যবস্থাপ্তলে)
মথুরাবাসির সর্বপ্রকার মলিনতা দূর করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৩৩।৩৫
১৭২। হে রুঞ্! তুমি অনতি বিলম্বেই তোমার স্বদেশবাসি-

গণের সর্বপ্রকার দারিদ্রা দূর করিয়াছিলে।—ভঙাও ১৭৩। হে কৃষ্ণ! তুমি সর্বপ্রেণীর মধ্রাবাসির সর্বপ্রকার শোক ও বিলাপের কারণ দূর করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৩৩।৩৫

১৭৪। হে কৃষ্ণ ! তুমি (স্থশিকা ব্যবস্থায় মথুরা সমার্জ হইতে সকল প্রকার তুর্বুদ্ধি দূর করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৩৩।৩৫

(১) মাথ্রমালিন্ত:—"নতত্রকশিচন্দীনো বা মলিনো বা বিচেতনঃ
মথ্রায়ামভূজান্তন গোবিন্দে সম্পন্থিতে" হরিঃ
বিঃ ৩০।০৫ রামরাজ্যেও এইরপ অবস্থা ছিল।
নতত্রকশিচন্দীনো বা ব্রীড়িতোবাপিছ্ঃথিতঃ
হুষ্টং প্রমুদ্দিতং সুর্বং বভুব প্রমান্ত্র্তম্ বাঃ রাঃ উঃ ১০১।১৭

শ্রীনাম-ভাগবতম্

b-8

৩০৷ আদর্শ-প্রিয়-আচরণ

[मथ्द्रा]

3901	উদ্ধব-ব্রজ-সম্প্রেরণ	কৃষ্ণ
3961	নন্দ-যশোদার্ত্তি-বারণ	কৃষ্ণ
3991	সপ্রেম-সন্দেশ-প্রেষক	কৃষ্ণ
3961	বিধুর-গোপ্যাধি-নাশক	কৃষ্ণ
1921	বিরহ-বৈচিত্র্য-বোধন	कृष (১)
Shol	প্রিয়-প্রত্যাগমাবেদন	কুষ্ণ

শ্রভাগবভ লীলা

. ১৭৫। হে রুফ! তুমি (মধ্রা প্রত্যাগত হইরা) নন্দ যশোদা ও প্রিয়স্থি গোপীদের সান্থনা দিতে প্রিয় সথা উদ্ধবকে বৃন্দাবনে দৃত প্রেরণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৬।১

১৭৬। হে রুঞ্! তুমি সধা উদ্ধব দৃত সহযোগে নন্দ যশোদার তুর্বিসহ পুত্র বিরহ ব্যথা দ্র করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৬।০

১৭৭। হে রুষ্ণ! তুমি (বিরহবিধুরা গোপীগণের সমীপে) উদ্ধব-সহযোগে ভোমার প্রীতি সন্দেশ প্রেরণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৬।৫

১৭৮। হে রুঞ্! তুমি (তোমার সমবরঙ্গ-শ্রামবর্ণ-পরম স্থন্দর মহাবাগ্মী ও বৃদ্ধিমান নর্ম-স্থা উদ্ধবের বার্তা ছারা) গোকুলের-প্রিয় স্থিদের বিরহ ব্যথা দূর করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৬।৩

১৭৯। হে রুঞ্! তুমি (উদ্ধবকে ক্ষেক্মাস ব্রজে রাখিয়া) গোপীর প্রেমণ্ড বিরহের রস্মাধ্য বুঝাইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৬।৪

১৮০। হে রুঞ্। তুমি গোপীগণকে তাহাদের প্রিয় প্রত্যাগমনের শুভ সমাচার (উদ্ধব মুখে) জ্ঞাপন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৬।৬

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

⁽১) বিরহ:—উবাসকভিচিগাসান্ গোপীণাং বিমুদন্শুচঃ
কৃষ্ণলীলাকথা গায়ন্ রময়ামাসগোকুলম্—শ্রীভাঃ ১-।৪৭।৫৪

শ্রীনাম-ভাগবতম্

40

৩১। আদর্ম-সভ্য-পালন

[মথ্রা]

7271	সৈরিক্সী-সন্ম-সমাগত	কৃষ্ণ
:451	কৃত-সদাসন-স্বাগত	কৃষ্ণ
7001	স্ববাক্য-সত্য-বিধায়ক	कृष
7881	শিষ্টাচার-পরিচায়ক	কৃষ্ণ
2261	হর্ভগ-হাজোগ-বারক	কৃষ্ণ
३७७।	কামার্তকুব্জোদ্ধারক	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবত ও ব্রহ্মটববর্ত্ত পুরাণ-লীলা

১৮১। হে রুঞ্! তুমি (দাদশ বর্ষে প্রথম কুজা দর্শনের পঞ্চ-বর্ষ পরে) নিজ সত্য পালনার্থ কুজাগৃহে গিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৮।১

১৮২। হে কৃষ্ণ! তুমি (মধুরা প্রত্যাগত হইয়া উদ্ধবসহ) রাজ দাসী কুক্তা ভবনে আসন দারা অভ্যধিতহইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১•া৪৮া৩

১৮৩। হে রুঞ্চ! তুমি (সত্যবাক্ তাই কুজার গোপন মনোরথ পুরণের সত্য) পালন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪২।১২

১৮৪। হে ক্লফ ! তুমি ভোমার আচরণ দারা তোমার (আবির্ভাব যুগের) শিষ্ট আচরণের পরিচয় দিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৪৮।৬

১৮৫। হে রুঞ্ছ! তুমি হুর্ভাগিনী কুক্সার কাম জর চিরভরে বারণ করিয়াছিলে।—ভাঃ ১০।৪৮।৬

১৮৬] হে রুফ। তুমি কামার্তা কুব্রাকে তাহার প্রার্থিত দেহ-হুথ-দানে উদ্ধার করিয়াছিলে।—বঃ বৈঃ রঃ ৭২।৬৩, ৬৬

(১) সৈরিদ্রীসদা: — কুজার সঙ্গে শ্রীকুঞ্চের প্রথম দেখা হয় ঘাদশ বর্ষে মথুরা প্রবেশ দিনের অপরাহে নগরের রাজপথে। আর দিতীয় দিন দেখা হয় সপ্তদশ বর্ষে কুজা-ভবনে। এই দিনই শ্রীকুঞ্চের স্পর্শে আনন্দে কুজার মূর্চ্ছা হয় সেই মূর্চ্ছা আর ভঙ্গ হয় নাই; "ত্থস্ভোগভোগেন মূর্চ্ছামাপ স স্থলরী" বাং বৈঃ কঃ ৭২।৬৩

শ্রীনাম-ভাগবতম

৩২। আদর্শ-মিত্র

[মথুরা]

3691	অক্রুর-প্রিয়ঙ্করাগত	কৃষ্ণ
7441	সাদর-ভাষিত-স্বাগত	কৃষ্ণ
१ ६४६	অম্বরাভূষণ-পূজিত	কৃষ্ণ
500 1	অঙ্কগত-পদ-মৃব্বিত	কৃষ্ণ
1666	হাস্তিন-দূতনির্ব্বাচক	কৃষ্ণ
1 566	কৌরব-কর্মাবধারক	কৃষ্ণ

গ্রিভাগবড লীলা

১৮৭। হে রুঞ ! তুমি (গুরুকুল হইতে আগমনান্তর) অক্রের প্রিয় কামনায় তাঁহার গৃহে গমন করিয়াছিলে। শ্রীভাঃ ১০।৪৮।১২

১৮৮। হে কৃষ্ণ! তুমি তথার সাদরে অভার্থিত হইরাছিলে। ১৮৯। হে কৃষ্ণ! তুমি বসন ও ভ্রণাদি প্রদত্ত হইরাছিলে। ১৯০। হে কৃষ্ণ! অকুর তোমার চরণযুগ্ল মার্জ্জনা করিরাছিলেন।

১৯১। হে কৃষ্ণ! তুমি অকুরকে এইদিন হস্তিনার তোমার (রাজনৈতিক) দৃত নির্বাচন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৮।৩২

১৯২। হে রুষ্ণ! তুমি পাণ্ডবগণ প্রতি কৌরবগণের আচরণ (অকুর দৌভ্যে) অবগত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৪৮।৩৫

⁽১) অজুরপ্রিয়ন্ধর:—শ্রীকৃষ্ণ একদিনে তিন স্থানে তিনটি সত্য করিয়াছিলেন। (১) গোপীগণের নিকটে প্রত্যাগমন সত্য (২) অজুরের নিকটে তাহার গৃহ-গমন সত্য (২) কুজার নিকটে মনোরও পুরণ সত্য। সপ্তদশ বর্ষে এই তিনটি সত্যই পালন করিয়া ছিলেন।

⁽२) শ্রীক্লফের উপনয়ন কালে বিধবা কুন্তী পুত্রগণসহ মথ্রা আসিয়াছিলেন। "কুন্তী সপুত্রা বিধবা হর্ষশোক সমপ্র্তা'' —ব্র: বৈঃ কঃ ১৯।২০ মথ্রায় পাণ্ডবগণসহ শ্রীক্লফের প্রথম পরিচয়।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

49

৩৩। আদর্ম-সেনাপতি

[मथ्ता]

१०७१	আত্য-সমরাতিথি-প্রাপ্ত	कृषः (১)
1866	দিব্যাস্ত্র-সংকৃতাতিথ্য	कृष
1366	শঙ্খ-নাদ-সেনা-ত্রাসক	कृष
। ७६८	স্বল্পক-সৈনিক শাসক	कृक
1 866	দারুক-সার্থি-শংসন	कृष
7961	জরাসন্ধানীক-ধ্বংসন	कृक

শ্রীভাগবভ ও হরিবংশ-লীলা

১৯৩। হে রুঞ্চ! তুমি (ভেইশ অকৌহিনী সেনার অধিপতি মগধরাজকে) প্রথম সমরাতিথি প্রাপ্ত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৪; হং বিঃ ৩৪।১৪-২০

১৯৪। হে রুঞ্ ! তুমি (আকাশ হইতে প্রাপ্ত) দিব্যান্ত দারা এই অতিথি সম্বের সংকার করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।২১-২৯

১৯৫। হে রুঞ্! তুমি (প্রভাসে প্রাপ্ত) পাঞ্চন্ত্র শব্ধ নিনাদে (শত্রু সেনার) ত্রাস উৎপাদন করিয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।১৬

১৯৬। হে রুঞ্! তুমি অল্পসংখ্যক মাধ্রী সৈত দারা (বিশাল শক্রর আক্রমণরোধে) তোমার অসামাত্ত সামরিক প্রতিভা দেখাইয়া-ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।১৫

› ১৯৭। হে রুঞ্ছ! তুমি এই যুদ্ধে নবাগত দারুক সার্থির প্রশংসা করিয়াছিলে।—ভাঃ ১০।৫০।১৬

১৯৮। হে রুঞ্! তুমি (অধীত যুদ্ধবিভার প্রথম প্রয়োগেই)
জরাসদ্ধের সংগৃহীত সর্ব্ধ-ভারতীয় বিশালবাহিনী ধ্বংশ করিয়াছিলে।
—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৩৪

(১) শ্রীকৃষ্ণ সপ্তদশ বর্ষে রাজা উগ্রসেনের স্বেচ্ছা-সেবক-সেনাপতিরূপে বিরাট মাগধবাহিনীর মধুরা আক্রমণ রোধ করেন।

গ্রীনাম-ভাগবতম

৩৪। দিব্যান্ত-লাভ

[মথুরা]

ا هدد	মহারথ-মাগধাক্রান্ত	কৃষ্ণ
2001	বেষ্টিতাৰ্ত্তজন-বিভ্ৰান্ত	কৃষ্ণ
2051	আকাশ-সারথি-রথাপ্ত	কৃষ্ণ
२०२।	সমর-পরিচ্ছদাবাপ্ত	কৃষ্ণ
२००।	স্থদৰ্শন-শাঙ্গ-শোভন	कृक्ष
२०8।	কোমুদকী-সোনন্দ-মোহন	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ ; বিষ্ণুপুরাণ, ও হরিবংশ লীলা

১৯৯। হে রুফ! তুমি (মথুরা প্রত্যাগমনের পরই) মহারথ জরাসন্ধ কর্ভূক আক্রান্ত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৩-৪

২০০। হে কৃষ্ণ! তুমি (যুগপং বহি:শক্রর আক্রমণে এবং নিজ
পুরী মধ্যে) ভয়ার্ত স্বজনদারা বেটিত হইয়া বিভ্রান্ত হইয়াছিলে।
—প্রীজা: ১০।৫০।৫

২০১। হে রুঞ্ ! তুমি (বাহিরে ও ভিতরে বিপদগ্রস্ত হইলে)
আকাশ হইতে রধ ও দারুক সারধি পাইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।১১

বিশ্বনান্ত্র ও সমরোপকরণও প্রাপ্ত হই য়াছিলে। শ্রীভাঃ ১০।৫০।১১

২০৩। হে কুঞ। তুমি এই সময় স্বদর্শন ও শার্দ্ধরু প্রভৃতি দিব্যান্তে শোভিত হইয়াছিলে।—হরি বিঃ ৩৫।৬০

২০৪। হে রুক্ষ! তুমি (এই যুদ্ধের প্রাক্তালেই) কৌমুদকীগদা ও সৌনন্দ নামক অসি পাইয়াছিলে।—হরি বিঃ ৩৫।৬০ বিঃ পুঃ ৫।২২।৬

⁽১) ত্রেতাযুগে শ্রীরামচন্দ্রও রাবণ যুদ্ধের প্রাক্তালে আকাশ হইতে রথ ও দিব্যান্ত্রসহ সারথি মাতলিকে পাইয়াছিলেন।—বা রাঃ যুঃ ১০৩।৯-১৪

শ্রীনাম-ভাগবতম

4

७८। जानर्भ-८ अच्छा-८ मरक

[মধুরা]

1005	মাগধ-বৈর্থ্য-কার্ণ	कुक
२०७।	স্থ-নিধন-নিবারণ	কৃষ্ণ
२०१।	বিজিত-মহারথোপেক্ষণ	कृक
2041	হৰ্মনোহতানীক-প্ৰেক্ষণ	कृक
२०२।	আয়োধন-ধন-গ্রাহক	কৃষ্ণ
5201	যত্ন্বাজ-কোষ্-বৰ্দ্ধক	कुक (১)

শ্রীভাগবত ও হরিবংশ-দীলা

২০৫। হে কৃষ্ণ! তুমি যুদ্ধে পরাজিত জরাসন্ধকে (বলরাম কর্তৃক) রথহীন অবস্থায় বন্দী করাইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৩০

২০৬। হে রুঞ্চ! তুমি বলদেব কর্তৃক জরাসন্ধের সন্থ নিধন প্রচেষ্টা নিবারণ করিয়াছিলে।—খ্রীভাঃ ১০।৫০।৩১

২০৭। হে কৃষ্ণ! 'ভূমি পরাজিত মহারপী শত্রুকে বন্ধন মুক্ত করিয়া উপেক্ষা করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৩৪; হবিঃ বি ৩৬।২৯

২০৮। হে রুষ্ণ! তোমার সদয় ব্যবহার সত্ত্বেও হতদর্প জরাসদ্ধের প্রতিহিংসা সাধনেচ্ছা লক্ষ্য করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৬৪

২০১। হে রুঞ্ ! তৃমি বিশাল শক্ত সেনা কর্ত্ক রণন্থলে পরিত্যক্ত বিপুল ধনরাশি সংগ্রহ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৪০

২১০। হে কৃষ্ণ! তুমি (সংগৃহীত ধনরাশির কপদ্দৃকও নিচ্ছে গ্রহণ না করিয়া) উগ্রসেনের রাজকোষ বৃদ্ধি করিয়াছিলে।—গ্রীভা: ১০।৫০।৪০

⁽১) বছরাজ কোষ:—শ্রীকৃষ্ণ নিংস্বার্থ-রাজ্য সেবক। বৃদ্ধক্ষেত্রে শত্রু পরিত্যক্ত (রাজার প্রাণ্য) বিভের কপদ্দকও স্বয়ং গ্রহণ করেন নাই। "মাগৃধকশুসিদ্ধনম্" এই বেদ বাক্যের সম্যক পালন করিয়াছেন।

৯০ ঞ্জীনাম-ভাগবতম্

৩৬। আদর্শ-জন-নেতা

[मथ्दा]

२३५।	অক্ষত-বল-পুর-প্রবিষ্ট	কৃষ্ণ
२७२।	বিজয়-সঙ্গীত-সংস্থষ্ট	कृक
२५०।	বিজ্ঞর–মাথুর–বন্দিত	কৃষ্ণ
२ ५ ५ १	হুন্দুভি-শঙ্খাভিনন্দিত	কৃষ্ণ
2501	ব্ৰহ্ম-ঘোষ-বিনিঘু ষ্ট	कृक
२ऽ७।	প্রফুল্ল-পুরাঙ্গনা-জুষ্ট	কৃষ্ণ

গ্রীভাগবড-লীলা

২১১। হে কুঞা! তুমি (স্ব-বীর্ষ্যে যুদ্ধে জন্নী হইরা) অফত মাথুর-সৈম্বসহ নগরে প্রবেশ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৩৫

২১২। হে রুফ! তুমি মধুরাবাসীর (স্বতঃকুর্ত্ত অভ্যর্থনার) বিজয় সঙ্গীতে আনন্দিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৩৬

২১৩। হে রুঞ! তুমি সর্ব্ব-শঙ্কা বিহীন মাধুর জন-সাধারণ কর্তৃক বছপ্রকারে বন্দিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৬৬

২১৪। হে রুফ! তুমি মধ্রাবাসিগণকর্তৃক বেণুবীণা তৃন্দুভিঃ ও শব্ধধনি দারা অভিনন্দিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৬৭

২১৫। হে কৃষ্ণ! তুমি মাথুর ব্রাহ্মণগণ কর্ত্ক ''ব্রহ্ম-ঘোষ'' (ওঁকার ধ্বনি) ছারা বিশেষভাবে আদৃত হইরাছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।০৮

^{২১৬।} হে রুঞ্! তুমি প্রফুল্ল নাগরিকাগণ দারা (দধিমাল্য অক্ষত তুর্বা) প্রভৃতি মদল দ্রব্যে অভ্যধিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫০।০১

⁽১):— শ্রীকৃষ্ণ মণ্রার একজন প্রজার পূত্র প্রজারণে স্বেচ্ছা-সেবক সেনাপতি হইলেও মণ্রা নগরের ব্রাহ্মণগণ হইতে আপামর সাধারণ নরনারী কর্তৃক রাজসন্মান প্রদত্ত হইয়াছিলেন।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

25

৩१। আদর্ম-দেশ-পর্যটক

[पिक्किना-शव]

२५१।	নিরাপদ্বিষয়াথেষক	कृष
5241	স্বদেশ-স্বজন-শ্ৰেপ্সক	कृष
२३३।	দক্ষিণাপথ-সম্প্রস্থিত	कृष
२२०।	সহাত্রি-প্রদেশোপস্থিত	कृषः (১)
२२५ ।	শতশো-দেশ-পর্যাটক	कृषः (२)
२२२ ।	ক্রেক্টি-নগর-প্রবেশক	कृष्ध (७)

হরিবংশ-লীল।

২১৭। হে রুঞ্চ! তুমি (জরাসদ্বের আক্রমণে যতুকুল রক্ষার্থ দক্ষিণাপথের তুর্গমদেশে আশ্রম্ন অবেষণ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৩৯।৯ ২১৮। হে রুঞ্চ! তুমি স্বদেশের (মথুরার) ও স্বজনের (যাদব-

कुरल विद्याप्रियशैन) भाश्वित अधिनायी हिल ।—हितः विः ७३।১८

২১৯। হে ক্লফ ! তুমি দক্ষিণভারতে গিয়াছিলে।-হরি বি: ৩০।১৬ ২২০। হে ক্লফ ! তুমি সন্থাদ্রি (পশ্চমঘাট পর্বতমালা) প্রদেশেও উপস্থিত হইয়াছিলে।—হরি: বি: ৩১।১৭

২২১। হে কৃষ্ণ! তুমি উপযুক্ত বাসস্থান অন্বেষণে দক্ষিণাপথের শতশত রাজ্য পরিভ্রমণ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৩২।১৭

২২২। হে রুঞ্চ! তুমি ক্রোঞ্পুরে প্রবেশ করিয়াছিলে।
—হরি: বি: ৬২।১১

(১) সৃহাজি :—এই সময় যাদববংশীয় বিভিন্ন শাখার বছ ক্ষত্রিয় রাজা পশ্চিমঘাটের সাহদেশে রাজত্ব করিতেন।

(২) শ্রীরাম ও লক্ষণ সীতা অহেষণে সমগ্র দক্ষিণা-পথ ভ্রমণ করেন। শ্রীকৃষ্ণ ও বলরাম আশ্রম অহেষণে দাক্ষিণাত্য ভ্রমণ করেন।

(৬) ক্রোঞ্চপুর: —সম্ভবতঃ পশ্চিমঘাট পর্বতমালার দক্ষিণাংশে অবস্থিত কোচিন প্রদেশ।

শ্রীনাম-ভাগবভম

25

৬৮। অভিজ্ঞোপদেশ-গ্রহণ

[ভাৰ্গবাশ্ৰম]

२२०।	বেণাতীর-কর্বীর-স্থস্থিত	কৃষণ
2281	পরগুরামাশ্রমোপস্থিত	কৃষ্ণ
२२७ ।	ভাৰ্গব-বচনাশ্বাসিত	কৃষ্ণ (১)
२२७।	শৈল-সম্বৰ্জন-ভাষিত	কৃষ্ণ
२२१।	সরাম-গোমন্ত-গমন	कृष्
२२४।	ত্রিতয়-বেনা-সন্তরণ	কৃষ্ণ

হরিবংশ-লীলা

২২৩। হে ক্লফ! তুমি দাক্ষিণাত্যে বেনানদী তীরবর্ত্তী করবীরপুর রাজ্যে গিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৩৯।২০

২২৪। হে রুঞ্ছ! তুমি পরশুরামের আশ্রমে গিয়াছিলে।
—হরি বিঃ ৩৯।২৫

২২৫। হে রুঞ্! তুমি (অল্প সৈম্বদারা বিশাল সৈম্ব ধ্বংশ সম্বন্ধে) মহাযুদ্ধাভিজ্ঞভার্গবের উপদেশে আশ্বন্ত হইয়াছিলে। —হরিঃ বিঃ ৩৯।৪৩

২২৬। হে ক্লম্ব ! তুমি অভিজ্ঞ যোদ্ধা পরশুরাম কর্তৃ ক শৈল যুদ্ধে শক্ত সম্বৰ্জনার উপকারিতা উপদিষ্ট হইয়াছিলে।—হরি বিঃ ৩৯।৭০

২২৭। হে ক্লম্ভ! তুমি উত্তৃত্ব গোমস্ত পর্বতে গমন করিয়া-ছিলে।—হরি বিঃ ৩১।৮২

২২৮। হে রুঞ্! তুমি, 'বলদেব, ও পরশুরাম এই তিনজনে সম্ভরণপূর্বক বেণা নদী উত্তীর্ণ হইয়াছিলে।—হরি বিঃ ১৯।৫৬

- (১) ভার্গব:—ত্রেভাযুগে ভার্গব পরগুরাম অল্প সৈত্য সাহায্যে বিশাল হৈহয় ক্ষত্রিয়কুল ২১ বার ধ্বংশ করিয়া এই বিষয়ে অভিজ্ঞ হইয়াছিলেন।
- (২) গোমন্ত:—সম্ভবতঃ পশ্চিমঘাট পর্বতমালার উত্তরাংশে বর্ত্তমানকালের গোয়া সমীপস্থ কোন পর্বতশৃন্ধ।

শ্রীনাম-ভাগবভম

20

৩৯। ক্তিম-বৃষ্টি-বর্ষণ

[গোমন্ত পৰ্বত]

१२२।	গোমন্ত-সর্বত-বেষ্টিত	कृष
2001	দীপিত-পর্ব্বত-সংস্থিত	कृक
२७५।	পদাঘাত-শৈল-জাবিত	(2) 每季
२०२।	জলাকুলোপল-স্রাবিত	कृश्व
२००।	বারিবর্ষোৎক্ষেপ-কারণ	कृष
२७८।	ভূশ-পীড়িতারি-তাড়ণ	কৃষ্ণ

হরিবংশ ও অগ্নিপুরাণ লীলা

২২০। হে রুঞ্। তুমি (জরাসম্বের দ্বিতীয় আক্রমণে) গোমস্ত পর্বতের চতুর্দিকে বেষ্টিত হইয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪২।৩৮

২৩০। হে রুঞ ! তুমি জরাসদ্ধ কর্তৃ গোমন্তে অগ্নিবেষ্টিত ইইয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪২।৫৪; অগ্নিঃ পুঃ ১২।২৯

- ২৩১। হে কৃষ্ণ! তুমি উত্তুম্ব গোমস্ত পর্বত পদাঘাতে ভূমিতে নিমজ্জিত করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪২৮২

২৩২। হে ক্লফ ! তুমি ভূমি প্রোধিত গোমস্ত-শিখর হইতে জল ও প্রস্তর বর্ষণ করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪২।৮৩

২৩০। হে রুষ্ণ! তুমি ভূগর্ভ-সলিলও শীলা বৃষ্টিতে পরিণতঃ করিয়া বর্ষণ করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৮২।৮৪

২৩৪। হে কৃষ্ণ! তুমি অসম্ভব উপায়ে জ্বল ও শিলা বর্ষণে প্রীডিত করিয়া বিশাল শক্রসেনা তাড়াইয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪২।৮৭

(১) শৈল্ডাবিত:—শ্রীকৃষ্ণ বন্ধলীলার গোবর্দ্ধন পর্বত উৎপাটন করিয়া হত্তে ছত্তে স্থায় ধারণ করিয়া শিলা বৃষ্টি বারণ করেন। মথুরা লীলায় গোমন্ত পর্বত পদাঘাতে ভূমি নিয়ে প্রোধিত করিয়া শিলা বৃষ্টি স্বৃষ্টি করিয়াছিলেন। উভয় লীলাই মানব শক্তি ও চিস্তার বহিভূত।

গ্রীনাম-ভাগবতম

28

৪০৷ অজ্ঞাত-মিত্রলাভ

[গোমস্ত পর্বত]

२०६।	বিমুঢ়-মাগধ-জাবিত	কৃষ্ণ
२७७।	বিশ্মিত-চেদিপ-শ্রাবিত	কৃষ্ণ
२०१।	দমঘোষান্বয়-খ্যাপিত	কৃষ্ণ
२०४।	পিতৃ-স্থূপতি-জ্ঞাপিত	কৃষ্ণ
२७३।	শৃগাল–সংশ্রয়াস্বাসিত	কৃষ্ণ
२80 ।	কবর্বীর–নগর-প্রস্থিত	कुक ())

হরিবংশ-লীলা

২৩৫। হে রুফ! তুমি গোমন্তের শৈলযুদ্ধে জ্বাসন্থের বিরাট বাহিনীকে পলায়ন-পর করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৩।৭৫

২৩৬। হে রুঞ্! তুমি এই স্থানে জরাসন্ধের পরমমিত মহাবিস্মিত চেদিপতির বার্তা শ্রবণ করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৬/৮০

২৩৭। হে কৃষ্ণ! তুমি চেদিরাজ দমঘোষের বংশ পরিচয় ও তোমার সঙ্গে তাঁহার সামাজিক সম্বন্ধ কথিত হইয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৩।৭৮-৮২।

২৩৮। হে রুঞ্ছ! চেদিরাজ তোমার পিতা বহুদেবের অন্ততম ভগিনীপতি এই কথা অবগত হইয়াছিলে।—হরি বি: ৪৩।৮০

২৩৯। হে কৃষ্ণ! তুমি (চেদিরাজের নিকট করবীর পতি বছুবংশীয় মহাবীর) শৃগাল-বাস্থদেবের আশ্রয়ের আস্বাস পাইয়াছিলে।
—হরি: বি: ৪০।৭৮-৯৩

২৪০। হে কৃষ্ণ! তুমি গোমস্ত হইতে (চেদিপতি দমঘোষদহ) করবীর পুরে (বিপন্ন জ্ঞাতিরূপে) গিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৩।৯৬

(১) করবীর পুর :—ব্রেতার কিষ্কিদ্ব্যা এবং দ্বাপরের করবীরপুর এবং বর্ত্তমানকালের কূর্গ রাজ্য একই প্রদেশ বলিয়া অন্ত্মিত হয় । শ্রীরাম কিষ্কিদ্যায় বালীবধে স্থথীব মিত্র লাভ করিয়াছিলেন।

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

৪১। আশ্রস্ক-প্রাথীর-রাজ্যদান

[করবীরপুর]

5871	করবীর-পুর-সমাগত	कृष
२८२ ।	মৎসরি-শৃগালোপগত	কৃষ্ণ
२8७।	বাস্থদেব-মুষলাক্রান্ত	कृक
२ 88 ।	স্থদৰ্শনাঘাত-কৃতান্ত	কৃষ
2861	আর্ত্ত-জনাভয়-দায়ক	कृष
२८७।	শত্ৰ-দেবাসন-স্থাপক	कृषः (১)

হরিবংশ-লীলা

২৪১। হে রুঞ ! তুমি গোমন্ত হইতে প্রত্যাগমন পথে (আশ্রদ্ধ প্রার্থী হইয়া) করবীরে যাদব রাজ্যে আসিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৩।৯৮

২৪২। হে রুফ ! তৃমি পরশ্রীকাতর রাজা শৃগাল বাস্থদেব কর্তৃক শত্রুবৃদ্ধিতে আক্রান্ত হইয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৪।১-১৪

२८७। टर क्रसः! जूमि यूष्कात्रान नृगःन वास्रानव कर्ड्क बन्ध युष्क मुयन बाजा जाव्यान्त रहेग्राहिटन।—हित्र विः ४८।२०-२४

২৪৪। হে কৃষ্ণ! তুমি (আত্মরক্ষার্থ বাধ্য হইয়া) স্কুদর্শন চক্র দ্বারা যুদ্ধকামী বাস্থদেবকে বধ করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৪।২৮-২৯

২৪৫। হে কৃষ্ণ! তুমি (স্থদর্শনের ধ্বংশলীলা দর্শনে মহাভীত) করবীরপুর বাসীগণকে অভয় দিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৪।৩৩-৩৪

২৪৬। হে রুঞ্! তুমি আশ্রয়হীন হইলেও করবীরপুর রাজ্য শৃগাল পুত্র শক্রদেবকেই দিয়াছিলেন।—হরি বিঃ ৪৪।৪৫-৪৯

(১) শক্রদেব :— শ্রীকৃষ্ণ কংস বধে মধ্য ভারতে মধুরা যাদব রাজ্য এবং শৃগালবাস্থদেব বধে দান্দিণাত্যে করবীরপুর যাদব রাজ্য প্রাপ্ত হন—কোন রাজ্যই গ্রহণ করেন নাই। দ্বারকা লীলাতেও জরাসদ্ধ বধে মগধ-রাজ্য এবং নরক-রাজ বধে (অধ্যান্তে) প্রাগ্জ্যোতিপুর রাজ্য হন্তগত হইলেও তাহাদের পুত্রগণকেই প্রদান করিয়াছিলেন।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

821 जामर्भ-क्र**मा**नील

26

[শক্তিমতীপুর]

2891	চৈত্ত-দমহোষ-সঙ্গত	কৃষ্ণ
२८৮।	শক্তিমতী-নগরাগত	(2) 翻奏
२८०।	দ্বেবী-শিশুপাল-স্পর্শন	কৃষ্ণ
2001	ব্যধিক-দ্বিভূজ-মর্বণ	कृक
2051	ললাট-নেত্ৰ-নিমজ্জক	কৃষ্ণ
२०२।	বধার্হ-শতাঘ-মার্জক	কৃষ্ণ

মহাভারত ও হরিবংশ লীলা

২৪৭। হে কৃষ্ণ! তুমি' (করবীরপুর রাজ্য দানের পর পুনরায়)
চেদিরাজ দমঘোষের সঙ্গে মিলিত হইয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৫।১

২৪৮। হে রুষ্ণ! তুমি (পিতৃস্বস্পতি দমঘোষের সঙ্গে) চেদি-রাজধানী শক্তিমতীপুরে আগমন করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৫।২

২৪৯। হে রুফ ! তুমি (বাল্যাবধি তোমার মহা বিদ্বৌ) দমঘোষতনয় শিশুপালকে ক্রোড়ে লইয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ৪৩।৯

২৫০। হে রুঞ্! তুমি (শিশুপালকে ক্রোড়ে লইবা মাত্র তাহার সহজাত চতুর্ভ্জের মধ্যে) তুইথানা হস্ত থসিয়া পড়িয়াছিল। —মভাঃসভাঃ ৪৬।১৮

২৫১। হে কৃষ্ণ! তুমি (ক্রোড়ে লইবামাত্র শিশুপালের সহজ্ঞাত তিনটি চক্ষ্ মধ্যে) ললাট চক্ষ্ নিমজ্জিত হইয়াছিল।—মভাঃ সভাঃ ৪৩।১৮

২৫২। হে কৃষ্ণ! তুমি (পিতৃস্বসার শিশুপাল জননী শ্রুতশ্রবার)
অমুরোধে এইস্থানে শিশুপালের বধ-যোগ্য একশত অপরাধ মার্জ্জনার
অঙ্গীকার করিয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ৪৩।২৬

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

⁽১) শক্তিমতীপুর:—চেদি দেশের রাজধানী (পরবর্ত্তীকালের বুন্দেলখণ্ড)।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

29

৪৩। পিভৃ-ভবন-বাস [মধ্রা]

२७७।	কৃত-বাল-বৃদ্ধ-স্বাগত	कृष
२७8।	পিতৃ-সদন-সমাগত	कृषः (১)
2001	মাতৃ-পাদ-নত-স্বস্থিত	कृष
२७७।	সর্বায়ুধস্তত্ত-রক্ষিত	कृष
2091	মাথুর-দৈশ্য-দূরীকৃত	কৃষ্ণ (২)
2641	উগ্রসেনাতুগাবস্থিত	कृष

श्रिवश्म-जीना

২৫৩। হে রুঞ্! তুমি (মধুরা প্রত্যাগমন করিলে) আবাল বৃদ্ধ মাথুরগণ-কর্ত্ব স্বাগত হইয়াছিলে।—হরি: বি: ৪৫।৩-৭

২৫৪। হে কৃষ্ণ! তুমি (রাজান্তরোধ সত্ত্বেও রাজভবনে প্রবেশ না করিয়া) নিজ পিতৃভবনেই উঠিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৪৫।১৫

২৫৫। হে কৃষ্ণ! তুমি পিতৃমাতৃ-পদানত হইয়া প্রমানন্দে বিনীতভাবে পিত্রালয়েই বাস করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৫।১৫

২৫৬। হে রুঞ্ ! তুমি তোমার দিব্যান্তগুলিও (রাজ অন্তাগারে না রাখিয়া) বস্থদেব-ভবনে রাখিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৫।১৬

২৫৭। হে রুঞ্! তুমি ও বলরাম এই সময় পুনরায় মণ্রার (শিক্ষা, স্বাস্থ্য ও আর্থিক) সর্বপ্রকার দৈন্ত দ্ব করিতে মন দিয়াছিলে। —হরিঃ বিঃ ৪৫।>

২৫৮। হে রুঞ্ ! তুমি সর্বতোভাবে রাজা উগ্রসেনের অনুগত প্রজা-রূপে মধ্রায় আনন্দে বাস করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৪৫।১৯

- (১) শ্রীকৃষ্ণ রাজা উগ্রসেনের অন্থরোধ সত্ত্বেও মথ্রার রাজভবনে কদাপি বাস করেন নাই।
- (২) দৈন্ত:—"ন তত্র কশ্চিদীনো বা মলিনো বা বিচেতনঃ
 মধুরায়ামভুৎ কশ্চিদ্রামকৃষ্ণসমাগমে।"—হরিঃ বিঃ ৪৫।>

শ্রীনাম-ভাগবতম

৪৪। অ-রাজার-অপমান

[কুণ্ডিনপুর]

२००।	কুণ্ডিন-স্বয়ন্বর-সংশ্রুত	কৃষ্ণ
२७०।	রাজানুজ্ঞাত-যাতানাহুত	কৃষ্ণ
२७५ ।	বিদর্ভ-কন্মার্থোপগত	কৃষ্ণ
२७२ ।	অদ্তাতিথ্যাবমানিত	কৃষ্ণ (১)
२७०।	কৈশিক-নিবেশনাশ্রয়	কৃষ্ণ
२७8।	সসম্মানাতিথ্য-সংশ্রয়	कृष

হরিবংশ-লীলা

২৫৯। হে রুঞ্ছ! তুমি চর-মুখে (বিদর্ভ রাজধানী) কুণ্ডিনপুরে (রাজকন্তা) কুক্মিণীর স্বয়ম্বর কথা শুনিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৭।১-২

২৬০। হে রুঞ্ছ! তুমি রাজা উগ্রসেনের অন্নমতি মতে (বিনা নিমন্ত্রণেই) কুণ্ডিনপুর স্বয়ম্বরে গিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৪৭।৫,২৪

২৬১। হে রুঞ্! তুমি (রাজা বা রাজপুত্র না হইলেও) রাজকন্তা স্বয়হরে আসিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৪৭।২৫

২৬২। হে রুঞ ! তুমি (অরাজা ও অনিমন্ত্রিত বিধার) কুণ্ডিনে কোন প্রকার আতিথ্য প্রদত্ত না হইয়া অপমানিত হইয়াছিলে। —হরিঃ বিঃ ৫০।১-২

২৬৩। হে রুঞ্। তুমি আতিথ্য-প্রত্যাখ্যাত হইয়া (রাজলাতা) কৈশিকের পুরে আশ্রমপ্রার্থী হইয়াছিলে —হরি বি: ৪৭।৪৪

২৬৪। হে রুষ্ণ! তুমি কৈশিকপুরে সসম্মান আতিথ্য লাভ করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৪৭।৪৪

⁽১) অদত্তাতিথা:—গোমন্ত যুদ্ধে পরাজিত জরাসন্ধ ও তদকুগামী রাজন্তবর্গ এই স্বয়ন্থরে উপস্থিত ছিলেন। তাহাদের ও রাজপুত্র রুলীর বড়্বদ্বেই শ্রীকুফের এই অপমানের ব্যবস্থা করা হই রাছিল।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৪৫। অ-রাজার-আসম-সঙ্কট

[কৈশিকপুর]

22

२७७।	আসন-সঙ্কট-জ্ঞাপিত	कृष
२७७।	অ-পুরাভিষেক-শ্রাবিত	कुख (১)
२७१।	কৈশিক-পুর-নিবেদিত	कृक
२७४।	রাজেন্ড্রাভিষেক-সিঞ্চিত	কৃষ্ণ
२७३।	न्- एनवामरनां भरवमं १	कृष
२१०।	মিত্র-রাজ্যানুশাসন	কৃষ্ণ

হরিবংশ-লীলা

২৬৫। হে রুঞ্ ! তুমি (অরাজা বিধায়) ভারতীয় রাজন্তবর্গ তোমার সঙ্গে একত্র উপবেশনে অসমত হইয়াছিলেন। সেইজন্ত তোমার 'আসন-সৃষ্কট' হইয়াছিল।—ছব্লি বিঃ ৫০।২০

২৬৬। হে রুফ! তুমি কোন নগরাধিপ অথবা রাজতিলক যুক্ত ছিলে না হেতুতে রাজকন্তার স্বয়ন্বরে বসিবার যোগ্যতা নাই এই অভিযোগ শুনিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৫০।১৫

২৬৭। হে রুষ্ণ! (তোমার অযোগ্যতা দ্রীকরণে) কৈশিকরাজ তাঁহার রাজ্য ও সিংহাসন তোমাকে দিয়াছিলেন।—হরিঃ বিঃ৫০।১২,২৯

২৬৮। হে রুঞ্! তুমি কৈশিক রাজ্যে রাজতিলক গ্রহণে তোমার (আসন-সম্ভট) দূর করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫০।২০

২৬৯। হে রুঞ্ছ! তুমি কৈশিক রাজ্যে (ইন্দ্র প্রদন্ত) দিংহাসনে উপবেশন করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৫০।২৮-৩০

২৭•। হে রুঞ্। তুমি (রাজতিলক অন্তর্গানে উপস্থিত স্বয়ররাগত) কতিপয় মিত্র রাজন্তকে অনুশাসন দিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৫০।৮০-৮৭

(১) অপুরাভিষেক :—সিংহাসন মনধ্যান্তং পুরং চান্ত ন বিভাতে কথংরাজসমাজেহস্মিনান্ততে দেবকী-স্থতঃ —হরিঃ বিঃ ৫০।১৫

শ্রীনাম-ভাগবতম্

2931	অহিংস-সন্নীতি-বোধক	কৃষ্ণ
२१२ ।	ধৰ্ম-যোধনান্থমোদক	कृष
२१७।	কোপ-পরিহারানুমত	কৃষ্ণ
२98 ।	যদগত-তদগতাভিমত	केख (१)
२१९।	অবৈরাবস্থান-বাচক	कृष
२१७।	স্বাপরাধ-ক্ষমা-যাচক	कुछ (२)

ছরিবংশ-লীলা

২৭১। হে কৃষ্ণ! তুমি (কৈশিকপুরে) উপস্থিত মিত্র রাজগ্তবর্গকে তোমার অহিংস রাষ্ট্রনীতি বুঝাইয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫০।৮৪
২৭২। হে কৃষ্ণ! তুমি ধর্মার্থ যুদ্ধই অমুমোদন করিয়াছিলে ক্লাপি
হিংসা বা লোভ-পরবশ যুদ্ধ সমর্থন কর নাই।—হরিঃ বিঃ ৫০।৮৫

২৭৩। হে রুফ! তুমি সর্কাবস্থায় ক্রোধ পরিহার অন্থমোদন করিয়াছ।—হরিঃ বিঃ ৫০।৮৬

২৭৪। হে কৃষ্ণ! (পরম্পরের প্রতি) অতীতের সমন্ত হিংসা-বিদ্বেষ
বিশ্বত হওয়াই তোমার স্থচিন্তিত অভিমত ছিল।—হরিঃ বিঃ ৫০।৮৬
২৭৫। হে কৃষ্ণ! তুমি নুপতিগণকে পরম্পরের প্রতি বীত-বৈর
হইয়া (অহিংস) সহাবস্থানের অমুরোধ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫০।৮৭
২৭৬। হে কৃষ্ণ! তুমি অতীতে তোমার কোন বিচ্যুতি হইয়া
থাকিলে তাহা সর্বরাজন্তুসমীপে ক্ষমা চাহিয়াছিলে।—হরি বি ৫০।৮৭

-श्रद्धः विः १०।৮१

⁽১) যদ্যত:—"তেষাং কিং হেতুনা কোপঃ কর্ত্তব্যস্থবনীশ্বরাঃ যদ্যতং তদতিক্রান্তং যে মৃতাত্তে দিবং গতাঃ" —হরিঃ বিঃ ৫০।৮৬ (২) ক্রমা:—"ক্সন্তব্যং রোচতে হম্মাকং বীতবৈরা ভবস্তু তে"

শ্রীনাম-ভাগবতম

203

৪৭। অপমান-সহন [কৈশিকপুর]

२११।	স্মান্বর-ভ্যাগ-জ্ঞাপিত	कृख
२१४।	বাল-ভাব-দান-শ্রাবিত	कृक
२१०।	স্বচ্ছন্দ-দানান্থমোদন	कुक (১)
2001	অ-কন্সাবিত্মকুদোধন	कृषः
२५५ ।	বহিরভ্যন্তরচরিফো	कृषः
२४२ ।	সকলাবমানসহিষ্ণো	কৃষ্ণ

হরিবংশ-লীলা

২৭৭। হে কৃষ্ণ! তুমি (রাজতিলকগ্রহণে আসনসন্ধট দ্র করিবানাত্র) 'স্বয়ম্বর পরিত্যক্ত হইল' জ্ঞাপিত হইয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫১।১ ২৭৮। হে কৃষ্ণ! (তোমাকে বঞ্চিত করিতে) সাধারণ নিয়মে ক্সার পিতাই ইচ্ছামত বরে ক্সাদান করিবেন" শুনিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫১।১

২৭৯। হে রুঞ্ ! তুমি স্বয়্বর দিনেই (তুমি ব্যতীত) অপর পাত্রে ক্যাদান করিতে রাজাকে অমুরোধ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫১।১৬-১৪ ২৮০। হে রুঞ্চ ! তুমি (বিদর্ভরাজ ভীম্মককে আখাস দিয়াছিলে যে) তুমি ক্যাদান কার্য্যে কোন বিদ্ব উৎপাদন করিবে না।—হরিঃ বিঃ ৫১।১৫-২১

২৮১। হে রুঞ্! তুমি সর্বলোকের বাহিরেও ভিতরে বিচরণ করিয়া থাক (বিদর্ভরাজের অভিপ্রায় অবগত ছিলে)—হরিঃ বিঃ ৫১।১৪ ২৮২। হে রুঞ্ছ! তুমি বিদর্ভরাজের অমুষ্টিত (আডিথ্য-অকরণ, সকামা ক্যাদানে অম্বীকৃতি, কপটবাক্য প্রয়োগ) প্রভৃতি সমস্ত অপমান নীরবে সহু করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫১।১৬-১৮

⁽১) স্বচ্ছন্দদান :—পাত্রেভ্যো দীয়তাং কল্যামামপাশু নরেশর মুমাগমনদোষেণ কথং কল্যাং ন দাশুসে—হরিঃ বিঃ ৫১।১৪

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৪৮। অপমানিতের-উদার্য্য

[কৈশিকপুর]

२४०।	বিরোধ-বারণ-প্রযত্ন	কৃষ্ণ
२৮8।	ত্যক্ত-স্বয়ম্বর-স্ত্রীরত্ন	कृष
२४६।	কারিত-রাজানুশোচন	कृष
२४७।	ন-যাচকাযাচক-বাচন	李容 (2)
२५१।	অবমান-বঞ্চন-ক্ষান্ত	কৃষ্ণ
२४४।	প্রস্থিত-শূরসেন-শান্ত	কৃষ্ণ

হরিক্শ-লীলা

২৮৩। হে রুঞ্। তুমি (তোমার সঙ্গে) ভারতীয় রাজস্তগণের অকারণ বিরোধ বারণে সর্বপ্রকার যত্ন করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫০।৪৫

২৮৪। হে রুঞ্! তুমি এই বিরোধ বারণ জন্মই বিদর্ভ স্বয়ম্বর ও রুক্মিণীর ন্যায় রূপগুণবতী স্ত্রীরত্ব পরিত্যাগ করিতে ইচ্ছুক হইয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫১।৬৬

২৮৫। হে রুঞ্। তুমি তোমার সন্থবহারে ভীম্মক রাজাকে তাঁহার হীন ব্যবহার জন্ম অন্থতপ্ত করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫১।২০-২৫

২৮৬। হে ক্বফ! তুমি বিদর্ভ ত্যাগকালে বলিয়াছিলে যে তুমি রাজকন্তা ক্লিমীর প্রার্থীও নহ অপ্রার্থীও নহ।—হরিঃ বিঃ ৫১।২৭

২৮৭। হে রুঞ্চ! তুমি স্বয়ম্বাগত সমন্তরাজ্ঞবর্গের অন্ত্রিত সর্বপ্রকার অপমান ও বঞ্চনা সহু করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫১।৩৮

২৮৮। হে রুফ! তুমি (বিদর্ভে এত উত্তেজনার কারণ হইলেও)
শাস্তভাবে শ্রসেন রাজ্যে (মধুরা) প্রত্যাগমন করিয়াছিলে।—হরিঃ
বিঃ ৫১।৩৯-৪৯

⁽১) "मा (मरीजि न চাথायः ममस्यजि न (म विष्यः । इतिः विः ८)। २१

শ্ৰীনাম-ভাগবতম

300

৪৯। অ-দত্তাপহারী

[মথুরা]

१४३।	ব্যর্থ-দ্রোহারতি-চেষ্টিত	कृक
२२०।	বিমনা-মথুরোপস্থিত	कृक
२৯५।	অর্ঘ্যপাণ্যগ্রসেনার্থিত	कृक
२७२।	আসন-পুনপ্রত্যপিত	कृष
२৯७।	যহুরাজ-প্রজা-স্বীকৃত	कुछ (১)
२৯८।	দত্তাপহরণ-ধিক্কৃত	कृष (२)

হরিবংশ-দীলা

২৮৯। হে রুঞ্ছ! তুমি রাজন্তবর্গের (পরস্পরের সঙ্গে) যুদ্ধবিগ্রহে আসজি নিবারণ চেষ্টায় ব্যর্থ হইয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫২।১৯-৬১

২৯০। হে কৃষ্ণ! তুমি (অহিংস-সহাবস্থান প্রচেষ্টায় অকৃত কার্য্য হইয়া চিন্তাকুল মনে মধুরায় আসিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫১।৬৬

২৯১। হে কৃষ্ণ ! তুমি (রাঞ্চতিলক গ্রহণ করিয়াছ সংবাদে) রাজা উগ্রসেন তোমাকে (মথুরা রাজ্য প্রভার্পণ করিতে) অর্থ্যহত্তে অভ্যর্থনা করিয়াছিলেন।—হরিঃ বিঃ ৫৫।১৪-৪১

২৯২। হে রুঞ্ ! তুমি (শত অপমান বহন করিয়াও) উত্তরেনপ্রদন্ত রাজ-সিংহাসন গ্রহণ অস্বীকার করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৫।৪২

২৯৩। হে রুঞ্! তুমি পুত্রাদিজনে উগ্রনেকে যতুরাজ ও নিজেকে পুনরায় তাঁহার প্রজা স্বীকার করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৫।৪৮ ২৯৪। হে রুঞ্ছ! তুমি তোমার প্রদত্ত রাজ্য পুন:গ্রহণ করিয়া কদাচ দত্তাপহারী হইবে না বলিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৫।৪২-৪৮

- (১) যত্রাজ:—ধারয়ত্ব মহাভাগ পালয়ত্ব পুরীমিমাম্
 পুত্রপৌত্তঃ প্রমৃদিতো মধ্রাং পরিপালয় ॥—হরি: বি: ৫৫।৪৮
- (२) बीतामठक ७ खतक প্रकार्भिक ताबा श्रद्भ करत नारे।

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

৫০। নিঃস্বার্থ-রাষ্ট্র-সেবক

[মথুরা]

२३७।	কৃত-রাজ-প্রজা–স্বাগত	কৃষ্ণ
२२७।	সানন্দ-পিতৃ-গৃহাগত	कुक (১)
२३१।	সর্ব্ব-কংসকোষোপহিত	কৃষ্ণ
२०४।	প্রত্যর্পণ-স্বেচ্ছা-বিহিত	কৃষ্ণ
१००।	নূপেচ্ছাদান-ব্যয়ানুমত	কৃষ্ণ
١ ٥٠٠	রাষ্ট্র-সংরক্ষণ-সম্মত	কৃষ্ণ (১)

হরিবংশ-দীলা

২৯৫। হে কৃষ্ণ! তুমি (বিদর্ভ হইতে প্রত্যাগমন করিলে)
মণুরার রাজা ও প্রজাসাধারণ তোমাকে স্বাগত করিয়াছিলে, নর্গ হরিঃ
বিঃ ৫৫।৫৪-৭৬

২৯৬। হে রুঞ্! তুমি (রাজভবনে প্রবেশ না করিয়া) সানন্দে পিতৃগৃহে প্রবেশ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৫।৭৪

২৯१। হে রুঞ্চ! (কংস মাতা তোমাকে প্রদান করিতে) সমস্ত রাজকোষ বহুদেব গৃহে আনিয়াছিলেন।—হরিঃ বিঃ ৫৫।৭৮

২৯৮। হে রুঞ্ ! তুমি (মথুরার রাজ্য বা রাজকোষ প্রত্যাশী নহ বলিয়া) সেই বিপুলধনরাশি প্রত্যাখ্যান করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৫।৮০

২০০। হে রুঞ ! তুমি কংসের অর্জিত বিপুল ধন রাজার ও রাণীর ইচ্ছা মত দান ও ব্যয় করিতে অমুমতি দিয়াছিলে।—হরি: বি: ৫৫।৮১

ত । হে রুফ! তুমি নিজ বাছবলে উগ্রসেনের রাজ্য-রক্ষার সম্পূর্ণ দায়ীত গ্রহণ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৫।৮১

⁽১) সংরক্ষণ: — যজস্ববিবিধান্যজ্ঞান্ দদস্ববিপুলংধনম্ ।

জয়ন্থ রিপুশৈক্যানি মম বাছবলাশ্রমাৎ ॥ হরিঃ বিঃ ৫৫।৮১

শ্রীনাম-ভাগবভম

200

৫ । রুষ্ণ-সর্প-প্রেরণ

[মথুরা]

0071	যবনামন্ত্রন-স্মরণ		কুষ্ণ (১)	
७०२।	ভুজঙ্গোপহার-প্রেরণ		कृषः	
0001	মূজায়িত-কুম্ভ-প্রেষক		कृक	
9.81	কৃষ্ণ-কাল-সর্প-শংসক	1	কৃষ্ণ	
1 300	পিপীলি-ঘট-প্রত্যর্পিত	1	कृषः	
9001	অচিরাপযান-নির্ণীত		कृष	

হরিবংশ-লীলা

৩০১। হে কৃষ্ণ! (তোমাকে নিধন জন্ত) ভারতীয় রাজগণের যবন রাজাকে নিমন্ত্রণের কথা শ্বরণ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৬।৫৫-৫৬

৩০২। হে কৃষ্ণ! তুমি (যবনরাজ কালকে মধুরা আক্রমণে বিরত থাকিতে বলিয়া) একটি কৃষ্ণ-সর্প উপহার দিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৭।৩২

৩০৩। হে রুফ! তুমি (একটি বিষধর রুফ সর্প পূর্ণ ঘট) নিজ নামান্ধিত করিয়া দৃত দারা যবন-রাজকে পাঠাইয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ

৩০৪। হে রুঞ্ ! তুমি (শত্রুরপে) কালসর্পের তায় ভয়ত্বর এই বার্ডাই যবনরান্ধকে জানাইয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৭।৩৫

৩০৫। হে কৃষ্ণ! তুমি যবনরাজ কর্তৃক অসংখ্য কৃষ্ণ পিপীলিকা পূর্ণ সেই সর্প-ঘট পুনঃ প্রেরিত হইয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৭।৩৭

৩০৬। হে রুষ্ণ! তুমি (ঘট মধ্যে পিপীলিকা ভক্ষিত দর্প-কল্পাল দর্শনে) মথুরা পরিত্যাগ মনস্থ করিয়াছিলে।—হরিঃবিঃ ৫৭।৬৮

⁽১) যবনামন্ত্রণঃ :—জরাসন্ধ দৃত শাব যবন-রাজাকে বলিয়াছিলেন—
"প্রবিশ্য রাষ্ট্রং মথুরাঞ্চ সেনয়া নিহত্য রুষ্ণং প্রথয়ন্ স্বকং যশঃ''
—হরিঃ বিঃ ৫৩।৫৫

শ্রীনাম-ভাগবতম্

৫२। शक्क-मम-मग्रत-विकन्न

[মথুরা]

1000	পঞ্চদশাক্রমনাক্রান্ত	কৃষ্ণ (১)
001	সুবিশালারাতি-কৃতান্ত	कृष
1 600	ত্রি-বিংশতি-চমূ-ক্ষপণ	কৃষ্ণ
0501	মাথুর-স্বজন-রক্ষণ	कृष
0551	দলিভারি-সদোপেক্ষক	कृष
७३२।	হত-মান-মাগধেক্ষক	कृष

শ্ৰীভাগবড-লীলা

৩০৭। হে রুষ ! তৃমি (যবনাক্রমণের পূর্ব্বে) আরও পঞ্চদশ বার জরাসন্ধ কর্তৃক মধুরায় আক্রান্ত হইয়াছিলে।—-শ্রীভাঃ ১০াও ।৪১

৩০৮। হে রুঞ্চ। তুমি প্রতি আক্রমণেই জরাসন্ধের বিশাল সর্ব ভারতীয় সৈক্ত বল স্ববীর্যো ধ্বংশ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৪২

৩০৯। হে রুঞ্! তুমি জরাসন্ধ কর্তৃক (কাশ্মীর হইতে বিদর্ভ পর্যান্ত সকল রাজ্য হইতে) সংগৃহীত তেইশ-অক্ষোহিনী সৈম্ম বিনাশ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৪২; হরিঃ বিঃ ৩৪।১৩-২২

৩১০। হে কৃষ্ণ! তুমি প্রত্যেক যুদ্ধেই নিজ বাহুবলে মথুরা-বাসী স্বন্ধনগণকে রক্ষা করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৪২

৩১১। হে রুঞ ! তুমি প্রত্যেক যুদ্ধেই জরাসন্ধকে বন্দী করিয়া প্রতিবারই বন্ধন মুক্ত করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৪২

৩১২। হে রুফ! তুমি প্রত্যেক পরাজয়ের পরই জরাসম্বকে (পুনরাক্রমণেচ্ছু) ও লজ্জিত লক্ষ্য করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৪২

⁽১) শ্রীক্রফের (একাদশ বর্ধ) মথুরা লীলার শেষ বৎসরে একবার কাল-ধবন আক্রমণ হইয়াছিল ও তাহার অব্যবহিত পরেই জরাসন্ধের অষ্টাদশ বারের আক্রমণ হইয়াছিল। শ্রীভাঃ ১০/৫২/৬

শ্ৰীনাম-ভাগবৃত্য

309

৫৩। মথুরা-পরিত্যাগ-বিচার

[मथ्ता]

७५०।	সমরাপহারাতুমভ	कृष्ध .
0281	হুৰ্জন-বৰ্জনাভিমত	कृषः .
1960	অরাতি-স্থগম্যালোচিত	कृष
७३७।	মাথুরী-ভূরল্লালোকিত	कुक (১)
1960	জনতা-সম্মৰ্দ্ধ-বিমত	कृष
0741	দেশ-পরিত্যাগাভিমত	কৃষ্ণ

হরিবংশ-জীলা

৩১৩। হে রুঞ্! (সর্বপ্রকার ত্যাগ স্বীকারে) যুদ্ধ পরিহার করাই তোমার অভিমত ছিল।—হরিঃ বিঃ ১৬।১

৬১৪। হে কৃষ্! তুমি বিরোধ বর্জনে বার্থ-প্রচেট হইরা তুর্জন প্রতিবেশী হইতে দ্বে গমন করাই যুক্তিযুক্ত মনে করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৬।২-৩

৩১৫। হে কৃষ্ণ! তুমি (ষতুরাজ সভার) শক্র কর্তৃক মণুরা' সহজেই বিজিত হইবার সম্ভাবনার কথা বলিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৫৬।৫

৩১৬। হে রুঞ্! তুমি মধুরা রাজ্যের ভূমির অল্পতা (ও তাহা বুদ্ধির কোন উপায় নাই) লক্ষ্য করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৬।৫

৩১৭। হে রুঞ্ ! তুমি অল্ল স্থানে বহু জনতার সংঘট্ট সম্বত মনে কর নাই এবং (তাহা জাতির শ্রীর্দ্ধির পরিপন্থী ব্বিয়াছিলে।) —হরিঃ বিঃ ৫৬।৬

৩১৮। হে কৃষ্ণ! তুমি অনজ্যোপায় হইয়া ভারত ত্যাগ মনস্থ ক্রিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৬।৭

(১) (ক) ভ্রল্লা:—ইয়ং চমাথ্রী ভ্মিরল্লা গম্যা পরস্ত চ —হরি: বি: ৫৬।৫

(খ) এষামাপীহ বসতাং সম্মদ্বমূপলক্ষয়ে—হরিঃ বিঃ ৫৬।৬

ঞ্জীনাম-ভাগবতম্

৫৪ ৷ উপনিত্রশ-পরিকল্পনা

[মথুরা]

०५०।	বাসস্থানাভাব-ব্যথিত	কৃষ্ণ
७२०।	দ্বীপ-হুৰ্গাবাস-বিহিত	কৃষ্ণ
. ०२५।	সিন্ধু-রাজ-দেশ-চিহ্নিত	কৃষ্ণ
०२२ ।	কুশস্থল্যানূপ-নিৰ্ণীত	কৃষ্ণ
०२० ।	সর্ব্বতোদধি-মধ্যস্থিত	কৃষ্ণ
७ २8 ।	রৈবভকাদূরাবস্থি ত	कृष (১)

শ্রীভাগবভ ও হরিবংশ-লীলা

৩১৯। হে রুঞ ! তুমি (ভারতবর্ষে নিরাপদ) বাসস্থান লাভে অসমর্থ হইয়া ব্যথিত হইয়াছিলে।—গ্রীভাঃ ১০।৫০।৪৮ হরি বিঃ ৫৫।১০০

৩২০। হে রুঞ্চ! তুমি স্থলপথে আক্রমণের অযোগ্য সাগর মধ্যস্থ (বিপদ তুর্গম) দ্বীপে বাসই বিহিত মনে করিয়াছিলে। শ্রীভাঃ ১০।৫০।৪১

৩২১। হে রুঞ্ছ ! তুমি সিন্ধুরাজার দেশই মনোনীত করিয়া-ছিলে।—হরি: বি: ৫৬।২৬

৩২২। হে কৃষ্ণ! তুমি কুশস্থলীর নিকটবর্ত্তি জলময় স্থানই যত্ত্বংশীয়দের উপযোগী বলিয়া নির্ণয় করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৫।১০১

ভংগ। হৈ কৃষ্ণ! তুমি চতুর্দিকে মহাসমূত্র-বেষ্টিত স্থানে নিবাস স্থাপন করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৫।১০৩

৩২৪। হে রুঞ্ ! তুমি স্থলর রৈবতক পর্বতের অদ্রে (সম্জ মধ্যস্থ নৃতন দীপে) অবস্থান করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৬।২৭

(১) বৈবতক: —পশ্চিম সমুদ্র তীরস্থ (গুজরাটের) অন্তর্গত জুনাগড় রাজ্যে গির্ণার পর্ব্বতই প্রাচীন বৈবতক। বর্ত্তমানে ইহা জৈনতীর্থ। প্রতিদিন সহস্র সহস্র যাত্রী এই পর্ব্বতে আরোহণ করেন। "গিরিনাথ" শব্দের গুজরাটি উচ্চারণ গির্ণার। বহু প্রাচীন কীর্দ্তি এখানে বর্ত্তমান আছে। সর্ব্বোচ্চ্য শৃন্ধে দ্বভাত্রের আশ্রম।

শ্ৰীনাম-ভাগবভম

500

৫৫। দ্বারাবভী-দ্বীপোন্মজ্জন

[वानर्ख-(मग]

७२७ ।	ভারতাবাস-প্রতিহত	कृक
७२७।	সাগরাশ্রয়-সমাগত	कृष
७२१।	বারিধি-ভূদান-গ্রহণ	কৃষ্ণ
०२४।	স্বীকৃত-স্থাস-প্রত্যর্পণ	কৃষ্ণ
०२२।	বায়ু-বেগ-বাযু ্যংসজ্জিত	কৃষ্ণ
9901	যোজন-দশ-দ্বয়াৰ্জ্জিত	कुख (১)

হরিবংশ ও ব্রহ্মবৈবর্ত্ত পুরাণ-লীলা

৩২৫। হে রুঞ্! (ভারতীয় ক্ষত্রিয় রাজগণ কর্তৃকই) তোমার ভারতবর্ধ বাস প্রচেষ্টা প্রতিহত হইয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৪৪-৪৮

৩২৯। হে রুক্ষ ! তুমি (ভারত ভূমিতে আশ্রর স্থানাভাবে) সাগরের আশ্রয় গ্রহণ করিয়া একটি দ্বীপ প্রার্থনা করিয়াছিলে। —হরিঃ বিঃ ৫৮।৩৫-৩৬ বিঃ পুঃ ৫।২৩।১৩

৩২৭। হে রুক্ষ ! তুমি মহাসাগরের নিকট হইতে ভূমিদান গ্রহণ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৩৬

৩২৮। হে রুঞ্চ! তুমি গচ্ছিত দ্রব্যের স্থায় ঐ দান প্রাপ্ত দ্বীপ পুনয়ায় প্রত্যর্পণ করিতে স্বীকার করিয়াছিলে।—বঃ বৈঃ রঃ ১০৩।৭

৩২৯। হে রুঞ ! (তোমার ইচ্ছায় ও প্রয়োজনেই) প্রবল বায়্বেগে সমুদ্র জল অপস্থত করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৫৮।৩৭-৩৮

৩৩০। হে ক্বঞ্ছ তুমি পশ্চিম সমৃত্ত মধ্য হইতে দ্বাদশ বোজন ভূমি সমন্বিত (দারকা দ্বীপ) অর্জন করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৫৮।৩৬

(১) বোজনদশন্বয়:—মহাসমূত্র গর্ভ হইতে অক্সাং ক্ষুদ্র বা বৃহৎ দ্বীপের উন্মজ্জন এবং অক্সাং কোন কোন দ্বীপের নিমজ্জন বর্ত্তমান যুগের ভৌগলিকগণও অনেক গ্রন্থে বর্ণনা করিয়াছেন। . >>0

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৫৬ ভূম্বর্গ-নির্মাণ [দ্বারাবতী]

1.600	দ্বারাবতী-নাম-করণ	কৃষ্ণ
७७२।	শত-রাজ-রথ্যা-রচণ	কৃষ্ণ
999	কল্পিতাভেদ্য-জল-হুৰ্গ	কৃষ্ণ
998	কারিতানবদ্য-ভূম্বর্গ	কৃষ্ণ.
1 900	দেবকারুশিল্প-হর্ষণ	কৃষ্ণ
9961	নৈপুণ্যাতিশয়-দর্শন	কৃষ্ণ (১

শ্রীভাগবভ, পদ্মপুরাণ ও হরিবংশ-লীলা

৩৩১। হে রুঞ্চ ! তুমি (নৃতন উত্থিত দ্বীপের) দ্বারাবতী নাম করণ করিয়া তাহাতে তুর্গ নিশাণ করিয়াছিলে)।—হরিঃ বিঃ ৫।৮৬

৩৩২। হে রুঞ্ছ! তুমি দ্বারাবতী নগরে শত সহস্র রাজ্পপ রচনা করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৫৮।৪৮

ভতত। হে রুফ। তুমি (দেবতাগণেরও) প্রবেশের অযোগ্য জল-তুর্গ নির্মাণ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৫।১০৬; পদ্ম: উঃ ১৪৬।৩৯

৩০৪। হে রুষণ! তুমি এই পৃথিবীতেই (দারাবতী রাষ্ট্রে পরম স্থলর)ভূ-স্বর্গ নির্মাণ করিয়াছিলে। হরি বিঃ ৫৮।১৯; ৪৯,

৩৩৫। হে রুঞ্! তুমি দারাবতী নির্মাণে দেব-শিল্লাচার্য্য বিশ্বকর্মার শিল্পনৈপুণ্যে আনন্দিত হইয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৫৬ শ্রীভাঃ ১০।৫০।৪৯

৩৬৬। হে রুঞ্ছ! তুমি দারাবতী নির্মাণে স্থাপত্য শিল্প নৈপুণ্যের পরাকাষ্ঠা দর্শন করিয়াছিলে।—শ্রীভাং ১০।৫০।৫০

(১) নৈপুণ্যাতিশয়:— শ্রীকৃষ্ণ নৃতন দ্বীপে দারাবতী নির্মাণে দেবশিল্পাচার্য্য বিশ্বকর্মারে দেব-শিল্প-নৈপুণ্য এবং খাগুবারণ্যে ইন্দ্রপ্রস্থ নগর ও পাগুব-রাজসভা নির্মাণে দানব শিল্পাচার্য্য ময়-দানবের দানব শিল্প-নৈপুণ্য প্রদর্শন করাইয়াছিলেন।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

222

৫৭। তুর্জ্জন-বর্জ্জন [ধারাবতী]

9991	যবনাসন্নভী-প্রস্থিত	कृष	(5)
001	সহ-গজ-বাজী-দংশিত	• কৃষ্ণ	
। ८००	বিমত-মথুরাবস্থান	কৃষ্ণ	
9801	স্বীয়-জন-সহাপ্যান	कुकु	
9851	সর্বপুরোভাগাবস্থিত	কৃষ্ণ	
0821	সগণ-দারকোপস্থিত	কৃষ্ণ	

হরিবংশ-লীলা

৩৩৭। হে রুঞ্চ। তুমি যবনাক্রমণ ভয়-আসন্ন হইলে মধুরা পরিত্যাগ করিয়া দারাবতী পুরীতে প্রস্থান করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৬।১৬; শ্রীভাঃ ১০।৫০।৪৬; বিঃ পুঃ ৫।২৩।১৫

৩৩৮। হে রুঞ্ ! তুমি হস্তি অশ্ব প্রভৃতি সহ যুদ্ধ সজ্জায় সজ্জিত ইয়া বর্মপরিহিত অবস্থায় মধুরা ত্যাগ করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৫৬।১৭

৬৬৯। হে রুঞ্ছ! তুমি চিরভরে মণুরায় কল্যাণরাষ্ট্র স্থাপন পরিকল্পনা পরিত্যাগ মনস্থ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৬।১৭

৩৪০। হে রুঞ্ছ । তুমি সমন্ত স্বন্ধনসহ (আর্য্যভূমি) ভারত ত্যাগ করিয়া (অনার্যভূমি) দারাবতী উপনিবেশে গিয়াছিলে।-হরিঃ বিঃ৫৬।১৭

৩৪১। হে রুঞ ! তুমি (ষাত্রাপথে) রক্ষী যাদব সেনার সর্ব্ব পুরোভাগে যুদ্ধ সজ্জায় গমন করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৬।২০

৩৪২। হে রুঞ । তুমি সমস্ত আত্মীয় বান্ধব নরনারীগণ ও (ধনরত্মদি) সহ নিরাপদে দ্বারাবতী পৌছিয়াছিলে।--ইরি বিঃ ৫৬।৩৪; বিঃ পুঃ ৫।২৩।১৫; শ্রীভাঃ ১০।৫০।৫৭

(১) যবনাসরভী:—স্বদেশবাসীকে নির্ব্যাতন জন্ম বিদেশীকে আমন্ত্রণ অধঃপতিত জাতির মজ্জাগত ব্যাধি। সর্ব্ব যুগেই এই পাপ বর্ত্তমান ছিল। জরাসজের নিমন্ত্রণে যবনাক্রমণ হয়। হরিঃ বিঃ ৫৩।৫৫

শ্রীনাম-ভাগবতম্

৫৮। আদর্ম-রণ-নীতিবিদ্

[মথুরা]

9891	সাগ্রজ-পুন-প্রত্যাবৃত	কৃষ্ণ	
988	নিরস্ত্র-নগর-নিশ্ত	कृक्	
9861	যবন-ভশ্ম-বিধায়ক	कृष	
0861	মূচুকুন্দ-গতি-দায়ক	কৃষ্ণ	
9891	অরাতি-নিঃশেষ-ধ্বংসন	कृष	
081	ভদ্ধন-দারকা-নয়ন	कृष	(2)

শ্রীভাগবভ ও হরিবংশ-লীল।

৩৪০। হে কৃষ্ণ! তুমি (দারাবতী হইতে) মথ্রায় প্রত্যাগমন করিয়াছিলে।—হবি: ৫৭।৪০; বি: পু: ৫।২০; প্রীভা: ১০।৫০।৫৭ ৩৪৪। হে কৃষ্ণ! তুমি নিরস্ত্র অবস্থায় পদরক্তে নগর হইতে বহির্গত হইয়া কাল-যবন সমুখে গিয়াছিলে)।—শ্রীভা: ১০।৫০।৫৭

৩৪৫। হে রুঞ্ছ! তুমি যবন রাজাকে একপর্বত গুহায় মুচুকুন্দের নেত্রায়িতে ভন্ম করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫১।১২; বিঃ পুঃ ৫।২৩।২৪;

৩৪৬। হে রুঞ্। তুমি বহুশত-বর্ষ নিদ্রাগত সুর্য্য বংশীর মুচুকুন্দ রাজাকে সদ্যতি প্রদান করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫১।৬১-৬৩

৩৪৭। হে রুঞ ! ত্মি বিশাল সেনার নামক ষবনরাজ কালকে কৌশলে নিধন করিয়া পরে সেনা ধ্বংস করিয়াছিলে। খ্রীভাঃ ১০।৫২।৫ ৩৪৮। হে রুঞ। ত্মি ষবনরাজ পরিত্যক্ত বিপুল ধনরাশি দারকায় নিয়াছিলে।—খ্রীভাঃ ১০।৫২।৫; হরিঃ ৫৭।৭৩

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

330

৫৯। অভিনৰ-পলায়ন

[প্রবর্ষণ পর্বত]

085	অষ্টাদশ-সমর-শ্রান্ত	কৃষ্ণ (১)
1 000	কপট-পলাতক-ক্লান্ত	কৃষ্ণ
0671	বহুল-বিত্ত-পথি-ভ্যজ্ঞন	কৃষ্ণ ,
७६२ ।	বহুল-পথ-পাদ-ব্ৰজন	कृख
0001	প্রবর্ষণারোহ-চেম্ভিত	কৃষ্ণ
0081	সমস্তাদনল-বেষ্টিত	কৃষ্ণ

গ্রিভাগবন্ত-লীলা

৩৪০। হে রুঞ্ । তুমি (যবন সেনাধ্বংসের পরই) জ্বাসদ্ধের অষ্টাদশ আক্রমণে রণশ্রান্তি লীলা করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫২।৯-১০

৩৫॰। হে রুঞ্ ! তুমি (জরাসন্ধ ভরে ভীত হইয়া) অভিনব কপট-পলায়ণ-লীলা করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫২।১০

৩৫১। হে ক্বঞ্! তুমি (জরাসদ্বের ক্রত আক্রমণ বিলম্বিত করিতে) পথিমধ্যে বহু বিত্ত পরিত্যাগ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫২।৮

৩৫২। হে কৃষ্ণ! তুমি শ্রীবলরাম সহ পলায়ন কালে বহু পথ পদব্রকে অতিক্রম করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫২।৮

৩৫৩। হে কৃষ্ণ! তুমি (বৃষ্টি-বছল উন্তুল) প্রবর্ষণ পর্বতে আশ্রয় লাভার্থ আরোহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫২।১০

৩৫৪। হে রুঞ্! তুমি (সেই প্রবর্ণণ পর্বতে অদৃশ্র হইলে)
জরাসন্ধ কর্ত্ত্ব সেই পর্বত চতুদিকে অগ্নিবেটিত হইয়াছিল।
—শ্রীজা: ১০।৫২।১১

(১) অষ্টাদশ সমর :—সম্ভবতঃ শ্রীক্বফের বাইশ বংসর বয়সে কাল যবনের সেনা ধ্বংসের অব্যবহিত পরেই জরাসদ্বের শেষ আক্রমণ হয়। এই পলায়ন লীলাও একটা অসামান্ত রণ্কৌশল প্রদর্শন মাত্র।

গ্রীনাম-ভাগবভম্

228

৬০৷ পর্বতোৎপতন '

[প্রবর্ষণ পর্বত]

. 000 1	দলৈক-যোজনোৎপতিত	कृष
966 !	অধঃস্থিতারাত্যলক্ষিত	কৃষ্ণ
0091	সাগর-পরিথা-সংবৃত	কৃষ্ণ
0671	নিত্য-বৈর-বাধা-নিস্কৃত	कृष
9691	তুৰ্গম-দারকা-বাসন	কৃষ্ণ
960 1	মাগধ-মুযাপসারণ	李郡 (2)

গ্রীভাগবড-লীলা

৩৫৬। হে রুঞ্। তুমি পর্বত হইতে নিমে পতনকালে
অধঃস্থিত শক্ত-সেনা ভোমাকে দেখিতে পায় নাই।—শ্রীভাঃ ১০।৫২।১২
৬৫৭। হে রুঞ্। তুমি শক্রের অলক্ষ্যে সমুদ্র পারিখা বেষ্টিত

षातकात्र **जांगमन कति**बाहित्त ।— খ্রীভা: ১০।৫২।১৩

৩৫৮। হে রুষ্ণ! তুমি এই কৌশল দ্বারা ভারত পরিত্যাগ করিয়া নিত্য যুদ্ধ-বিগ্রহ হইতে পরিত্রাণ পাইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫২।১৪ ৩৫৯। হে রুষ্ণ! তুমি এইরূপে (যবন বধের পরে) স্থায়ীভাবে তুর্গম দ্বারাবতী উপনিবেশে বাস করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫২।১৩

৩৬০। হে রুঞ্! (এই'লীলায় তুমি অগ্নিদগ্ধ হইয়াছ) এই মিথ্যা ধারণা সহ জরাসন্ধকে স্বদেশে পাঠাইয়াছিলে। —শ্রীভাঃ ১০।৫২।১৪

(১) মুবাপদারণ :— শ্রীকৃষ্ণ প্রবর্ষণে অগ্নিদগ্ধ হই রাছেন এই মিথ্যা বৃদ্ধি বছ ভারতীয় রাজন্তগণের হই রাছিল। কিছু পরে কৃদ্ধিণীর বিবাহ কালে প্রকৃত সভ্য প্রকাশিত হয়। (বর্তমান যুগেও জার্মাণীর হিট্লার ও বঙ্গ-জননীর অমর পুত্র ফ্ভাবচন্দ্রের অগ্নিদাহ সম্বন্ধে মতদ্বৈধ আছে।)

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

226

৬১। নাম-কীর্ত্তন-সম্ভূত

[यथ्ता]

७७५ ।	নমো নাম-কীর্ত্তন-সম্ভূত	कृक
७५२ ।	নমো নাম-কীর্ত্তন-সংস্তৃত	कृष
9691	নমো নাম-কীর্ত্তন-সংস্মৃত	कृष
968 1	নমো নাম-কীর্ত্তন-সন্ধৃত	कृष
७७७।	नत्मा नाम-कीर्जन-मङ्गीछ	कृष
9661	নমো নাম-কীর্ত্তন-সম্প্রীত	কৃষ্ণ

৩৬১। হে রুঞ্ ! তুমি নাম কীর্ত্তন সময়ে আবিভূতি হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৬২। হে কৃষ্ণ! তুমি নাম কীর্ত্তন দ্বারা সম্যকরণে ন্তবে পৃঞ্জিত হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৬৩। হে রুঞ্! নাম কীর্ত্তনে তুমি সম্যক্ স্মরণ মনন হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৬৪। হে রুঞ্। তুমি নাম কীর্ত্তনে ভক্তের নিকটে ধরা দিয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

. ৩৬৫। হে কৃষ্ণ! তুমি নাম কীর্ত্তনে সম্যক গীত হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৬৬। হে কৃষ্ণ! তুমি নাম কীর্ত্তনে সম্যক প্রীতি লাভ করিয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

গ্রীনাম-ভাগবতম্

৬২। নাম-কীর্ত্তন-বন্দিত

[মথুরা]

७७१।	नमा नाम-कीर्खन-विक्	কৃষ্ণ
966 1	नत्या नाम-कीर्खन-निक्छ	কৃষ্ণ
। दथ	নমো নাম-কীর্ত্তন-রমিত	कृष
9901	নমো নাম-কীর্ত্তন-নমিত	কৃষ্ণ
1260	নমো নাম-কীর্ত্তন-হসিত	কৃষ্ণ
७१२।	নমো নাম-কীর্ত্তন-রসিত	কৃষ্ণ

৩৬१। হে রুঞ ! তুমি নাম কীর্ত্তনে সম্যক্রপে বন্দিত হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

७৬৮। হে রুঞ ! তুমি নাম কীর্ত্তনে সম্যক্ আনন্দিত হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৬৯। হে রুঞ্! তুমি নাম কীর্ত্তনে সানন্দ-ক্রীড়াশীল হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩ १ । হে রুঞ্ছ! তুমি নাম কীর্ত্তনে স্বষ্ঠভাবে প্রণমিত হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৭১। হৈ কৃষ্ণ! তুমি নাম কীর্ত্তনে সহাস্তবদন হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩ ৭২। হে রুফ! তুমি নাম কীর্ত্তনে রস-স্বরূপে আস্বাদিত হইয়া পাক। তোমাকে প্রণাম করি।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম

339

৬৩ ৷ নাম-কীর্ত্তনাহত

[মথুরা]

1000	নমো নাম-কীর্ত্তনাহুত	कृष
9981	নমো নাম-কীর্ত্তনাধৃত	কৃষ্ণ
9901	নমো নাম-কীর্ত্তনাহূত	कृश
७१७।	নমো নাম-কীর্ত্তনাভূত	কৃষ্ণ
9991	নমো নাম-কীর্ত্তনাকৃত	कृष्ड
1 400	নমো নাম-কীর্ত্তনাক্তত	कृष्

৩৭৩। হে রুঞ্! নাম কীর্ত্তনে সম্যক্রপে তোমার আবাহন হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৭৪। হে রুঞ্! তুমি নাম কীর্ত্তনে (প্রসন্নতায়) আন্দোলিত হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৬৭৫। হে রুঞ্ ! তুমি নাম কীর্ত্তনে (পঞ্চ মহাযজ্ঞে) আহুতি প্রদত্ত হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৭৬। হে কৃষ্ণ! নাম কীর্ত্তন দারা (যুগে যুগে বহু ভক্ত) তোমাকে ধরিয়া থাকেন। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৭৭। হে কুঞ্চ! তুমি নাম কীর্ত্তনে তোমাকে লাভের আকৃতি প্রবণ করিয়া থাক। ডোমাকে প্রণাম করি।

৩৭৮। হে কৃষ্ণ! তুমি নাম কীর্ন্তনে (দশদিকে) ধ্বনিত ও প্রচারিত হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

७८। नाम-कीर्डटमाल्लाम

[মথুরা]

७१३ ।	नत्मा नाम-कीर्खताल्लाम	কৃষ্ণ
Ob 0 1	नत्या नाम-कीर्जन-विनाम	কৃষ্ণ
७৮১।	নমো নাম-কীর্ত্তন-বিভাস	কৃষ্ণ
७৮२।	नत्या नाम-कीर्जन-विकास	কৃষ্ণ
9691	নমো নাম-কীর্ত্তন-স্থহাস	কৃষ্ণ
OF8 1	নমো নাম-কীর্ত্তন-স্থভাষ	কৃষ্ণ

৩৭৯। হে কৃষ্ণ! তুমি নাম কীর্ত্তনে উল্লসিত হইরা থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৬৮ । হে রুঞ্! তুমি নাম কীর্ত্তনে বিলাস করিয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৮১। হে রুঞ্ছ! ভূমি নাম কীর্ত্তনে বিভিন্নরূপে ব্যাখ্যাত হইয়া থাক। ভোষাকে প্রণাম করি।

ভ ৯৮২। হে রুঞ্। তুমি নাম কীর্ন্তনে প্রেম-মধুররূপে প্রকাশিত হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৮৩। হে রুঞ্! তুমি নাম কীর্ত্তনে হাস্তমধুর হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৬৮৪। হে রুঞ ! তুমি নাম কীর্ত্তনে সম্যক্রপে ভাষিত হইয়া থাক। ভোমাকে প্রণাম করি।

শ্রীনাম-ভাগবতম্

333

৬৫। নাম-সঙ্কীর্ত্তনার্চিত

[मथ्ता]

OP (1	नत्या नाम-मङ्गीर्खनार्किष	कृष
७४७।	নমো নাম-কীর্ত্তন-চর্চ্চিত	कृष
9641	নমো নাম-সঙ্কীর্ত্তনার্জিত	কৃষ্ণ
066 i	নমো নাম-কীর্ত্তন-গর্জিত	कृष
०५०।	নমো নাম-সঙ্কীর্ত্তনার্হিত	कृक
9201	নমো নাম-কীর্ত্তন-তর্পিত	কৃষ্ণ

৬৮৫। হে রুঞ্ছ । তুমি নাম সংকীর্ত্তনে অর্চিত ইইরা থাক। তোমাকে প্রণাম করি

৩৮৬। হে কৃষ্ণ। তুমি নাম কীর্ত্তনে আলোচিত হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৮৭। হে কৃষ্ণ! তুমি নাম সন্ধীর্ত্তনে (পরম-ধন-রূপে) অজ্জিত হইন্না থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৬৮৮। হে রুঞ্! নাম কীর্ত্তনে তোমারই মহিমা উচ্চকণ্ঠে বোষিত হইয়া থাকে। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৮৯। হে রুঞ্চ! তুমি নাম সন্ধীর্ত্তনে পুজিত হইয়া থাক। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৯॰। হে রুঞ্। তুমি নাম কীর্ত্তন প্রবণে পরম ভৃপ্তিলাভ করিয়া থাক। ভোমাকে প্রণাম করি।

গ্রীনাম-ভাগবভম

৬৬। স্বরং-ভগবান

[মথুরা]

। ८६०	नमस्ड स्रशः ७१वन्	কৃষ্ণ	(2)
०३२।	नमर्ख अङ्-याग्रमन्	কৃষ্ণ	
1 060	নমস্তে বহুবমানিত	কৃষ্ণ	
9881	নমস্তে জগদ্ধিতান্বিত	কৃষ্ণ	
०३७।	জয়তু ভারতী-সংস্কৃতিঃ	কৃষ্ণ	
। ७६७	জীবতু পূর্ণেন্দু-প্রণতিঃ	কৃষ্ণ	
ইভি	শ্রীনামভাগবতে শ্রীঘোষঠাকুরর	লতে	
	থুরা-লীলা-নাম-ধেয়া বিতীয়াঞ্চ		

৬৯১। হে রুঞ ! তুমি স্বয়ং ভগবান (অষ্টাবিংশ দ্বাপরাস্তে নররূপে ভারতে আবিভূতি হইয়াছিলে) তোমাকে প্রণাম করি। স্বঃ পুঃ বিঃ ৩।১০

৩৯২। হে রুঞ্! তুমি চির-নিক্ছিগ্ন, (নির্বিকল্প) চির-হাস্ত-ময়। তোমাকে প্রণাম করি।

e>७। হে রুঞ্! তুমি (তোমারি স্বজন কর্তৃক) বহু অপমানিত হইয়াছ। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৯৪। হে রুষ্ণ। তুমি (নিত্যই) জগতের মঙ্গল চিস্তা ও কল্যাণকর্ম করিয়াছ। তোমাকে প্রণাম করি।

৩৯৫। হে রুঞ্ছ! (তোমার সনাতন সত্য বাণী ও অনবদ্য আচরণ অহসরণরপ) ভারতীয় সংস্কৃতি (সর্ব্ব বিশ্বে) জয়যুক্ত হউক।

৩৯৬। হে রুফ! (দাসাহদাস) পূর্ণেন্দ্র এই (বাক্যময়ী পূজা) ও প্রণাম (লোক লোকান্তরে) জীবস্ত হউক।

⁽১) স্বয়ং ভগবান—"অষ্টাবিংশে দাপরাস্তে স্বয়মেব যদা হরি" স্বঃ পুঃ বিঃ ৬।১০

শ্রীনাস-ভাপারতস্ [প্লীদারাবতী-লীলা]

[অয়োবিংশতি বর্ষ হইতে অষ্টাশীতি বর্ষ পর্য্যস্ত]
নারায়ণং নমস্বত্য নরকৈব নরোত্তমম্
দেবীং সরস্বতীং ব্যাসং ততো জয়মূদীরয়েং

১০ কল্যাণ-রাষ্ট্র-পরিকল্পনা [দারাবতী]

21	কল্যাণ-রাষ্ট্র-স্কল্পিত	कृख
२।	সুখ্দ-যৎসর্ব-জল্পিত	কৃষ্ণ
01	স্বন্ধ-তুষ্ট-বিপ্রযৎ-তৎপ্রিয়	कृख

৪। যদবিহত-ধর্মতৎ-প্রিয় কৃষ্ণ

৫। যদনশন-হীনানুমত কৃষ্ণ (১)

৬। যদন্ধ-জন-রাষ্ট্র-ভন্মত কৃষ্ণ

শ্রীভাগৰত ও হরিবংশ বিষ্ণু পর্ব্ব-লীলা

১। হে কৃষ্ণ! তৃমি দারাবতীতে কল্যাণরাষ্ট্রের স্রষ্টা। শ্রীভাঃ ১০াং২।৩০-৩৪

২। হে কৃষ্ণ! তোমার রাষ্ট্র সর্ব্ব প্রজার স্থাবহ। শ্রীভাঃ ১০া৫২া৩৪।

৩। হে রুঞ্ ! কল্যাণ-রাষ্ট্রের শিক্ষিত নির্লোভ। খ্রীভা: ১০া৫২।৩০

৪। হে রুফ! কল্যাণ রাষ্ট্রে স্বধর্মাচরণ নির্বাধ। শ্রীভা: ১০।৫২।৩০

 ৫। হে কৃষ্ণ! যে রাষ্ট্রে কোন অনশনক্লিষ্ট যাচক বা মলিন ও ব্যাধিগ্রন্ত প্রজা নাই তাহাই তোমার অভিমত রাষ্ট্র।—হরিঃ বিঃ ১৮।৬৩

৬। হে ক্লম্ভ! যে রাষ্ট্রের প্রজাগণ স্বাস্থ্য, শিক্ষা, থাছে, ও চরিত্রে সমৃদ্ধ তাহাই তোমার অন্থমোদিত রাষ্ট্র।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৬৫

(১) অনশন :—"নেচ্ছাম্যনশিতং দ্রষ্থ ক্লশং মলিনমেবচ দেহীতি চৈব যাচন্তং নগর্যাং নির্দ্ধনম্ নরম্"—হরিঃ বিঃ ৫৮।৬৩

শ্রীনাম-ভাগবতম

২। কল্যাণ-রাষ্ট্র-গঠন [দারাবতী]

91	্উগ্রসেনাসন-স্থাপন	কৃষ্ণ (১)
61	কৃত-কাশ্য-ব্যবস্থাপন	কৃষ্ণ
21	অনাধৃষ্টি-সেনানী-করণ	কৃষ্ণ
501	বিকক্ত-বরমন্ত্রি-বরণ	কৃষ্ণ
331	দশ-স্থবির-সংস্থাপক	কৃষ্ণ
ऽ२ ।	আভ্যন্তরিক-নির্ব্বাচক	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ, দেবীভাগবভ ও হরিবংশ-লীলা

৭। হে কৃষ্ণ! তুমি উগ্রসেনকে দারাবতী রাজ্যের সিংহাসনে স্থাপন করিয়াছিলে। (স্বয়ং রাজার দাসের স্থায় ছিলে) দেবী ভাঃ ৪।১৭।৪৩ বঃ বৈঃ ক্লঃ ১০৪।৮৭ শ্রীভাঃ ১০।৫৬।৫৮ হরিঃ বিঃ ৫৮।৮০

৮। হে কৃষ্ণ! তৃমি (তোমার অবন্তীপূরের অধ্যাপক) সান্দীপনিকে উপনিবেশ রাষ্ট্রের প্রধান ব্যবস্থাপক করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৮০

। হে ক্লফ! তুমি (এক যাদব শাধার) অনাধৃষ্টিকে প্রধান
সেনাপতি নিযুক্ত করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৮০

১০। হে রুফ! তুমি (অপর যাদব শাখার) বিকক্তকে প্রধান মন্ত্রী নিযুক্ত করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৫৮।৮০

১১। হে কৃষ্ণ ! তুমি (যত্বংশের ৮টি শাখা হইতে) দশজন প্রবীণ ব্যক্তি দারা মন্ত্রিমণ্ডল গঠন করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৫৮।৮০

১২। হে ক্লফ! তুমি রাজ্য বিষয়ক গুপ্তমন্ত্রণার ভার নির্বাচিত আভ্যস্তরিক মন্ত্রি-মণ্ডলের উপর গ্রস্ত করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৪৮৮০

(খ) "উগ্রসেনশু সেবা বৈ দাসবৎ সততং কুতা" দেবী ভাঃ ৪।১৭।৪৩

⁽১) উগ্রসেন (ক) শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং দারাবতী রাষ্ট্র স্থাপন করিলেও রাজা বা প্রধান সেনাপতি বা প্রধান মন্ত্রী বা ব্যবস্থাপক বা মন্ত্রিসভার সদস্য বা কোন মর্য্যাদার পদ গ্রহণ করেন নাই।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৮০

শ্রীনাম-ভাগবতম

320

৩ ৷ কল্যাণ-সমাজ-প্রতিষ্ঠা

[দারাবতী]

701	শ্রেণী-মর্যাদা-নিয়ামক	কৃষ
58 1	প্রকৃতি-প্রীতি-বিধায়ক	कृक
561	দ্রীকৃত-দৈশু-ছরিত	কৃষ্ণ
196	অভিপ্রেত-জনাপুরিত	कृक
391	চাতুৰ্ব্যণ্য-জনালঙ্কত	कुक (১)
741	স্বাস্থ্য-সুথসম্পৎ-ঝঙ্কৃত	कृष

ঞ্জীভাগবভ ও হরিবংশ বিষ্ণুপর্ব-লীলা

১৩। হে রুফ! তুমি দারাবতীর বিভিন্ন শ্রেণীর প্রজা প্রধান গণের শ্রেণী-মর্য্যাদা স্থাপন করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৫৮। ১১

১৪। হে রুঞ্! তুমি সর্বশ্রেণীর প্রজ্ঞাগণের সর্বপ্রকার স্থ স্বাচ্ছন্দ্য লাভের ব্যবস্থা করিয়াছিলে।—হরি বিঃ ৫০।৭৯

১৫। হে রুঞ্! তুমি (দারাবতী হইতে সর্বপ্রকার দৈহিক, মানসিক ও আর্থিক) দৈয়া ও পাপাচার দ্রীভূত করিয়াছিলে।
—হরি: বি: ৫৮/৬৫

১৬। হে কৃষ্ণ! তুমি সর্বজন অভিপ্রেত নাগরিক দারা নগর পূর্ণ করিয়াছিলে। (সমাজজোহীদের স্থান তথায় ছিলনা) হরিঃ বিঃ৫৮।৫৫

১৭। হে রুঞ্! তুমি সেই অনার্য্য দেশের উপনিবেশেও ভারতীয়-আর্য্য আচার বিশিষ্ট চাতুর্বর্ণ্য-সমাজ-প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলে। — শ্রীভাঃ ১০।৫০।৫৩

১৮। হে রুঞ্ ! তুমি দারাবতী রাষ্ট্র স্বাস্থ্যস্থ ও সম্পদের আনন্দ ঝন্ধারে পূর্ণ করিয়াছিলে শ্রীভাঃ ১০।৫০।৫৪ হরিঃ ৫৮।৮৩

(১) চাতুর্বর্ণ্য:—দারাবতী (আর্যাভূমি ভারতের বাহিরে অনার্বদেশ ছিল)। "দেশান্তরেহনার্ব্যে গতবান্ স কথংহরিং" দেবী ভাঃ ৪।১৭।২৯

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৪। অতি-সঞ্চয়ী-শাসন

[দ্বারাবতী]

166	সর্ব্ব-জন-সমৃদ্ধি-লিঞ্চ	কৃষ্ণ
201	ধন-সমতা-বিধানেঞ্চ	কৃষ্ণ
521	নিধি-পতি-শঙ্খাহ্বায়ন	কুষ্ণ
२२ ।	স্ব-গৃহ-গুহুকানয়ন	কৃষ্ণ
२०।	নৈশানুশাসন-দায়ক	কৃষ্ণ (১)
281	গণ-সমৃদ্ধি-বিধায়ক	কৃষ্ণ

इत्रिवःमं विकूशक्व-जीना

১৯। হে রুক্ষ! তুমি ধারাবতী রাষ্ট্রের সর্ব্ব শ্রেণীর প্রাক্তার সমৃদ্ধিকামী ছিলে। হরিঃ বিঃ ৫৮।৫৭

২০। হে কৃষ্ণ! তুমি রাষ্ট্রের সর্ব্ব প্রজার ধন-সমতা সাধনের অভিলাষী ছিলে। হরিঃ বিঃ ৫৮।৫৭

২১। হে কৃষ্ণ! তুমি (বহু ধন-সঞ্মকারী স্বার্থপর রূপণ) শুখ নামক ষক্ষকে আহ্বান করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৫৮।৫৮

২২। হে রুফ ! তুমি (সেই দেশাত্মবৃদ্ধিবিহীন) ধনপতি গুহুককে (গোপনে) স্বগৃহে আনিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৫৮

২৩। হে রুঞ ! তুমি সেই (নিজোদর-পূর্ণকারী যক্ষকে তাহার গুপ্তখন বণ্টন দারা দারাবতীর সর্বপ্রজাকে ধনবান করিতে) রাত্রিকালে আদেশ দিয়াছিলে।—হরি: বি: ৫৮।৬২-৬৩

२८। বে ক্লফ! তুমি (অনুশাসন দিয়াই কর্ত্তব্য শেষ কর নাই)
 সেই বক্লখন বন্টন ছারা সমস্ত ছারকাবাসীর দৈল্য দূর করিয়াছিলে।
 করিয় বিয় ৫৮।৬৫

⁽১) অহুশাসন:—জনাঃ কুশধনা বেহুিশ্বিংন্তান্ ধনেনাভিপ্রয়" হরিঃ বিঃ ৫৮।৬২

·প্রীনাম-ভাগবভম

386

৫। সর্বজন-দৈশ্য নিরসন বিরাবতী বি

201	যক্ষ-ধনাধন-বন্টক	কৃষ্ণ
२७।	অনশন-কণ্টক-কণ্টক	কৃষ্ণ
२१।	নির্দ্ধন-ধনাত্য-কারণ	कृषः
२४।	কুশানশিতার্ত্তি-বারণ	কৃষ্ণ
२२।	কৃত-যাচক-জনাভাব	কৃষ্ণ
901	দূরীকৃত-দীন-স্বভাব	हु (5

इतिवरम विकूपर्य-नीना

২৫। হে রুঞ্চ! তুমি ষক্ষের (ল্কায়িত) ধনরাশি (ছারাবতীর) নির্ধন ব্যক্তিবর্গকে (তাহা ছারাই) বন্টন করিয়া দেওয়াইয়াছিলে। —হরিঃ বিঃ ৫৮/৬৪

২৬। হে রুঞ্চ ! তুমি (দারাবতী রাষ্ট্র হইতে) অনাহার রূপ কণ্টক চিরতরে উৎপাটন করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৬৩

২৭। হে রুফ! তুমি রাষ্ট্রের সমস্ত নির্দ্ধন ব্যক্তিকে ধনাত্য করিয়াছিলে। হরি: বি: ৫৮।৬৫

২৮। হে রুষ্ণ! তুমি অনশন-রুশ জনতার সর্ব ক্লেশ দ্র করিয়াছিলে।—হরি: বি: ৫৮।৬৩-৬৫

২৯। হে রুঞ! তোমার ব্যবস্থাপনায় ধারাবভীতে কোন ভিগারী ছিল না।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৬৩

৩০। হে রুঞ্চ! তুমি (ছারাবতী রাষ্ট্র ইইতে) সর্বপ্রকার আর্থিক দৈয় ও সামাজিক তুর্নীতি দ্ব করতঃ সকলকে স্থা করিয়াছিলে। —হরিঃ বিঃ ৫৮।৬৫-৬৬

(১) দীন স্বভাব:—

"নাধনো বিছাতে তত্র ক্ষীণভাগ্যোহপি বা নর:

ক্রশো বা মলিনো বাপি দারবত্যাং কথঞ্চন"।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৬৫

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

৬। বাণিজ্যোলয়ন

[দ্বারাবতী]

95 1	কুত-সার্থবাহ-শোভন	কৃষ্ণ
७२ ।	কৃত-নানা-পণ্য-লোভন	কৃষ্ণ
991	কৃত-কান্ত-মানবাগার	कुख (১)
98	কৃত-প্রপা-বাপী-প্রাকার	কৃষ্ণ
00	কৃত-সর্ব্ব-রত্ন-সমৃদ্ধি	কৃষ্ণ
७७।	কৃত-কাস্তোপবন-বৃদ্ধি	কৃষ্ণ

- ৩১। হে রুঞ্ ! তুমি দারাবতী রাজ্য (নানা দেশীর) বণিক দার। শোভিত করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৪৬
- ৩২। হে রুঞ্ছ ! তুমি বিভিন্ন পণ্যসম্ভার দারা দারাবতী উপনিবেশ (রাজ্য বাস) লোভনীয় করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৪৬
- ৩৩। হে রুঞ্ছ ! তুমি উপনিবেশ রাষ্ট্র স্থন্দর নরনারীর বাসভূনিতে পরিণত করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৪৬
- ৬৪। হে রুঞ্ ! তুমি বছ জলসত্র, জলাশয়, পুন্তরিণী ও প্রাকারাদি দারা দারাবতী পূর্ণ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৪৭, ৯৮।৬৭
- ৩৫। হে রুষ্ণ! তুমি সর্ব্বপ্রকার মণিরত্ব দারা দারাবতী পুরী সমৃদ্ধি পূর্ণ করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৪৯; ৫৬; প্রীভা: ৩০ ৫৯।৩৬
- ৩৬। হে রুঞ্ছ! তুমি বছ স্থান্দর উপবন নির্মাণ দারা দারাবতীর সৌন্দর্যা বৃদ্ধি করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৫৮।৫২

⁽১) কাস্তমানবাগার: :—কাস্তনারীনরগণা বণিগ্ভিক্পশোভিতা" —হরি: বি: ৫৮।৪৬

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

129

৭। পশু-শালা-শোভন

[দ্বারাবভী]

991	চতুর্দ্দক্তৈরৈরাবতালম্কত	秦郡 ())
OF 1	পাণ্ডুর-দ্বিরদ-পরিবৃত	कृष
। ६७	নানা-দেশজাশ্ব-গবান্বিত	कृष
801	খামৈক-কর্ণাশ্ব-সমন্বিত	कृष (२)
821	মনোজ্ব-শ্বেতাশ্ব-সংবৃত	कृक
821	প্রিয়-দর্শন-পক্ষি-ঝঙ্কৃত	কৃষ্ণ (৩)

শ্ৰীভাগৰত ও হরিবংশ বিষ্ণুপর্ব্ব-লাল।

৩৭। হে রুঞ্! তুমি (দারাবতীর পশুশালার) চারিদন্ত বিশিষ্ট এরাবত হন্তিতে অলঙ্গত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৯।৩৭

৩৮। হে ক্লম্ব ! তুমি দারাবতীতে (খেতবর্ণ হন্তি দারা) পরিবৃত ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০৫২।৩৭

- ৩৯ । হে রুঞ্ ! তুমি নানা দেশীয় অব ও গোসমূহ দারা শোভিত ছিলে।—হরিঃ বিঃ ৬৪।১৬।১৪, ৯৮।৭৪
- ৪ ়। হে কৃষ্ণ। তুমি খ্রামবর্ণ এককর্ণ **অথ দারা মণ্ডিত ছিলে।** —শ্রীভা: ১০।৫০।৫৫
- 8)। হে রুক্ষ । তুমি মনের স্থায় শীদ্রগামী খেতবর্ণ অশ্বসমূহ দারা পরিবৃত ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৫৫
- ৪২। হে রুঞ ! তুমি বিবিধ প্রকার প্রিয় দর্শন পক্ষি সমূহ দারা ভবনসমূহে ঝক্কত হইতে।—হরিঃ বিঃ ৬৪।১৫; ৯৮।৭৩
- (১) চতুর্দন্ত: এরাবতকুলেভাংক চতুর্দন্তাংস্তরশ্বিন: এজা: ১০।৫১।৩১
- (২) খাইমককণা :—খামেককণান্ বরুণো হয়ান্ গুরুান্ মনোজবান্''
 —প্রীভা: ১০।৫০।৫৫
- (७) कामवाशादिनटेक्टव शक्किनः श्रियमर्मनाः। इतिः विः ७४।১৫

শ্ৰীনাম-ভাগবতম

৮। ফল-পুজোতান-পালন

[দারাবতী].

801	বৰ্দ্ধিত-বৰ্ণাঢ্যানোকহ	কৃষ্ণ
88	রোপিত-সর্বর্ত্-ভূক্তহ	কৃষ্ণ
861	হিমাজি-পাদপ-রক্ষণ	कृष्य (১)
861	মেরুরুহ্-তরু-রোপন	कृषः (२)
891	দিব্য-পারিজাত-সংস্থত	कृष
81	সর্ব্ব-ফল-প্রস্থনাবৃত	कृख

শ্রীভাগবভ ও হরিবংশ বিষ্ণুপর্ব-দীদা

৪৩। হে রুঞ্ছ! তুমি (দারাবতীর) উদ্যান সমূহে নানাবর্ণের পুশপত্র বিশিষ্ট বৃক্ষণতাদি বর্দ্ধিত করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৯৮।৭০

88। হে রুষ্ণ! তুমি (শীতগ্রীমাদি) সর্ব্ব ঋতুতে উৎপন্ন নানাবিধ ফল পুষ্পা বৃক্ষ রোপন করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৯৮।৭০

৪৫। হে ক্লফ! তুমি (সমুদ্র মধ্যস্থ দীপে) উত্তুক্ত হিমালয় পর্বত সম্ভূত বিবিধ ফল পৃষ্পাবৃক্ষ রক্ষা করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৯৮।৬৯

৪৬। হে রুষ্ণ ! তুমি (সম্দ্র দ্বীপ মধ্যে) তুষারাচ্ছন্ন মেরু প্রদেশ জাত বৃক্ষসমূহ রক্ষা করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৯৮।৬৯

৪৭। হে রুঞ্ছ ! তুমি (পৃথিবীর মাটিতে) স্বর্গের নন্দনকানন জাত পারিজাত বুকে ফুল ফুটাইয়াছিলে। শ্রীভা: ১০।৫০।৫১ হরি: ব্রি: ১৮।৬৪

৪৮। হে রুক্ষ ! তুমি দারাবতী দীপকে সর্বন্ধদেশের সর্ব্ব ফল, পুষ্প বৃক্ষলতার পরিবৃত করিয়াছিলে। হরিঃ বিঃ ৯৮।৭২

⁽১) হিমাজিগাদপ: :—বে চ হৈমবতো বৃক্ষা যে চ মেরুরুহান্তথা' হরি: বি: ১৮।৬১

⁽২) পারিজাতক তত্ত্রৈব কেশবেনাহ্বতঃ স্বয়ম্। হরিঃ বিঃ ৯৮।৬৪

শ্রীনাম-ভাগবতম্

259

১ গাৰ্হস্থ্য-<mark>আশ্ৰম-প্ৰবেশ</mark> [বারাবতী]

1 68	গাৰ্হস্থ্যাশ্ৰম-প্ৰবেশন	क्स
601	বৈদৰ্ভী-বাৰ্ত্তা-নিবেদন	कृषः
621	চেদিপ-প্রয়াস-শ্রাবিত	कृष
(२।	সর্বারি-দমন-ধাবিত	কৃষ্ণ
(0)	রুক্মিণী-প্রণয়ানন্দিত	কৃষ্ণ
681	কুরু-কেকয়াভিবন্দিত	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবত ও হরিবংশ ও গর্গসংহিতা দারকা খণ্ড-লীলা

৪৯। হে কৃষ্ণ! তুমি (অরাজা থাকিয়াই) গৃহস্থাশ্রমে প্রবেশ করিয়াছিলে। হরি: বি: ৩৫।১৯; ৫০।১-২

৫০। হে কৃষ্ ! তুমি বিদর্ভ রাজকন্তা ক্রিণীর প্রতি তদ্বাতা ক্রমীর অত্যাচার বার্তা নিবেদিত হই য়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫২।৩৬-৪৩

৫১। হে কৃষ্। তুমি চেদিরান্তপুত্র শিশুপাল কর্তৃক অকামা ক্লিনীকে বিবাহ প্রয়াসের কথা শুনিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫২।২৫, ৪০

৫২। হে রুঞ্! তুমি অনুরক্তা ও আশ্রয়ার্থিনী রুক্মিণীর সর্বশক্ত দমনের জন্ম ক্রত বিদর্ভে গিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৩।৬; গর্গঃ ঘাঃ ৪।২১

তে। হে কৃষ্ণ! তুমি (জরাসন্ধাদি রাজগণকে যুদ্ধে পরাজিত করিয়া) করিনীকে বারাবতী আনিয়া অগ্রহায়ণ মাসে বিবাহ করিয়া-ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৪।৫৬; গর্গঃ বাঃ ৭।৪৩

৫৪। হে কৃষ্ণ! তুমি বিবাহোৎসবে আগত কৃক কেকয় বিদর্ভ প্রভৃতি রাজন্তবর্গ কর্ত্তক অভিনন্দিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৪।৫৮

(১) বৈদর্ভী: পূর্বাস্থয়িত স্বয়ম্বরকালে নিমন্ত্রিত রাজন্যগণ কর্তৃক অরাজা ক্রফের অপমানে ক্লিণী প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, তিনি কদাচ কোন রাজার পত্নী হইবেন না।

"ন চাত্তেষাং নরেক্সাণাং পত্নী ভবিতৃম্ৎসতে
কৃষ্ণাৎ কমলপত্রাক্ষাৎ সত্যমেতদ্বটো মম" হরিঃ বিঃ ৫২।৫১

শ্রীনাম-ভাগবতম্

১০। রুক্রিনী-মান-বর্দ্ধন

[নর্মদা-তীর]

৫৫। শ্রালক-কখন-প্রাবিত কৃষ্ণ

৫৬। ভগিন্সানয়ন-জ্ঞাপিত কৃষ্ণ (১)

৫৭। রুক্মিণী-মান-বিবর্দ্ধন কুফ

৫৮। রুক্সভিমান-সংমর্দ্দন কৃষ্ণ

৫৯। বিরূপ-স্বজন-রক্ষণ কৃষ্ণ

৬০। কারিত-বন্ধন-মোচন কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ ও গর্গসংহিভা দারকা খণ্ড-লীলা

१८। হে কৃষ্ ! তৃমি ক্রিণীর (জ্যেষ্ঠ ভ্রান্তা) ক্রনীর তোমাকে
 নিধনের প্রতিজ্ঞাযুক্ত আত্মপ্রাধা শুনিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৪।২০

৫৬। হে রুষ্ণ! তুমি রাজপুত্র কর্তৃক তোমার নিধনান্তর রুক্মিণীকে বিদর্ভে প্রত্যানয়নের প্রতিজ্ঞার কথাও শুনিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৪।২০

৫৭। হে রুষ্ণ! তুমি (নর্মদাতীরে বন্দী রুস্কীর জীবন রুস্কিণীর অনুবোধে রক্ষা করিয়া তাঁহার মান বর্দ্ধন করিয়াছিলে।

—শ্ৰীভাঃ ১০।৫৪।৩৩

৫৮। হে রুঞ্! তুমি খালক রুত্মীর (বীর্য্য-শ্লাঘা ও আভি-জাত্যান্তিমান সম্পূর্ণরূপে চূর্ণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৪।৩৫

৫२। হে কৃষ্ণ ! তুমি (তোমাকে নিধন করিতে প্রাণপণ ষত্মীল) আত্মীরের মন্তক-মূণ্ডন দণ্ড বিধান করিয়া তাহার জীবন রক্ষা করিয়া-ছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫৪।৩৫; পদ্ম: পু: ১৪৭।৪১; গর্গ: দা: ৭।৩০

৬০। হে রুঞ ! ভোমা কর্তৃক বন্দীরুত রুন্ধীর বন্ধন তুমি রুন্ধিনীর সমক্ষে বলরাম কর্তৃক মুক্ত করাইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৪।৬৬

(১) নিধন: অহন্তা সমরে কৃষ্ণমপ্রতৃত্ব ঘবীয়সীম্
কুণ্ডিনং ন প্রবেক্ষ্যামি সভ্যমেতদ্ ব্রবীমি বঃ।
—শ্রীভা: ১০/৫৪/২০

শ্রীনাম-ভাগবতম

505

১১। মণিহরণ-অপৰাদ

[ঋক্ষ-বান্ পৰ্বত)

150	সব্ব-গুণ-গণ-ভূষিত	कृक्
		कृष
७७।	ঋক্ষ-রাজ-বিল-প্রবিষ্ট	季 霉(5)

७७ । यह-पिरमाहर-क्रिप्टे कृष

৬৪। বহু-দিবসাহব-ক্লিপ্ট কৃষ্ণ

৬৫। জাম্ববত-তন্মাবাপ্ত কৃষ্ণ

৬৬। স্যমন্তক-যৌতুক-প্রাপ্ত রুঞ্চ

শ্রীভাগবভ ও হরিবংশ হরিবংশ-পর্ব-দীলা

৬১। হে রুঞ্ ! তুমি (দারাবতীর সর্বজন সমৃদ্ধকামী) ও সর্বামান্ত সর্ব-গুণ-গণ ভূষিত নাগরিক ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৬।৬-৮

৬২। হে রুঞ্চ! তুমি ধনী সত্রাজিত কর্তৃক স্থামন্তকমণি হরণাপবাদে মিথাা কলম্বিত হইয়াছিলে।—হরি: বি: ৪৮।২৯; খ্রীভা: ১০।৫৬।১৬

৬৩। হে কৃষ্ণ! তুমি মণি অন্বেষণে (ঋক্ষবান পর্বতস্থিত) ঋক্ষরাজ বিবরে প্রবেশ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৬।১৯; হরিঃ হরিঃ ৬৮।৬৪

৬৪। হে কৃষ্ণ! তুমি (অপহাত মণি উদ্ধারের জন্ম) মহাবলবান জাম্বানের সঙ্গে (অষ্টাবিংশতি অহোরাত্র) দ্বযুদ্ধে ব্যাপৃত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫৬।২৪; হরি: হরি: ৬৮।৩৯; গর্গ: দা: ৮।৯

৬৫। হে রুঞ ! তুমি (দিবাদৃষ্টি প্রাপ্ত) জাম্বনান কর্ত্ক (জাম্ববতী) কল্যা প্রদত্ত হইয়াছিলে। —শ্রীভা: ১০।৫৬।৩২; হরি: হরি: ৩৮।৪১

৬৬। হে রুষ্ণ! তুমি জাম্বান কর্ত্ত্ক কলা বিবাহের যৌতুক স্বরূপ স্থামন্তক মণি প্রদন্ত হইন্নাছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫৬।৩২; হরি: হরি: ৩৮।৪১; গর্মা: ৮।১০

⁽১) ঋক্ষরাজবিল:—নর্মদাতীরবর্তী ঋক্ষবান পর্বতে জাম্ববানের গুহা। "ঋক্ষবন্তং গিরিবরং বিদ্ধাঞ্ গিরিম্ত্রমম্" হরিঃ হরিঃ ওচাত্ত

10

শ্ৰীনাম-ভাগৰতম্

১২। সংগাত্রা-পরিণয়

[দারাবতী]

691	সদসি-রহস্ত-ভাষণ	কৃষ্ণ
66 I	কলন্ধ-কলুষ-নাশন	কৃষ্ণ
७० ।	মহা-মূল্য-মণি-কামদ	কৃষ্ণ
901	সুনাম-দূষক-মানদ	কৃষ্ণ
951	সত্যভামা-ক্যাঙ্গীকৃত	কৃষ্ণ
921	যৌতুক-রত্নক-ধিকৃকৃত	কৃষ্ণ (১)

শ্রীভাগবত ও হরিবংশ ও গর্গসংহিতা দারকা খণ্ড-লীলা

৬৭। হে রুঞ্ছ! তুমি জাম্বান হইতে (শুমন্তক প্রাপ্তি বিষয়ক.) সমস্ত রহশু বত্রাজ সভায় বলিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৬।৩৮; হরিঃ বিঃ ৩৮।৪৩

৬৮। হে রুঞ ! তুমি নিজ বাছবলে শুমন্তক উদ্ধার করিয়া নিজ কলম মোচন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৬।৬৮; হরিঃ হরিঃ ৩৮।৪৪ ৬৯। হে রুঞ ! তুমি (জাম্বান হইতে যৌতুক স্বরূপপ্রাপ্ত) মহামূল্যমণি সত্রাজিতকে প্রদান করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৬।৬৮; হরিঃ হরিঃ ৩৮।৪৬; গর্গঃ ঘাঃ ৮।১১

- ৭০। হে কৃষ্ণ! তুমি মহামূল্য মণি দান করিয়া মিথ্যাপবাদ দাতাকেই সম্মানিভ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৬।৪০
- ৭১। হে কৃষ্ণ! তুমি সত্রাজিতের প্রদন্ত তাঁহার কন্তা (সগোত্রা ও বাগ্দন্তা) সত্যভামাকে পত্নীত্বে গ্রহণ করিয়াছিলে।—

শ্রীভা: ১০।৫৬।৪৪ ; হরি: হরি: ৩৮।৪৭ ; গর্গ: দা: ৮।১২ ৭২। হে রুঞ্চ! তুমি (রাজা সত্রাজিত কর্ত্তৃক যৌতুকরূপে প্রদত্ত

च्यमस्वक) গ্রহণ করিতে অস্বীকার করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৬।৫৫

⁽১) শুমস্তক:—"ভগবানাহ ন মণিং প্রভীচ্ছামো বয়ং নূপ"। শীভা: ১০।৫৬।৪৫

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

500

১৩। কুন্তী-কুল্য-করণ

[হস্তিনাপুর]

991	জতু-গৃহ-মোক্ষ-বিদিভ	कृष
981	কুল্য-করণ-স্থবিহিত	कुछ (১)
901	সাগ্ৰজ-হস্তিনা-গমন	कृष
991	বিছ্র-জোণ-সম্মেলন	কৃষ্ণ
991	কপট-শোক-প্রকাশক	कृष
961	পাণ্ডবাৱেষণ-বারক	कृक

ত্রীভাগবভ দশম ক্ষম-সীলা

৭৩। হে রুঞ্ ! তুমি (পাণ্ডবগণসহ কুন্তীর) জতুগৃহের অগ্নি হইতে গোপনে পলায়ন সংবাদ পূর্বেই অবগত ছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫৭।১

৭৪। হে রুফ! তুমি (সত্যভামা পরিণয়ের পররই) (কুলোচিত শোক প্রকাশ) করিতে হন্তিনায় গিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫৭।২

१৫। হে কৃষ্ণ! তুমি অগ্রন্থ বলরাম সহ (এই প্রথমবার) কুকু রাজধানীতে গমন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।১

৭৬। যে কৃষ্ণ! ভূমি এই উপলক্ষে পাণ্ডবগণের প্রকৃত শুভামুধ্যায়ী ভীন্ম, দ্রোণ, বিহুর, গান্ধারী প্রভৃতির সঙ্গে মিলিত ও পরিচিত হইয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫৭।২

৭৭। হে রুঞ্ছ! তুমি পাণ্ডব মৃত্যুতে ব্যধিত ব্যক্তিবর্গের নিকট পাণ্ডব ও কুন্তীর আক্মিক অগ্নিদাহের জন্ম কপট শোক প্রকাশ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।২

৭৮। হে কৃষ্ণ! তুমি এইরপে তুর্ব্যোধন কর্তৃক পাগুবাবেষণ বারণ করিয়া (ভাঁহাদিগকে নিরাপদ করিয়াছিলে)।—খ্রীভাঃ ১০।৫৭।২

(১) क्नाकद्रभः—

বিজ্ঞাভার্থোপি পোবিন্দ দম্বানাকর্ণ্য পাওবান্
কুন্তীঞ্চ কুল্যকরণে সহ রামো যমে কুরন্—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।১

শ্রীনাম-ভাগবতম্

১৪। কপট-ক্রন্দন

[হন্তিনাপুর]

921	গুরু-রত্ন-নাশ-ভাষিত	কৃষ্ণ
bol	পূৰ্ব্ব-বিদিতোচ্ছুসিত	কৃষ্ণ
P) 1	নর-চরিতান্ত্করণ	কৃষ্ণ (১)
४२ ।	কৃত-নেত্রাসার-মোচন	कृक
७०।	সভাৰ্য্য-সাগ্ৰজাবস্থিত	কৃষ্ণ
P8 1	দ্বারাবতী-পুর-প্রস্থিত	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ ও হরিবংশ হরিবংশ পর্ব-লীলা

৭৯। হে রুঞ্! তুমি (সত্যভামার বাচনিক শ্বন্তর সত্রাজিত) বধ ও তাঁহার মহামূল্য স্থমস্তক মণি অপহরণের সংবাদ অবগত হইয়াছিলে।
—শ্রীভা: ১০া৫৭।৮; হরি: হরি: ৩৯।৬

৮০। হে রক্ষ ! তুমি সমন্ত ব্যাপার পূর্ব্বে অবগত থাকিয়া (কপট) শোকে উচ্চুসিত হইরাছিলে।—১০।৫৭।৮

৮১। হে রুফ! তুমি (এই ছঃসংবাদ শ্রবণে) সাধারণ গৃহস্থ মানবের ন্তার আচরণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।৯

৮২। হে রুঞ। তুমি সত্যভামার দুংখে ব্যথিত হইয়া বছ
অঞ্জল মোচন (ও বহু বিলাপ) করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।৯

৮৩। হে রুঞ্ছ! তুমি অগ্রজ বলরাম ও পত্নী সত্যভামাসহ এই সময় হন্তিনাপুরে (বন্ধর শোকে শোকাকুল) ছিলে। শ্রীভা: ১০।৫৭।১০

৮৪। হে কৃষ্ণ! তুমি (ছ:সংবাদ প্রাপ্তিমাত্র কাল বিলম্ব না করিয়া) দারাবভী প্রস্থান করিয়াছিলে।

—শ্রীভা: ১০।৫৭।১০ ; হরি: হরি: ৩৯।৯

(১) নরচরিত:—"অহুস্ত্য নুলোকতাম্"—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।৯

শ্রীনাম-ভাগবতম

206

১৫। ८ ोत-अटव्यन

[দারাবতী]

461	সভার্য্য-স্বপুরাগমন	कृष
७७ ।	শত-ধন্বা-চৌরান্বেষণ	क्छ
491	কৃতবৰ্দ্মা-মৰ্দ্ম-কম্পান	কৃষ্ণ
bb	কারিত-ভীত-ছদ্ধেলন	কৃষ্ণ
। दर	কারিতাক্রুর হৃৎস্পন্দন	কৃষ্ণ
201	কারিত-বিচিত্র-বন্দন	कृष

শ্ৰীভাগৰত দশম স্বন্ধ-লীলা

৮৫। হে রুঞ্ছ! তুমি ভ্রাতা বলরাম ও ও সত্যভামা সহ (হুন্তিনা হইতে) দ্বারাবতী আগমন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।১০

৮৬। হে রঞ্চ! তুমি (পলাতক হত্যাকারী) স্থায়তক মণি চৌর শত-ধ্যার অনুসন্ধান করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।১০

৮৭। হৈ কৃষ্ণ! তুমি (চৌরের অন্ততম পরামর্শ দাতা মহাবীর) কৃতবর্মার মর্ম-কম্পন স্বরূপ হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।১২

৮৮। হে রুঞ্! (তোমার উপস্থিতি মাত্রেই) তোমার অবহেল। হেতু রুতবর্মা ভীত হইয়াছিল।—শ্রীভা: ১০।৫৭।১২

৮৯। হে রুঞ্! (তোমার উপস্থিতি মণি-চৌরের অপর সাহায্য-কারী) অক্রুরের স্বংস্পন্দন উৎপাদন করিয়াছিল।—১০।৫৭।১৪

৯০। হে রুঞ্ ! (শতধ্বা তোমার বিরুদ্ধে সাহায্য প্রার্থনা করিলে মহাভীত হইয়া) অকুর তোমার বিচিত্র তব করিয়াছিল।
—শ্রীভাঃ ১০/৫৭/১৪

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

১৬। পত্নীর প্রিয়-আচরণ

[भिथिना]

971	সত্যভামা-প্রিয়াচরণ	কৃষ্ণ
३२ ।	স-রাম-চৌরানুসরণ	কৃষ্ণ
201	মিথিলোপবন-গমন	कृष
981	স্যমন্তকচোর-শমন	कृषः
261	হ্যত-রত্নাবাপ্তিকথন	कृक
201	অগ্রজাচরণ-বিমন	কৃষ্ণ (১)

শ্রীভাগবড ও হরিবংশ হরিবংশ-লীলা

৯১। হে রুঞ ! তুমি (দারাবতী পৌছিরাই) সত্যভামাকে সম্ভষ্ট করিতে শশুর-হত্যাকারী শুমস্তক চৌরের অন্নসরণ করিয়াছিলে।
—শ্রীভা: ১০া৫ ৭।২৭

৯২। হে রুফ! তুমি স্বরুধে অগ্রন্ধ বলরাম সহ প্লায়মান চৌর শতধ্বার পশ্চাদমুসরণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।১৯

২৩। হে ক্লফ! (তুমি অশ্বারোহণে পলায়নকারী চৌরের) অহসরণে মিথিলার উপবন পর্যান্ত আসিয়াছিলে।—জ্রীভাঃ ১০।৫৭।২০; হরিঃ হরিঃ ৩২।১২

৯৪। হে রক্ষ! তুমি রথ হইতে একক অবতরণ করিয়া পদবজে বহু দুর যাইয়া চৌর শতধ্বাকে নিধন করিয়াছিলে। (কিন্তু তাহার নিকট মণিপ্রাপ্ত হও নাই)—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।২১; হরিঃ হরিঃ ৩৯।১৮

হে কৃষ্ণ! তুমি নিহত চৌরের নিকট মণির অপ্রাপ্তির কথা
 রপস্থ বলরামকে বলিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১৽।৫৭।২২; হরিঃ হরিঃ ৩৯।২০

৯৬। হে কৃষ্ণ! অগ্রজ বলরাম তোমার কথায় শ্রদ্ধা না করায় তুমি বিমনা হইয়া দারাবতী প্রত্যাগমন করিয়াছিলে।

—শ্রীভা: ১০।৫৭।৬৮-৪১ ; হরি: হরি: ৬৯।২১

শ্ৰীনাম-ভাগৰতম্

509

७१। चलत्राप्र-मश्यास्य जित्रमन

[দারাবতী]

291	একক-পুর-প্রত্যাগত	कृष
३५ ।	অক্রুর-প্রস্থান-বিজ্ঞাত	कृक
। दद	নির্ভয়াক্রুর-প্রহর্ষণ	কৃষ
500 1	কারিত-রত্ন-প্রদর্শন	কৃষ
2021	অগ্ৰজ-শান্তি-বিধায়ক	কৃষ্ণ
2051	শ্বাফল্ক-রত্নক-দায়ক	কুষ্ণ

শ্ৰীভাগবভ দশম স্বন্ধ-লীলা

৯৭। হে রুঞ্! তুমি (মিখ্যাচরণ করিয়াছ এই মিখ্যা সন্দেহে বলরাম তোমার সঙ্গী না হওয়াতে) তুমি একক দারাবতী প্রভাগত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০া৫৭।২৬-২৪

৯৮। হে রুষণ। তুমি (শতধরা কর্তৃক গচ্ছিত অমস্তক সহ) অকুরের পলায়ন কথা সম্পূর্ণ অবগত ছিলে। শ্রীভাঃ ১০।৫৭।২৯

১৯। হে কৃষ্ণ! তুমি অকুরকে অভয় প্রদানে তুষ্ট করিয়া (মাতুলালয় হইতে) দারকায় আনিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০া৫৭া৩৪-৩৭

১০০। হে কৃষ্ণ! তুমি ষত্ রাজসভায় (বলরাম সমক্ষে) অকুর কর্ত্ত্ব (লুকায়িত) মণি প্রদর্শন করাইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৭।৪০

১০১। হে রুঞ্চ! তৃমি (এই কার্য্য দারা বলরামের মিখ্যা সন্দেহ নিরসন করত:) তোমাদের পারিবারিক শান্তি আনয়ন করিয়াছিলে।
—শ্রীভা: ১০া৫৭া৪১

১০২। হে কৃষ্ণ! তুমি (বলরামের সন্দেহ দূর করিয়া সভা মধ্যেই) অমন্তক মণি (স্বৰ্ণ-লোভী) শফৰপুত্র অজুরকে আনন্দ সহকারে দান করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫৭।৪১ 3:04

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

১৮। পিশাচ-মোচন

[বদরিকাশ্রম]

5001	বদরি-বিশোলোপনীত	कृष
5.81	ঋষি-কুলাতিথ্য-লভিত	কৃষ্ণ
5001	ঘোর-নৈশ-নাদাকর্ণিত	কৃষ্ণ
3061	ঘণ্টা-কৰ্ণ-ব্যথা-বৰ্ণিত	কৃষ্ণ
3091	কৃত-পিশিতাশনার্হণ	কৃষ্ণ
3041	মাংসাশী-পিশাচ-মোচন	কৃষ্ণ

হরিবংশ ভবিষ্য পর্বে-লীলা

১০০। হে রুঞ্ ! তৃমি (তপস্থার্থে কৈলাশ যাত্রা পথে)
বদ্যিকাশ্রমে উপনীত হইয়াছিলে।—হরি: ভবি: ৭৬।৩৫

১০৪। হে কুষ্ণ! তুমি বদরিকাশ্রমে ঋষিকুলের আভিথ্য গ্রহণ করিয়া (একরাত্রি) বাস করিয়াছিলে।—হরিঃ ভবিঃ ৭৮।২, ১১।

১০৫। হে রুফ! তুমি (গঙ্গার উত্তর তীরে) রাত্রিকালে ঘোর আর্দ্রনাদ শ্রবণ করিয়াছিলে।—হরিঃ ভবিঃ ৭৮।২, ১১;

১০৬। হে রুঞ! ত্মি তথায় ঘন্টাকর্ণ (নামক এক পিশাচত্ব প্রাপ্ত বান্ধণের) আত্মকাহিনী শুনিয়াছিলে।—হ্রিঃ ভবিঃ ৮০।২৬-২৭

১০৭। হে রুঞ্চ! সেই মাংসাশী পিশাচ তোমাকে একটি মহয়ের মৃতদেহ আহারার্থ দিয়াছিল।—হরি: ভবি: ৮০।৬-৮

১০৮। হে কৃষ্ণ! তুমি কুণাপূর্বক সেই মাংসাশী পিশাচকে মুক্ত করিয়া তাঁহাকে স্বর্গবাসী করিয়াছিলে।—হরিঃ ভরিঃ ৮০।২৪-২৫

(১) পিশিতাশন :--

"নবং স্থসংস্কৃতং ভক্ষ্যং ব্ৰহ্মণ্যং শ্বম্ত্ৰমন্ অস্মাকং পিশিতাশানাং শাস্ত্ৰে নিয়তমেবহি'' হরিঃ ভবিঃ ৮৩।৬

শ্রীনাম-ভাগবতম

SOL

১৯। তপস্থায়—সিদ্ধি-লাভ

[কৈলাস পৰ্বত]

1600	তাপস-কৈলাসোপগত	कृक
3301	মানসোত্তরাদ্রি-সঙ্গত	कृश
2221	সহোমা-সদাশিব-দৃষ্ট	কৃষ্ণ
1566	প্রহায়-পুত্র-লাভ-স্বষ্ট	কৃষ্ণ
1066	দ্বাদশ-বর্ষ-তপস্তপ্ত	कृष
2281	মন্মথ-স্কৃত-বর-প্রাপ্ত	কৃষ্ণ (১)

মহাভারত মৌষল পর্ব ও হরিবংশ ভবিষ্য পর্ব-লীলা

১০৯। হে রুঞ্চ! তুমি তপস্থার্থে (বহির্ভারতে) কৈলাস পর্বতে গমন করিয়াছিলে।—হরিঃ ভবিঃ ৮৪।২৪-১৩

১১০। হে রুঞ্ছ! তুমি মানস সরোবরের উত্তরন্থ পর্বতে তপস্থা ক্রিয়াছিলে।—হরিঃ ভবিঃ ৮৪।১৪-১৫

১১১। হে রুষ্ণ! তুমি তপস্থায় সিদ্ধিলাভ করিয়া উমাসহ সদা-শিবকে প্রত্যক্ষ দর্শন করিয়াছিলে।—হরিঃ ভবিঃ ৮৬।১৭-১৮

১১২। হে রুঞ্চ! (তুমি জগন্মদলার্থ) কামদেবকে জ্যেষ্ঠ পুত্ররূপে পাইবার বর লাভ করিয়া স্কৃষ্ট হইয়াছিলে।—হরিঃ ভবিঃ ৮৮।১৩

১১৩। হে রুঞ্। তুমি (একাদিক্রমে) দ্বাদশবর্ষ তপস্থা করতঃ
সিদ্ধিলাভ করিয়াছিলে।—মভাঃ মৌঃ ২১।৩০; হরিঃ ভবিঃ ৮৪।২৭

১১৪। হে কৃষ্ণ। তুমি (সভাষ্গে হরকোপানলে দগ্ধ কামদেবকে) তোমার জ্যেষ্ঠপুত্র প্রত্যন্ত্রপে পাইয়াছিলে।—হরি: ভবি: ৮৮।১৪

(১) মূন্মথ :—

"ন্মরংতং বিদ্ধি দেবেশ নাত্রকার্য্যা বিচারণা" হরিঃ ভবিঃ ৮৮।১৪

(২) বাদশ বর্ষ—
ক্রতং চচার ধর্মাত্মা ক্লো বাদশবার্ষিকম্। মভাঃ অসুঃ ১৬৯।১০

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

২০। দীক্ষা-গ্রহণ

[উপমহ্য-আশ্রম-মানদোত্তর]

2261	উপমন্যু-দীক্ষা-দীক্ষিত	कृष
3361	উমা-মহেশ্বর বীক্ষিত	কৃষ্
1966	সদাশিবাষ্ট-বরাবাপ্ত	কৃষ্ণ
1.466	শাস্ব-তনয়-বর-প্রাপ্ত	কৃষ্ণ
1 666	লব্ধ-দেবী-বরাযাচক	कृख
5२०।	শিব-সহস্ৰ-নামা লোচক	কৃষ্ণ

মহাভারত অমুশাসন পর্ব্ব ও শিবপুরাণ উত্তরভাগ ও পুর্ব্বভাগ-লীলা

১১৫। হে কৃষ্ণ! তুমি ঋষি উপমন্থ্যর নিকট শিব-দীক্ষা গ্রহণ করিয়াছিলে।—মভাঃ অন্থ: ৪৫।৩৬৭; শিব পুঃ উঃ ২।৪১

১১৬। হে রুঞ ! তুমি (দ্বিতীয়বার তপস্থাতেও) উমা মহেশরকে সাক্ষাৎ দর্শন করিয়াছিলে।—মভাঃ অহুঃ ৪৫।৩৭২; শিব পু: উঃ ২।৪৫

১১৭! হে রুঞ্! তুমি সদাশিবের নিকট হইতে অষ্ট বর লাভ করিয়াছিলে।—মভাঃ অষ্ট: ৪৬।৪; শিব পু: উ: ২।৫২

১১৮। হে রুঞ্! তুমি বিতীয়বার তপস্তার জাম্বতীতনয় শামকে পুত্ররূপে প্রাপ্ত হইয়াছিলে।—মভাঃ অহুঃ ৪৬।৪;

শिव शूः शूः ।।२२

১১৯। হে রুঞ ! তুমি অ্যাচক হই রাও মহাদেবী হইতে অষ্ট বর লাভ করিয়াছিলে।—মভাঃ অন্থ: ৪৬।৫; শিব পুঃ উঃ ২।৬০

১২•। হে রুঞ ! তুমি শিব সহস্র নাম ন্তব আলোচনা করিয়াছিলে।—মভাঃ অন্থ: ১৭৷১

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

শ্রীনাম-ভাগবতম

383

২১। পাণ্ডৰ-সখ্য-স্থাপন

[शाकान]

2521	কুঞা-স্বয়ন্বরোপনীত	कृष
५२२ ।	পাণ্ডবাগমন-ভণিত	कृषः
2501	রুথা-বিগ্রহ-নিবারণ	कृषः
7581	কুন্তকার-গৃহাগমন	कृषः
7561	আত্ম-পরিচয়-দায়ক	कृष (১)
ऽ २७।	পাণ্ডব–সখ্য-বিধায়ক	कृक

মহাভারত আদি পর্ব-লীলা

১২১। হে রুঞ্চ! তুমি বলদেবাদিসহ জৌপদী স্বয়ন্থরে পাঞ্চালে উপস্থিত হই য়াছিলে।—মভাঃ আদি ১৮৬৮৮

১২২। হে রুঞ্! তুমি (স্বর্ষরে মংশুচক্রভেদের পূর্ব্বেই গোপনে বলদেবকে) পাণ্ডবাগমনের কথা বলিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ১৮৬।১০

১২৩। হে রুঞ্ছ ! তুমি (অর্জ্জ্ন কর্ত্ত্ব লক্ষ্যভেদের পরে) অক্তত-কার্য্য রাজন্তবর্গের বুথা কলহ স্কটির প্রচেষ্টা নিবারণ করিয়াছিলে।

—মভাঃ আদি ১৮৯।৩৮

১২৪। হে রুঞ্ছ! তুমি কলহ বারণ করিয়া গোপনে ভার্গব কুন্তকারের গৃহে পাণ্ডবগণের বাসস্থানে আসিয়াছিলে।

- यजाः जानि ১२०।১৮

১২৫। হে রুঞ্চ! তুমি কুন্তী ও পাগুবগণের নিকট ভার্গবের কর্মশালায় স্বেচ্ছায় আত্মপরিচয় দিয়াছিলে!—মভাঃ আদি ১৯০।২০

১২৬। হে রুঞ্! তুমি কৃত্তকার গৃহে পাণ্ডবগণসহ স্থাতা স্থাপন করিয়া (অবিলম্বে দারকা গিয়াছিলে)—মভাঃ আদি ১৯০।২৪-২৫

(১) আত্ম পরিচয় :— শ্রীকৃষ্ণ পাণ্ডবগণের মাতৃলপুত্র হইলেও তাঁহার উপনয়ন সময়ে মধুরায় প্রথম দেখা হয়। বহু বংসর পরে পাঞ্চালে কুম্ভকার গৃহে এই দিতীয় সাক্ষাৎকারে সধ্যতা স্থাপিত হয়।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

২২ ৷ স্তর্জন-অভাব-যোচন

[দ্বারাবভী]

(2)

মহাভারত আদি পর্ব-লীলা

১২৭। হে রুঞ্ ! তুমি (সর্বহারা) পঞ্চপাণ্ডবসহ রাজকতা দ্রৌপদীর বিবাহ সংবাদ (দ্বারাবতীতে) শুনিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ১৯৮১১০

১২৮। হে রুঞ্ ! তুমি (বিবাহের উপহার স্বরূপ) বিবিধ রত্নাভরণ ।

ও ভূষণাদি পাঞ্চালে প্রেরণ করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ১৯৮।১৩

১২৯। হে রুঞ্ ! তুমি পাণ্ডবগণকে বিবিধ শ্যা ও আসনাদি প্রেরণ করিয়াছিলে।—মভা: আদি ১৯৮।১৫

১৩॰। হে রুফ ! (তুমি পর-গৃহ-বাসী রাজ-ভিথারী আত্মীয়গণকে)। নানা দেশীয়া দাসী প্রেরণ করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ১৯৮।১৬

১৩১। হে রুঞ্! তুমি (রাজ-গৃহস্থালীর প্রয়োজনীয়) সর্ব-প্রকার উপকরণ পাঞ্চালে প্রেরণ করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ১৯৮।১৭

১৩২। হে রুঞ্ ! তুমি (ভিক্ষাধীবী রাজ-জামাতাগণকে) কোটি স্থর্ণমূক্তা প্রেরণ করিয়া স্বচ্ছল করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ১৯৮।১৮

⁽১) প্রেক্তা—প্রেক্তাঃ সম্প্রদদে ক্রেকা নানাদেশাঃ স্বলঙ্গতাঃ।.
—মভাঃ স্বাদি ১৯৮।১৬

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

580

. ২৩। পুত্ৰ-স্বীক্ষরণ [দারাবতী]

२००।	সূতি-সন্ম-স্থতাপক্ষতি	कृष्ध
2081	কৃত-মংস্থোদর-নিস্কৃতি	কৃষ্ণ
2061	বোড়শে স্বভাৰ্য্য-স্বীকৃত	কৃষ্ণ
५०७।	সর্ব্বজ্ঞ-সর্বার্থ-বিদিত	কৃষ্ণ
2091	কারিত-দেবর্ষি-বর্ণন	季郡 (2)
५०५ ।	কৃতান্তঃ-পুরিকা-কর্ণন	কৃষ

শ্রীভাগবত ও হরিবংশ বিষ্ণু পর্ব-লীলা

১৩৩। হে রুঞ্! (রুক্নিণী গর্ভজাত তোমার জ্যেষ্ঠপুত্র প্রহায়) স্থতিকা গৃহ হইতে (সপ্তম রাত্রিতে) অপস্বত হইরাছিল।

—শ্রীভা: ১০।৫৫।২-৬; হরি: বি: ১০৪।০; গর্গ: দা: ৮।২৫ ১৬৪। হে রুষ্ণ! তুমি (চৌর-শম্বরাস্থর কর্ত্ব সমৃদ্র নিক্ষিপ্ত)

১৩৫। হে রুফ ! তুমি বোড়শবর্ষ পরে তোমার অন্তঃপুরে আগত সেই পুত্রকে সন্ত্রীক স্বীকার করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৫।২৫

১৩৬। হে রুঞ্ছ! তুমি সর্বজ্ঞ বলিয়া প্রত্যায় বিষয়ক সমস্ত গোপন ইতিহাস পূর্বে হইতেই অবগত ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৫।৩৬

১৩৭। হে কৃষ্ণ! তুমি (খ্বাং নীরব থাকিরা অন্তঃপুরিকাদের বিখাসোৎপাদন জন্ম) দেবর্ষি নারদ ছারা সমস্ত ঘটনা বিবৃত করাইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৫।৩৬

১৬৮। হে রুফ! তুমি স্বয়ং নিজাল্ড:পুরের নারীগণসহ প্রত্যম সম্বস্কে নারদের বর্ণনা প্রবণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৫।৩৬

(১) দেবধিবর্ণন :— বিজ্ঞাতার্থোহপি ভগবাংতৃফীমাস জনার্দ্দনঃ নারদোহকথয়ৎ সর্কাং শম্বরাহরণাদিকম্ শ্রীভাঃ ১০।৫৫।৩৬

শ্রীনাম-ভাগবতম্

২৪। স্বজন-কল্যাণ-কর্প

[ক্রপদপুর]

. ১৩৯	ক্রপদ-পুর-সমাগত	কৃষ্ণ
5801	পাণ্ডব-কল্যাণানুমত	কৃষ্ণ
1 686	পাঞ্চাল-প্রস্তাব-সম্মত	কৃষ্ণ
582 1	হস্তিনা গ্লেক্সভিমত	কৃষ্ণ
7801	মঙ্গলানুধ্যানা বস্থিত	কৃষ্ণ
1881	সপার্থ-হস্তিনা-প্রস্থিত	কৃষ্ণ (১)

মহাভারত আদি পর্ব-লীলা

১৩৯। হে রুঞ্। তুমি (পাণ্ডব বিবাহের পরে ছারকা হইতে) পাঞ্চালে ক্রুপদ পুরে আসিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।১১

১৪০। হে রুঞ্ছ! তুমি সতত পাণ্ডবগণের কল্যাণ অন্নধ্যান

করিতে ৷—মভাঃ আদি ২০৬৷৯

১৪১। হে কৃষ্ণ! তুমি (ধৃতরাষ্ট্র প্রেরিত দৃত বিছরের সঙ্গেই সন্ত্রীক পাণ্ডবগণের হন্তিনা গমন বিষয়ে) ক্রপদ রাজের প্রস্তাব অহ্ন-মোদন করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।২-৪

১৪২। হে রুঞ্ ! তুমি (স্বতঃ প্রবৃত্ত হইয়া পাণ্ডবগণ সহ) হস্তিনা

পুর গমন করিতে অভিমত করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।৬

১৪০। হে রুঞ্চ! তুমি পাণ্ডবগণের পরম কল্যাণ্যের জন্মই তাঁহাদের সঙ্গে অবস্থান করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।>

১৪৪। হে ক্লফ ! তুমি (ধৃতরাষ্ট্রের বিনা আহ্বানেই) পাণ্ডবগণ সহ হন্তিনাপুরে প্রস্থান করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।১১

(১) হন্তিনা প্রস্থিত:—
আদায় দ্রোপদীং কৃষ্ণাং কুন্তীং চৈব যশস্বিনীম্
স বিহারং স্থাং জগ্মূর্নগরং নাগদাহরয়ম্। মভাঃ আদি ২০৬।১১

শ্রীনাম-ভাগবতম

386

২৫। রাজ্যার্ন-প্রাপন

[इंखिनाशूद]

1 984	যাদব-প্রধান-প্রথ্যাত	কৃষ্ণ
1886	সর্বত্র-স্ববীর্য্য-বিখ্যাত	कृक
1886	পাণ্ডব-প্রীতি-বিজ্ঞাপন	কৃষ্ণ
7841	কৌরব-রাজ্যার্দ্ধ-প্রাপন	कृक
1 685	খাণ্ডবারণ্য-সংগ্রাহক	কৃষ্ণ
5001	পার্থাভিষেকান্থমোদক	कृक

মহাভারত আদি পর্ব-লীলা

১৪৫। হে রুঞ্! তুমি মহা ধোদ্ধা বাদবগণের (রাজা না হইলেও) সর্বজনমান্ত প্রধান নেতা এই কার্তা এই সময় সর্ব ভারতে প্রথাত হইরাছিল।—মভাঃ আদি ২০৪।২৬

১৪৬। হে রুঞ্ ! (জরাসন্ধ, কাল যবনাদি বিখ্যাত বীরগণের তোমা কর্ত্ব পরাজয় সংবাদে) তোমার ব্যক্তিগত বীর্য্যের কথা বিশ্ব-ব্যাপি হইয়াছিল।—মভাঃ আদি ২০৪।২৬

১৪৭। হে রুঞ্। (বিনা নিমন্ত্রণে হস্তিনা গমন দারা) তোমার অপরিসীম পাণ্ডব প্রীতিও বিজ্ঞাপিত হইরাছিল।—মভাঃ আদি ২০৪।২০

১৪৮। হে রুক্ষ! (তোমার ব্যক্তিগত প্রতিপত্তিতেই এই সময়) নিরাশ্রয় পাগুবগণের অর্দ্ধেক কৌরবরাজ্য প্রাপ্তি সম্ভব হইয়া-ছিল।—মভাঃ আদি ২০৬।২৫-২৭

১৪৯। হে রুঞ্ছ! তুমি (গদাতীরস্থ সমৃদ্ধিশালী জনাকীর্ণ হস্তিনাপুরের দাবী ত্যাগ করিয়া) পাওবগণের জন্ম যম্নাতীরস্থ জনহীন খাওববন ভূভাগ সংগ্রহ করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।২৫

১৫০। হে কৃষ্ণ! অরণ্যময় থাণ্ডবপ্রস্থ রাজ্যের রাজা বুধিষ্টিরের রাজ্যাভিষেক ক্রিয়া হন্তিনাপুরে স্থসম্পন্ন করাই তুমি অন্থমোদন করিয়া ছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।২৫

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

২৬। অর্বেণ্য-লগর-স্থাপন

[খাণ্ডব-প্রস্থ]

5051	থাণ্ডব-প্রস্থ-সংপ্রস্থিত	কৃষ্ণ
5021	সানুগ-পাণ্ডব-স্থস্থিত	কৃষ্ণ
2601	পার্থ-পৈতামহ-স্থাপন	কৃষ্ণ
5681	কৃতজ্ঞ-কোন্তেয়-মানন	কৃষ্ণ
>001	আরণ্য-পুরানুধাবক	কৃষ
2001	ইন্দ্রপ্রস্থ-পুর-স্থাপক	কৃষ্ণ (১)

মহাভারত আদি পর্ব্ব-লীলা

১৫১। হে রুঞ্! তুমি (হস্তিনাপুরে যুখিষ্টিরের রাজ্যাভিষেক স্বসম্পন্ন করিয়া নিবিড় অরণ্য পথে) খাওবপ্রস্থে আসিয়াছিলে।—
মভাঃ আদি ২০৬।২৭

১৫২। হে রুঞ্ ! তুমি সাত্মচর পাণ্ডবগণ সম্বে পরমানন্দে (নির্বাসন ভূমি) খাণ্ডবপ্রস্থে আসিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।২৮

১৫৩। হে রুঞ্! তুমি (পিতৃস্বসা) পৃথার পুত্রগণকে পৈত্রিক রাজ্যাংশে স্থাপন করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।৫১

১৫৪। হে কৃষ্ণ! তুমি (রাজ্য প্রাপ্তির একমাত্র হেতু ব্ঝিরা)
কৃতজ্ঞ পাণ্ডবগণ কর্ত্ব বহু সম্মানিত হইয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।৫১

১৫৫। হে রুঞ্! তুমি গভীর অরণ্য মধ্যে একটি মহাসমৃদ্ধ নগর স্থাপনের পরিকল্পনা করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।২৯-৪৭

১৫৬। হে কৃষ্। তুমি খাণ্ডব প্রস্থের অরণ্য-ভূমির একাংশ (বিশ্ববিখ্যাত) ইন্দ্রপ্রশ্ব নগরে পরিণত করিবার মূলে অবস্থিত ছিলে। —মভাঃ আদি ২০৬।২৯

(১) ইন্দ্রপ্রস্থ:—

কুরত্ব কুরুরাজায় মহেত্রপুরসন্নিভম্
ইত্রেন ক্রতনামানমিত্রপ্রত্থং মহাপুরম্ —মভাঃ আদি ২০৬।২৯

শ্রীনাম-ভাগবতম

389

২৭। পাণ্ডব-উপদেশ

[रेख्थ इ]

1635	যুধিষ্ঠির-রূপোপদেশ	কৃষ্ণ
2641	ধর্মধুর্বহন-নিদেশ	कृक्
7691	विथ-मन्मानान्यरमापन .	कृष
1000	নারদাগমন-গদন	कृष
७७७।	দেবর্ষি-ভাষিত-সম্মত	কৃষ্ণ (১)
७७४।	সরাম-দ্বারকোপনত	कृष

মহাভারত আদি পর্ব্ব-লীলা

১৫৭। হে রুঞ্! তুমি (খাণ্ডবপ্রস্থ হইতে দারকা প্রস্থানের প্রাক্তালে অনভিজ্ঞ নৃতন রাজা) যুধিষ্টিরকে কতিপর সংক্ষিপ্ত উপদেশ দিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।৫১

১৫৮। হে কৃষ্ণ! তুমি (নববিবাহিত যুবক রাজাকে) সর্ব্ব অবস্থায় ধর্ম্মের ভার বহন করিতে উপদেশ দিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।৫১

১৫৯। হে কৃষ্ণ! তুমি বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণগণকে সর্বদা সম্মান করিতে রাজাকে নির্দ্দেশ দিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।৫১

১৬০। হে কৃষ্ণ! তুমি অচিরেই থাণ্ডব প্রস্থে (পরম ভাগবত)
নারদের আগমনের ভবিয়দাণী করিয়াছিলে। মভাঃ আদি ২০৬।৫১

১৬১। হে রুঞ্! তুমি (নারদের সমস্ত উপদেশ তোমার অন্থ-মোদিত এই বৃদ্ধিতে) তাহা সম্যক্ প্রতিপালন করিতে পাগুবগণকে নির্দ্দেশ দিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।৫১

১৬২। হে কৃষ্ণ! তুমি (নারদাগমনের পূর্ব্বে সেইদিনই) বলরামসহ দারাবতীতে প্রস্থান করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২০৬।৫২

(১) দেববিভাষিত :—
অদ্যৈব নারদঃ শ্রীমানাগমিয়তি সম্বরঃ
আদৃত্য তম্ম বাক্যানি শাসনং কুরু তম্মবৈ। মভাঃ আদি ২০৬।৫১

গ্রীনাম-ভাগবতম্

२४। मथा-मखावन

[প্রভাস]

७७०।	প্রভাস-প্রবাস-সংশ্রুত	कृक्
3681	সথা-সম্ভাষাগত-ক্ৰত	কৃষ্ণ
3661	প্রবাসন-হেতু-কথিত	কৃষ্ণ
3661	পার্থাচরণান্তুমোদিত	কৃষ্ণ
3691	নর-নারায়ণ-স্থৃস্থিত	কৃষ্ণ
3661	স-সথ-রৈবত-প্রস্থিত	কৃষ্ণ

মহাভারত আদি পর্ব-লীলা

১৬০। হে রুফ! তুমি (যুধিষ্টিরের থাওব আগমনের কিছুকাল পরেই) তীর্থযাত্রা উপলক্ষে অর্জুনের প্রভাসতীর্থে আগ্রমন ুসংবাদ শুনিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।৩

১৬৪। হে ক্লফ ! তুমি অর্জ্জনকে সম্ভাষণ করিতে অবিলয়ে দারকা হইতে প্রভাসতীর্থে আসিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।৪

১৬৫। হে কৃষ্ণ! তৃমি অর্জ্নের নিকটে তাঁহার দাদশবর্ধ তীর্থ প্রবাসের হেতু অবগত হইয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।৭

১৬৬। হে কৃষ্ণ! তুমি (নারদোপদেশ পালনে তীর্থে আগমন)
অর্জ্জুনের এই আচরণ অন্থমোদন করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।৭
১৬৭। হে কৃষ্ণ! এই প্রবাদ উপলক্ষে নর-নারায়ণ ঋষিদ্বয়ের (১)

(कृष्णार्क्क्र्त्नत्र) भूनर्भिनन श्रेशाहिन ।— मजाः व्यापि २०१। ८

১৬৮। হে রুষণ! তুমি সধা অর্জুন সমভিব্যাহারে (যাদবগণের বিহার-শৈলাবাস) রৈবতকে আসিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।১৫

(১) बाखाः श्रिमभारतो र्का नवनावायनावृत्ती। मजाः वानि २२१।६

শ্রীনাম-ভাগবতম

789

২৯। অর্জ্জুন-অভ্যর্থনা

[বৈৰতক]

१ ६७८	কারিভ-রৈবভ-মণ্ডিভ	कृक
1000	প্রিয়-সম্মানন-পণ্ডিত	কৃষ্ণ
1 666	সংস্কৃত-শয়ন-কল্পিত	कृष
1 596	দর্শন-সন্দেশ-জল্পিত	कृक
1006	নৃত্য-গীত-বাদ্যোপচিত	कृक
3981	স–সথ-দারকোপনীত	कुरु

মহাভারত আদি পর্ব্ব-লীলা

১৬৯। হে রুঞ্চ! তুমি অর্জুনের অভ্যর্থনার জন্ম (বিহার-শৈল) রৈরতক পর্বত স্থসজ্জিত করাইয়াছিলে।—মডাঃ আদি ২১৭।৮

১৭০। হে রুষ্ণ ! তুমি প্রিয়ন্তনের সম্মান-করণ-পদ্ধতিতে স্থপণ্ডিত ছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।»

১৭১। হে রুঞ্চ! তুমি (পদবজে তীর্থ পর্যাটনকারী ব্রহ্মচারী) অর্জ্জনের শয়ণের জন্ম উৎকৃষ্ট শয্যার ব্যবস্থা করিয়াছিলে।

—मजाः जानि २२१।১১

১৭২। হে কৃষ্ণ! তুমি অর্জ্ন সহ একতা বাস করিয়া তাঁহার বিভিন্ন তীর্থ-দূর্শনের বিবরণ শ্রবণ করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।১২

১৭৩। হে রুঞ্চ! তুমি রৈবতকে তোমার অতিথি স্থাকে নানাবিধ নৃত্যগীতবাত্তে অভার্থিত করিয়াছিলে।—মভা: আদি ২১৭।১০

১৭৪। হে রুঞ্চ! তুমি এইরূপে অনেকদিন রৈবতকে বাস করিয়া
স্থাসহ নিজ রথে ধারাবতী আসিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।১৫

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৩০। **আভিথ্য-করণ** [দারাবতী]

3901	কারিত-দ্বীপালম্বরণ	কৃষ্ণ
3961	কারিত-কুমারভ্যর্থন	কৃষ্ণ
1991	কারিত-প্রেমাভি নন্দন	কৃষ্ণ
3961	কারিত-জনতা-বন্দন	কৃষ্ণ
1 686	স্থ-পুৰ্য্যাবাস-বাসিত	(১) ঞ্চকু
2001	বহুল-শর্বরী-যাপিত	কৃষ্ণ

মহাভারত আদি পর্ব-লীল।

১৭৫ i হে কৃষ্ণ! তৃমি অর্জুনাগমন উপলক্ষে দারাবতী দীপ বহু ধ্বজা পতাকায় অলম্বত করাইয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭১৬

১৭৬। হে রুঞ্চ! তুমি বাদব কুমারগণ কর্ত্তৃক অর্জুন্বে বিশেষ ভাবে অভ্যর্থনা করাইয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।২০

১৭৭। হে কৃষ্ণ! তুমি (সমবয়স্ক যাদৰ রাজবংশীয়ণণ ছারা)
অর্জুনকে পুনঃ পুনঃ সপ্রেম অভিনন্দন করাইয়াছিলে।
—মভাঃ আদি ২১৭।২০

১৭৮। হে রুষ্ণ! তুমি দারাবতীর জন-সাধারণ দারা অর্জুনকে অভিনন্দিত করাইয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।১৭

'১৭৯। হে রুঞ্! তুমি তোমার নিজের পরম স্থধকর বাসভবনে অর্জুনের অবস্থানের ব্যবস্থা করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।২১

১৮॰। হে রুষ ! তুমি দারাবতীতে অর্জুন সহ একই গৃহে বহু রাত্রি বাস করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৭।২১

(১) শर्वती:-

কৃষ্ণ্য ভবনে রম্যে রত্ব-ভোজ্য-সমার্তে উবাস সহ কৃষ্ণেন—বহুলান্তত্র শর্বরীঃ। মভাঃ আদি ২১৭।২১

শ্রীনাম-ভাগবতম

565

৩১। স্বভদ্রা-হরণ-অরুমোদন

[বৈৰতক]

7271	স্বভদা-হরণ-সন্মত	কৃষ্ণ
१ १ १	স্ব-সারথি-রথানুমত	कृष
7001	স্ব-কুল-সম্মান-স্বীকৃত	कृक
7881	পশুবৎ-প্রদান-ধিক্ত	क्ष (३)
7261	সংস্ঠাৰ্জ্জ্ন-সমন্বিত	कृष
१ १ १	স-সথ-স্বস্থকোদ্বাহিত	कृषः

মহাভারত আদি পর্ব-দীলা

১৮১। হে কৃষ্ণ! তুমি (উৎসব উপলক্ষে বৈবতক আগমন করিয়া স্থা অর্জুন কর্ত্তৃক ভোমার ভগিনী) স্বভদ্রাহরণ অন্নমোদন করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৮।২৩

১৮২। হে রুঞ্ ! তুমি নিজ রথ ও সার্থি দারা অর্জুনকে (ভগিনীহরণে) পরোক্ষে সাহায্য করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১৮।২৩

১৮৩। হে কৃষ্ণ! তুমি (স্বভদ্রাহরণে কুদ্ধ যাদবগণের নিকট)
স্বীকার করিয়াছিলে যে অর্জুন স্বভদ্রাহরণ দারা ষত্কুলের সম্মান
বুদ্ধি করিয়াছে।—মভাঃ আদি ২২০।২

১৮৪। হে রুঞ্ছ! তুমি (কন্তার ইচ্ছার বিরুদ্ধে) কন্তা সম্প্রদান প্রথাকে পশুবৎ প্রদান বলিয়া ধিকার দিয়াছ।—মতাঃ আদি ২২০।৪

১৮৫। হে কৃষ্ণ! তোমার (ইচ্ছান্থায়ী পলায়ন পর) ভদ্রার্জ্বনক দ্বারকায় সসন্মানে অভার্থনা করা হইয়াছিল।—মভাঃ আদি ২২০।১২

১৮৬। হে রুঞ্চ! তুমি নিজ স্থা (মাতুলেয়) অর্জুনের সঙ্গে নিজ ভগিনী স্বভদ্রার বিবাহ দেওয়াইয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২২০।১৩

⁽১) পশুবং:— প্রদানমপি ক্সায়া: পশুবত্ কোংস্থমস্ততে—মভা: আদি ২২ ০।৪

শ্রীনাম ভাগবতম

৩২। অভিমন্ত্য-নামকরণ

[रेख्थ र]

7691	পাণ্ডব-পুর-সমাগত	কৃষ্ণ	
3661	সাদর-ভাষিত-স্বাগত	কৃষ্ণ	
7491	সহস্র-দোশ্ধীগো-দায়ক	কৃষ্ণ	
1066	বহু-শ্বৰ্ণ-দান-নায়ক	কৃষ্ণ	
1566	অভিমন্যু-নাম-করণ	কৃষ্ণ	
1 566	স্বস্ত্যয়ন-ক্রিয়াচরণ	कृषः ()

মহাভারত আদি পর্ব্ব-লীলা

১৮৭। হে রুঞ্ ! তুমি (দাদশ-বর্ধ তীর্থবাসান্তে স্বভ্রাসহ অর্জুন প্রভ্যাগমনের পরে) পুনঃ ইন্দ্রপ্রস্থপুরে আগমন করিয়াছিলে।

—यजाः जामि २२०।२१

১৮৮। হে ক্লফ ! তুমি ইন্দ্রপ্রস্থ বাসীগণ কর্তৃক বিপুলভাবে স্বাগত সম্বন্ধিত হইয়াছিলে।—মূভাঃ আদি ২২০।৩৪-৪৩

১৮৯। হে রুষ্ণ! তুমি এই যাত্রায় রাজা যুধিষ্টিরকে এক সহস্র (মুথুরাদেশীয়) ত্থ্বতী গাভী উপহার দিয়াছিলে।

—मजाः जानि २२ । १४

১৯০। হে রুষ্ণ! তুমি বছ উপঢৌকন সহ দশ-মহয়-ভার ওজনের স্বর্ণ রাজাকে প্রদান করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২২০।৫২

১৯১। হে রুঞ্! তুমি স্বয়ং (স্তভ্যাতনয়) অভিমন্তার নাম-করণ সংস্কার করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২২০।৬৭

১৯২। হে রুষণ! তুমি নবজাতক ভাগিনেয়ের কল্যাণার্থ স্বয়ং জাতকর্মাদি সমস্ত মঞ্চলক্রিয়া করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২১০।৭১

(১) স্বস্ত্যয়ন:--

জন্ম প্রভৃতি রুক্ত চক্রে তস্ত্র ক্রিয়াঃ গুড়া:। মড়া: আদি ২১০।৭৯

শ্রীনাম-ভাগবভম্

300

৩৩। ভাপসী-পরিণয়

[इस्थइ]

1066	স-সখ-যামুনাবস্থিত	कृषः
7981	বিপিন-মৃগয়া-মোদিত	কৃষ্ণ
1966	মহানস-মেধ্য-প্ৰেষ্ক	कृक
१ ७६८	তৃষাৰ্ত্ত-সলিলাম্বেষক	कृष्
1866	সূর্য্য-স্থতা-তপঃশ্রাবিত	季馨 (3)
1961	তাপসী-কালিন্দী-কামিত	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবৃত্ত, মহাভারত ও গর্গ সংহিতা দারকাখণ্ড-লীলা

১৯৩। হে রুষ্ণ! তুমি যম্না নদীতীরস্থ বনপ্রদেশ কিছুকাল স্থা অর্জুনসহ স্থে অবস্থান করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২২০।২৭

১৯৪। হে রুষ্ণ! তুমি নির্জ্জন অরণ্যে অর্জুনসহ মৃগয়ার আনন্দ উপভোগ করিয়াছিলে। মভাঃ আদি ১২০।৬৪;—শ্রীভাঃ ১০।৫৮।১৪

১৯৫। হে রুঞ্ছ! তুমি মৃগয়ালব্ধমেধ্য (আহার যোগ্য পবিত্র) পশুগুলি রাজা যুধিষ্টিরের রন্ধনশালায় প্রেরণ করিতে।

—শ্রীভা: ১ াৎ৮া১৬

১৯৬। হে রুঞ্! তুমি (এই সময় একদা) তৃঞ্চার্ত্ত হইয়া জলাঘেষণে যমুনা নদীতে গিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৮।১৬

১৯१। হে কৃষ্ণ! তুমি (यम्नाजीत्र) স্থ্যকন্তা কালিন্দীর (বিষ্ণু-পতি লাভার্থ) তপত্তা কাহিনী প্রবণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৮।২২

১৯৮। হে কৃষ্ণ! তুমি তাপসী কালিন্দীর তপস্তার সিদ্ধিদান করিয়া তাঁহাকে বিবাহ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৮।২৯,

গৰ্গঃ দ্বাঃ ৮।১৬

(১) স্ব্যক্তা:--

षात्रकारमण्ड कानिन्मीः स्थाकन्ताः मरनारुताम् উপবেষে विधारनन विजतस्रक्षनः প्रतम—१र्गः षाः ৮।১७

শ্রীনাম-ভাগবতম

৩৪। খাণ্ডৰ-দাহন

[খাণ্ডবৰন]

१७७।	নিদাঘ–যমানুজাগত	কৃষ্ণ
2001	কপট-ব্রাহ্মণোপগত	কৃষ্ণ
२०५।	খাণ্ডব-বনান্ন-যাচিত	কৃষ্ণ
२०२।	গাণ্ডীব-স্থনাভ-প্রাপিত	কৃষ্ণ
२०७।	খাণ্ডব-দাহ-সহায়ক	কৃষ্ণ
२०81	হুতাশন-তৃপ্তি-বিধায়ক	কৃষ্ণ

মহাভারত আদি পর্ব-লীলা

১৯२। হে রুঞ্ । তুমি (ইন্দ্রপ্রস্থ বাসকালে গ্রীম্ব-ঋতুতে একদা অর্জ্জুনসহ) যমুনা-পুলিন-বিহারে আসিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২২৩।১৭

২০০। হে রুঞ্! (এই সময় অগ্নিদেব) ব্রান্ধণের ছন্মবেশে তোমাদের নিকট আগমন করিয়াছিলেন।—মভাঃ আদি ২২১।৩০

২০১'। হে কুঞ্! (এই ছন্মবেশী ব্রাহ্মণ) তোমার নিকট বিশাল খাণ্ডব-বন-ভোজন প্রার্থনা করিয়াছিলেন।—মভাঃ আদি ২২৪।২৩

২০২। হে রুষ্ণ! এই ব্রাহ্মণ অর্জুনকে গাণ্ডীবধন্থ এবং তোমাকে বন্ধনাভ চক্রপ্রদান করিয়াছিলেন।—মভাঃ আদি ২২৪।২৩

২০৩। হে রুঞ্! তুমি অর্জুন কর্তৃক থাণ্ডব বন দাহকার্য্যে-সহায়ক হইয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২২৬।২৭

২০৪। হে কৃষ্ণ! তুমি (স্থাসহ) খাগুববন দাহন ধারা অগ্নিদেবের (ক্ষুধামান্য দূর করিয়া) তৃপ্তিবিধান করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২২৭।৩৮

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

See

७६। मानव-मिन्नी-मश्त्रक्रव

[খাণ্ডবৰন]

1005	সকল-সুরান্ত-রোধন	কৃষ্ণ
२०७।	শিল্পি-রক্ষণান্তমোদন	্কৃষ্ণ
2091.	দশ-পঞ্চ-দিন-দীপিত	কৃষ্ণ
2061	স্থির-প্রীতি-বর-লভিত	কৃষ্ণ
२०२।	জন-হিত-জলন-বিহিত	कुक (১)
1065	স-শিল্প-পুলিন-প্রস্থিত	. কৃষ্ণ

মহাভারত আদি পর্ব-লীলা

২০৫। হৈ রুঞ্! তুমি (খাণ্ডববন দাহনকালে) দেবগণ নিক্ষিপ্ত সমস্ত দিব্যান্ত নিচ্ছির করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২২৬।৪৩

২০৬। হে রুঞ্চ। তুমি (দানব-শিল্লাচার্য্য ময়কে নিধনের অভিনয় করিলে) অর্জুন কর্ত্তক অভয় দান অন্থমোদন করিয়াছিলে।

—मजाः जानि २२१।८৫

২০৭। হে কৃষ্ণ! তুমি (সথা অর্জ্জনসহ একাদিক্রমে) পঞ্চ-দশদিন (ইন্দ্র-রক্ষিত) খাণ্ডববন-দাহন করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২২৭।৪৫

২০৮। হে রুঞ্ছ! তুমি (পরাজিত দেবরাজ ইন্দ্র কর্তৃক বর যাক্ষা করিতে অন্তর্কন্ধ হইলে) অর্জ্ক্নসহ চিরন্তন প্রীতি-বর প্রার্থনা করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২৩০।১৩

২০৯। হে রুঞ্! তুমি থাওববন-দাহন করিয়া জগতের পরম মঙ্গল সাধন করিয়াছিলে।—মভাঃ আদি ২৩৩।৫

২১০। হে কৃষ্ণ! তুমি (খাওব-দাহন অন্তে) শিল্পী ময়দানবকে সঙ্গে লইয়া অর্জ্জ্নসহ যম্নাপুলিনে আসিয়াছিলে।

—মভা: আদি ২৩৬।১৫-১৯

प्रपाद मर क्र्यांचाः जनवक्षत्रात्वादिवम्—मंचाः वापि २७०।c

⁽১) জনহিত:-

শ্রীনাম-ভাগবভম

৩৬। নব-শিচন্নান্তাবন

[इस्थर]

2551	কৃতজ্ঞ-কারু-প্রচোদিত	কৃষ্ণ
1565	কিঞ্চিচিন্তিভোদীরিত	কৃষ্ণ
२५०।	পাণ্ডব-রাজ-সভা-নিদেশ	কৃষ্ণ
1865	ब्- नानव-देनश्रूत्गाश्रतन्	কৃষ্ণ
2501	মানব-বিম্ময়োৎপাদন	কৃষ্ণ
२ऽ७।	শিল্প-সমন্বয়োদ্ভাবন	कुक (১)

মহাভারত সভা পর্ব-লীলা

২১১। হে ক্বফ ! তুমি দানব শিল্পাচার্য্য মন্ব কর্ত্তক কিছু সেবা-গ্রহণ করিতে বিশেষভাবে প্রার্থিত হইয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ১।১্

২১২। হে রুঞ্! তুমি কিঞ্চিং চিন্তা করিয়া তাহাকে একটি সেবার আদেশ দিয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ১।১০

২১৩। হে রুঞ্চ! তুমি (ইন্দ্রপ্রস্থের) রাজা পাণ্ডব যুধিষ্টিরের জন্ম একটি রাজ-সভা নির্মাণের নির্দেশ দিয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ২০১১

২১৪। হে রুঞ্ছ! তুমি সেই সভা নির্মাণে মানব ও দানব শিল্পের পূর্ণ নৈপুণ্য প্রদর্শনের ইচ্ছা করিয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ১।১৬

২১৫। হে রুঞ্ ! তুমি (সেই অপূর্ব্ব রাজসভা নির্মাণ করাইয়া) নরলোকের বিশায় উৎপাদন করিয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ১।১২

২১৬। হে কৃষ্ণ! তুমি (এই কার্যা দারা মানব ও দানব তৃইটি ভিন্ন) শিল্প নৈপুণোর সমন্ত্র সাধন করিয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ১।১৩

(১) शिज्ञ-ममन्तर :---

ষত্র দিব্যানভিপ্রায়ান্ পঞ্চেম হি কৃতাংস্বয়। অস্তরান্ মানুষাংশৈচব সভাং তাং কুক্টব ময়। মভাঃ সভাঃ ১।১৫

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

369

৩৭। শিষ্ট-আচরণ

[रेखथर]

२५१।	পিতৃ-স্বন্থ-পাদ-প্রণত	কৃষ্ণ
5221	ভীম-যুধিষ্টির-সঙ্গত	कृषः
१७०।	ধনঞ্জয়-প্রেমালিঙ্গিত	কৃষ্ণ
२२०।	যমজ-ভ্রাভাভিনন্দিত	कृक
२२५ ।	শৈব্য-বলাহক-বাহিত	কৃষ্ণ
२२२ ।	ম্বর্থ-দারকা-প্রস্থিত	কৃষ্ণ

মহাভারত সভা পব্ব-লীলা

২১৭। হে রুঞ্চ! তুমি (বিশ্ব-বিশায়কর রাজ্যতা নির্মাণের ব্যবস্থা করিয়া) দ্বারাবতী প্রস্থানকালে পিতৃত্বসা কুন্তীর চরণে প্রণত ইইরাছিলে।—মতাঃ সভাঃ ২।৩

২১৮। হে রুঞ্ছ! তুমি বাত্রাকালে (জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা) যুধিষ্টির ও ভীমকে প্রণাম করিয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ২।২৩

২১৯। হে রুফ! তুমি (সমবয়স্ক সধা) ধনম্বর কর্তৃক সপ্রেমে গাঢ় আলিপিত ইইয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ২।২•

২২০। হে রুঞ্ছ! তুমি (কনিষ্ঠ) ছই যমজ লাভা (নকুল ও সহদেব) কর্ভুক প্রণমিত হইয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ২।১১

২২১। হে রুঞ্! তুমি তোমার নিজস্ব (১) শৈব্য (২) স্থগ্রীব (৩) মেঘ পূষ্প ও (৪) বলাহক নামক (চারি বর্ণের চারি) অশ্বদারা বাহিত হইয়াছিলে।—মভাঃ সভাঃ ২।১৫

২২২। হে রুঞ্! তুমি তোমার (গরুড় ধ্বজ বিশিষ্ট ও দারুক সার্থি চালিত) নিজ রথে দারকা প্রস্থান করিয়াছিলে।

- यजाः मजाः २।२२-००

শ্রীনাম-ভাগবতম্

৩৮। অবন্তি-রাজকন্যা-পরিণয়

[অবন্তিপুর]

२२० ।	অবস্তি-পতি-স্থতা-কান্ত	কৃষ্ণ
२२8।	মিত্রবিন্দা-দয়িত-দান্ত	কৃষ্ণ
२२७ ।	ব্যাহত-বর-মাল্যার্পণ	কৃষ
२२७ ।	কন্সা-হরণাবধারণ	কৃষ্ণ
२२१।	সকামা-কন্সানুগ্রাহক	কৃষ্ণ
२२७।	পিতৃ-স্বস্থ-স্থতোদ্বাহক	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ ও গর্গ সংহিত। দ্বারকাখণ্ড-লীলা

২২৩। হে ক্বঞ্ছ! তুমি (তৎকালীন ভারতের অন্ততম শ্রেষ্ঠ রাজা)
অবস্থিপতি (জয়সেনের) ক্যাকে বিবাহ করিয়াছিলে। শ্রীভাঃ ১০।৫৮।৩১
২২৪। হে কৃষ্ণ! তুমি রাজক্যা মিত্রবিন্দার পরম প্রিয় পতি ও
পরম সংযত পুরুষ ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৮।৩০

২২৫। হে রুষ্ণ! ছ্র্যোধনের বশবর্ত্তী বিন্দ ও অমুবিন্দ নামক অবস্থিরাজপুত্রদয় তাহাদের ভগিনী কর্তৃক তোমাকে বরমাল্যার্পণে বাধা প্রদান করিয়াছিল।—শ্রীভাঃ ১০।৫৮।৩০

২২৬। হে রুঞ্ ! তুমি (তুষ্ট রাজন্তগণকে যুদ্ধে পরাজিত করিয়া স্বয়ম্বরসভা হইতে-সকামা-কন্তা) আন্য়ন অবধারণ করিয়াছিলে। —শ্রীভা: ১০।৫৮।৩১

২২৭। হে রুঞ্চ ! তুমি (তোমার প্রতি পরম প্রেমপরায়ণা রাজ) ক্সাকে অমুগ্রহ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৮।৩০, গর্গঃ দাঃ ৮।১৭

২২৮। হে কৃষ্ণ! তুমি তোমার (অগ্রতমা পিতৃত্বসা রাজাধি-দেব্যার) কুমারী ক্সাকে বিবাহ করিয়াছিলে। শ্রীভাঃ ১০।৫৮।০১

(১) সকামা:--

আৰম্ভ্য রাজতমূজাং মিত্রবিন্দাং মনোহরাম্ স্বয়ম্বরে তাং জহার ভগবান্ ক্লিণীং যথা—গর্গ সং দাঃ ৮।১৭

শ্ৰীনাম-ভাগবতম

160

७३१	কোশল-রাজ্কন্যা-পা [কোশল-পুর]	রিপয়
२२०।	কোশল-কন্মকা-যাচক	कृक
२७०।	অশুক্ব-প্রদাতা-বাচক	কৃষ্ণ
२०५।	বৃষজিচ্ছুলভ্য-শ্রাবিত	कृक
२७२ ।	কৃতাত্ম–সপ্তধা-ধাবিত	कुख (১)
२००।	গৃহীত-সত্যা-সযৌতুক	कृष
२७8।	কৃত-বৈবাহিক-কৌতুক	कृख

শ্রীভাগবভ, পদ্মপুরাণ ও গর্গ সংহিতা দারকাখণ্ড-লীলা

২২৯। হে রুঞ্ছ! তুমি (অরাজা হইয়াও) কোশলের (স্ব্যবংশীয়-রাজা) নয়্নজিতের ক্যাপ্রার্থী হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০া৫৮া৪৩

২৩০। হে রুঞ্! তুমি (সেই যুগের প্রথামত) কোন কন্তা শুক্ত প্রদান না করিয়াই (রাজকন্তা নাগ্নজিতীকে) প্রার্থনা করিয়াছিলে। —প্রীভাঃ ১০।৫৮।৪০

২৩২। হে রুঞ্চ! তুমি নিজ দেহ সপ্তভাগে বিভক্ত করিয়া। (সপ্ত রুঞ্চ রূপে) সপ্ত গো-রুষ যুগপৎ ধারণ ও দমন করিয়াছিলে।— খ্রীভা: ১০।৫৮।৪৫; পদ্ম: পু: ১৪৯।৪, গর্গ: বা: ৮।১৮

২৩০। হে রুঞ্! তুমি সেই বীর্ণগুরু প্রদানে বহু ষৌতুকসহ 'রাজকুমারী সভ্যাকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিয়াছিলে। শ্রীভাঃ ১০।৫৯।৪১-৫১
২৬৪। হে রুঞ্! তুমি বহু ষৌতুক ও কোশল-রাজগৃহে বহু
বৈবাহিক কৌতুক লাভ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৮।৪৮

(১) সপ্তধা :---

নগ্নজিৎ কন্যকাং সত্যাং দমিত্বাসপ্তগোর্ধান্
পশ্নতাং সর্ব লোকানামুপ্যেমে হরিঃ স্বয়ম্—গর্নঃ দ্বাঃ ৮।১৮

শ্রীনাম-ভাগবতম্

360

৪০ ৷ কেকয়-রাজকন্যা-পরিণয়

[কেকয়পুর]

२०६ ।	কেকয়-কুমারী-কামিত	कृष्ड (১)
२७७।	স্থভাষিণী-ভদ্রা-নমিত	কৃষ্ণ
२७१।	শ্রুতকীর্ত্তি-স্থতা-গ্রাহক	কৃষ্ণ
२०४।	পিতৃ-স্থ্-কভোদ্বাহক	कृष
२७३।	সন্তৰ্দ্দন-ভগিনী-কান্ত	कृष
2801	সর্ব্ব-করণ-মুক্ত-শান্ত	কৃষ্ণ (২)

শ্রীভাগবভ ও গর্গ সংহিতা দারকাথগু-লীলা

২৩৫। হে রুঞ্চ! তুমি (অরাজা হইলেও কেক্য় রাজা ধৃষ্টকেতুর কল্তাকে) পত্নীরূপে গ্রহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫০।৫৬

২৩৬। হে রুঞ্চ! তুমি (কেকর রাজকন্যা) স্থভাষিণী ভদ্রা কর্তৃক প্রণমিত হইরাছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৮।৫৬, গর্মঃ দাঃ ৮।১৯

২৩৭। হে রুঞ্চ ! তুমি (বস্থদেরের অন্যতমা ভগিনী) শ্রুতকীর্ত্তির কল্লাকে বিবাহ করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫৮।৫৬

২৬৮। হে রুষ্ণ! তুমি এই (বিবাহ-লীলাতেও) অস্ততমা পিতৃত্বসার কন্তার পাণিগ্রহণ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৮।৫৬

২৬৯। হে কৃষ্ণ! তৃমি (এই কন্তার ভ্রাতা) সম্বর্দন প্রভৃতি দারা
নাদরে সকামা কন্তা প্রদত্ত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৮।৫৬

২৪০। হে কৃষ্ণ! তুমি বহু দেশীয় ও বহু চরিত্রের কন্তা বিবাহ করিলেও সমন্ত রমণীর কুহক-মৃক্ত শান্ত পুরুষ ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৬১।৪

(১) কেৰুয় :— কৈকেয়রাজতমূজাং ভদ্রাং তু ভগবান হরিঃ
—গর্গঃ দ্বাঃ ৮।১৯

⁽২) করণ :—পত্মন্তবোড়শসহস্রমনঙ্গবার্টেশ্বযেন্দ্রিরংবিমথিতুং কর্বেশ্বশেকু:—শ্রীভাঃ ১০।৬১।৪

শ্ৰীনাম-ভাগবতম

365

৪১। মদ্র-রাজকন্যা-পরিণয় (১)

[मकाना]

4821	শোভনা-লক্ষ্মণা-বল্লভ	কৃষ্ণ
२८२।	ভূবন-কমন-সোষ্ঠব	কৃষ্ণ
3801	অভেদ্য-রথাঙ্গ-ভেদন	कृष
२88।	অনায়াস-মংস্ত-ছেদন	कृष
2861	অষ্ট-রামা-যুতাভিরাম	কৃষ্ণ
२८७।	বরাঙ্গনা-প্রিয়াত্মারাম	कृषः (२)

গ্রীভাগবভ দশম ক্ষম লীলা

২৪১। হে কৃষ্ণ! তুমি (মহা মাননীয় মন্তরাছ বৃহৎ সেনের) পরমাস্থলরী কন্তা লক্ষণার প্রাণবল্লভ ছিলে।—খ্রীভাঃ ১০।৮৩।১৭

২৪২। হে রুঞ ! তুমি ত্রিভ্বনের সকল দৈছিক সৌন্দর্ব্যে পরম স্থলার ছিলে।—গ্রীভাঃ ১০।৩৯।২১

২৪৩। হে রুঞ্ ! তুমি লক্ষণা স্বয়মরে মদ্রবাজ স্থাপিত (অদৃষ্ট-পূর্বা অভেদ্য মংস্ক চক্র ভেদ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০৮৬।১১

২৪৪। হে কৃষ্ণ! তৃমি (অর্জুনেরও প্রাণপণ বত্বে অভেড) মংশু চক্র অনায়াসে ছেদন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৮৩।২৪-২৫

২৪৫। হে রুঞ্চ! তুমি (ভুবনস্থারী) অন্তমহিষী পরিবৃত হইয়া প্রম অভিরাম হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০৮খঙ

২৪৬। হে কৃষ্ণ! তুমি (পরম পরিত্টা) বছ বরাঙ্গণাগণের পরম প্রিয় পতি হইলেও স্বয়ং আত্মারাম পুরুষ ছিলে।—শ্রীভা: ১০৮১।৩১

- (১) মদ্রদেশ: পাঞ্চাবে ইরাবতী ও চক্রভাগা নদীর মধ্যবর্তী দেশ। ইহার রাজধানীর নাম সকালা। ইহা মাল্রাঞ্চ নহে।
- (২) আত্মারামশু তব্মেমা বয়ং বৈ গৃহদাসিকা:।—শ্রীভা: ১০।৮৬।৬৯

শ্রীনাম-ভাগবতম

৪২ । মুর-নরক-নিধন [প্রাগ্জ্যোতিষ পুর]

2891	হাত-ছত্ৰ-কুণ্ডল-জ্ঞাপিত	কৃষ্ণ
₹8৮1	প্রাগ্জ্যোতিষপুর-ধাবিত	কৃষ্ণ
२८३ ।	লোহিত্যে সম্বত-মুরারি	কৃষ্ণ
2001	ছস্কৃত-নরকান্মরারি	কৃষ্ণ
2031	ভগদন্তাভয়-দায়ক	कृषः
२७२ ।	জবিণ-দারকা-নয়ক	কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ, কালিকাপুরাণ ও হরিবংল বিষ্ণুপর্বনলীলা

২৪৭। হে রুঞ্চ! তুমি (১) বরুণের ছত্র (২) দেবমাতা অদিতির কুণ্ডল (৬) ইন্দ্রের মণি পর্বত প্রভৃতি দেববিত্ত নরকান্থর কর্তৃক অপহরণ বার্ত্তা, দেবরাজ কর্তৃক জ্ঞাপিত হইয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৯।২

২৪৮। হে রুফ তুমি (নরকান্তরের রাজ্য) প্রাগ-জ্যোতিষপুরে ঐ (দেব সম্পত্তি উদ্ধার জন্ম) গিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৯।২

২৪৯। হে রুঞ্চ! তুমি লৌহিতোর (ব্রহ্মপুত্র নদ) জলমুদ্ধে নরক রাজার সেনাপতি পঞ্চশিরা মূরকে সপুত্র নিধন করিয়াছিলে।
—শ্রীভা: ১০া৫৯।৬-১০; কালিকা পু: ১১।৮৭

২৫০। হে রুঞ্ছ! তুমি মহা তুর্ম্মকারি নরক রাজাকে (স্থদর্শন চক্রে) নিধন করিয়াছিলে।—শীভা: ১০।৫৯।২১; হরি: বি: ১৩।১২১

২৫১। হে রুঞ্! তুমি (নরক নিধনের পরে) তৎপুত্র ভগদত্তকে অভয় প্রদান পূর্বক পিতৃরাজ্যে স্থাপন করিয়াছিলে। শ্রী চা: ১০।৫৯।৩২
২৫২। হে রুঞ্! তুমি ভূমিপুত্র নরকান্তর সংগৃহীত বিপুল ধনরাশি
দারাবতীতে আনিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫৯।৩৬; হরি: বি: ৬৪।১৮

⁽১) প্রাগ্জ্যোতিষপুর:—সম্ভবতঃ আসামের অন্তর্গত কামরূপ বা গৌহাটি নহে। হিমালমের উত্তরে কৈলাশের সন্নিকটে ভৌমান্ত্রের প্রাগ্জোতিষপুর দেখা যায়। গর্গঃ বি: ২৫।৫৬-৫৭

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

363

৪৩। বর্ষিতভাদ্ধারণ

[প্রাগ্জোতিবপুর] (১)

1005	নরকান্তঃপুর-প্রবিষ্ট	কৃষ্ণ
2681	দ্যান্তসহস্র-বামা-দৃষ্ট	कृष
2001	লাঞ্ছিতা-লজ্জা-নিবারক	কৃষ্ণ
२०७।	ধার্শ্মিক-ধর্ষিতা-ধারক	कृष
2091	অমান্তা-মানদোদ্ধারণ	कृषः (১)
2061	ভাবক্রপ-ধবোদানন	क्रम

শ্রীভাগবভ, জক্ষবৈবর্ত্ত ও কালিকা পুরাণ-লীলা

২৫৩। হে রুঞ্চ! তুমি নরক রাজার স্থরক্ষিত পার্বত্য অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫১।৬২; কালিকা পুঃ ৪৪।৬০।৬৮

২৫৪। হে রুঞ্চ! তৃমি (তথায়) নানা রাজ-অন্তঃপুর হইতে বলপূর্বক আনীতা যোড়শ সহস্র স্ত্রী দেখিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫১। ৩০; বঃ বৈ: রঃ ১১২।৩৮; হরি: বি: ৬৪।১৫; বি: পু: ৫।২৯

২৫৫। হে কৃষ্ণ! তুমি বলপূর্বক অপস্থতা ও ধর্ষিতা সেই সমস্ত লাস্থিতা নারীগণের লজ্জা নিবারণ করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০।৫১।৩৫

২৫৬। হে রুঞ্। তুমি পরম ধান্মিক ধবিতাগণকে স্ত্রীরূপে গ্রহণ করিয়া তাহাদিগকে সামাজিক মর্ব্যাদা দিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০০১ ১০০১ ২৫৭। হে রুঞ্চ। তুমি মানহীনাগণকে স্বয়ং বিবাহ করিয়া

সর্ব্বোচ্য সম্মান দিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৬৪।৩৪; বিঃ পুঃ ৫।২৯।৩৩

২০৮। হে কৃষ্ণ! তুমি বোড়শ সহস্র দেহ ধারণে একই দিনে বোড়শ সহস্র ভবনে বিবাহ করিয়ছিলে।—শ্রীভাঃ ১০।৫৬।৪১

(১) অমাক্সা মানদ:—সেই যুগের বিজয়ী রাজগণ যুদ্ধে পরাজিত শত্রুগণের কুলনারীগণকে হরণ করিয়া উপ-পত্নী করিতেন। শ্রীকৃষ্ণ এই মহাপাপাচারের প্রতিবাদে নরক স্ত্রীগণকে শাস্ত্রমতে বিবাহ করিয়াছিলেন।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৪৪। পারিজাত-হরণ [স্বর্গ-পুর]

२०२।	অদিতি-কুণ্ডল-প্রাপিত	কৃষ্ণ
२७०।	দেবেন্দ্রাবমান-লভিত	কৃষ্ণ-
२७५ ।	পারিজাত-ক্রমোৎপাটক	কৃষ্ণ
२७२ ।	দেবেশ-কুলিশ-গ্রাহক	কৃষ্ণ
२७०।	সত্যভামোত্যান-স্থাপন	কৃষ্ণ
२७8।	স্বস্থিমা-মৰ্ত্য-মাদন	季郡 (5)

শ্রীভাগবভ, বিষ্ণুপুরাণ ও হরিবংশ বিষ্ণুপর্বন-লীলা

২৫৯। হে রুঞ্চ! তুমি (অদিতির কুণ্ডল প্রভৃতি সমস্তউদ্ধারকৃত) দেব সম্পত্তি স্বর্গে দেবরাজকে প্রত্যর্পণ করিয়াছিলে।—ঞ্রীভাঃ ১০।৫৯।৬৮

২৬০। হে ক্বফ! তুমি (স্বর্গের একটি পারিজাত পুস্পবৃক্ষ সভ্যভামার জন্ম বাজ্ঞা করিলে) দেবরাজ তাহা মাহবকে দিতে অস্বীকার করিয়া তোমাকে অপমান করিয়াছিলেন।—হরিঃ বিঃ ৭০।৪

২৬১। হে রুফ! তুমি নন্দন কানন হইতে বলপূর্ব্বক পারিজাত বৃক্ষ উৎপাটন করিয়া আনিয়া মর্ব্তোর উত্থানে রোপন করিয়াছিলে।— শ্রীভা: ১০।৫৯।৬০; হ: বি: ৭৬; বি: পু: ৫।৩০।৬৮; ব্র: বৈ: রু: ১১৩।৪১

২৬২। হে কৃষ্ণ ! তুমি ক্রোধান্ধ দেবরাজ কর্তৃক বজ্রবারা আক্রান্ত হইলে। তাঁহার উন্নত বজ্র কাড়িয়া লই য়াছিলে বিঃ পু: ৫।৩০।৬৫

২৬৩। হে রুঞ ! তুমি স্বর্গের বৃক্ষ পারিষাত মর্ত্ত্যে আনিয়া সত্যভামার গৃহোদ্যানে স্থাপন করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ৪০।৫১।৪১।

২৬৪। হে রুঞ্। তুমি পারিজাতের স্বর্গীয় স্থ্যমায় মর্ত্ত্যের আকাশে বাতাদে স্বর্গের উন্মাদনা আনিয়াছিলে। শ্রীভা: ১০।৫৯।৪০

⁽১) স্বস্থ্যমা:—স্থাপিতঃ সত্যভামায়া গৃহদ্যানোপশোভনঃ স্বশুভ্রমিরাঃ স্থাগিতদান্দাস্য লম্পটাঃ শ্রীভাঃ ১০।৫৯।৪০.

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

360

৪৫। মত্ত্য-স্থর্গ-স্ঞ্ন

[দারাবভী]

२७१।	কৃত-পুরী-স্বর্গ-সমান	कृष
२७७।	কৃতেচ্ছ-শীতোঞ্চ-প্রদান	कृष
२७१।	কৃত-জরা-গ্লানি-শাসন	कुछ (১) .
२७৮।	কুতানিষ্ট গন্ধ-নাশন	कृष्
२७३।	কৃত সর্ব্ব-ব্যাধি-হরণ	কৃষ্ণ
२१०।	কৃত-পূর্ব্ব-জাতি-স্মরণ	कृषः (२)

व्यित्रम विकुश्व-नीना

২৬৫। হে রুঞ্ছ! তুমি (পারিন্ধাত রোপণ করতঃ) দারাবতীকে স্বর্গের সমান স্বাস্থ্য-সম্পন্ন করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৬১।৬০-৬৫

২৬৬। হে কৃষ্ণ! তুমি পারিজাতের গুণে বারকায় শীত-গ্রীমাদি ঋতু স্বেচ্ছাধীন করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৬১।৬০-৬৫

২৬৭। হে রুঞ্চ! তুমি দারকাবাসীর বৃদ্ধত্ব ও দেহের সর্বপ্রকার মানি দূর করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৬৫।২০৩, ৬৫।৫৫

২৬৮। হে রুঞ্চ! তুমি দারাবতী হইতে সর্বপ্রকার অনিষ্ট-গন্ধ সম্পূর্ণরূপে দূর করিয়াছিলে।—হরিঃ বিঃ ৬ং।২৭

२७२। হৈ রুষ ! তুমি দারকাবাসীর সর্বপ্রকার রোগ ও দৈহিক ক্লেশ নিবারণ করিয়াছিলে।—হরি: বি: ৭৫।৫৬

২৭০। হে রুঞ্! তুমি পারিজাত স্থ্যায় ঘারকাবাসীর পূর্ব জনম্মতি ফিরাইয়া আনিয়ছিলে।—হরিঃ বিঃ ৬৪।৬৭, ৭৫।৫৬

- (১) জরাগ্লানি:—বিরোগারোগিণশ্চাসন্ দ্রাত্বা গল্পং বনস্পতে: হরি: বি ৭৫।৫৬
- (২) জাতিশ্বতি:—যমাসাম্মজন: সর্বোজাতিং শ্বরতি পৌর্বিকীম্ হরি: বি: ৬৪।৬৭

শ্ৰীনাম-ভাগবভম

৪৬। প্রভাস-মিলন

[অমন্ত-পঞ্চক-প্রভাস] (১)

२१५।	সূর্য্যোপরাগ-বিগণন	कृक
२१२ ।	স্যুমন্ত-পঞ্চকাগমন	কৃষ্ণ
२१०।	অভুক্ত-সন্ত্ৰীক-সংযত	কৃষ্ণ
२१८।	রাম-হ্রদ-সবিধি-স্নাত	कृष
२१७।	বৃন্দাবনৌকস-সংবৃত	কৃষ্ণ
२१७।	গোপী-গণাধ্যাত্ম্য-সংস্কৃত	কৃষ্ণ

ঞ্জিভাগবভ দশম ক্ষম্ম-লীলা

২৭১। হে ক্লফ! তুমি দারাবতী অবস্থানকালে একবার পূর্ণ গ্রাস স্থ্যগ্রহণ গণনা করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০৮২।১

২৭২। হে রুঞ্! তুমি তীর্থস্থান করিতে স্বমন্ত-পঞ্চক তীর্থে (কুরুক্ষেত্রে) আসিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০৮২।২

২৭৩। হে হৃষ্ণ! তুমি ষোড়শ সহস্র স্ত্রীসহ উপবাসী থাকিয়া সংষম পালন করিয়াছিলে।—শ্রীভা: ১০৮২১১, ১০৮১৪৬-৭

২৭৪। হে ক্লফ ! তুমি সমস্ত পত্নীগণসহ তীর্থের বিধিমত রামহদে গ্রহণ স্থান করিয়াছিলে।—শ্রীভাঃ ১০৮২।১০

২৭৫। হে রুঞ্চ! তুমি এই তীর্থ ক্ষেত্রে বহুবর্ষ পরে ব্রজের গোপ-গোপীদের দারা পরিবৃত হইয়াছিলে।—গ্রীভা: ১০৮২।১৩

২৭৬। হে কৃষণ! তুমি এই (কুরুক্ষেত্রান্তর্গত) প্রভাস তীর্থক্ষেত্রে তোমার বাল্য-সখি গোপীগণকে গোপনে অধ্যাত্ম্য বিদ্যায় সংস্কৃত করিয়াছিলে—শ্রীভা: ১০৮২।৪৭

প্রভাস :—এই প্রভাস ক্রুক্তেরের প্রান্তবাহিনী সরস্বতী নদীতীরে
চমসোভেদের নিকটবর্তী বহুদেবের যজ্ঞস্থলী। ইহা পঞ্চশ্রোতা সরস্বতী সাগর-সঙ্গমন্থিত প্রভাস ক্ষেত্র নহে।

শ্ৰীনাম-ভাগৰতম্

369

৪৭। জঙ্গম-নারায়ণ কৃষ্ণ

[দ্বারাবতী]

२११।	नमत्छ জन्म-नातार्व	कृष
२१४।	নমস্তে সংযম-পারায়ণ	कृष
२१३।	নমস্তে হৃৎকর্ণ-রসায়ন	'কৃষ্ণ
२४०।	नमत्ख स्वर्ग-षखायन	कृषः .
२५५।	নমস্তে সৎকর্ম-পরায়ণ	कृष
२४२ ।	नमरस चनर्थ-नामायन	कुछ (১)

২৭৭। হে কৃষ্ণ! তুমি চলমান্ নারায়ণ। তোমাকে প্রণাম করি।

२१৮। (र कृष ! जूमि मःयज जीवत्नत्र পরিসমাপ্তি। তোমাকে প্রণাম।

২৭৯। হে কৃষ্ণ তুমি হৃদয় ও কর্ণের রসায়ণ। তোমাকে প্রণাম।

२৮०। (र क्रक । जूमि नर्सभाभशदि (अर्ध चखाम् । जामादक अभाम ।

২৮১। হে কৃষ্ণ! তুমি পরম আপ্রয়। তোমাকে প্রণাম করি।

২৮২। হে কৃষ্ণ! তুমি (সর্বভাষার) ঈশ্বর বোধক সর্ব্ব নামের মধ্যেই সর্বাশক্তিতে পূর্ণরূপে অবস্থিত। তোমাকে প্রণাম করি।

(১) जनर्थनामाय :- "शैजानिनामानिजनर्थकानि"- अजाः ১১।२।७२

(ক) কৃষ্ণ (সংস্কৃত) — করিম (আর্বী) — কীষণ (ফার্সী) — জীম্ (ইজিপ্ট) — কণ্হ — (পালী) — কাণ্হাইয়া (হিন্দি) — কায় — কানাই — কিষ্ট — কেষ্টো — কৃষ্ট (বাংলা) — কুষ্ণ (উড়িয়া) — ক্লীষ্ণ — (গ্রীক্) — শিব — কালী — ব্রন্ধ — স্বয়্স্ত্ (স্বয়ং — খোদ্) — স্থা (সংস্কৃত) — খোদা (ফার্সী) — গোদা (টিউটন্) — গড্ — (ইংরাজী) — গত্ (ক্রেঞ্চ) গট্ (জার্মান্) প্রত্যেক নামই ঈশ্রবোধক ও সর্বশক্তিমান।

(श) "ब्री" (मःइष्ठ) - "मित्रक्" (कार्मी) - "बान्" (बात्रवी)
"िष्ण देश्ता ही - खी - (हिन्सि) - ट्रित (श्रीक्) (कोत्रव वाहक मन क्या
ब्रीनाथ, ब्रीडांगवड, दकातावमित्रक् कार्वामित्रक् बान्नाट्, बान्कित्र
ट्रितक्रीक, नाथकी कीववको ताम-को। िष्ण पि वाहेदवन।

শ্রীনাম-ভাগবতম

85-1 मीमा-नज्ञाबङ्भ कुयः

[দ্বারাবতী]

२४०।	নমস্তে লীলা–নরাবতংশ	কৃষ্ণ
२४८।	নমস্তে স্বভক্ত-হাদ্ধংস	কৃষ্ণ
२४७।	नमरख রণ-জিদনৃশংস	কৃষ্ণ
२४७।	নমস্তে বহুরামারিরংস	কৃষ্ণ
२৮१।	নমস্তে হিংসিতাজিঘাংস	কৃষ্ণ
२४४।	নমস্তে শস্ত্র-বিদহিংস	কৃষ্ণ

১৮৩। হে রুঞ্ছ! তুমি (সর্বাযুগের) লীলাপুরুষ-গণের অলঙ্কার স্বরূপ। ভোমাকে প্রণাম করি।

২৮৪। হে রুঞ্ছ! তুমি (সর্বদেশের) ভাগবত নরনারীর হৃদয় সরোবরের হংস স্বরূপ। ভোমাকে প্রণাম করি।

২৮৫। হে কৃষ্ণ! তুমি বছ রণ-জয়ী হইলেও পরাজিত শক্রুর প্রতি চিরদিন অনৃশংস ছিলে। তোমাকে প্রণাম করি।

২৮৬। হে কৃষণ! তুমি বহু বরাঙ্গনার বল্লভ হইলেও নিয়ত অকামুক ছিলে। তোমাকে প্রণাম করি।

২৮৭। হে রুষ্ণ! তুমি বছজন কতুঁক হিংসিত হইলেও কাহাকে হিংসা কর নাই। তোমাকে প্রণাম করি।

২৮৮। হে রুষ ! তুমি (ব্রন্ধান্ত প্রভৃতি) সর্বায়্ধ সমন্বিত থাকিয়াও সর্বক্ষেত্রেই অহিংস ছিলে। তোমাকে প্রণাম করি।

(घ) खीनाथ - जान्नार् - नाथजी - मि नर्ज- खीक्क - जान्कत्रिम्

⁽গ) (সংস্কৃত) নাথ-(আর্বী) লাহ্-লাত্-(হিক্র) ইলোহা (স্থাক্সন) হলাফ্, লাভার্ড-(ইংরাজী) লর্ড। প্রভু অর্থবোধক।

⁽ভ) (সংস্কৃত) "গোরীনাথ" – (আর্বী—"গেরিলাত্"—(ইসলাম-পূর্বে আরবের প্রধান দেবতার নাম)

269

৪৯। পভিভ-পাৰন কৃষ্ণ

[দারাবতী]

२४३।	নমস্তে-পতিত-পাবন	কৃষ্ণ
२३०।	নমস্তে-ভূবন-ভাবন	कृष्
२৯५।	নমস্তে-প্রণত-ধাবন	कृष
२०२ ।	নমস্তে-প্রলয়-রাবণ	कृष
२३०।	নমস্তে-ছরিত-জাবণ	কৃষ্ণ
२৯8।	নমস্তে-অমৃত-স্রাবণ	कृष

২৮৯। হে রুঞ্! তুমি (যুগে যুগে ভারতে আবিভূতি হইর। তোমার চরিতামৃতে) সমস্ত পতিতকে পবিত্র কর। তোমাকে প্রণাম করি।

২৯০। হে রুঞ্ছ! তুমি (এক ও অদিতীয় হইয়াও বছ হইবার বাসনায়) তোমার মানসে এই বিশের স্রষ্টা। তোমাকে প্রণাম করি। ২৯১। হে রুঞ্ছ! তুমি তোমার চরণে প্রণত জনকে (নানা সম্পদ

ও বিপদ সনিলে) ধৌত করিয়া গ্রহণ কর। তোমাকে প্রণাম করি। ২৯২। হে ক্লফ! তুমি (সৃষ্টি ও স্থিতিকালে শাস্তম্বরূপ হইলেও)

প্রনার করাল ধ্বনিতে আত্মপ্রকাশ কর। তোমাকে প্রণাম করি।

২৯৩। হে কৃষ্ণ! তুমি নিরাশ্রয় ও অভ্যাচারিত মানবের সমস্ত তুঃথ পাপরাশি দূর করিয়া দাও। ভোমাকে প্রণাম করি।

২৯৪। হে কৃষ্ণ। তুমি "প্রাবণের ধারার মত' করুণামৃত বর্ষণে ভক্ত জনকে স্থারসে প্রাবিত কর। তোমাকে প্রণাম করি।

(১) ছ্রিডজাবণ:—সেই যুগের ছাই রাজন্তবর্গের ছ্নীতির ফলে
লক্ষ লক্ষ ধর্ষিতা ও বিধবা নারী সমাজপতিগণ কর্ত্ব পরিত্যকা ও
নিরাশ্রমা হইয়া পাপ জীবন যাপনে বাধ্য হইতেন। এই পাপাচার দ্র
করিতে শ্রীকৃষ্ণ নরকরাজের অন্তঃপুরে বন্দিনী যোড়শ সহস্র ধর্ষিতাকে
দারাবতীর কল্যাণ রাষ্ট্রে আনিয়া শাস্ত্রমতে বিবাহ করেন। তাঁহাদের
গর্ভজাত পুত্রগণের নিকটে পরে সমন্ত রাজন্ত নতি স্বীকার করেন।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

१०। शुक्रम-श्रमान क्रयः

[দারাবতী]

२३६।	নমস্তে-পুরুষ-প্রধান	কৃষ	(5)
२२५।	নমস্তে-সমস্তাবধান	কৃষ্ণ	
२৯१।	নমস্তে-কল্যাণ-নিধান	কৃষ্ণ	
२३४।	নমস্তে-স্থবৃদ্ধি-বিধান	কৃষ্ণ	(१)
१००।	নমস্তে-পীত-পরিধান	কৃষ্ণ	
9001	নমস্তে-বিশ্ব-সমাধান	কৃষ্ণ	

২৯৫। হে রুঞ্ছ! তুমি প্রধান পুরুষ। (লোকে ও বেদে পুরুষোত্তম নামে প্রথিত।) ভোমাকে প্রণাম করি।

২৯৬। হে কৃষ্ণ তুমি বিশের (ব্যক্ত ও অব্যক্ত) (বর্ত্তমান অতীত ও ভবিশ্রং) সমস্তই অবগত আছ! তোমাকে প্রণাম করি।

২৯१। হে কৃষণ! তৃমি জীবের (ইহকাল ও পরকালের) সর্বা কল্যাণের মূল। তোমাকে প্রণাম করি।

২৯৮। হে কৃষ্ণ! তুমি মানবকে স্ববৃদ্ধি প্রদান করিয়া শুভকর্মে প্রণোদিত কর। ভোমাকে প্রণাম করি।

২৯৯। হে রুঞ্চ! তুমি (দ্বাপরাস্তের লীলাদেহে অতদী পুষ্পের ভায় পীতবর্ণের বসন পরিধান করিতে। তোমায় প্রণাম করি।

৩০০। হে রুঞ্চ! তুমি বিশের (সৃষ্টি স্থিতি ও লয় বিষয়ক চিরন্তন রহস্তের) একমাত্র সমাধান। তোমাকে প্রণাম করি।

(२) ऋत्षि विधान "धिरमारमानः अटहानमार" शामजी मळारम

^{, (}১) পুরুষ প্রধান: "অতোহন্মি লোকে বেদেচ প্রথিতঃ পুরুষোত্তমঃ গীতা ১৫।১৮

195

৫১। প্রজ্ঞান-প্রবুদ্ধ ক্রম্ঞ

[দারাবতী]

0021	নমস্তে প্ৰজ্ঞান-প্ৰবৃদ্ধ	कृष
७०२।	নমস্তে সৌরভা বরুদ্ধ	कृक
9.01	নমস্তে বিজ্ঞান-বিস্থন্ধ	कृष
9.81	নমস্তে নিয়ত-নিরুদ্ধ	कृष
9001	नमस्य व्यनग्र-व्यन्	কৃষ্ণ
9001	নমস্তে কুহকাবিমুগ্ধ	কৃষ্ণ

- ৩০১। হে রুঞ্! তুমি সর্বঅবস্থায় প্রজ্ঞানে প্রবৃদ্ধ (নিত্য জাগ্রত)। ভোমাকে প্রণাম করি।
- e-২। হে কৃষ্ণ! তুমি (সর্বলীলার মধ্যেই) দেহ ও মনে নিত্য অবিকৃত। তোমাকে প্রণাম করি।
- ৩০৩। হে কৃষ্ণ! তুমি সর্বশ্রেষ্ঠ জ্ঞান ও বিজ্ঞানে সদা নির্ম্মল রহিয়াছ। তোমাকে প্রণাম করি।
- ৩০৪। হে রুষ্ণ! তুমি (ইন্দ্রিরারাম নহ) নিয়ত আত্মারাম অবস্থায় সমাধিস্থ রহিয়াছ। তোমাকে প্রণাম করি।
- ৩০৫। হে কৃষ্ণ! তৃমি (একমাত্র ভক্ত হাদমের) অনাবিল প্রেমামৃত রস প্রলুক। তোমাকে প্রণাম করি।
- ७०७। (र क्रथः! ज्ञि क्षां क्षां क्षां नत-नात्रीत क्षां क्रक् इनना वा मात्रा बाता विकार १५ नारे। क्षांमाक श्रेणाम कति।

শ্ৰীনাম-ভাগৰতম্

৫২। স্বরং-ভগবান্ ক্রম্ব [ধারাবতী]

0.91	इः स्रग्नः ভগবান नमस्ड	কৃষ্ণ	
9061	ত্বং শান্ত্র-ভনুমান নমস্তে	कृष	(5)
0.21	ত্বং রাষ্ট্রকুদরাজ নমস্তে	कृष	
1 • 6	ত্বং জগদ্ধিৎ-সুপ্রজ নমস্তে	কৃষ্ণ	
1 660	জয়তু ভারতী-সংস্কৃতিঃ	कृष	
0251	জীবতু পূর্ণেন্দূ-প্রণতিঃ	কৃষ্ণ	
	শ্রীনাম ভাগবতে শ্রীঘোষঠাকুর	কুতে	
	রাবতী লীলা-নামধেয়া-চতর্থা	15.5	

ভংগ। হে ক্লঞ্! তুমি (সর্ব্ব আর্য্য শাস্ত্র সম্মত) স্বয়ং ভগবান। তোমাকে প্রণাম করি।

ে ৩০৮। হে কৃষ্ণ! তুমি সমন্ত ধর্ম শাস্ত্রের মৃর্ভিমান্ বিগ্রহ। তোমাকে প্রণাম করি। শ্রীভাঃ ১০।৮৫।৪২

ত ৩০৯। হে রুষ্ণ! তুমি (স্বয়ং দারাবতীতে) কল্যাণরাষ্ট্র স্বষ্টি করিয়া কদাচ সেই রাজ্যেও রাজা হও নাই। তোমাকে প্রণাম করি।

৩১০। হে রুঞ্! তুমি সর্বভ্ত হিতকারী (বিশের সর্বশ্রেষ্ঠ) প্রজার ভূমিকায় লীলা করিয়াছ। তোমাকে প্রণাম করি।

৩১১। হে রুঞ্ছ! (তোমার মহা-মহিমান্বিত জীবন ও বাণী অহুশীলন রূপ) ভারতীয় সংস্কৃতি সর্ব্ব বিশ্বে জয়যুক্ত হউক।

৩১২। হে রুঞ্চ! ভোমার (দাসামুদাস) পূর্ণেন্দুর এই আকৃতি-ময় প্রণাম (ভাষাভাষান্তরে) জীবন্ত হউক।

(১) শাস্ত্রতন্থ: "বিশুদ্ধ স্বধায়াদ্ধাত্তরি শাস্ত্র শরীরিণি শ্রীভা: ১০৮৫।৪২

শ্রীপণ্ডারক-লীলা

[এক-সপ্ততি বর্ষ হইতে পঞ্চ-সপ্ততি বর্ষ পর্য্যস্ত]
নারায়ণং নমস্কৃত্য নরকৈব নরোত্তমম্ ।
দেবীং সরস্বতীং ব্যাসং ততোজয়মূদীরয়েং ॥

১। দ্বাপন্ধান্তে ক্রফ্র-পরিবেশ [ন্বার্যতী]

11	শ্রামল-কলেবরাবৃত	कृष	
श	শ্যাম-পুত্র-পৌত্র-সংবৃত	कृष	(5)
01	শ্রামোদ্ধবার্জুনালিঙ্গিত	কৃষ্ণ	
81	শ্রাম-সথী-কৃষ্ণা-শংসিত	कृष	
@1	শ্যাম-সোভত্ত-জোণ-স্থথ্যাত	কৃষ্ণ	(3)
७।	শ্রামাঙ্গ-শুক-ব্যাস-ব্যাথাত	কৃষ্ণ	

মহাভারত, শ্রীভাগবত ও গর্গ-সহিংতা অশ্বমেধ-পর্বকলীলা

- ১। হে রুঞ! তুমি দাপর লীলায় খাম দেহে আরত প্রীভা: ১০।খন
- ২। হে কৃষ্ণ! ভূমি খ্রাম-বর্ণ পুত্র পৌত্রে পরিবৃত। শ্রীভা: ১০।৫৫।২৭,
- ও। হে রুষ্ণ! তুমি খ্যামবর্ণ স্থা উদ্ধব ও অর্জুন কর্ত্ত্ব আলিঞ্চিত। শ্রীভা: ১০।৪৭।২
 - ৪। হে कृष ! তুমি শ্রামবর্ণা সধী দ্রৌপদী কর্তৃক প্রশংসিত।
 - ে। হে রুঞ্ ! তুমি খাম সৌভদ্র ও জোণ অ্থ্যাত। মভা: ২২০।৭৭
 - ৬। হে কৃষ্ণ! তুমি খ্যামান্ত শাস্ত্ৰ-বক্তা শুক ব্যাস কৰ্তৃ ক ব্যাখ্যাত
 - (১) খ্রামপুত্র: "কৃষ্ণাকারান্ কৃষ্ণ পুত্রান্ কৃষ্ণ পৌত্রাংশ্চ স্বন্দরান্" গর্গ অখ্য: ৪৭।১২
 - (২) খ্রাম সৌভত্ত : "কৃষ্ণশ্র সদৃশং শোর্ষ্যে বীর্ষ্যে রূপে তথাকতে।'' মভাঃ আঃ ২২০।৭৭

শ্রীনাম-ভাগবতম্

২। উগ্রচেদনের-রাজসূর-যজ্ঞ [ধারাবতী]

91	কুতোগ্র-দেন-যত্নরাজ	কৃষ্ণ	
b	স্বয়মাস্থিত-ভূত্য-প্রজ	কৃষ্ণ	(5)
21	শ্রাবিত রাজস্থয়েন্সিত	কৃষ্ণ	
501	যত্নপতি-কীৰ্ত্ত্যভিপ্সিত	কৃষ্ণ	
331	জম্বু-জয়-বীটি প্রস্তাবন	কৃষ্ণ	
186	প্রহায়-প্রগ্রহ-প্রীণন	কৃষ্ণ	

শ্রীভাগবভ ও গর্গ সংহিতা বিশ্ব-জিভ খণ্ড-লীলা

- ৭। হে রুঞ্ছ! তুমি উগ্রসেনকে (দারাবভীতেও) যত্রাদ্ধ করিয়াছিলে। গর্গ: বি: ১।৫
 - ৮। হে রুঞ্। তুমি প্রজারপে বাস করিতে। শ্রীভা: ১০।৪৬।১৪
- ৯। হে কৃষ্ণ! তুমি রাজা উগ্রসেন কর্তৃক রাজস্য যজ্ঞ সম্পাদনের ইচ্ছা জ্ঞাপিত হইয়াছিলে। গর্গঃ বিঃ ২।৩
- ১০। হে রুঞ্চ! তুমি যত্নরাজের বিশ্বব্যাপী কীতি ইচ্ছা করিয়াছিলে। গর্গ: বিঃ ২।৬।৭
- ১১। হে কৃষ্ণ! তুমি রাজস্যের অন্ধ বিশ্বজ্ঞায়ের নেতৃত্ব জন্ম তামুল বিটিকা প্রদানের প্রস্তাব করিয়াছিলে। গর্গ-বিঃ ২।৬
- ১২। হে রুষ্ণ! তুমি (তোমার তৃতীয় ব্যুহ) প্রত্যুয় বিশ্বজ্ঞরের প্রতিজ্ঞা করিয়া তামুল গ্রহণ করায় পরম প্রীত হইয়াছিলে। গর্গ বিঃ ২।১০
- (১) ভূত্য প্রজ্ঞা—উগ্রসেনকে মধুরা সিংহাসন প্রদানকালে শ্রীকৃষ্ণ বলিয়াছিলেন যে যত্নাজ বিশের সমস্ত দেবতা ও নরপতিগণের কর-গ্রাহী সক্ষপ্রেষ্ঠ রাজা হইবেন। শ্রীকৃষ্ণ সদা ভূত্যই থাকিবেন। এই বাক্য সত্য করিয়াছিলেন।

ময়িভ্ত্য উপাসীনে ভবতো বিব্ধাদয়: বলিং হরস্তাবনতা কিম্তান্তে নরাধিপা: শ্রীভা: ১০।১৫।১৪

শ্রীনাম-ভাগবতম

390

७। नाताज्ञनी-दमना मश्त्रवेस

[দারাবতী]

701	ত্র্মদাভীর-সংগঠন	कुख	
781	অগণ্য-গোপসংগ্রহণ	कृक्	
501	সংশপ্তক-সেনা-শিক্ষণ	কৃষ্ণ	
७७।	নারায়ণী-নাম-করণ	कृष	
391	কৌরব-বাসনোত্তারণ	कृष	
361	নিঃশেষ-বিনশন মারণ	कृषः	(२)

গর্গ সংহিতা ও মহাভারত উত্যোগ পর্ব

১৩। হে কৃষ্ণ! তুমি তুর্ব বিচ্ছিন্ন আভীর গোপ জনতাকে স্থান্থল সেনাবাহিনীতে সংগঠিত করিয়াছিলে।—মভাঃ উঃ ৭।১৮

১৪। হে কৃষ্ণ! তুমি (যত্রাজ উগ্রেসেনের রাজস্য যজ্ঞ উপলক্ষে বিশ্বজয় হেতু) অগণন সেনা সংগ্রহ করিয়াছিলে।—গর্গ বিঃ ৪।২২

১৫। হৈ রুঞ ! তুমি এই সেনাদলকে যুদ্ধে মৃত্যু-পণ-কারী বীর যোদ্ধারূপে স্থশিক্ষিত করিয়াছিলে। মভাঃ ৭।১৮

১৬। হে রুষণ! তুমি ইহার ''নারায়ণী সেনা'' নাম দিয়াছিলে। মভা: উ: ৭।১৮

১৭। হে রুঞ্ । তুমি তুর্যোধনকে (কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে এই নারায়ণী সেনার সাহায্য প্রাপ্তির) আশা সমৃত্র পার করিয়াছিলে। মভাঃ উঃ ৭।১৮

১৮। হে কৃষ্ণ! তৃমি (অর্জুন দারা এই সেনা) কুরু রণাঙ্গনে নিংশেষে ধ্বংস করিয়াছিলে।—মভাঃ ড্রোঃ ১৭-৩২ অধ্যায়

(১) নারায়ণী সেনা:
 মৎসংহনন তুল্যানাং গোপানামবুদিং মহত্
 নারায়ণী ইতি থ্যাতাঃ সর্বে সংগ্রাম যোধিন:।
 মভাঃ উঃ ৭।১৮

(২) নিংশেষ মারণ: —কুরুষ্দ্ধে ছর্ষোধনের একাদশ অক্ষোহিণী সেনা মধ্যে এক অর্কাদ (অষ্ট অক্ষোহিণী) নারায়ণী সেনা শ্রীক্তফের প্রদন্ত এবং অর্জ্জুন স্বয়ং এই সেনা সম্পূর্ণ ধ্বংস করেন। মভা: দ্রো: ১৭-০২

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৪। নারায়ণী-দেনার-বিশ্ব-জয়-যাত্রা

[দারাবভী]

156	চতুৰ্গিহাত্মক-বিশ্বয়	কৃষ্ণ:
२०।	পুত্ৰ-পৌত্ৰ-বৃাহ-বিজয়	কৃষ্ণ
521	প্রহ্যমানিরুদ্ধ-বন্দিত	কৃষ্ণ
२२ ।	উদ্ধব-সচিব-নন্দিত	কৃষ্ণ
२०।	অষ্টাদশ-রথী-সংস্তত	कृष
281	অগণিত-কার্ফি-সংযুত	कृष

শ্রীভাগবৎ—ও গর্গসংহিতা বিশ্বজিৎ খণ্ডলীলা

১৯। হে কৃষ্ণ! তুমি স্বয়ং সংকর্ষণ প্রত্যন্ন অনিকৃদ্ধ এই চারি
মৃর্টিতে ও নামে চতুর্ গ্রহমণে মহাবিশ্বরস্বরূপ ছিলে। সর্গাহির ৪।২৮
২০। হে কৃষ্ণ! তুমি প্রত্যন্ন ও পৌত্র অনিকৃদ্ধ ব্যহরূপে বিশ্ব
বিশ্বর লীলা করিয়াছিলে। সর্গাহি ৪।৮ ক্র

২১। হে রুঞ ! তুমি বিশ্ববিজয় যাত্র ক্লিলে অধিনায়ক পুত্র প্রত্যয় ও পৌত্র অনিক্লম কর্তৃক বন্দিত হই য়াছিলে। গর্গঃ বিঃ ৪।২০

২২। হে কৃষ্ণ! তুমি বিশ্ব-জিৎ সেনাপতির উপদেষ্টা রূপে বৃদ্ধি সন্তম স্থা উদ্ধবকে প্রেরণ করিয়া আনন্দিত হইয়াছিলে। গর্গঃ বিঃ ৪।১৯

২৩। হে রুঞ্! তুমি (নারায়ণীসেনার সমীয় তোমার) অষ্টাদশ মহারথী পুত্র পৌত্র বর্ত্তক যাত্রাকালে সংস্তত হইয়াছিলে।

গৰ্গ: বি: ৪।১৯

২৪। হে রুঞ্ ! তুমি (এই ধাত্রায়) তোমার অগণিত (রুঞ্বর্ণ) পুত্র পৌত্রকে সংযুক্ত করিছিলে তাঁহারা সকলেই বিশ্ববিজয়ী।

(১) অষ্টাদশরধী:—শ্রীক্লফের অগণিত পুত্রগণ মধ্যে অষ্টাদশ জন রধী ছিলেন:—প্রত্যুয়োশ্চানিকদ্বশ্চ দীপ্তিমান্ ভাত্নরেবচ

শাম্বোমধুরহন্তান্থ চিত্রভান্থর্কোরুণ: পুন্ধরোবেদবাহুশ্চ শ্রুভদেবস্থনন্দন: চিত্রকেতু বিরুপশ্চ কবিন্তুগ্রেধএবশ্চ গর্গ: বি: ৪।২০-২১

.399

৫। নারায়নী-সেনার পশ্ভিম-ভারত বিজয় [মহারাট্র, মাহিমতী, কংগ, কৃটক, শূর্পারক, সহান্তি, কেরন, তৈলস]

२७।	মহারাষ্ট্র-মাহিম্মতী-জিং	कृष		
२७।	কূটক-কৌঙ্কণ-কর-ভূৎ	কৃষ্ণ		
२१।	শূর্পারকপুর-বলি-ভৃং	कृश		
२४।	সহাজি-বিষয়-বশী-কৃং	कृक	(5)	
२२।	কেরল-নরেশ-নমন	कृष	(२)	
001	তৈলঙ্গাধিপতি-দমন	कृख		

গগ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

২৫। হে রুঞ্ছ! তোমার নারায়ণী সেনা (পশ্চিম ভারতে) নর্মদা তীরস্থ মাহিমতী ও মহারাষ্ট্র রাজ্য জয় করে।—গর্স বিঃ ৬।৬৪

২৬। হে কৃষ্ণ! তুমি তৎপরে কন্ধন ও কৃটক (ধারওয়ার) রাজ্য হইতে কর গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্মঃ ১০।১, ১৪

২৭। হে রুঞ্ছ! তুমি শূর্পারক (স্থরাট) রাজ্য হইতে যজ্ঞ কর গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গ বিঃ ১০।১৬

২৮। হে কৃষ্ণ! তৃমি স্থাদ্রি (পশ্চিম্ঘাট পর্বভ্যালা) প্রদেশের রাজ্যসমূহ বশীভূত করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ১৫।২

২৯। হে রুঞ ! তুমি কেরল (মালাবারের কানাড়া প্রদেশ)
নরপতিকে নমিত করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ১০।১৯

৩০। হে কৃষ্ণ! তুমি তৈলন্স (তেলিন্সানা) রাজ্যাধিপতিকে দমন করিয়া কর গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২০।২০

- (১) সহাজি প্রদেশে গোকর্ণ, ঝয়মূক্ প্রভৃতি ও অক্তান্ত প্রদেশে বহু ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রাজ্য ছিল সমস্ত রাজ্যের নামোল্লেধ হইল না।
 - (২) কেরল—অম্বর্চঃ কেরলাধীশঃ শ্রত্থাবার্তান্ত মন্মূথাৎ দদৌ তদ্মৈ বলিং শীঘ্রং প্রদ্মু মায় মহাত্মনে।

— गर्गः विः ১०।১৯

শ্রীনাম-ভাগবতম্

৬। শ্বেভাঙ্গের ক্রফাঙ্গ-বিভেষ [বিদ্যা প্রদেশ চন্ত্রিকাপুর]

	ि। १४० लख्ना जाला मा द्वा		
051	চন্দ্রিকাপুর-নাথার্হিত	कृष	(5)
७२ ।	চৈন্ত-শিশুপাল-গহিত	কৃষ্ণ	
991	গোরাম্ব-পিতৃ-কুলান্বিত	কৃষ্ণ	
981	সান্বয়-খ্যামাঙ্গ-নিন্দিত	কৃষ্ণ	(>)
1 90	আভীর-জাত-সুপ্রথিত	কৃষ্ণ	
991	রাজ্ঞাত্মজ-সংশয়িত	कृशः	

গর্গ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

৩১। হে রুঞ্ছ! তুমি (বিদ্ধা প্রদেশস্থিত চেদিরাজধানী)
চিদ্রিকাপুর পতি (দমঘোষ কর্তৃক) পূজিত হইয়াছিলে।—গর্গ বি ৯।৩৯
৩২। হে রুঞ্ছ! তুমি (চেদিরাজ দম ঘোষ পুত্র) শিশুপালি কর্তৃক
ভৎ সিত হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৭।১৫

৩০। হে রুঞ্! তুমি গৌরাম্ব পিতা ও পিতামহের কুলে জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গ বিঃ ৭।১৫

৩৪। হে কৃষ্ণ! তুমি স্বয়ং এবং তোমার পুত্র পৌত্রাদি বংশধরগণ কৃষ্ণান্দ থাকায় (শ্বেভান্ধ রাজন্তুগণ কর্তৃক) নিন্দিত হইতে। গর্গ বি ৭।১৪
৩৫। হে কৃষ্ণ! তুমি আভীর বংশীয় নন্দ গোপাত্মজ বলিয়া পূর্ব্ব ইইতে সর্বজন পরিচিত ছিলে।—গর্গ বিঃ ৭।১৪

৬৬। হে কৃষ্! তুমি (ক্ষত্রিয় বন্ধদেব কর্ত্র স্বপুত্র স্বীকৃত হইলেও) (গৌরবর্ণ রাজন্তুগণ) তোমার ক্ষত্রিয়ত্বে সংশয়িত ছিলেন। —গর্গ বি: ৭।১৫; বাং বাং পু: ১১৬।১৭-২৬

- (১) চন্দ্রিকাপুর—অপর নাম শক্তিমতীপুর। (কেন) তীরে অবস্থিত।
- (২) শ্রামাঙ্গ—আভীরস্থাপিনন্দশ্র পূর্বং পূত্র প্রকীর্ত্তিতঃ
 বস্থদেব মন্ততে তং মৎপুত্রোহয়ং গত ত্রপঃ। গর্গ বি: ৭।১৪
 বস্থদেবাদ্ গৌরবর্ণাদয়ং শ্রামঃ কুতোভবং

পিতামহোপি গৌরত তুঃথহান্ত মিদং বচঃ। গুর্গ বিঃ ৭।১৫

392

৭৷ নারারণী-সেনার দক্ষিণ-ভারত ও লঙ্কা বিজয়

[कुछिन, कुछन, एकिन-मध्ता, मलात, म्हिन्स, नक्षा]

991	কুণ্ডিন-পুর-পত্যাদৃত	कृश्व	
OF 1	কুন্তল-নাথ-নমস্কৃত	कृषः	(5)
७३।	মল্লারোপকুল-নমন	कृष	•
8.1	দক্ষিণ-মথুরা-দমন	কৃষ্ণ	
821	রাম-সেতু-বন্ধ-স্নপন	কৃষ্ণ	-
831	লক্ষা-পতি-বলি-গ্রহণ	কৃষ্ণ	

গগ'সংহিতা—বিশ্বজ্ঞিৎ খণ্ড-লীলা

৩৭। হে রুঞ ! তুমি বিদর্ভ রাজধানী কুণ্ডিনপুর (আধুনিক বেরার) পতি-কর্তৃ ক সমাদৃত হইয়াছিলে।—গর্মঃ বিঃ ১২।৮,৯

৩৮। হে রুঞ ! তুমি কুন্তল (গবালিয়র) রাজ কর্তৃক সমাদৃত

व्हेग्नाहित्न।—नर्नः विः ১२।১১

(c)

৩৯। হে কৃষ্ণ! তুমি মল্লার উপক্ল (ত্রিবাঙ্গুর রাজ্যে মালাবার) অবনমিত ক্রিয়াছিলে।—গর্গঃ বি ১৩।১৩

৪০। হে কৃষ্ণ! তুমি দক্ষিণমধ্রারাজ্য (মাত্রা) জয় করিয়া-

ছিলে।—গর্গ: বি: ১৩।১৪

৪১। হে ক্লঞ ! তুমি শ্রীরামচন্দ্রের নির্মিত সেতৃবন্ধ তীর্থে স্থান করিয়াছিলে। – গর্গ: বিঃ ১৬।১৫

৪২। হে কৃষ্ণ! তুমি ভারতের দক্ষিনস্থ লম্বা (সিলোন) দ্বীপের রাক্ষস রাজার উপহার গ্রহণ করিমাছিলে।—গর্গঃ বিঃ ১৩।১৫

(১) কুম্বল দেশ:—কোম্বলকপুর—কোটলক পুর কেরল প্রদেশে অবস্থিত। মতান্তরে "গবালিয়র" মতান্তরে মহীশুর রাজ্যের কয়রা জেলার অন্তর্গত সরিনাল। আমরা গবালিয়রই যুক্তিনকত মনে করি।

শ্রীনাম-ভাগবতম

300

৮। নারায়নী-দেনার দক্ষিণ-পূর্ব-ভারত-বিজয় [দ্রাবিড়া শ্রীরদ, কামকার্ফী, কাঞ্চীপুর, মহেল্র, কলিদ]

801	জাবিড়াধিপতি-দমন	कृक	(5)	
88	ঞীরঙ্গ-নরপতি-নমন	কৃষ্ণ		
86 1	কাম-কাৰ্ফি-পতি-পূজিত	কৃষ্ণ		
861	কাঞ্চিপুর-নরেশার্চিত	কৃষ্ণ		
891	মহেন্দ্রাধিরাজ-বলি-ভূৎ	কৃষ্ণ	(२)	
81-1	কলিঙ্গাধীশ্বর-বশী-কুৎ	কৃষ্ণ	(0)	

গগ' সংহিতা-বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

৪০। হে রুষ্ণ! তুমি (ক্রমশঃ দক্ষিণ পূর্বভারতে প্রবেশ করিয়া) ডাবিড় দেশ জয় করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ১৪।১৫

88। হে ক্লফ ! তুমি শ্রীরঙ্গপন্তনের নরপতিকে নমিত করিয়া-ছিলে।—গর্গ: বি: ১৪।১

৪৫। হে রুক্ষ! তুমি কামকার্ফির রাজা কর্তৃক প্জিত হইয়াছিলে।—গর্গ: বি: ১৪।১

৪৬। হে রুঞ্চ! তুমি কাঞ্চীপুর (কাঞ্চিভুর্ম) রাজকর্তৃ ক সমানিত হইয়াছিলে।—গর্গ: বি: ১৪।১

৪৭। হে ক্লফ ! তুমি মহেল্র-দেশাধিপতির নিকট হইতে কর গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্ম বিঃ ১৪।১৮

৪৮। হে রুষ্ণ! তুমি কলিঙ্গাধিপতিকেও বশীভূত করিয়াছিলে গর্মঃ বিঃ ১০৩

- (১) জাবিড় :—মান্দ্রাঙ্গ হইতে শ্রীরত্বপত্তন পর্যাস্ত ভূভাগ। ইহার রাজ্বানী কাঞ্চীপুর। পরবর্তীকালের চোলরাজ্য।
 - ে (২) মহেক্স:—উড়িয়া হইতে মাত্ররা পর্যন্ত বিস্তৃত পর্বতমালা।
- (७) कनित्र:—आधुनिक উড়िश्वा, অङ्ग ও ম्रार्थाप्तरमंत्र जारम। शूर्वत्राचशानी मिनशूत, भत्रवर्जी त्राक्यांनी कनित्रनगत (ज्रात्यत)।

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

247

১। নারারণী-সেনার পূর্বোত্তর-ভারত-বিজয়

[সাগর-সম্বম, অম, বম, পুতু, অসীম, কামরপ, ডামর]

891	সাগর-সঙ্গম-গমন	कुख (5)
601	ञक्र-नदत्रश्रेत-দমन	कुख
621	বঙ্গাধিপ-দৰ্প-নাশন	कृष
051	পণ্ড াসীম-নাথ-শাসন	कुरु

৫৩। কামরূপ-পতি-পূজিত কৃষ্ণ (২)

৫৪। ডামরপোড্ডীশ-নির্জ্বিত কৃষ্ণ

গগ সংহিতা-বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

৪৯। হে কৃষ্ণ! তুমি গঙ্গাসাগর সঙ্গমে (পশ্চিমবন্ধ রাজ্যের চবিবশ পরগণা জেলায় অবস্থিত) গিয়াছিলে।—গর্মা বিঃ ১৪।৪১

৫০। হে কৃষ্ণ! তুমি অঙ্গদেশ (মৃঙ্গের ও ভাগলপুর) পতিকে

मयन कतिशाहित्न।--गर्गः विः ১৫।১

e>। হে কৃষ্ণ! তুমি পুণ্ড (উত্তরবঙ্গে প্রাচীন গৌড়রাজ্য) ও অসীম (আসাম) পভিকে জন্ন করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ১৫।৭

৫২। হে কৃষ্। তুমি কামরূপ (কামাখ্যা) রাজ কর্তৃ ক প্রিত

श्रेषां हित्न।--नर्गः विः ১०।०२

৫৩। হে কৃষ্ণ! তুমি ডামর দেশাধিপতি উড্ডীশকে জয় ক্রিয়াছিলে।—গর্গ: বিঃ ১৫।৩

(১) সাগর সহম :—প্রাচ্যাং দিশি যথে রাজন্ গলাসাগর সহমম্
গর্গ বিঃ ১৪।৪১

(২) কামরপ:—সম্ভবতঃ সেইযুগে কামরপ রাষ্ট্য উত্তরবঙ্গাধিপতি পোগুক বাস্থদেবের অধীন ছিল। "কামরপেরঃ পুগুঃ"।—সর্গঃ বিঃ ১৪।১০

(3)

(5)

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

১০। নারারণী-সেনার মধ্য-ভারভ-বিজয়

[मिथिना, मगर, गद्दा, कानी, दकानन, अद्दात]

001	মৈথিল-জনক-পূজিত	কৃষ্ণ	(5)
691	মাগধ-জরাস্থত-নির্জ্জিত	कृष	
691	গয়া-নরেশ্বর-শাসন	कृष	
641	কাশী-পতি-গৰ্ব্ব-নাশন	কৃষ্ণ	
160	কোশল-নরেশ-বশী-কুৎ	कृष	
601	প্রয়াগপরপ-রলি-জেৎ	AD	

গগ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

৫৪। হে রুষ্ণ! তুমি মিধিলা (বিহারের ত্রিহুত বিভাগ) পতি জনক "বহুলাখ" কর্তৃক পূজিত হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ১৬:৪, ৫২

৫৫। হে রুঞ্। তুমি মগধের (বিহারে পাটনা ও সন্নিহিত রাজগির্ প্রদেশ) রাজা জরাসম্বকে জর করিয়াছিলে।—গর্গঃ বি. ১৭।৬৩

৫৬। হে রুঞ্! তুমি গয়া প্রদেশের রাজাকে শাসন করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ১৮।২

৫৭। হে রুঞ্। তুমি কাশী নরেশের গর্ব নাশ করিয়াছিলে। গর্ম: বিঃ ১৮।৪

৫৮। হে রুঞ্চ! তুমি কোশল (অযোধ্যা) নরপতিকে বশীভূত করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ১৮.৬

৫৯। হে কৃষ্ণ! তুমি প্রয়াগ (এলাহাবাদ) রাজের নিকট হইতেও কর গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ১৮।>

(১) জনক:—কোন ব্যক্তি বিশেষের নাম নহে। ইহা মিথিলা দেশের রাজার উপাধি। এই সময় মিথিলার জনক ছিলেন "বছলাশ''। বর্জমান সময়ে যেমন "মিকাডো'' (জাপানের রাজার উপাধি) "জার" রাশিয়ার রাজার উপাধি।

শ্রীনাম-ভাগবতম

71-0

১১। नादास्ती-दमनाद प्रया-छात्रछ-निक्स [विभाना, উত্তর-কোশন, त्रशान, देनियर, कांत्रव, कांग्रक्छ]

বিশালেশোবলি-গৃহীত 631 উত্তরাধীখরো-পুজিত কৃষ্ণ ७२। ৬৩। নয়পালেশো-নমস্কৃত কৃষ্ণ

৬৪। নৈমিশ নরেশ-প্রণত কৃষ্ণ (১)

কারুষাধীশ্বরো নমিত কৃষ্ণ (২) 621

কান্তকুজ-পতি শমিত কৃষ্ণ (৩) ७७।

গৰ্গ সংহিতা বিশ্বজিৎ—খণ্ড-দীলা

তুমি বিশালার (অবস্তীরাজ্য) রাজা হইতে কর ७)। (र कुछ! গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গ: বিঃ ১৮।৭, ৮

৬২। হে কৃষণ। তুমি উত্তরকোশলরাজ কর্তৃক প্জিত হইয়া-

ছिলে।—गर्नः विः ১৮।१

৬৩। হে রুঞ ! তুমি নয়পাল রাজ কর্তৃক নমস্বত হইয়াছিলে।

–গর্গঃ বিঃ ১৮।৭

৬৪। হে কৃষ্ণ! তুমি নৈমিধারণাের রাজা কর্তৃক প্রণতঃ হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ১৮।৮

৬৫। হে কৃষণ! তুমি কার্ম্ম দেশ (রেওয়ারাজ্য) পতি কর্তৃক

প্রণমিত হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ১৮।১৬

৬৬। হে ক্লম্ব ! তুমি কাশ্যকুজ (কনৌজ) প্তিকে শাস্ত করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ১৮।১৪

(১) নৈমিষ—দীতাপুর জেলার নিম্দার। এইস্থানে দীতার পাতাল প্রবেশ হয়। গোমতী নদী তীরস্থিত প্রসিদ্ধ আরণ্য-তীর্থ।

কার্ম রাজ্য—এই নামে ছুইটি রাজ্য ছিল (১) দস্তবক্রের (द्राध्यात्राका) (२) श्रीकुक वाख्र्यव्यत्र (प्रम (उँखत्रवत्र)।

ে (৩) কান্তকুজ :—আধুনিক ফরকাবাদ জেলার কনৌজ।

১২। নারারণী-সেনার মধ্য-ভারত-বিভয় [কম্পিলা, বিদ্বদেশ, বিশ্বদেশ, মধুরা, বৃন্দাবন, নলগ্রাম]

691	কম্পিলোপায়ণ নয়ণ	কৃষ্ণ
७৮।	বিন্দু-নাথ-বলি গ্রহণ	কৃষ্ণ
७३।	বিম্বদেশেশ্বর-বশী-কুৎ	কৃষ্ণ
901	মাথুর-নরেশ-কর-ভূৎ	कृष
951	বৃন্দাবন-পরিব্রাজক	कृष
92.1	ঞ্জীনন্দ-গ্রামানুগ্রাহক	কৃষ্ণ

গর্গ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

৬१। হে কৃষ্ণ! তুমি কম্পিলার (দক্ষিণ পাঞ্চালের রাজধানী) রাজা জ্রপদের নিকট হইতে উপহার প্রাপ্ত হইয়াছিলে।— গর্মা বি: ১৮।১৬

৬৮। হে ক্লফ ! তুমি বিন্দু দেশের (অবস্তীপুরের নিকটস্থ রাজ্য) রাজা হইতে কর গ্রহণ কবিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ১৮।১৬

৬৯। হে রুফ ! তুমি বিস্বদেশের রাজাকে বশীভূত করিয়াছিলে।
—সর্গা বিঃ ১৮।১৮

৭০। হে রুফ! তুমি মধুরার রাজা হইতে কর গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গা বিঃ ১৮।৪৯

৭১। হে কৃষ্ণ! তুমি সমন্ত বৃন্দাবন ভ্রমণ করিয়াছিলে।— গর্সঃ বি: ১৮।৫১

৭২। হে ক্লফ! তুমি নন্দগোপের বাসভূমি নন্দগ্রামবাসীগণকে বছ উপহার প্রদানে সম্ভুষ্ট করিয়াছিলে। (কোন কর গ্রহণ কর নাই)
—গর্গঃ বিঃ ১৮/৫৩

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

⁽১) নন্দগ্রাম: —বলিঞ্চ নন্দরাজায় দত্তা দত্তা পুন: পুন: তৈ পৃজিত: কৈতিদিনৈ: স্থিতোভ্রন্দগোকুলে। গর্গ: বি: ১৮া৫৩

746

্১৩। বাদৰ্-কৌরৰ দেহিদ্-স্থাপন

[হন্তিনাপুর]

901	হস্তিনা-পুর-বলি-যাচক	. কৃষ্ণ	
981	কৌরবাবমান-প্রাপক	कृष	
961	কুরু-যত্ত্-যুদ্ধারম্ভন	कृष	
991	প্রাণ-হরা-হবালম্ভন	कृष	
991	সবল-সহসোপস্থিত	कृष	(2)
961	স্বভাব-সোহাৰ্দ্ধ-স্বস্থিত	কৃষ্ণ	

गर्भ जरहिंछ।—विश्वबिद चछ-मीना

৭৩। হে রুঞ্ছ! তুমি (উদ্ধব-দৃত মুখে) হস্তিনাপুর রাজ্য হইতে উগ্রসেনের রাজস্ম কর প্রার্থনা করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ১৯।২২

৭৪। হে কৃষ্ণ! ভূমি (করের পরিবর্ত্তে রাজা ছুর্ব্যোধন কর্তৃক) জপমান প্রাপ্ত হইয়াছিলে।—গর্গ: বি: ১৯।২৫-৫ ॰

৭৫। হে কৃষ্ণ! এই উপলক্ষে তোমার (প্রতিনিধি ও পুত্র) প্রজামের সঙ্গে কৃষ্ণ যুবরাজ তুর্বোধনের মহা যুদ্ধারম্ভ হইয়াছিল।— গর্মা বিঃ ২০।৫২

৭৬। হে কৃষ্ণ! এই উপলক্ষে কৌরব ও বাদব উভয় পক্ষ প্রাণঘাতী যুদ্ধালিসন করিয়াছিলেন।—গর্গ: বি: ২০।৫২

৭৭। হে রুফ! তুমি (হন্তিনাপুরের যুদ্ধক্ষেত্রে) বলরামসহ অকসাৎ আবিভূতি হইয়াছিলে।—গর্মা বি: ২১।৪২

৭৮। হে কৃষ্ণ! তুমি স্বয়ং চেষ্টা করিয়া যুদ্ধ বন্ধ করিয়াছিলে। উভয় পক্ষকে পূর্ব্ব সম্ভাবে সংস্থাপিত করিয়াছিলে।—গর্মা বিঃ ২২।১

⁽১) সহসোপস্থিত :—দেবৌ পুরানৌ পুরুষৌ তদাবি বভূবতুর্দৈখিল রাম রুফৌ।—গর্ম: বি: ২১।৪২

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

১৪। नाबासनी-८मनात जमू-कटसाट्यायन

[इस्थर]

921	কৃত-কুন্তীস্থতাভ্যৰ্থন	कृष	
401	গৃহীতেন্দ্রপ্রসামন্ত্রণ	কৃষ্ণ	
471	পাগুবাতিখ্যানুমোদন	কৃষ্ণ	
४२ ।	জম্বু-বিজয়-প্রণোদন	কৃষ্ণ	(5)
401	সরাম-স্বপুর-সরণ	कृष	
P8 1	পাণ্ডব-বান্ধব-বরণ	কুষ্ণ	

গগ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

৭৯। হে রুঞ্ছ। তুমি কুন্তীপুত্র রাজা যুধিছির কর্তৃক (হন্তিনাপুরেই) অভার্ধিত হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২২।২৪

৮০। হে রুঞ্। তুমি সদৈয়ে ইন্দ্রপ্রস্থ গমনের নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২২।৩

৮১। হে রুষ্ণ! তুমি পাওবাতিথ্য অহুমোদন করিয়াছিলে। গ্র্মঃ বিঃ ২২।৪-৬

৮২। হে কৃষ্ণ! তুনি নারায়ণী সেনাকে সমগ্র জগত জয়ের আদেশ দিয়। ইন্দ্রপ্রস্থ হইতে বিদায় নিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২২।৮

৮৩। হে রুফ! তুমি বলরামসহ ইন্দ্রপ্রস্থ হইতে দ্বারকা প্রস্থান করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২২।৯

৮৪। হে কৃষ্ণ! তুমি (যুধিষ্টিরের স্বেহান্থরোধে জগজ্জয় ব্যাপারে) অর্জ্জনকে বান্ধবরূপে সঙ্গে নিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ২২।১৬

⁽১) अध्-विकशः-

⁽क) "উগ্রসেন মথার্থায় জগজ্জেতুং প্রণোদিতঃ" ।—গর্গঃ বিঃ ২৮।৪৮

⁽খ) জগত বলিতে দেই যুগে ইলাবত বর্ধ প্রভৃতি নব-বর্ধ সমন্বিত জন্মীপ (এসিয়া মহাদেশকেই) বুঝাইত।

749

ত ১৫। সারায়নী-সেনার উত্তর-ভারভ-বিজয় [বিরাট, ত্রিগর্ভ, উশীনর, শাব, কেকয়, মন্ত, কৌশাঘী]

be 1	বিরাট-ভূপতি পুঞ্জিত	कृष	
661	ত্রিগর্জোপচার-চর্চিত	कृषः	
٣91.	শাৰোশীনর-কর-ভূৎ	कृक	(5)
bb	কেকয়াধীশ্বরো-বশী-কৃৎ	कृष	(२)
। हर	মজেশোপহত-গৃহীত	কৃষ্ণ	
201	কৌশাম্বীশ্বর-প্রণমিত	কৃষ্ণ	

গগ जः हिछा—विश्वक्रिट थख-नीना

৮৫। হে রুষণ তুমি বিরাট রাজ্য (আধুনিক জরপুর) হইতে কর গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২২।১৯

৮৬। হে কৃষ্ণ! তুমি ত্রিগর্ত্ত (জলদ্ধর জেলার কার্নড়া উপত্যকা) রাজের নিকট হইতেও উপায়ণ গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্স: বি: ২২।১৭

৮৭। হে কৃষ্ণ! তুমি শাব (আলোয়ার) ও উশিনর (সেবালিক পর্বত) রাজ্য হইতে কর গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ১২।৬

৮৮। হে রুষ্ণ! তুমি কেকর (পাঞ্চাবে শতক্র ও বিপাশার মধ্যবর্ত্তী দেশ) রাজকে বশীভূত করিয়াছিলে।—গর্গা বি: ১৫।১৬-৩৪

৮৯। হে রক্ষ! তুমি মন্ত্র (পাঞ্চাবে চক্রভাগা ও ইরাবতীর মধ্যবর্ত্তী দেশ) পতির নিকট হইতে উপহার গ্রহণ করিয়াছিলে।
—গর্গ: বিঃ ১৮/৪৮

(১) শাৰদেশ—এই রাজ্য জন্মপুর ষোধপুর ও আলোনারের অংশ বিশেষ লইমা গঠিত ছিল। ইহার রাজধানীর নাম মার্তিকাবংপুর। আজমীর হইতে ৩৬ মাইল উত্তর-পশ্চিমে মারোমার রাজ্যে মাইর্টা বা মার্টা পাওয়া যায়। শাৰপুরের অপলংশ আলোমার।

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

১৬। নারায়নী-সেনার উত্তর-পশ্চিম ভারত-বিজয়

[निक्, कोवीत, जांडीत, जानन, कांगीत, शासात]

971	সৈন্ধব-চিত্রাঙ্গদানত	कृष	(2)
३२ ।	সৌবীর-স্থদেব-বিনত	কৃষ্ণ	
३७।	আভীর-বিচিত্র-নির্জ্বিত	कृष	
28 1	জাঙ্গল-সমেক-বিজিত	कस्रक	

৯৪। **জাঙ্গল-মুমেরু-বিঞ্জিত** কৃষ্ণ

৯৫। कागीताधियत-भगन कृष

৯৬। গান্ধার-বিড়ৌজা-দমন কৃষ্ণ (২)

গৰ্গ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১১। হে কৃষ্ণ। তুমি সিরু (আধুনিকসিন্ধ্) রাজ চিত্রাঙ্গদেক পদানত করিয়াছিলে।—গর্গা বিঃ ২২।২৮

ইব। হে কৃষ্ণ! সৌবীর (সিন্ধুর উত্তর পশ্চিমে অবস্থিত রাজ্য রাজ স্বদেবকে বিনত করিয়াছিলে।—গর্গা বিঃ ২২।২৮

 ই কৃষ্ণ! তুমি আভীর (পাঞ্চাবের উত্তর পশ্চিমে অবস্থিত রাজ্য) পতি বিচিত্রকে নির্জ্জিত করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২২।২৮

ই রক্ষ ! তুমিই কুফ জামল পতি স্থেমককে পরাজিত
 করিয়াছিলে।—গর্মঃ বিঃ ২২।২৮

२৫। टर क्रथ ! ज्ञि काणीत ताल मटरोजाटक जत्र कतिवाहित्त । —त्रर्गः विः २२।२৮

৯৬। হে ক্লফ! তুমি গান্ধার রাজ বিড়ৌজাকে দমন করিয়া-ছিলে।—গর্গ: বি: ২২।২৮

(১) দৈদ্ধব:— ভদৈব সৌৰীর পতিঃ স্থদেবঃ
আভীর নাথোপি বিচিত্র নামা।
চিত্রান্দদ: দিরুপতি র্যুহৌজ্ঞাঃ

কাশ্মীরপোজাঙ্গলপঃ স্থমেকঃ গর্গঃ বিঃ ২২।২৮ (২) গান্ধারঃ—গন্ধর্ম দেশের অপভ্রংশ। পেশোয়ার রাওয়ালপিণ্ডি প্রভৃতি স্থান এই দেশের অন্তর্গত। ইহা সম্ভবতঃ "কান্দাহার" নহে।

749

३१। नातास्वी-दमनात द्याक्ट-दम्म-विक्रम

[कान-यवनरमभ, वर्त्तृष, त्योत्रथ्न-स्त्रष्ट रमभ]

291	যবনাধিশ্বরো-দমন	কৃষ্ণ
ab ।	চণ্ড-কাল-স্তু-শমন	কৃষ্ণ
३३।	ফ্লেচ্ছ-বল-ধ্বংস-করণ	কৃষ্ণ
1000	পার্থ-ধ্বজা-পতি-বরণ	কৃষ্ণ (১)
3051	অৰ্ক্ দোপায়ণ-গ্ৰহণ	কৃষ্ণ
50२।	মৌরঙ্গাধিপতি-দমন	কৃষ্ণ

গর্গ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-সীলা

৯৭। হে কৃষ্ণ! তুমি (গান্ধার বিজয়ের পরে) তত্ত্তরস্থিত যবন রাজ্য পতিকে দমন করিয়াছিলে।—গর্ম: বিঃ ২২।৩০

ə৮। হে কৃষ্ণ! তুমি শ্লেচ্ছপতি কাল ধবন পুত্র চণ্ডকে শাস্ত করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ২২।৩১

৯৯। হে রুঞ! তুমি যবন রাজ চণ্ডের সংগৃহীত বিরাট স্লেচ্ছ সেনাবল অর্জুন দারা ধ্বংস করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২২।৩২

১০০। হে রুঞ্! তুমি মহাবল চণ্ডের ছিন্ন শির আনমন হেতু পাণ্ডব অর্জুনকে ধ্বজাপতি করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ২২।৫২

১০১। হে রুঞ্ছ! তুমি প্রণতঃ অবুদি (অপর মেচ্ছরাজ) পভির উপহার গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২২।৫৩

১০২। হে রুঞ ! তুমি মৌরন্ধ মেচ্ছ রাজ মন্দ্রাসকে বিনত করিয়াছিলে।—গর্গ: বিঃ ২২।৫৪

(১) ধ্বজাপতি :—দেনাং হত্বাপি যক্ত গে শিরন্ত সহিতং শির:
আনেয়তে তং শ্ববলে করিয়ামি ধ্বজাপতিম।—গর্গ: বিঃ ২২।০৫

(২) যবন : — সম্ভবতঃ বৈদিকাচার বহিভূতি অনার্য্য অভারতীয়গণকে
"যবন" এবং "মেচ্ছ" শব্দে লক্ষ্য করা হইয়াছে।

300

১৮। নারারবী-সেনার হিমাদ্রি-লঙ্ঘন

[शक्षमापन]

3001	আর্য্যানার্য্যান্বয়-বিস্ময়	কৃষ্ণ	
7.81	আসেতু-হিমাজি-বিজয়	কৃষ্ণ	
5001	শ্বেতাঙ্গ-হৃদয়-কম্পন	কৃষ্ণ	
3001	গান্ধারে নগেন্দ্র-লভ্যণ	कृष	
3091	হিমাজি-দক্ষিণী-করণ	কৃষ্ণ	(5)
2041	প্রাগুদীচ্যাশাগ্রসরণ	কৃষ্ণ	

গগ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১০৩। হে কৃষ্ণ! তৃমি অপূর্ব দিগ্বিজয় হেতৃ আর্য্য ও অনার্য্য সমস্ত রাজ বংশের মহা বিশ্বয় স্বরূপ হইয়াছিল।—গর্গঃ বিঃ ২২।৫৩-१৪ ১০৪। হে কৃষ্ণ! তৃমি দক্ষিণে সেতৃ বন্ধ হইতে উত্তরে হিমাচল পর্যান্ত ভারতান্তর্গত সমস্ত কৃত্র বৃহৎ রাজাই পদানত করিয়াছিলে। —গর্গঃ বিঃ ২২।৫৫

১০৫। হে কৃষ্ণ! গৌরবর্ণ গর্বিত ছ্ট রাজণ্যবর্গের হৃদয় ও দেহ কৃষ্ণবর্ণ তোমার নামে কম্পিত হইত।—গর্গঃ বিঃ ২২।৫৩-৫৪

১০৬। হে কৃষ্ণ! তুমি (গান্ধারে গন্ধমাদনের সন্নিকটে সেনা সহ) নগাধিরাজ হিমালয় উল্লেখন করিয়াছিলে।—গর্গ: বিঃ ১২।৫৫

১০৭। হে কৃষ্ণ! তুমি হিমালয় পর্বতকে দক্ষিণ দিকে রাখিয়া।
(নারায়ণী সেনা সহ) অগ্রদর হইয়াছিলে ?—গর্গঃ বিঃ ২২।৫৫

১০৮। হে রুঞ্ছ! তুমি হিমালয় উল্লজ্জ্বন করিয়া (জমুদ্বীপের
অবশিষ্ট অষ্ট-বর্ষ বিজয়ে) ক্রমশঃ পূর্ব্বোত্তর দিকে অগ্রসর হইয়াছিলে।

—গর্সঃ বিঃ ২২।৫৫

(३) पिक्गीकत्रण :--

ইথংগত্তং ভারতাখ্যং জিত্বা কার্ফি বহুত্তম: হিমাদ্রিং দক্ষিণীক্বত্য প্রাপ্তদীচিং দিশংবর্ষে।—গর্গঃ বি: ২২]৫৫

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

১৯। নারায়ণী-সেনার-কিম্পু রুষ-বর্ষ (ভিত্রভ)-বিজয়

[শোণিভপুর, অলকাপুর, প্রাগ্জ্যোভিষপুর]

১০৯। শোণিত-পুরাগ্রসরণ কৃষ্ণ (১)

১১০। বিহিত-বহ্বোপকরণ কৃষ্ণ

১১১। অলকাপুর-সম্প্রস্থিত কৃষ্ণ

১১২। যক্ষরাজ-বলি-পূজিভ কৃষ্ণ

১১৩। প্রাগ্জ্যোতিষ-পুরোপস্থিত বৃঞ্চ

.১১৪। ভৌম-স্থত-বলি-গৃহীত কৃষ্ণ

গর্গ সংহিতা-বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১০৯। হে রুঞ্ছ। তুমি (হিমানয়োত্তরে দর্ব্ব প্রথম) বাণ রাজধানী শোণিতপুর রাজ্যে গিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২০।২

১১০। হে রুষ্ণ! তুমি বাণরাজ হইতে বহু উপহার গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ২৬।১২

১১১। হে রুঞ। তুমি (শোণিতপুর হইতে ফক্পতি কুবেরের রাজধানী) অলকাপুরে গিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২০।১০

১১২। হে রুঞ ! তুমি যক্ষরাজ কর্তৃক কর প্রদানে পৃজিত হইয়াছিলে।—গর্গ: বিঃ ২৬।৩৮

১১৩। হে রুষ ! তুমি অলকাপুর হইতে পূর্বোভরে প্রাগ্-জ্যোতিষপুরে গিয়াছিলে।—গর্গ: বিঃ ২৫।৫৬

১১৪। হে রুঞ্! তুমি নরকাস্থরের পুত্র নীলের প্রদন্ত কর গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২৬।৫৭

(১) শোণিতপুর:—পুরাণবণিত বাণ রাজধানী শোণিতপুর ও নরক রাজধানী প্রাগ্জ্যোতিষপুর হিমানয়ের উত্তরে কৈলাশের সন্নিকটবর্তী তৃইটি রাজ্য—ইহা আসামের তেজপুর বা গৌহাটি নহে। ইহা হিমানয়ের উত্তরস্থ বন্ধপুত্রের তীরবর্তী। গর্গ বিঃ ২৬।২; ২৫।৫৬

কৈলাশ গিরি পার্ষে চ করবীরশু সাহয় বাণশু শোনিত পুরং প্রথয়ে যাদবেশরঃ। গর্গ বিঃ ২৬।২৬

586

২০০ নারায়নী-সেনার কিরুম্পুষ বর্ষ বিজয় [হেমকুট, চৈত্রদেশ, বসন্ততিলক পুর]

550 1	হেমকুটে স্পাক্রমিত	কৃষ্ণ
1966	গন্ধৰ্ব-স্থমতি-মুক্তিদ	কৃষ্ণ
1966	বিচিত্ৰ-চৈত্ৰ-দেশস্থিত	कृष
3341	এলা-লবঙ্গ-প্রমোদিত	कृष
1666	দৃষ্ট নর-বলি-বর্জিত	কৃষ্ণ
5201	বদন্ত-তিলক-নিৰ্জ্জিত	কৃষ্ণ

গর্গ সংহিতা-বিশ্বজ্ঞিৎ খণ্ড-লীলা

১১৫। হে কৃষ্ণ! তুমি হেমক্ট পর্বত সন্নিকটে বিশাল সর্প কর্ত্তক আক্রান্ত হইয়াছিলে।—গর্স বিঃ ২৬।৩০-৩১

১১৬। হে রুঞ্ছ! তুমি শাপগ্রস্ত স্থমতি নামক গন্ধর্বকে দর্প দেহ হইতে মুক্তিদান করিয়াছিলে।—গর্গ বিঃ ২৬।৪৩

১১৭। হে রুঞ্ছ! তুমি মনোহর বিচিত্র সমাবেশযুক্ত চৈত্র দেশে সমাগত হইয়াছিলে।—গর্গ বিঃ ২৬।৪৪

১১৮। হে কৃষ্ণ! তুমি এই দেশে এলাচিও লবঙ্গ-লতিকা লতার স্থগন্ধে আনন্দিত হইয়াছিলে।—গর্গ বিঃ ২৬।৪৬

১১৯। হে কুঞ্। তুমি এই দেশের নরনারীকে বলিপলি বজ্জিত দেহসম্পন্ন দেখিয়াছিলে।—গর্গ বিঃ ৩৬।৪৮

১২০। হে কুঞ্চ। তুমি এই দেশে বসন্ততিলক পুরীর রাজা শৃসার তিলককে পরাজিত করিয়াছিলে।—গর্গ বিঃ ২৬।৫২

- (২) প্রাগ্জ্যোতিষপুর: তিনটি স্থান প্রাগ্র্যাতিষপুরের দাবীদার।
 - (১) আসামে গৌহাটি (২) বেতাবতী নদীতীরম্ব প্রদেশ
- (৩) হিমালয়ের উত্তরে কিম্পুরুষ বর্ষে এই শেষোক্ত স্থান রামায়ণ মহাভারত ও গর্গ সংহিতার বর্ণনার সহিত সম্পূর্ণ মিলিয়া যায়। এইস্থান হিমালয়ের দক্ষিণ-পূর্বে হইতে পারে না।

790

২১। নাল্বায়ণী-Cসনার ছবি-বর্ষ-বিজয় (উত্তর ডিকড্ ও মলোলিয়া)

[নিকোশাখীপুর]

2521	কিম্পুরুষ-খণ্ড-বিজিত	কৃষ্ণ	(5)	
१११ ।	হরি-বর্য-খণ্ডোপস্থিত	कुक	(१)	
१५०।	নিস্কোশাম্বী-পতি-পৃজিত	कृष्		
1884	দশার্ণ-প্রদেশ-সুস্থিত	कृष		
3201	তীক্ষ-তুণ্ড-গৃধাক্রমিত	कृष		
5२७।	গরুড়ান্ত্র-বল-শাসিত	কৃষ্ণ		

গগ' সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১২১। হে কৃষ্ণ তুমি নারায়ণী দেনা সহযোগে সমগ্র কিম্পুক্ষ খণ্ড (দক্ষিণ-ভিব্বত দেশ) জয় করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২৬।৬১

১২২। হে রুঞ ! তুমি (কিম্পুক্ষ বর্গ জন্ন করিয়া) হরিবর্গ খণ্ড (উত্তর-তিব্বত্ ও মপোলিয়া) উপস্থিত হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২৬।৬২

১২৩। হে রঞ্চ! তুমি (হরিবর্ধান্তর্গত দশার্ণদেশের রাজ্ধানী)
নিস্কৌশাদী-পুরপতি কর্তৃক পুজিত হইয়াছিলে।—গর্গ: বিঃ ২৭।৩

১২৪। হে রুঞ্চ! তুমি দশার্প দেশে কতক দিন আনন্দে অবস্থান করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ২৭।৮

১২৫। হে কৃষ্ণ! তুমি এই দেশে তীক্ষ চঞ্ বিশালদেহ শক্র পক্ষীর দল কর্তৃ ক ভীষণ ভাবে আক্রান্ত হইয়াছিলে।—গর্গ: বি: ২৭।৩

১২৬। হে কৃষ্ণ! তৃমি গরুড়ান্ত প্রয়োগে এই মহাগৃধদলের আক্রমণ হইতে নিজ সেনাদল রক্ষা করিয়াছিলে।—গর্গা বিঃ ২৭।৫

(১) কিম্পুরুষবর্ষ—পৌরাণিক জমুদ্বীপ (এশিয়া মহাদেশ) নয়টি
বর্ষে বা থণ্ডে বিভক্ত ছিল; তন্মধ্যে মধ্য বর্ষের নাম (১) ইলাব্তবর্ষ
তাহার দক্ষিণে যথাক্রমে (২) হরিবর্ষ (৩) কিম্পুরুষবর্ষ ও (৪) তারতবর্ষ
উত্তরোজ্বরে (৫) রম্যকবর্ষ (৬) হিরগায়বর্ষ সর্কোজ্বরে (৭) উত্তরকুরুবর্ষ
পূর্ব্বদিকে (৮) ভদ্রাশ্বর্ষ পশ্চিমে (১) কেতুমালবর্ষ।—শ্রীভাং৫।১৬।৬-১০

.338

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

২২। নারায়নী-সেনার উত্তরকুরু-বিজয় (সাইবেরিয়া)

[বারাহীপুর]

1956	উত্তর-কুরুভূপস্থিত	কৃষ্ণ	(5)
251	বারাহী-নগর-স্থস্থিত	কৃষ্ণ	
) दश	তন্প-যজাশ্ব-বন্ধন	কৃষ্ণ	
5001	কারিত-কুমার শোধন	কৃষ্ণ	
2021	গৃহীত-গুণাকরার্হণ	কৃষ্ণ	
७०२।	যজ্ঞ-তুরগ-প্রত্যর্পণ	কৃষ্ণ	

গৰ্গ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১২৭। হে রুঞ ! তুমি (হরিবর্ষ হইতে) বিখ্যাত মেরু পর্বতের উত্তরে অবস্থিত উত্তর কুরুবর্ষে উপস্থিত হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২০।১

১২৮। হে কৃষ্ণ! তুমি উত্তর কুক্রবর্ষের রাজধানী বারাহীপুরে অবস্থান করিয়াছিলেন।—গর্গঃ বিঃ ২৮।২

১২৯। হে রুঞ্ছ! তুমি এই সময়ে উত্তর কুরু-রাজের আরদ্ধ অশ্ব-মেধ যজ্ঞের অশ্ব বন্ধন করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২৮।৭

১৩°। হে কৃষ্ণ! তুমি মহা বৃদ্ধিমান দৃত উদ্ধব দারা রাজপুত্র বীরধ্যাকে যুদ্ধ করিতে নিষেধ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২৮।১৩-১৭

১৩১। হে রফ! তুমি (মহাযুদ্ধে পরাজিত উত্তরকুরুরাজ গুণাকরের) প্রদত্ত উপহার (যজ্ঞ-কর) গ্রহণ করিয়াছিলে।—২৮।৫৪

১৩২। হে ক্বফ! তুমি (যজ্ঞ-কর) গ্রহণ করতঃ উত্তরকুরুরাজের যজ্ঞাশ তাঁহাকে প্রত্যর্পণ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ২৮।৫৮

(১) উত্তর কুকবর্ব:— উত্তরোত্তরেণেলাবৃতং ··· রম্যক্ হিরন্মর কুরণাং বর্যাণাং মর্যাদা গিরম: ।''—শ্রীভা: ৫।১৬৮৮ "এবং দক্ষিণেনেলাবৃতং·····হরিবর্ষকিম্পুরুষভারতানাং যথা-সংখ্যম্।" শ্রীভা: ৫।১৬।১

386

২৩। নারায়নী-সেনার ছিরন্মশ্ন-বর্ষ-বিজয় (দক্ষিণ নাইবেরিয়া)

[ठिजवन, सक्तरमभः , जिभुक्ररमभ]

(4).

1001	চিত্র-বন-বানর-বশ-কৃৎ	কৃষ্ণ
2081	মকরে-মধুকর-নাশ-কৃৎ	কৃষ্ণ
1 306	ডিণ্ডিভে গজ-মুখ-স্পৃষ্ট	कृष
१००१	ত্রিশৃঙ্গে শৃঙ্গী-নর-দৃষ্ট	कृक
1000	দেব-সখ-নূপ-পূজিত	कृष
Sight I	क्रम-काल-चारी-कश्चित	- T20

গর্গ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১৩৩। হে কৃষ্ণ! তুমি (হিরমন্ন বর্ষে) চিত্রবনে মহাকার আক্রমণকারী বানর দল বশীভূত করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ২৯।১৩

১৩৪। হে কুঞ ! তুমি মকর-মুখ মানবের দেশে বৃহৎ ভ্রমর দল কর্তৃ ক আক্রান্ত হইয়া উহা বিনাশ করিয়াছিলে।—গর্মঃ বিঃ ২৯।১

১৩৫। হে ক্লফ! তুমি ডিণ্ডিড দেশে হত্তি-মৃথ মানব কর্তৃ ক
স্পৃষ্ট হইয়াছিলে।—গর্মঃ বিঃ ২৯০১৮

১৩৬। হে রুঞ ! তুমি ত্রিশৃর দেশে তিনটি শৃর বিশিষ্ট মানব দর্শন করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ২৯।১৯

১৩৭। হে রুঞ্! তুমি দেবগণের ধনরক্ষক রাজা দেবস্থা কর্তৃক বহু ধনরত্বোপহারে পূজিত হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৩৯।২৩

১৩৮। হে কৃষ্ণ। তুমি সেই দেশে সর্বব্যাধি নাশক চন্দ্রকান্ত নদীতে স্নান করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ২৯।৩২

(১) হিরময় বর্ধ :— প্রহামোহধ মহাবাছ জিভারাত্তরান্ কুরন্ হিরময়ং নাম্ধতং জেতুং কাঞ্চির্জাম হ।—গর্গ: বি: ২৯।১

(২) দক্ষিণেনতু নীলক্ষ নিষ্ধক্ষোন্তরেণ তু বর্ষং হিরময়ং নাম যত্ত হৈরঘতী নদী! — মভাঃ ভীঃ ৮।৫

শ্রীনাম-ভাগবতম

২৪। নারায়নী-সেনার রম্যক্-বর্ষ-বিজয় (মাঞ্রিয়া, কোরিয়া)

[कानाम्य, मानव-नगत]

७००।	রম্যক্-বর্ষোপস্থিত	কৃষ্ণ	(5)
7801	দেব-লোকনিভাবস্থিত	कृक	
7871	কলম্ব-রাক্ষসাক্রমিত	কৃষ্ণ	
1886	হনুমাঞ্ছায়-রক্ষিত	কৃষ্ণ	
7801	স্বর্ণ-ময়-নগর-দৃষ্ট	কৃষ্ণ	
1885	শ্রাদ্ধ-দেব-সংস্তত-হৃষ্ট	কৃষ্ণ	

গগ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১৩ন। হে রুঞ্ছ! তুমি (হিরণায় বর্ষ জয় করিয়া) রম্যক্রর্ষে (মাঞ্রিয়া ও কোরিয়া দেশে) উপস্থিত হইয়াছিলে !—গুর্গা বিঃ ৩০।১

১৪০। হে ক্লফ! তুমি রম্যক্ বধ দেবলোকের স্থায় সমৃদ্ধি সম্পন্ন দর্শন করিয়াছিলে।—সর্গঃ বিঃ ৩০।১

১৪১। হে কৃষ্ণ! তুমি (রমাক্ বর্ধান্তর্গত) কালদেশে কল্ফ নামক মহাভয়ম্বর রাক্ষ্য কর্তৃক আক্রান্ত হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৩০।২

১৪২। হে রুঞ্চ! তৃমি হন্তুমানের সাহায্যে এই রাক্ষসাক্রমণ হইতে সনৈক্তে রক্ষিত হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৩০।২০

১৪৬। হে রুফ! তৃমি এই রমাক্ বর্ষে এক স্বর্ণময় মানব-নগর দেখিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৩০।৩২

১৪৪। হে রুঞ্চ!—তুমি এই স্বর্ণ-নগরাধিপতি প্রাদ্ধদেব বৃদ্ধ মহ কর্তৃ ক স্তত হইয়া আনন্দিত হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৩০।৩৫

- (১) রম্যকবর্ষ:—(ক) এবং হিরণায়ং থগুং জিত্বা কফির্মহাবল:
 জগাম রম্যকংবর্ষ দেবলোক মিবস্ফুরং—গর্গ: বি:৩০।১
- (थ) দক্ষিণেন তু খেতশু নিষধস্যোত্তরেণ তু বর্ষং রমণকংনাম জায়স্তে তত্রমানবা:।—মভা: ভী: ৮।২

199

२ए। नाजाज्ञनी-टमनाज ভजाश्व-वर्ध-विक्र

(১) (চীন-দেশ, ইন্দোচীন, মালয়, ব্রহ্মদেশ প্রভৃতি) [বেদক্ষেত্র; চন্দ্রাবভী-পুর]

कृखः
कृष
কৃষ্ণ
कुरा
李称
कु द (১)

গগ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১৪৫। হে রুঞ্ ! তুমি (রম্যক্বর্ষ বিজয়ের পরে জম্বীপের পূর্ব ভাগস্থ) ভদ্রাশ্বর্ষে বেদক্ষেত্র তীর্ষে গিয়াছিলে।—গর্মঃ বিঃ ৩২।২

১৪৬। হে কৃষণ। তৃমি এই বর্ষের (চীন, ইন্দোনেশিয়া, মালর বন্ধদেশ) অধিপতি ভদ্রশ্রবা কর্তৃ ক পৃজিত হইরাছিলে। গর্গা বি: ৬২।৫ ১৪৭। হে কৃষণ। তৃমি তোমার সৈত্তগণসহ চন্দ্রাবতী পুরপতি দৈত্যরাজ শকুনির মায়া যুদ্ধে মোহিত হইরাছিলে।—গর্গা বি: ৩৯।৫১

১৪৮। হে রুঞ্ছ! তুমি স্বয়ং অক্সাৎ চন্দ্রাবভীর যুদ্ধস্থলে উপস্থিত হইয়া দৈত্যপতির সমস্ত মায়া নষ্ট করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৩৯।৫৩

১৪৯। হে রুঞ্ছ! তুমি (শকুনি বধের পরে তৎপত্মী) মদালসার পুত্রের জীবন-রক্ষা প্রার্থনা পূর্ণ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪২।৭

১৫০। হে কৃষ্ণ! তুমি চন্দ্রাবতী গাজা (সম্ভবতঃ চীনের রাজধানী পিকিং) মদালসার পুত্রকে প্রদান করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪২।৮

(১) চন্দ্রাবভী:—"প্রবিবেশ ক্ষরে: সার্দ্ধং প্রীং চন্দ্রাবভীং প্রভূং"

"সর্বাং চক্রাবভীরাজ্যং দদে তিন্ম মহামনাং";—সর্গঃ বি: ৪২।৮ নারাম্বীসেনা রম্যক্ বর্গ জয় করিয়া মেরুর পূর্বাদিকৃদ্বিত ভজাধবর্গ (চীনে) আসিয়াছিল। সম্ভবতঃ ''চীন'' এই চক্রাবভী নামেরই অপভ্রংশ। চক্রাবভীর মহাপ্রাচীর ২১৪ ঝীঃ পূর্বাব্বে রাজা চিত্তাণটি নির্মাণ করেন।

শ্ৰীনাম-ভাগবভম্

২৬ ৷ নাক্ষায়নী-সেনার ইলাব্ভ-বর্য-বিজয় [বেদ্নগর]

2621	স্বয়মিলাবুভোপস্থিত	李穆 (5)
7651	মুচুকুন্দ-জামাক্রপচিত	कृष्ध
2601	ন্ত্রী-রূপাষ্ট-সিদ্ধি-সন্দ্	कृषः ११
2681	স্ব-চরিত-গীত-সংস্বষ্ট	কৃষ্ণ 🐇
See 1	মূর্ত্ত-তাল-রাগ-সংস্তৃত ি	कृषः १८
:001	দ্বারাবতী-পুর-প্রস্থিত	কৃষ্ণ (২)

গৰ্গ সংহিত্তা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১৫১। ত্রুক্ষ ! ত্মি (ভদ্রাখবর্ষে চীন দেশের রাজধানী চন্দ্রাবতীপুর জয়ের পরে) স্বয়ং সদৈত্যে ইলাবৃত বর্ষে (মধ্য এশিয়ার অল্টাই পর্বত-প্রদেশ) উপস্থিত হইয়াছিলে।—সর্গঃ বিঃ ৪৩।১

১৫২। হে রুঞ্! তুমি (নাভি-বর্ষ ইলারতে বেদনগরে) মুচুকুন্দের জামাভা কর্তৃক পৃঞ্জিত হইয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৪৩।১০

১৫৩। হে রুফ! তুমি এইস্থানে অষ্ট-সিদ্ধিকে অষ্ট নারীমূর্ত্তিতে দর্শন করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৩/২১

১৫৪। হে রুঞ্! তুমি এই বর্ষে (অপ্সরা-সঙ্গীতে) তোমার আবাল্য চরিত কথা শ্রবণ করিয়া আনন্দিত হইয়াছিলে। গর্গঃ বিঃ ৪৩।২৯

১৫৫। হে রুঞ্ ! তুমি এই বেদনগরে সমস্ত তাল ও রাগ-রাগিণীকে মূর্ভ অবস্থায় দেখিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৫ অধ্যায়

১৫৬। হে কৃষ্ণ! তুমি (বেদনগর হইতে পুনরায়) দারাবতী-পুরে প্রস্থান করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৪৬/৬৮

- (১) ইথং থণ্ডন্ত ভদ্রাখং দ্বিত্বা শ্রীবাদবেশর:

 যত্তিঃ দৈনিকৈঃ সাদ্ধমিলাবৃত্তমধা যথো—গর্গঃ বি: ৪০।১
- (২) শ্রীক্লফ (ভতীয় ব্যুহ প্রত্যয়রূপে) নারায়ণী সেনা পরিচালনা করিতেন। কিন্তু মহাশঙ্কটজনক স্থান সমূহে স্বয়ং অক্সাৎ উপস্থিত হইয়া বিপদ মোচনান্তর পুনঃ দারাবতী আসিতেন।—গর্গঃ বিঃ ৪৫।২৭

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

500

२१। नाजास्त्री-टमनाज प्रथुपाजा-विक्रस [वमल-मानजीभुत। मध्याजा(১) १९ खळालाल को 1

पगछ-भान	তাপুর। মধুধারা(১) ও অরু	ণোদা ভট]
2691	বসন্ত-মালতী-পুরাগত	कृक
2641	কৃত-পতঙ্গ-পদানত	कृक
1696	উদ্ধব-দূত-সম্প্রেরিত	কুষ্ণ (১)
260 1	সক্র-সথা-বলি-পৃজিত	, কৃষ্ণ
1696	অরুণোদা-তীর-সন্দৃষ্ট	कृषः (२)
३७२।	পূরন্দর-দর্শন-ছাষ্ট	कृष

গৰ্গ সংহিতা বিশ্বজিং—খণ্ড-লীলা

১৫৭। হে ক্লফ ! তুমি মধুধারা নদী (সম্ভবতঃ ইনিসি নদী) তীরস্থ বসন্ত-মালতীপুরে আগমন করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিং ৪৬।১-২

১৫৮। হে কৃষ্ণ। তুমি বসম্ভ-মালতীপুরের গন্ধর্ব রাজা পতককে পদানত করিয়া কর গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৬।৩৩

১৫৯। হে রুঞ্ ! তুমি দেব-নিধি রক্ষক সক্রসথার পূরে (সম্ভবতঃ ইমেনিসিম্ব) উদ্ধবকে দৃত প্রেরণ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৭।৭-৮

১৬॰। হে কৃষ্ণ! তুমি পরাজিত দেবধন-রক্ষক সক্রসধা কর্তৃক বছ রত্বোপহারে পৃজিত হইয়াছিলে।—গর্ম: বি. ৪৮।১৮

১৬১। হে রক্ষ ! তুমি অরুণোদা-নদী (সম্ভবতঃ ওবি নদী) দর্শন করিরাছিলে।—গর্গ: বিঃ ৪৮।২০

১৬২। হে রক্ষ! তুমি এই অরুণোদা নদী-তীরে (সম্ভবতঃ টোমস্কে) দেবরাজ পুরন্দরকে দর্শন করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৪৮।২২

- (১) "প্রত্যন্ত্র: দৈনিকৈ: সাদ্ধং নদং কামত্বং ববে "—গর্গ: বিঃ ৪৬।১
- (২) সেনানী প্রত্যায়ের দৃত উদ্ধব পত্স রাজাকে বলিয়াছিলেন :—
 উত্তরেনো যাদবেক্সো দারকেশো নৃপেশরঃ
 জ্বদ্-দীপ নৃপান্ জিম্বা রাজস্বয়ং করিয়াজি—গর্সঃ বিঃ ৪৭।৮
 "জিম্বা স ভারতাদীনি খণ্ডানি ম্বস্ত তেজ্বসা"—গর্মঃ বিঃ ৪৭।৯
 "অতৈবেলার্তং প্রাপ্তো জেতুং কার্ফি র্মহাবলঃ"—গর্মঃ বিঃ ৪৭।১০

२৮। विमाधकी-अञ्चल्र-विकन्न

[লীলাবতীপুর](১)

५७०।	লীলাবতী-পুরাবস্থিত	, কৃষ
1895	সুন্দরী-স্বয়ম্বর-স্থৃস্থিত	কৃষ্ণ
3601	দিব্য-গৌর-রূপ-বিশ্ময়	কৃষ্ণ
১७७।	মর্ত্য-শ্রাম-রূপ-স্থন্ময়	কৃষ্ণ
3691	বিভাধরী-কতা-মূচ্ছ ন	কৃষ্ণ
७७४।	কুতোদ্বোহ-মঙ্গলার্চন	কৃষ্ণ

গগ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১৬৩। হে কৃষ্ণ! তুমি হেম-পর্বত সান্নিধ্যে লীলাবতী (লেনা) নদী তীরস্থ লীলাবতী নগরে গমন করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৮।৩০

১৬৪। হে রুঞ্ছ! তুমি বিদ্যাধর রাজক্তা (স্বর্গ-বিখ্যাত) "স্বন্দরী" নামী ক্তার স্বয়ধর সভায় গিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৫৮।২৭

১৬৫। হে রুষ্ণ! তুমি সভায় নিমন্ত্রিত দিব্য-গৌরবর্ণ দেবগণের পরম বিশ্বয় স্বরূপ হইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৮।২৮

১৬৬। হে কৃষ্ণ! তুমি খ্যাম বর্ণের মানবরূপেই উপস্থিত সকলের স্থাম মন আকর্ষণ করিয়াছিলে।—গর্গ বিঃ ৪৮।৩৬

১৬৭। হে রুফ! তোমার রূপ-দর্শনে স্বর্গ-রূপদী বিভাধর কলা। "স্বন্ধরী" স্বর্গর সভায় মৃচ্ছিতা ইইয়াছিলেন।—গর্গঃ বিঃ ৪৮।৪৯

১৬৮। হে কৃষ্ণ! তুমি খ্যামবর্ণ নররূপের সৌন্দর্য্যেই সমস্ত গৌরাঙ্গ দেব-রূপ পরাজিত করিয়া স্বর্গের শ্রেষ্ঠা রূপবতী ক্স্থাকে বিবাহ করিয়াছিলে।—পর্গ: বি: ৪৮।৪০

(১) विष्णाधती मूर्छन :- अश्रुमवीतः नत्रलाक स्मतम्

সমেত্য মৃষ্ছাং সমবাপ স্থন্দরী—গর্গ: বিং ৪৮।৩৯
(২) নীলাবতীপুর:—সম্ভবতঃ ইয়ারোনয় পর্বত হইতে উদ্ভূত, লেনা নদীঃ
ভীরস্থ ইয়াকুট্স্থ নগর। সম্ভবতঃ 'লেনা' নীলাবতী নামের অপভংশ।

202:

২৯। নাল্বার্ননী-সেনার কেতুমাল বর্ষ-বিজয় (ইরান্, আরব, জর্ডন, লেবানান্, এস্রাইল, সিরিয়া, তুরুস্ক)

[मनाथ-भानिनीभूत]

१ दर्भ	কেতুমালজ-স্তবা-কর্ণিত	केक (२)	
1 065	আজন্ম-চরিত-বর্ণিত	कृष	
2921	মন্মথ-মায়া-সমাবৃত	कृकः	
3921	সর্বান্ত-তেজ-নিরাকৃত	कृक	
1000	কেতুমাল-পতি-বন্দিত	कृष	
398.1	বলি-প্রদানাভিনন্দিত	कृष	

গগ সংহিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১৬৯। হে কৃষ্ণ! তুমি (ভারত প্রত্যাবর্ত্তন পথে) স্থমেকর পশ্চিমস্থ কেতুমালবাসী জনগণের স্ততিবাক্য প্রবণ করিয়াছিলে।—পর্গ: বি: ৩১।৭ ১৭০। হে কৃষ্ণ! তোমার জন্ম হইতে রাজস্ম লীলা পর্যান্ত সমগ্র চরিতকথা এই বর্ষে সঙ্গীতে প্রবণ করিয়াছিলে। পর্য: বি: ৩১।৮-২৩ ১৭১। হে কৃষ্ণ! তুমি এই বর্ষের মন্মথশালিনী পুরে সনৈত্তে কামদেবের মায়ায় মোহিত হইয়াছিলে।—পর্গ: বি: ৩১।৩

১৭২। হে কৃষ্ণ! তুমি অনতিবিলম্বেই (স্থন্দরী নারীগণের মোহ নিরাকরণ করত সর্বসেনা রক্ষা করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৩১।৪০

১৭৩। হে কৃষ্ণ! তুমি (অহচরগণকে কামবেগ হইতে মৃক্ত করিলে) কেতুমালবর্ষ পতি কর্তৃ ক বন্দিত হইয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৩১।৩৫ ১৭৪। হে কৃষ্ণ! তুমি মন্নথ—শালিনীপুর পতি কর্তৃকি নানা-

উপহারে অভিনন্দিত হইয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৩১।৩৫

(১) কেতুমাল :—(ক) "মেরোস্থ পশ্চিম পার্যে কেতুমালো মহীপতে।" মভা: ভী: ৬।৩১ ।

(४) ইউরাল পর্বতের দক্ষিণস্থ সমগ্র পশ্চিম এসিয়া পৌরাণিক কেতৃমাল বর্ষের অন্তর্গত ছিল।

৩০। নারায়নী দেনার ভারত-প্রভ্যাবর্তন [কছ-ওর্জন-খানর্ত-দারাবতী]

1961	কেতুমাল-খণ্ড-বিজিত	কৃষ্ণ	
३१७।	ভারত-খণ্ড-সংপ্রস্থিত	कृक	(5)
1991	বিজয়-ছন্দুভি-নাদিত	কৃষ্ণ	
7941	বহু-দেশ-জয়-বাদিত	কৃষ্ণ	
1981	কচ্ছ-গুর্জরানর্তানত	কৃষ্ণ	
70-1	স্বপুর-দারাবত্যাগত	কুষ্ণ	

গৰ্গ সংহিতা—বিশ্বজ্ঞিৎ খণ্ড-লীলা

১৭৫। হে কৃষ্ণ! তুমি (জয়ৄषীপের অভান্তর বর্ষ) ইলাবৃত খণ্ড সম্পূর্ণ জয় করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৮।৪৪, খ্রীভাঃ ১।১৬।১২-১০

১৭৬। হে রুঞ্! তুমি (সর্বদেষে কেতুমালখণ্ড জয় করিয়া তোমার জন্মভূমি) ভারত-খণ্ডে প্রত্যাবর্ত্তন করিয়াছিলে।—৪৮।৪৪

১৭৭। হে কৃষ্ণ! তুমি সমগ্র (এসিয়া মহাদেশ জন্ম করিয়া) ভারতে প্রত্যাগমন পথে বিজন্ন ছন্তি নিনাদ করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৪৮।৪৫

১৭৮। হে কৃষ্ণ! তোমার প্রত্যাগমন পথে বহু বিজিত দেশে ভারতের জয় ঘোষণা করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৪৮।৪৬

১৭৯। হে রুষ্ণ! তুমি প্রত্যাবর্ত্তন পথে (পশ্চিমোত্তর ভারতের) কচ্ছ, গুজরাট ও আনর্ত্ত রাজ্য জয় করিয়াছিলে।—গর্গঃবি: ৪৮।৪৬

১৮০। হে রুঞ্। তুমি বিশ্ব বিজয়ী নারায়ণী সেনাসহ মহা-সমারোহে দারকা প্রত্যাগমন করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৮।৪৭

(১) "প্রছামো ভগবান্ সাক্ষাদিখং জিত্বা স্বয়ম্বরম্ বিজিতেলাবৃতং থণ্ডং ভারতং গন্তম্মতঃ।"—গর্গঃ বিঃ ৪৮।৪৪

(२) "बायरयो ভातंजः थएः नामयन् अय ज्नू छीन् -- गर्गः विः ४৮।४৫

(৩) কচ্ছ :—গুজরাটের ক্য়রাজেলা (থ) গুর্জ্জর – গুজরাট (গ) আনর্ত্ত:—কাটিয়াবারের উত্তর-পশ্চিমাংশ।

শ্রীনাম-ভাগবভম

200

৩১। বিশ্ব-বিজয়-বার্ত্তা-প্রবর

[দারাবতী]

()	2221	জয়-বার্ত্তাবহ-প্রেষিত	কৃষ্ণ
	7851	বুদ্ধিমানুদ্ধবোপস্থিত	कृषः
	7201	অভিযান-মন্ত্ৰী-বণিত	कुक
	7881	জম্ব্-জয়-কথাকর্ণিত	कृक
	2461	শ্রুত-প্রতি-বর্ষ-ঘটিত	कुक (১)
	7601	যথা-যোগ্য-সর্ব-রটিত	कृक

গগ সংছিতা—বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১৮১। হে রুঞ্! (বিশ্ব বিজয়ী প্রত্যুয় স্বদেশে পৌছিবার পূর্ব্বেই) তোমার নিকটে বিজয় বার্তাবহ প্রেরিত হইয়াছিল।—গর্গ: বি: ৪৮।৫৭ ১৮২। হে রুঞ্চ ! তুমি (ব্রজের-সন্দেশ-বাহক) বৃদ্ধিমান উদ্ধবকেই विथ-क्य वार्जीवर तर्भ উপস্থिত দেখিয়ाছিলে।—গর্গ: বি: ৪৮।৪৭ **८र कृष्ट**! जूमि এই বিश्व-विषया जिशास्त्र जिल्पा कि প্রেরিত উদ্ধবের বিভত বর্ণনা প্রবণ করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৪৮।৪৭ হে কৃষ্ণ ! তুমি (ভারতাদি নববর্ধ সমন্বিত) জমুদীপ বিজয় विवत्र वर् - ताक-मात्र विभा धारा कतिशाहित्न।-- भर्गः विः १०।४१ হে কৃষ্ণ! তুমি প্রত্যেক বর্ষেরই কৃদ্র বৃহৎ ঘটনা সমূহ

বিস্তারিত ভাবে শ্রবণ করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৮।৪৮

১৮৬। হে কৃষ্ণ! তুমি (প্রভাক্ষ-দর্শী) উদ্ধব কর্তৃক মধাধোগ্য ভাবে প্রত্যায়ের বিশ-বিশুর বার্ত্তা কথিত হইয়াছিলে।—গর্মা বি: ৪৮।৪৮

(১) প্রতি-বর্ধ-ঘটিত :— वर्धवर्धशिम बब्बाजः बस्वीभ बद्दः ज्या তৎ-मर्क्सः वि यथायोगाः कथमामान काष्त्रवः —গর্গ: বি: ৪৮।৪৮ (2)

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

৩২। বিশ্ব-জিতের-অভ্যর্থনা

[দ্বারাবতী]

7241	স্বয়ং-সহাগ্রজ-বহির্গত	कृष	(5)
7441	ক্তোগ্রসেন-রূপ-নির্গত	কৃষ্ণ	
१८२।	কারিত-ব্রহ্ম-ঘোষ-নাদন	কৃষ্ণ	
7901	কারিত-জয়-শঙ্খ-বাদন	कृश	
1666	কৃত-বর বারণারোহন	कृष	
1 565	গৃহে-গৃহে মঙ্গলাচরণ	কৃষ্ণ	

গৰ্গ সংহিতা বিশ্বজিৎ খণ্ড লীলা

১৮৭। হে রুঞ্! তুমি বিশ্ববিজ্ঞবী পুত্রকে অভার্থনা করিতে অগ্রজ্জ বলদেব ও ক্লব্দ্ধগণসহ স্বয়ং বহির্গত হইয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৪৮।৪৮

১৮৮। হে কৃষ্ণ! তুমি এই মহাবীর পুত্রের অভ্যর্থনা জন্ম বৃদ্ধ বছরাজ উগ্রসেনকেও পুরী হইতে বাহির করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৮।৪৯

১৮৯। হে রুফ! এই অভ্যর্থনায় বান্ধণগণকর্ত্ব বন্ধ-ঘোষ ওঁকার মন্ত্র উচ্চারণের ব্যবস্থা করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৮।৫০

১৯০। হে রুঞ্। এই অভার্থনায় বিজয় শুল্ল, তুন্তি ও বহু বাদিত্র নিনাদের ব্যবস্থা করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪০।৫১

১৯১। হে রুষ্ণ! তুমি জগজ্জয়ী পুত্র প্রত্যামকে সর্ব্বোচ্চ গজারোহণে বারকাপুরে প্রবেশ করাইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৪৮।৫৫

১৯২। হে রুষ্ণ! তুমি জগজ্জরী পুত্রের অভার্থনার জন্ম দারকার প্রতি গৃহে নানারূপ মঙ্গলাচরণ করাইয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৪৮।৫৬

(১) স্বয়ংবর্হিগত:—

व्यक्तिकवनदम्बाङ्गः मदेववृष्कविनःमश्

প্রত্যায়ং তং সমানেতৃম্গ্রসেনোবির্নির্গতঃ। গর্গঃ বিঃ ৪৮।৪৯

(२) मञ्चलाठत्रणः—"मञ्चलः चात्रकात्राकः नर्व्यवाज्न गृट् गृट् ।"
त्रर्गः विः ८৮।८७

200

৩৩। ষহ-পভির-রাজসূর-সমাপন [পিঙারক]

7201	কৃত রাজসূয়-সমাধান	. কৃষ্ণ	
7981	প্রাপিভোগ্রসেন মহামান	কৃষ্ণ	
1965	সপুত্র-সপৌত্রোপস্থিত	कृष	
1 ७६८	অজস্ৰ-দান-প্ৰণোদিত	কৃষ্ণ	
1866	কৃত-দারকেশ-বিশ্ব-জিৎ	কৃষ্ণ	
7541	দ্বাপরান্ত-বিশ্ব-বলি-ভৃৎ	कृष	(२)

গৰ্গ সংহিতা বিশ্বজিৎ খণ্ড-লীলা

১৯৩। হে কৃষ্ণ ! ভূমি (ভোমার প্রিয়ন্তন দারকাপতি উগ্রসেনের) রাজস্ম যজ্ঞ এইরূপে স্থ্যম্পন্ন করিয়াছিলে।—গর্গ: বিঃ ৫০।১১-১২

১৯৪। হে রুঞ্! তুমি (তোমার একাস্তামগৃহীত) উগ্রসেনকে (তৎকালীন্ জগতে) মহামান্ প্রদান করিয়াছিলে।—গর্গ: বিঃ ৫০।১৩

১৯৫। হে কৃষণ তুমি (স্বয়ং বজেশর হইলেও) এই মহাবজে পুত্র-পৌতাদিসহ সামায় প্রজার স্থার উপস্থিত ছিলে।—গর্গ: বিঃ ৫০।৬

১৯৬। হে রুফ ! তুমি এই যজে (রাজা উগ্রসেন দারা) অকাভরে অজস্র দান করাইয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৫০।৯-১০

১৯৭ হে রুঞ। তুমি (ক্ষুদ্র দারাবতী দীপ-পতিকে বিশ্ববিজয়ী সম্রাটের সম্মানে সম্মানীত করিয়াছিলে।—গর্গঃ বিঃ ৫০।২১

১৯৮। হে রুঞ্। তুমি দাপর যুগান্তে উগ্রসেনের রাজস্ম যক্ত ছলে সমগ্র সভ্য বিশের পূজা গ্রহণ করিয়াছিলে।—গর্গ: বি: ৫০।২২-২৬

(২) দ্বাপরান্ত:—শ্রীকৃষ্ণাত্মগৃহীত উগ্রসেন ও যুধিষ্টির ব্যতীত দ্বাপরান্তের কোন রাজা রাজস্ম ও অধ্যমেধ উভয় বজ্ঞ করিতে সমর্থ হন নাই।

⁽১) পিণ্ডারক:—গুজরাটের গোলাগারের সমীপে অবস্থিত। আধুনিক দারকা হইতে ১৬ মাইল পূর্বে সমৃদ্র তীরবর্তী তীর্ধ। এইস্থানে ষত্রাজ উগ্রসেনের রাজস্য় ও অথমেধ যক্ত হইয়াছিল।

२०७

শ্ৰীনাম-ভাগবতম্

় ৩৪। শ্রাম-ৰর্তোৎকর্ষ-প্রমাণ [বারাবতী]

1666 শ্রাম-তন্ম-ভূৎ নমোহস্ততে कुख শ্রাম-কুল-কুৎ নমোহস্ততে 2001 কুষ্ণ শ্যাম-বিশ্ব-জিৎ নমোহস্ততে 2031 কুষ্ণ (5) 2021 খ্যাম-জগদ্ধিত্ নমোইস্তুতে কুষ্ণ 2001 শ্রাম-শাস্ত্র-কৃত্ নমোহস্ততে कृक्ष 2081 শ্রাম-শস্ত্র-ভৃত্ নমোহস্ততে কৃষ্ণ

শ্রীভাগবভ, মহাভারভ ও গর্গ সংহিভা-লীলা

১৯৯। হে কৃষ্ণ! তুমি স্বেচ্ছার শুদ্রের ন্তায় শামবর্ণ দেহ ধারণ করিয়াছিলে।—তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।—গর্গঃ বি: ৭।১৫

২০০। হে রুঞ্ছ! তুমি (বর্ণাভিজাত্য দ্রীকরণে) তোমার বংশধারা স্থামবর্ণ করিয়াছিলে—তোমাকে প্রণাম করি।—গর্গঃ অবঃ ৪৭।১২

২০১। হে কৃষ্ণ! তুমি শ্রামবর্ণ দেহেই (শ্বেড ও পীতবর্ণ মানব অধ্যুষিত) বিশ্ববিজয় করিয়াছিলে। তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।
২০২। হে কৃষ্ণ! তুমি শ্রামবর্ণবিশিষ্ট দেহে জগতের সর্বশ্রেষ্ঠ হিতকারী ছিলে। তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।

২০৩। হে কৃষ্ণ! তুমি খ্যামবর্ণ দেহেই জগতের সর্ব-শাস্ত্রজ্ঞ শ্রেষ্ঠ পণ্ডিত ছিলে। তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।

২০৪। হে কৃষ্ণ! তুমি শ্রামবর্ণ দেহেই জগতের দর্বশ্রেষ্ঠ অন্ত্রিদ্ মহাবীর ছিলে। তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।

- (১) বিশ্বজিত্—(ক) এক শতাব্দি মধ্যে শ্রীক্লফাত্বগৃহীত তিনটি ভারতীয় শ্রাম-সেনানী ভিনবার সমগ্র এসিয়া জয় করিয়াছিলেন।
- (১) প্রথম অভিযানের নেতা শ্রীক্লফ পুত্র প্রত্যম—গর্গ বিঃ ২৩-৪৮ অধ্যায়
- (२) विजीय अधियात्मत्र त्नजा बीकृष्य मथा अर्ज्जून—मडाः मडाः२५।३-५।
- (৩) তৃতীয় অভিযানের নেতা শ্রীকৃষ্ণ-রক্ষিত (বিষ্ণুরাত) পরিক্ষিত— শ্রীভাঃ ১।১৬।১১-১৫।

209

৩৫। শ্রাম-সুন্দর ক্রম্ব [দারাবতী]

1005	শ্রাম-স্থলর নমোহস্ততে	कृष
२०७।	শ্রাম-কুন্দর নমোহস্ততে	কৃষ্ণ
२०१।	শ্যাম-শ্রীকান্ত নমোহস্ততে	कृष:
२०४।	শ্রাম-স্থান্ত নমোহস্ততে	কৃষ্ণ
२००।	শ্ঠাম-সমীকৃত্ নমোহস্ততে	কৃষ্ণ
2301	শ্যাম-ব্রহ্ম-বিদ নমোহস্কতে	কম্ভ

শ্রীভাগবভ, মহাভারভ ও গর্গ সংহিতা-লীল।

২০৫। হে কৃষ্ণ! তুমি খ্রামলদেহেই ভূবন স্থন্দর ছিলে।— তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।

২০৬। হে কৃষ্ণ! তৃমি শ্রামলদেহেই ভক্তের সর্বাভিলাষ পূর্ণকারীছিলে।—তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।

২০৭। হে কৃষ্ণ! তুমি খ্যামলদেহেই লক্ষ্মীকান্ত ছিলে।— তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।

২০৮। হে রুঞ ! তুমি খামলদেহে পরমন্ত্রনিদ্ধ শান্তমূর্ত্তি ছিলে। তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।

২০৯। হে রুঞ্! তুমি ভামলদেহে সর্বমানবে সমীকরণকারী।—
তোমাকে প্রণাম করি।

২১০। হে রুঞ্! তুমি খ্রামলদেহে আদর্শ বন্ধবিদ্ গৃহস্থ ছিলে।—তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।

- (খ) ১। ভদ্রাখং কেতুমালঞ্চ ভারতং চোত্তরান্ কুরুন্ কিম্পুরুষাদিনি বর্ষাণি বিজ্ঞিতা জগৃহে বলিম্
 - । তত্র ভত্তোপশৃয়ানঃ স্বপূর্বেষাং মহাত্মনাম্
 প্রসীয়মানস্ক ষশঃ ক্লফ মহাত্ম্য স্চক্ষ্
 - ও। তেভাঃ পরম সংস্কৃষ্টঃ প্রীত্যুঙ্জ্ স্তিত লোচনঃ
 মহাধনানি বাসাংসি দদৌ হারামহামনাঃ—শ্রীভাঃ ১৷১৬৷১২-১৫

204

শ্রীনাম-ভাগবতম

৩৬। স্বয়ং-ভগৰান্-ক্লয় [দারাবতী)

1665 षः अयः जगवान्—नत्माश्खरज

२)२। इर ग्राम-वश्रुषान्-नरमाश्रुटक

२১०। विश्व-ब्रि॰-मानक-नरमाञ्खरु

বিধি-কুং শাসক-নমোহস্ততে কৃষ্ণ 1865

1865 জয়তু ভারতী-সংস্কৃতিঃ

কুষ্ণ

জীবতু পূর্ণেন্দু প্রণতিঃ 2301

কুষ্ণ

ইতি শ্রীনাম-ভাগবতে শ্রীঘোষ ঠাকুর ক্তে প্রীপিণ্ডারক-লীলা নাম ধেয়া চতুর্থাঞ্চলি:

শ্রীভাগবন্ত, মহাভারত ও গর্ন সংহিতা-লীলা

২১১। হে কুঞ। তুমি স্বয়ং ভগবান্।—তোমাকে প্রণাম निरवमन क्रि।

২১২। হে কৃষ্ণ! তুমি খ্যামবর্ণ (পরম স্থন্দর) দেহ বিশিষ্ট ছিলে।—তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।

२ > । (र कृषः ! जूमि विश्वविषयी इरेलि अर्स-नीनार्जरे তোমার ভক্তের দাসত্ব করিয়াছ।—তোমাকে প্রণাম নিবেদন করি।

২১৪। হে ক্লঞ ! তুমি প্রিয় ভক্তের আজ্ঞান্থবর্ত্তী দাস হইয়াও স্বীয় यहिमाम्न विश्व मामन नीना कित्राष्ट्र ।— त्लामात्क खनाम निर्देशन कित्र !

२১৫। (इ कृष्ण ! (তোমার জীবনাদর্শে জীবন-তরণী চালনারপ)

ভারতীয় সংস্কৃতি (সর্ববিশে) জয়যুক্ত হউক।

२১७। ट्र क्रकः! (मानाञ्चान शूर्लन्द्र अहे काय्रमतावादकात প্রণতি (কথা কথান্তরে) জীবন্ত হউক।

व्यथम थख मगांखः

200

প্রথম খণ্ড (ক) পরিশিষ্ট শ্রীকৃষ্ণ লীলাম্বলী পঞ্জী (বর্ণনামুক্তমিন

Cut to allall stall	ाका (पणनाश्रुकायक)
ञ्चान शृष्टी।	স্থান পৃষ্ঠা
অকুর তীর্থ ৪৯	কুণ্ডিনপুর ৯৮, ১৭৯,
व्यक्षिकावन 85	(कक्श्रभूत) ५०, ১৮१
व्यवसीभूत (উक्कत्रिनी) १५, ११,	কেতুমালবর্ব ১৯৩, ২০১
१४, १३, ००, ४३, ४२, ७६४	(क्रबल) ५११
অলকাপুর ১৯১	কোশলপুর ১৫৯, ১৮٠,
वक्रतामा उर्हे (त्रामस) ১৯৯	কৈলাস পর্বত ১৩৯
আঙ্গিরস সত্র ৩৫	देकिंगिकशूत ১००, ১०১,
वागर्छतम	কৌশাখী ১৮৭
रेख अन्र (मिल्ली) ১৪०, ১৫२,	ধাণ্ডবপ্রস্থ ১৪৬
>60, >66, >69, >69	খাণ্ডব বন ১৫৪, ১৫৫
रेनावृज्वर्य ১৯৮	ক্ষীর সমুদ্র ১, ২, ৩
উত্তর কুঞ্বর্য ১৯৪	গন্ধমাদন ১৯০
উত্তর কোশল ১৮৩	গান্ধার (পেশোয়ার) ১৮৮
উত্তর তিব্বত্ ১৯৫	গুর্জ্ব ২০২
উপমহা আশ্রম ১৪০	(शाकून वृह्यन ১২, ১৪, ১৫,
ঋকবান্ পৰ্বত ১৩১	>७, >१, ১৮,১ २, २०, २১, २२
কম্বণ ১৭৭	গোবৰ্দ্ধন পৰ্বত ৩৬,৩৭,৩৮
কম্পিন। ১৮৪	গোমন্ত পর্বত ১৩,১৪
কলিক ১৮০	চক্রিকাপুর ১৭৮
कत्रवीत्रभूत नाम २०	চক্রাবতীপুর (পিকিং) ১৯৭
কাঞ্চীপুর ৭৬,১৮০	চীরঘাট ৩৩
কামরূপ ১৮১	· ডামর ১৮১
কাশী ৭৬,১৮২	তালবন ২৮
কার্মষ (রেওয়ারাজ) ১৮৩	দক্ষিণাপথ ১১
কাশ্মীর ১৮৮	দক্ষিণ মধুরা ১৭৯
कानिय इंग २३	प्रक्रिय नाहे दिविद्या >>e

স্থান	शृष्ट्री ।	স্থান	शृष्टे ।
बातावजी ১२১, ১	22. 320.	मथ्ता ১०৫, ১०७,	
>28, >26, >26, >	2.9, 526,	١١٤, ١١٤, ١١٠,	119 116
>22, 502, 506, 5	99, 382,	222, 250	, , , , , , , , ,
)80,)60,)66,)6),)90,)90,)9	69, 366,	ਸ ਲ	369
398, 390, 3	14, 200,	মন্মথশালিনীপুর (মর	
	84, 358,	म रहक्त	200
नन्द्रघाठे—	دو	মানবনগর	अहर
নর্মদা তীর—	700	মানসোত্তর	780
नि रक्षी भाषी भूत	220	মাহীশ্বতীপুর	299
পাঞ্চাল	282	CC_	06, 262,
পিণ্ডারক	200	রম্যক্বর্ষ	٠٥, ١٥٠,
পুণ্ডু (গৌড়-রাজ্য)	242	রাধাকুগু	85
প্রবর্ষণপর্বত ১১১		রৈবতক (গিণার)	
প্রভাস	১৬৬	नौनावजीभूत (हेबाक्	20 m, 20 2
প্রাগজ্যোতিষ ১৬২, ১৬		শক্তিমভীপুর	٠٠٥ رهر
বসম্ভতিলকপুর	>>>	भावतम् (आत्नाशात	
বদরিকাশ্রম	704	শূর্পারক	399
বারাহীপুর	386	শোণিতপুর	
বিরাট (জয়পুর)	>25-9	9	266
	•, 88.		,21,26,
ज् जाश्वर्य	>>9	२१, २৮, ७०,७२, ७८,	86, 89,
ভাণ্ডীরবন		85, 60, 65, 62, 60,	3.8
ভার্গবাশ্রম	- 97	मकाना	202
मगर	25	শুমন্তপঞ্চক	১৬৬
A CONTRACT OF THE PARTY OF THE	725	স্থাদ্রি পর্বত	399
मथ्ता ७, ७, १, ४, २, ১०	, 5:,	সাগর সন্ধ্য	747
30,00, 00, 09, 00, 00	, 60,	সৈতৃবন্ধ	292.
\$5, \$2, \$5, \$8, \$C, \$5	, 69,	र् त्रिवर्ष	. ०५८
१८, ५२, १०, १३, १२, १७ १८, १७, ४७, ४८, ४८, ४७	, 78,	रिखना श्रुत ১७৪, ১৪	
יסיר 'לפפר 'פק 'אם) 07, 208	হিরণায় বর্ষ	366
A STATE OF THE STA			19813

(প্রথম খন্ত)

(খ) পরিশিষ্ট

অবন্তিপুর শুরুকুলে এক্রিক অধীত চতুঃষ্টি কলাবিভার

ञ्घी:

(১) গীত. (২) বান্ত, (৬) নৃত্য, (৪) নাট্য, (অভিনয় করা), (৫) আলেখ্য (চিত্রবিছা) (৬) বিশেষকচ্ছেদ (তিলকে নানারকম বিচ্ছেদ রচনা), (৭) ততুলকুমুমবলিকার (ততুল ও পুষ্পাদারা নানাপ্রকার প্জোপহার রচনা) (৮) পূজান্তরণ (পূজারা শয্যা রচনা), (৯) দশনবসনাম্বাগ, (১০) মণিভূমিকাকর্ম (ময় নিশ্মিত পাণ্ডব-সভাবং মনিরঙ্গ ভূমিকা ক্রিয়া), (১১) শয়ন রচনা, (১২)উদক্বাদ্য (জলতরঙ্গ বাদ্য), (১৩) উদক্ঘাত (জলগুস্ত বিদ্যা), (১৪) চিত্রযোগ, (रेषहिक खतञ्चा পরিবর্ত্তন করা) (১৫) মালাগ্রন্থন বিকল, (১৬) কেশশেধরাপীড় যোজনা, (১৭) নেপথ্য যোগ, (দেশ-कालाञ्चात्री वञ्चानि পतिथान) (১৮) क्र्नेशव छन्न, (১৯) शहर्युक्ति, (হুগদ্ধি দ্রব্য প্রস্তুত) (২০) ভূষণ যোজন, (২১) ইন্দ্রজাল, (২২) কৌচুমার যোগ (বহুরূপী বিদ্যা), (২৩) হস্তলাঘৰ (হাভ-সাফাই), (২৪) চিত্র সাকাপুপভক্ষ্য বিকার, (নানারপ খাদ্য প্রস্তুত), (২৫) পানক রসবাগাসব যোজন (পানীয় দ্রব্যের বর্ণ ও মধুরতা সম্পাদন), (২৬) স্চী কর্ম (২৭) স্ত্র কর্ম (২৮) প্রহেলিকা (গোপন বাক্যের অর্থজ্ঞান), (২৯) প্রতিসাম্য (সর্ব্ববন্তর প্রতিকৃতি নির্মাণ), (७०) पूर्वितारवार्ग (यांशा वना इम्र ना जाश कथरनत जेशाम), (७) शृष्ठक वाहन, (क्षक्छा) (७२) नाहिकाशायिका पर्यन, (৩৩) কাব্য সমস্তা পূরণ, (৩৪) পট্টকা-বেত্ত-বান-বিকল্প,

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

(৩৫) ভর্ককর্ম দলীল করা বা হেতুবাদ), (৩৬) ভক্ষণ (স্ত্রধরের বিভা), (०१) वाखविमा, (०৮) क्रभा बच्च भरीका, (०२) धाजुवाम, (विভिन्न धाजु পরিষ্কার করা) (৪০) মণিরাগজ্ঞান, (৪১) আকরজ্ঞান, (ধনিবিতা) (६२) वृक्षायुर्व्सन, (८०) त्यय कुकुंटेशावक युक्षविधि, (८८) छक्नाजी थनापन, (8e) উৎসাদন (মন্ত্র দারা পরস্পর বন্ধৃত্ নষ্ট করা), (८७) दक्य गार्ब्जन दकोयन, (८१) आक्रत मृष्टिका कथन (जानृष्टे जक्रत ও মৃষ্টির মধ্যে কি আছে তাহা বলা), (৪৮) মেচ্ছিতকলা বিকল্প (বিভিন্ন বিদেশী মেচ্ছ ভাষা জ্ঞান) (৪৯) দেশভাষা জ্ঞান, (ভারতীয় বিভিন্ন প্রাদেশিক ভাষ। জ্ঞান) (৫০) পুষ্পশকটিকা নিমিত্ত জ্ঞান, (দৈবীলক্ষণ, জ্ঞান (৫১) ষম্ভ্রমাতৃকা, (বিভিন্ন রূপ যন্ত্র নির্মাণ), (৫২) ধারণমাতৃকা (স্বৃতিশক্তি বৃদ্ধি করা) (৫০) সম্পাট্য (হীরকাদি প্রস্তর বৈষ্বকরণ), (৫৪) মানদী বাক্য ক্রিয়া (পর-মন স্থিত অর্থে শ্লোক রচনা), (৫৫) ক্রিয়া বিকল্প (এক একটি কার্য্য বহু প্রকারে নিষ্পন্ন করা), (৫৬) ছলিতক যোগ (অপরকে বঞ্গার উপায়), (৫৭) অভিধান কোষ ছল্মোজান, (৫৮) বস্ত্রগোপন, (৫৯) দৃতে বিশেষ, (জুয়া থেলা) (৬০) আকর্ষণ ক্রিয়া (७১) वानकौड़ाकर्य, (७२) देवनायकी, (विनय ও শिष्ठाहात) (৬৬) বৈজয়িকী (যুদ্ধবিজয় সম্বন্ধীয় গান, (৬৪) বৈতালিকী (স্বভি भार्करमत्र विमा।)-।

সংস্কৃত—শব্দ কল্পভ্ৰম অভিধান

এবং

हिन्गी- गक नागत अधिधान गटा "कना" नार्यत वार्या।

Digitization by eGangotri and Sarayu Trust. Funding by MoE-IKS

Digitization by eGangotri and Sarayu Trust. Funding by MoE-IKS

Digitization by eGangotri and Sarayu Trust. Funding by MoE-IKS

Digitization by eGangotri and Sarayu Trust. Funding by MoE-IKS CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi